THE BRAHMA-VAIVARTA PUKANAM

Brahma and Prakriti Khandas.

Translated into English

Rajendra Nath Sen, M. A., LL. B., Vakil High Court, N. W. P.



PUBLISHED BY THE PANINI OFFICE BHUVANESHWARI ASHRAM. Bahadurgani, Allahabad. 1920.

PREFACE.

I have just completed the translation of the Brahma Vaivaria Purana com Sanskrit into English. I respectfully beg to present the same to the bar f public opinion, and I shall deem my labours amply rewarded if these humble pages will meet with the approbation of my readers

This Puthna is so called because it deals with Brahma (the Supreme Being) and determines this Divineatiributes. Therefore Krisna the embodiment of the Supreme Beings, the form in which he chooses to maintest himself to his believers in the Goloka, (literally, the Cow world) as well as the worlds below is naturally the here of the mythology and figures most prominently in the present volume. The sketch of the Goloka is believed region which transcends the bounds of time and space as set by Brahma to his own universe and is supposed to be asspended on the Vacania merely by the will of Lord Krisna, its disringuished occupant, is likewise a master-piece. The work, in a word, makes a bold attempt at the solution of the problem of creation and is a glowing tribute to the sterling merits and almost super human talents of the great author. As regards the salities of imagination and conception of forty and sublime ideas, this Purkina may aptily be said to hold its own against Milton's Paradise Lost or any other creat enus that standagon a similar feature.

The work also deals in a considerable manner with various other topics such as the genesis of Nature, the origin of the goddesses, (rs., Rådhå, Laksmi, Saraswati, Durgå, etc., representing the different faculties of Nature It gives a brief account of the important Hindu festivals and prescribes the mode of worship appropriate to each god or goddess. It also dwells incidentially upon the origin of the casts and lays down most authoritatively a code of morality or social rules for their guidance. It expounds the theory of the Karma draws a line of distinction between virtue and vice and gives a vivid description of the different kinds of hell pits to which people are consigned, after their decease according to the nature of their sins. We are also agreeably surprised to find in the book a disquirition on medicine which we gather from the interesting dialogue between Lord Hati dirguised as a Brahmin boy and Målåvati moutung the death of her highead. But the legends in which the work absonds constitute its sin me out non.

Talking of the Puranas, in general, mythology is the grit of these secret volumes. It helps to build up the Puranas and vests them with a charm which sellom Ludes and an interest which never flags, as the read passes on from page to page. He is transported, as it were, by talkiuman, from one enchanted castle to another with a celerity that is astonating. He is impelled from some to seeme by an ever increasing contouty which feeds his patience and sustains his energy, and, literally spell lound he only passes for Iterath till be comes to the end of the chapter.

From the data furnithed above it is abundantly clear that the Parknas seatually form a branch of the occess of cosmogony. They deal, for the most part, with metaphysics, but ma manner which is peculiarly their own They seek, in the first place, to combine the systems of ethics philosophy telligion, secondly, they attempt to introduce the theories which they advo to not by tirect methods as adopted by the Darsanas but by way of episode, through legends and toles which in charm and pithos and in the play of fart beat hollow Spence's Fairy Queen the Arabian Night's fales of Shakespear's Midsimmer Night's Dreams. The crowning glory of the Purânas, howeve consists in the metre which marks each and every line of the invaluab compositions. The whole body of the Lurânas contains four hundsell thousar verses, and the production of so rany ling, columns of pourty, receiting fable and fictions, on the one hand and describing dry joyane and abstrass subject on the other hand, is a task well worth the piec of an angel and a gigant feat which falls nothing heart of a muracle

But why are the Furânas so called, the term Puranum literally meaold or ancient. Hence it also means a legent a trie of the past or ancies or legendary history. But in the sense in which the term is now ordinary used, it is the designation of the extensive class of the sacred and poel compositions in Sunarti and, in fact, compreheads the whole body of the Him-

mythology

The Puranas generally treat of five topics called the Laksmanas, and respectfully irvite the attention of my renders to the concluding portion Brahm Vanarta Purana wherein this subject has been amply discussed

As to the age of the Purinas there is a good deal of controversy, as the cloud of mystery which hangs round this contested point does not see to have been thoroughly cleared up as yet. Antiquarian researches through but little light on the proble n , and external evidence so far as it is availal is not sufficiently convincing both as regards the age and authorship of t The internal evidence is, of course, furnished by the Puranas the We can quote extracts from the Puranas to show that they are t productions of Vyasa In the concluding portion of the first chapter of a Brahma Khanda, for instance it is distinctly stated that the Brahma ' Vaiva Purana contains eighteen thousand verses composed by Vyasa is a preponderance of weight in favour of the opinion attributing the authors! of the eighteen volumes of the Puranas to Vyasa, and to this view whi receives substantial corroboration from the internal evidence as specifi above, I am prepared to subscribe with all my heart in consideration of i towering personality of the revered caust and the versatility of his genwhich is admitted on all hands and tells its own tale. It is therefore, clear the the Puranas must have been written about the same time as the Mahabhari and the Brai ma-butras

As regards the merris of my translation 1 by no means try pretensate immunity from faults - i cross I confess, might neturally have cropt 1 my composition but I trust that the indulgent public will regard them in

spirit of toleration rather than critici m

I sual a yeal of this opportunity to express a peak neighbor more courtery and enterprise these pages we near have en the light of day. This plainthrop is office, for the free which it has been all along renfering to place the secred books of the Irin which it has been all along renfering to place the secred books of the Irin within the reach of the In July has known, I will be a punify entitled to the or lasting gratitude not only on the part of the characted Indians but the encolling world not seen that the property of the character of the ch

TABLE OF CONTENTS

BRAHMA KHANDA

CHAPTER I

CHAPTERI	Page
	1
Invocat on of the De ty and latroda tion	
CHAPIEL	4
Determination of the nature of the Curteme Be ug	•
Determination of cleans to the minute attention of Natarana and offer gods or the body of Lord has a pole to Lord Kin abase who it we gods	5
The manifed time of S v field, the eng not the many and Brahm, the count of the bith of the grant Vist art Man, Vistal	10
Uli at I Bit ,	
The calculation of time the b th o. P. 3 and the school of the R. 21 (circulate dance of the cowherd: will K aim the cent e) the get of convergences which to Sira etc. described of the school of Egyptact (HAPTER VI	11
a to at a series of the name	
The gift of a been by Le d hir a to Sanka a trace symmoly v to of Siva, the injute ten of Le d hir mate B but with a view to creation of Siva, the injute ten of Le D T F R VII	14
CHAILER	13
The great on of the ear hete, to Brahm	13
The crucks of the X-d sund offer its red books the brith of Man Alba vo of the selfer stent B alma) the b the of the sund by our of the mod the brith of Balarya and che re and 1 ab vol B alma, a d verified corns a which there commone against one another (HAPTER IV	19
and the work	ıb
of the Earth, on account of the land of ere aren't gift of a lacen by 14 and to the Moo Moongood by Dala, 2, 16 a bod of ere aren't gift of a lacen by 14 and 15 lacen't believe gift by protection of S was the degarters of the M on with Dalas, the Lord of seeking the protection of S was the degarters of the M on with Dalas, the Lord of seeking the protection of S was	
CHAPIEL	279
In connection with the subject of along with the treater of care a martin to the electrication of the electrication of the process and the state of the electrication of the management of the m	. 2
	c 1
Y In come of or with the sib or listing we have recovered of the come when the site of the come of the come with the sib or listing we have the come of the come when the come of the come with the come of the co	he 3

CHAPTER XII.		PAGE.
The birth of Narada in the shape of Upa varhana, the Gandarva		40
OH-APTER XIII.		
The death of Upavarhage, a prey to Brahma's curse; lamentations	, of	40
Malavatt	• •	42
CHAPTER XIV.		
The advent of Visna to Malavati's place in the shape of a Brahinin t	.00	
italogue between the Brahmin and Malayati; recital of the fruits of karma		47
	•••	.,
CHAPTER XV.		
Dialogue between Malavatt and Kala Parasa (Time personified, an atten-	lent	
f Yama or Pluto)	•••	- 49
CHAPTER XVI.		
* A treatuse on medical science		51
CHAP HER XVII.		
A Ode to Visno as connected with the subject dealing with the disco	urse	
netween the Brahmins and the gods	***	L4
CHAPTER. XVIII.		
Hode to the Supreme, Being, as composed by Malavafi and the resuscita	tion	
of Upavarbana		57
	•••	٠,
,		
The amplet sacred to the Supreme Being called the Brahmanda-Pavana		
the sauctifier of the whole universe of Brahma); the recitation of the ode to	, iva	59
as composed by Rana, the demon	•	59
, CHAPTER XX.		
The birth of Upavarbana, the Gandarva out of the womb of a Sadra we	msn	€2-
CHAPTER XXI.		
	1	
The etymology of the name of Narada and the removal of the curse to w	DICH	64
	•••	0*
CHAPTER XXII.		
The determination of the etymology of the names of Narada and other son	s of	-
Brahma	***	66
CHAPTER XXIII.		
7. Discourse between Brahma and Nirada		67
	•••	
CHAPTER, XXIV.		
The injunction of Brahma to Narada to go to the S'iva loka with a vie	₹ to	
take Mantra from S'iva	• •	€9
CHAPTER XXV.		
X The meeting of Sive and Narada		71.
OHAPTER YAVI	•••	'-1
The gift of Krisna's mantra to Nirada by Siva and a treatise or the corship (or during rites)		
worship (or diurnal rites)	Jarly	70
	٠.	72
CHAPTER XXVII.		_
Determination of the articles of food which are permitted or prohibited	٠. ١	75
CHAPTER XXVIII		
Determination of the nature of the Suprems Being (Brahma) ; the altain		
** (trapma) ; the nature of the on bleme being (nighma) ; the affaint	nent	

, j	
	PAGE
of a boon from 8 wa by Marada, the departure of Marada for the hermitage of the	
esint Marayana, at the command of Siva	77
CHAPTER XXIX	
✓ Interrogatories by Nárada to Náráyana "	80
CHAPTER XXX	
A d squ sition on the likeness or essence of the Lord (Krisna)	81
PRAKRITI-KHANDA	
· CHAPTER I	
A short account of the essence of Nature	83
CHAPETR 11	
Ltymotogy of the word Sakti (energy) and other words, the genes of the gods and goddesses	89
CHAPTER III.	
Calculation of the worlds	92
CHAPTER IV	
The form of worship sacred to Saraswatt a description of her Dhyana (mental representation of her form and qualities)	95
CHAPTER V.	
Ode to Sarasnati as composed by Lagna	98
CHAPTER VI	
X The mutual quarrel of Saraswatt, Laksunt and Ganga curses proncunced by them against one another, and the transformation of their bodies to rivers	99
CHAPTER VII	
X The determ nation of the v rines of Kila (t me personified) Kali and god .	101
CHAPTER VIII	
The geness of the Earth the form of worship sacred to her the Dhyin sacred to the earth a rectal of her odes etc	108
CHAPTERIX	
A narrative or anecdote of the Earth the fruits secured by gift of land $C\;H\;A\;P\;1\;E\;R$.	111
Accepte of Gaugh, the introduction (bringing) of Gaugh, into the earth by Bhagnatha, the enlogues and turns it musting musta to Gaugh.	112
CHAPTER M	
Thebuke administered to Lori Krisna by Ridia a subject incidentally mentioned in the treatise dealing with the etymology of the term Visna paid as applicable to Ganga, the refuse taken by Ganga to the feet of Krisna through fear of Riddh about to drink the Ganges water the emanation of Ganga from the feet	
of Lord Krisna at the prayer of Brahm, and others	119
CHAPTER MI	
The marriage of hardana with Ganga	123
CHAPTER AIII	
The anecdote of Tulst (I oly bas I) and a sketcl of her ped gree	124
CHAPTER XII	

The anecd to of Vela Vatt and a brief description of R_4 nayana . $C\ H\ A\ P\ T\ E\ R\ X\ Y$ 126

	militaria de mala a la calcular de also bandanes el Dadanda Centela de	PAG).
	The birth of Tules; her devotions in the hermitage of Badanka (jujube); the attainment of a boon by her from Brahma	129
	OHAPTER XVI	
	The arrival of S'ankha Chô is at the hermitage of Talst, their marriage; the departure of the gods for the Yaskantha, the represention by the gods to Visra of the ravages or oppressions caused by S'ankha Chôla, the gift of a spear by Visna to Siva for the destruction of the demon	† 31
	CHAPTER XVII.	•••
	The despatch of an ambassidor to Sankha Chá la by Siva challenging him to fight, a description of the dalliance or amorous postness of Sankha-Chá la with Tolst	137
	CHAPIER XVIII.	
	The military expedition of S'ankha Cha Ja and his discourse with S 1: a	140
	CHAPTER XIX.	
	The battle between both the armies mounted on chantes, the defeat of Kāritka, the fight between Kirtika and Sankha Chāda	143
	The purion of S'ankha Chúda's amulet by Vianu in the guise of air old	
	Brahmin; the destruction of Sankha Chada by Siva, the production of conclusion of the skeleton of Sankha Chada by Siva, the production of conclusion	145
	CHAPTER XXI.	1.0
Į	The violation of the clustity of Tolet by Viann disguised as S'ankba Chûda, recitation of the glory or greatness of the holy hast leaves by Viang under the pretext of granting a boon, the defermantion of the wheels of Silgram (Holy	-1
	stone) and a recitation of the virtues of the said stone	147
	The eight names of Talet; and the form of worship appropriate to her	150
	CHAPTER 'XXIII	
	Conneel given by Patalana to Adwapati , the Dhyln and form of worship appropriate to Stvitt, a description of the old to Savitri as composed by Brahml CHAPTER XXIV.	151
	The marriage of Savitri and Siya Vana, the departure of Satya vana for the	
	next world; a deliceation by Yama to Siviti of the theory of Karma or, the universal law of causality	+
	CHAPTER XXV	154
	A discourse between Savitry and Yama	155
	CHAPTERS XXVI and XXVII.	100
	The attainment of aboon by Stvitti from Yama; the auspicions subject of Karma Vipaks (the latere reward or punishment being the consequence of one's non acts) as received by Yama and attended to by Savitr	
	CHAPTER XXVIII	and 159
	Ode to Yams as composed by Savitri	164
	CHAPTER XXIX	•••
	The number of the helf pits	164
	CHAPTERS XXX and XXXI.	
	Description of the distinct helie sessing I to distinct sinners according to the nature of their sins	and 172
	CHAPTER XXXII	~uu * * * *

PAGE

174

208

210

211

:16

rabile frame wherein the soul is settled	174
CHAPTER XXXIII	
The characters tie features of the bell pits	175
CHAPTER XXXIV	
Description of the sublimity or grand or of Lord Kri a revival of Satya vana, ety cology of the term Satirf	179
CHAPTEL ZZZV	
A description of the nature or 12 ness of Laksint also an account of her primordial worship	183
CHAPTER ZZZ/I	
An account of Indra as curs d by Darr of attainment of a toon and windom from Darvast by Indra deprived of grace	184
CHAPLEY 777AII	
The co solution afforded by Vrihaspati to India the arrives at 1 at 1 resheld	191
(HAPTER XXXVIII	
Index a departure for the B ab n, loke x th the gods and the spir trail preceptor of it a gods in b set expensed departure for it to Vashandis with Bishim, and other gods it a determination of the destruct on of Laken b \text{Vryana} it a recovery of Laken by the gods by charming the owns accorbin, to Yuna a count of CHAPTER ANAIX	193
Connected with the subject d of ug with the quistion put by Indra as to the	
form of worship appropriate to Lakrm? a dear ption of the mantra (mystic formula) Digan method of worship ealogies etc. sacred to Maha Laksmi	195
CHAPTER AL	
Are dote of bwai 3 4	198
CHAPTER ALI	
Aner lote of Syadha	203
CHAPTER ALII	• • •
Anecdote of Dakeira and a rectation of the orle to Dakein, as composed by lagna	202
CHAP1ER XLIII	
Ance lote of Sastl 1 and a desir prion of the worsh p and the entopies secred to this godiess as composed by king helps visits.	206
CHAPTER ALIV	
Aneclote of Mangal Chan it and a description of the for a of vership	

CHAPTEL MA At clote of Mans and the etyn long of the trelve tames of Managa

CHAILER XLVI val Did i arriage of Manas, a th Jagat hard the bitle of A tike the preserval Did the race of akes 17 Asika on the occas, of the cer mony of the sact fice of sakes per firmed by Januer, a lifer challed the ode to Manasa as

CHAP ER MIII

med tation mystic formula and enlogies sacred to this god less

The ane late of Carell and offenes age elt but a

con pered by It dra

CHAPTER LAV. The fruits reaped by the worship of the goddess Nature, the calculation

CHAPTER Narration of hymn and amalet of Durga by Marayana

of time

261

265

267



The Brahma-Vaivarta Purana.

BRAHMA-KHANDA.

CHAPTER

1-5. I bow to the Supreme Lord who is for ever worshipped by Ganesa, Siva, Brahma, Indra, Ananta, the goddesses of Fortune and Knowledge called Laksun and Saraswatt respectively and other detties and also by Manu and the best of I adore the Eternal Hart whose body is manifest in the grossest form. surpassing the grossest of all material objects, who sustains en ilees universes on the pores of His skin and who at the time of creation was united with Maya, the principle of unreality, and, by dint of His might, created the whole world which teems with animate and insaimate objects. I contemplate the Supreme Being who is all volition, free from degree who transcends the limits of the three properties of nature and who, out of compassion for his devotees, assumes the form of Syam-Suadara, literally dark-coloured and beautiful, a form which I adore the imperishable Eternal Brahma Sri Krisna, from whom have sprung nature and along with her Brahma, Visna, Mahesa and other deittes Vyasa, the holy saint, on the hypothesis that the golless of knowledge is the heavenly cow who yields all desires and that the Vedas are her colves, milked the Brahma-Vaivarts Purant, out of the said cow which is extremely sweet and just like nectar, therefore, O feelish mortals if you wish to relieve yourself from the troubles of the world, you had better incessantly drink the said milk and after having adored, the god Vasalevi and, afterwards, Narayana, Nara, Narotta ua, Sarswatt and Vyasa, you ought to recite the 18 Purapas and other works. . .

In days of yore, in the shrine of Namis tranya situated in India, once upon a time, Saunaka and other saints were seated on assure, that is seats made of hely grass, after having performed the duly carte mary ritm and casual ceremonies, when Sauti, the bast of saints, arrived there and bowed to them with humility. The Ricie, also, as soon as they cam him greeted him. Thereupon the great saint. Saunaka, conversalt with the Poragas and of a tranquil disposition, with pleasure and religious fervour, duly worshipped Santi, an adept in the Paranas and the very personification of tranquility, and after the latter was relieved of the fatigues of his journey, asked him of his welfare in the presence of all the saints, with great humility, queried Sauti, anest the Porapas, a subject which is pleasing to the tars and fell of narratives with regarl to Kriens, which is clairly an emboliment and dipositing of gool, from which oversthing good in the world can be obtained, which is the originator of all good and distroyer of all orth, which breeds devotion to Hart, brings happiness and redemption and, to crown all, imparts knowledge of the true or essential nature of things and the study of which is calculated to promote the number of sons, grand sons and wives. At that time, Sauti, surrounded by the saints, began to look like the moon adored by the stars of heaven

Saunaka said, 'O Muni where do you propose to go to and whence are you coming? Are you well? What an auspicious day it is for us, in that we have an occasion to see a saint like you, for it appears that you have come to us in view of the fact that we though desirous of redemption, are immersed in the sea of the world absolutely devoid of the knowledge of the essence of creation and afraid of the prowess of Kaliyuga! You have entirely solved the mysteries of the Puranas and are hence aptly styled Pauranic, that is, one versed in the Puranas Your Ludness is unbounded O you of good fortune, at this time Lindly recite to us some Purana which will give us such knowledge as it likely to engender in our mind devotion to Sri Krisma a devotion which is even greater than redemption and strikes an axe at the root of all karma Predestinarianism, which renders a man liable for his acts. By dint of the faith in Krisna, the chain of delusion which ties men down to worldly affair. is cut asunder The faith in Krisna is just like the rum of nectar to those who are con tantly consumed by the configration of this temporal world, and without futh in Krisna mortals are incapable of enjoying bliss or happy ness in any way Son, please call memory to your aid and narrate to us tha Purana which deals specifically with certain subjects below-namely, the Purana which describes the Eternal Brahma as the seed or root cause of al things and which do ils with the work of His creation the Purana which deal with the question whether the Supreme Being is corpored or formless, as to how He is adored and contemplated and how the Vaisnavas, anchorites and gaints worship Him and as to whose opinion prevails in the Vedas, the Purant which deals with the form of nature, the indications of property and defermi nation of the sublime

24.42 Describe to us the Parkins which relates in detail the different kind of worlds, ramely, the Goloks, the Sivia loka, the Vaikanitha the Parkins which deals with the parks as distinct from the whole, with nature and her different modifications and with the soul as a just from the matter, the Parkins which deals with the joils and joddeses of mystic origin, with the creation of the sea the mountain and the river, the Parkins which treats of things which are part of nature, of digits or digits of digits, their essence, the way in which they are worshipped or cells tasted by hymns, the Parkins which deals with the wooder fall and immortal narrative of IR digits, their essence, the way in which they are still the large of bright parkins and the parkins which deals with the lating to Darga, Erraward, Indishit and Yadirit the Parkins which deals with the large of barries it exterimization of Karins, with hell and redemption from in the Parkins which gost to mortals different kinds of tirths by varius of their merits and dements the directed they are subject and the set by which they are releved, the Parkins which treats of Mansad, India, Kall and Ganget the Parkins which deals with

with charity moral ty, and slu, with the character of Ganess, his birth and doule, his secret a nulat his by an and incantations, a wonderful subject about

which we never heard anything before; the Purana which treats of the incarnation of the Supreme Being Sri Krisna in the sacred land of India. O Saint, kindly narrate to us some wonderful Purana which is full of narratives, the audience of which immediately produces the feeling of asceticism; the Purana which lets us know of the house of the individual wherein Krisna was born and of the woman who by giving birth to Him was honoured and truly blesed; the Purana which unfolds to us the following points: where Sri Krisna went to and with what object in view after his incarnation; what works He accomplished and why and at whose instance He relieved the earth of her burden and maintained the dignity of the world and why He went back to the Goloka, that is, the Cowworld. This is a subject which is calculated to purify the mind, which is incomprehensible even to the Munis and with regard to which questions have been put or not put according to the scope of one's intelligence. For a good master is truly he who inculcates his pubils on any subject irrespective of the fact that they are inquisitive or not; who regards the fit or the unfit among his pupils with strict impartiality.

43-52. Sauti said, "The sight of the lotus of your feet has conferred upon me all benefit. I am coming from Sidheśwar and I shall go to the hermitage of Nārāyana. I have come here to Naimişāranya, a sacred place in India, in order to bow to the Brāhmaṇas after having blessed myself with their sight. Any one who owing to ignorance does not bow to a Brāhmaṇa, a god, or his spiritual master is never disentangled from the snares of time so long as the sun and the moon are in evistence. Hari, the Lord of the universe, is reaming throughout India in the shape of a Brāhmaṇa; therefore only virtuous men on account of their merits bow to Hari in the guee of a Brāhmaṇa. O Lord, I am couversant with all blings with regard to whoth you have questioned me. They are all mentioned in detail in that excellent Purāṇa which is the substance of all the Porāṇas.

This Purana dispels the delasion of the other Puranas, that is, the secondary treatises on the Puranas or minor Puranas and the Vedas and produces faith in Hari. This is calculated to promote the knowledge of the reality or essence of things. This Purana yields, to the desirons, the object of their desire, gives redemption to those who aspire for it and engenders pious faith in the mind of the Vaisnazas. In fact, it is just like the Kripa iree, a celebrated tree supposed to fallid all desires. The first canto of this Purana describes the Suprems Being, the cause of the universe, in whose meditation the ascetics, the victuous men and Vaisnavas are always absorbed Between these people practically there is no difference. They receive appellations according to the development of their intellect. Association with good men styles people virtuous, later on, association with the ascetics makes then yogis; and in course of time, they are styled Vaisnavas, a rank higher than the last two, when they unite with the Vaisnavas.

53-60. This canto treats of all the tods and goddesess and their origin. The canto which deals with nature gives in detail an aurysicious account of all the goddeses. In the lithium part the processes of the development of Kauma, the determination of the Salagram, (the Holystone) the amulet, the hymo, the incantation and worship appretaining to the goddeses have been specified. This canto also deals with the features of goldese. Nature, the characteristics

of the digits and the fame and might of the goldenses. This canto also tells us about the ultimate destination of the virtuous and vicious to places of happiness and misery, delineates hell and the diseases and points out methods of redemption. Later on in the Ganesa Khania or part, the birth of Ganesa, his nature unattainable by the Velas the mystic amulet, hymn and incantation are put down. Then follows the part which relates to the birth of Sri Krisan and deeds which He performed in the scored fand of India, namely, the unloading of the earth of her burden. His auspicious games and amusements and the maintenance of the prestige of the virtious.

61 69 O best of saints, I have just told you about the excellent Purana dwided into 4 cantos which is a clue to all religious. It is the best of all the Purana as it is connected with the Vedas and into such as the Brahma is fully described in it it is called the Brahma Variata Eurana. This stira (literally string, hence, system) of the Puranas. In the beginning of It Kinan the Supreme Being, in the Cow world which in exempt from all evil and disease first give to Brahma who in his turn handed it over in the grand place of pitgriumge called the Puskara to Dharma (Virtue incarnat). Theseingue Dharma gladly gave it to his son Nārāyana and the latter saint gave it to Narada. Nārada on the brink of the "Ganges gave it to Vyās, who made a brine texted on the grand interesting narrative and in the sacred Siddhaksetra handed it over to me. O lord, I have described to you its history in brief now hear it in detail. A main may get the same reward by reading one chapter of this work that he is likely to get by reading 18 thousand slokus of this Purāna composed by Vyasa.

CHAPTER II

- 1 Saunala sud, O Sauti, I heard from you matters solicited by us the excellence of which cannot be described in words. Kindly narrate to us the whole Brahma-Khanda in detail
- 25 Santi and I bow to that Spiritual Leades Hars of immersa able trength and, after having adored Hars, the go is and the Brithmans I commone the narration of the subject desting with the eternil religion. The oxeollent Brithman Ki an I which I heard from Vykas is calculated to remove the gloom of ignorance and like a funters, leaks us to the parth of I nowledge. O best of saints, in the beginning at the time of prilya that is universal destruction only mass of missituations of a day the cause of entires effaigent world bright like millions of sous, we in existence
- G 16 Within the radiantly, bit of thit absolutely solf determining Hari lay dissolved the three all faccinating worls of lest of sunty above those three world lies the Cow world imperitable hie the De ty round like a circle on a technology or an area of 24 cores of unles. Thit ext as so world constituting a land of gem is an embodiance of light from in from the Yogus are mempile of enjoying its vision. The Lalis only cipalle of being seen or attuned by the Yannavas. This Cow world devoid of montal or body pun discusse or decreption of each the spread of the Sip ena Bang. In this Cow world, countless temples unde of excellent gens as a hiphyang their sipe loar. In the said world, at the time

of the great destruction, only Lord Krisna and, at the time of creation, cow-herds and Cow-herdesses reside. South of it 122 croses of miles downwards, the Vaikuntha, on the right, and the Smalcha on the left side (both of them " as charming as the cow-world) are situated. The Vaikuntha is extended over un area of eight crores of miles and is round like a circle It is non-existent at the time of the great destruction and at the time of creation, it is connected with the figures of I chemi and Normann In the Valkantha, during the sojourn of Lakemi and Marayana, the retinue of Marayana who has four hands and who is exempt from death, decrepitude etc. also reside On the left side the Savaloka occupies an area of eight crores of miles. It is non existent at the time of the great destruction and at the time of creation it is connected with the figures of his and his retinue. In the interior of the Cow world, there shines a Leadiful light which is the very embediment and source of supreme happiness The accetics, by virtue of their acceticism, contemplate the said light with the eye of wisdom Behind this engapturing invisible excellent light, beams forth the respleadent delightful mage of the Eternal Being His colour is like the aspect of a new cloud . His eyes, like red lotuses His face is replete with the glory of the full moon of spring

17-27 In a word, His delightful grace is the receptacle of the waves of beauty apperfaining to a hundred thousand Cupide, He is vested with two hands and a flute puts on a yellow garb and has a smiling appearence. Kind to his adherents, He is decorated with excellent Lems. His whole body is annointed with sandal, much and salfron print lies breast is marked with a curl of hair and adorned with that celebrated gem called Kunstuth: He holds on his head a crown and dindem made of excellent ge no That Eternal Boing is ceated on to royal throne Hors full of self determination in the cause of all He is supremely good and the receptacle of everything Dressed as a cow herd, He looks tender in ige The glory of that perfect being always prous to favour His adherents, is equivalent to the beauty of 10 millions of full moons. He is exempt from deare and incorrup this by nature. All good can be ittained through Him He is hely and the source in t early diment of good He occupies the central figure in the dance of the cow herds and cow herde ses and He is the lord residing over the dance. His fice, as such, is tranquil, and He is the cause of supreme lar piness and brings alout the occomplishment of of o side area. This Being is true aucorruitible, mexhaustible or amperi hable and is an embodiment of the account hehment of all of ject. He transcends the three properties of nature, and has in eternal mage. He is the primary cause of the universe and inde critable. He is inscends nature, in fict, and i invoked by many the Vuentras gifted with the virtue of trinquility worship that Hari, in lepen I at an I matchless the very mean of perce. The Deity who has got no second the willer of the form is de crife! above, before creation hel eld the whole univer a with all its sides and space all around, and found it absolutely you

CHAPILE III

19 O best of the Prahminis thereus on the Delly who is self determining and requires no saignort, when He belief it if the whole nuncres was should be denoted of 1tt, wind, trees nonnent again and cross can housel an darkness, and featfully soid, brought contemptation to His aid and begin to create

the world of His own free will and volution. At once, from His right side, the three qualities of nature incarnate the cause of all creation emanated. first in order Afterwards the spirit of the sublime, the principle evolved from nature being the fundamental intellect and first step towards creation emanated from the virtues Egotism emanated from the spirit of the sublime, and from egotism came out the five subtle and primary elements, ramely-form, taste smell, touch and sound Subsequently, from the right side leaped out a being the lord Narayana, dark in colour youthful, clad in yellow garb vested with four arms and decorated with a wreath of forest flowers A gentle smile was playing on his lips and his four hands were respectively decorated with conches wheel, club and lotus He was ornamented with gerrs and the Kaustubba He had a bow connected with horns The charming grace of his face vied with the vernal moon his breast was adorned with a tuft of hair The lord of Laksmi vied with Cupid in grace Their he worshipped Sri Krisma and adored Him thus

10 17 O Lord Thou art the subject the object and the author of good Thou art the cause of everything the embodiment of effect, and the cause of all cause and also the effect Thou art the 'devotee of devotees the enflodiment of devotion and then also veldest fruits of devotion. I how to thee who art sombre in appearance like the deep dark cloud last visible in the sky. delightful and replete with thine own essence Though exempt from desire thou art the embodiment of desire Thou feelest desire and at the same time art the author of all desires Thou art identical with all objects and at the same time the author of all objects. There is none superior to thee, thou art the cause of everything Thou art the Vedas and the very embodiment of the fruits (reward) as described in the Vedas Thou art the fountain bead of the Vedas and through thee, all people attain the fruits as described in the Vedas Thou art the knower and the dispenser of the Vedas and of all who know the Vedas thou art the best After having said so with profound de notion at the communi of the Supreme Being he took his seat in front of Him on a beautiful throne of gem Whoever devoutly in the morning moon and evening reads the above bymn as composed by Narayana is absolved from all kinds of sins Anyone who is anxious to get a son or a wife or re gain a lost Kingdom or fortune succeeds in his design by reading this hymn Any person who loves his liberty is thereby certainly released A diseased person who listens attentively to the above bymn for a year is cured of all malady

18 23 Later on from the left sade of the Supreme Being sprang the five headed Maheva stark naked fair in complexion I ke pure crystal. He had the respite lent Riport of gold purified by fre. his head was decked with a twisted look of him. A gentle suite was playing or I is cheerful countenance beaming I ke lotts each one of his faces was prossessy of three eyes his forchead was crown ed with the moon. The mester of the masters of logis the author of all frozenty one who has Scheved Ill is of jets le was holding in his lotts-like hands the trident tile spear and the reserve of leads. He is the ombodiment of leath and full of wis lon. The left is laid to conquerer of death what is thight high is a top one of wishou and the discusses of means of means of the conquerer of death what is thight high is a top one of wishou and the discusses of means of means of means.

His charming appearance puts to shame even the full moon. He is pleasing to the sight, he is the best of the Vaisnavas and resplendent with the energy of the Supreme Being. With tears in his eyes and with his body agitated with rapture for the love of Krisna, with folded palms and in a faltering tone he placed himself before Lord Krisna and worshipped him thus:—

24-29. 'Il adore thee, O Lord, who art the best of those who grant victory, who art the cause of victory and, thyself invincible, the impersonation of victory itself. Thou art the Lord, the cause, the support of the universe and at the same time the embodiment of the entire upiverse. Thou art the preserver and the destroyer of the universe. Thou bestowest fruit (result); thou art the essence of the fruit, the receptacle of the fruit, and thyself, the embodiment of the fruit. Thou takest birth in the world in various shapes. Thou art the lest of those who wield power, the giver of power, nay, power incorporate' Mahâdeva, after having worshipped and accested Lord Krisna in this way, at His command, took-his seat on a throne of gem. Anyone who, attentively and with concentrated mind, reads the verses composed by Sien gains all his ob-jects and attains victory at every step. His friends, fortune and prosperity, always molitiply and his sins, calamities and all his enemies perish.

30-40. Santi said, "Thereafter a very old anchorite with the waternot of ascetics in his hand sprang from his abdomen. He is the lord of artists, has got four faces and is the father and preceptor of all. His dress and tuft of hair are all white . This god is the bestower of all prosperity, the yielder of the fruits of devotion, the creator, the dispenser, the author and remover of all karma This Brahma is the abode of mercy, the dispenser of the four Vedas in which he is well versed His appearance is tranquil, his nature, graceful. He is the husband of Savitri, (the mother of the Vedus) as well as of Saraswati the goddess of knowledge. Brahma, with all his body agitated with joy and with folded palms and, with a submissive attitude, sat before Krisna and worshipped him thus:-" I adore thee, O Lord, who transcendest the three properties of nature, who art unspeakable and known by the names of Govinda and Krisma and assumest the form of a cow-herd. Thou art dark in aspect like a new cloud and beautiful like 10 millions of Cupids. Thy appearance is tranquil and enchanting. Thou art the Lord of Rasa (a kind of cow-herd dance). Intent upon this game, thou revellest in the circle of the Rasa in the Vrindayana. Brahmâ, after having adored Krisna in this way, and bowed to Him accosted in a suitable language Nârâyana, and Mahesa and occupied an excellent throng of gems. Whoever, after having got up from his bed, reads the hymn composed by Brahma succeeds in getting rid of all his sins; his bad dreams are converted into good dreams and he acquires faith in Brisna, a faith which is calculated to increase the number of his sons and grandsons By virtue of this faith, his infamy is removed and he gains a good name in the world.

41-47. Sauti said, "After that, from the breast of Sri Krisna, sprang a smiling white being with clusters of knotted barr on his head. The being is omniscinent, mercital and exempt from the sentiments of jealoney and anger; he is the eye-witness of every incident, strictly impartial and is the cause of all and everything. He has foll knowledge of strine, is virtuous, imparts virtue to others and the incarnation of virtue. This most propitions god, the product of digits,

is in fact virtue incarnate to those who are disposed to do virtuous deeds. This being threw himself prostrate on the ground before the Supreme Being, the Lord of all and the dispenser of all desires and worshipped him thus:—

- "I adore Thee, O Lord, dark as a novel cloud, who art all happiness, machies, imperishable, permanent, who art known by the names of Krigna, Visna, Vasadeva and Govinda, who art the preserver of cows, who after going to the cow pen puttest on the taft of hair on the tail of calves; the best of Beings who dwellest among the cows, the cow hords and cow-herdesses, who residest in the circle of the live
- 48.52. Dharma, having so worshipped Srl Krisna got up, accessed Brahmâ, Vivnu and Mahesa and then sat down on an excellent throne of gem Whoever, at the break of day after laving got up from his bed, rends these 24 names of 511 Krisna as utterel by Dharma attains inppiness and success by all means. At his devil the name of Hiri comes home to him and, when he dies he goes to the Cow-world and becomes the bondsman of Hari. He is ever fairboared by virtie, is never inclined to commit any sin and brings under his eatire control (that is fully achieves) the 4 ends of human life taken collectively, namely, virtie, wealth empoyment and redemption. All his calamittes run away like snakes scared away at the sight of the drivine eagle."
 - 53 62 Sauti said, 'Afterwards, from the left side of Dharma, sprang a nymph just like the goddess of fortune herself incurnate Later on, from the mouth of the Supreme Being spring a goddess very fair in complexion holding in her hand a lute and a book. Her beauty vied with ten millions of moons and her eyes were like spring lotuses. She was ornamented with gems, her raiment was resplendent like fire This goddess is the fairest of the fair and has a play of gentle and arched smile on her l ps the row of her teeth is very beautiful, her body is pleasingly cool in summer and delightfully warm in winter supreme mother of Scutt and other Sastras and the learned folks appearance is tranquil, she is the quality of goodness and purity incurnate is the tutelary deity of the poets, the presiding goldess of speech and known by the name of Saraswata She first of all sat down before Sri Krisna, played upon her lute and che-rfully began to recite the names, virtues and deeds of bri Krisna The goddess with folded plants began to worship him by the recitation of the glorious deeds which he had performed in every birth and in every age ble said, 'O Lord, by occupying the central position in the circle of dance, a sport to which thou art impelled by curiosity thou placest they self on a throne made of gems with which I hou also idornest I hy person. Thou art the Lord and author of the Ra and also the Lord of the fair sex who indulge in the Hasa Thou divertest thy mind with the sport of the Rasa whose presiding deity Thou art I adore thee Thou art exhausted by taking part again an in an in the above dence and thou art the tranquil faced husband of those cowherdesses who love the RACL'
 - 63-64. His chaste godders, after having thus worshipped and adorned the Supreme Beng, with a cheerful countenance as I a pund animated with passion took Let sext on an excellent throne of gen. Whoover after having got up from his bed read the above hymnas recited by the god lesses of knowledge is blessed with windom, wealth, learning and som and always 1 sizes his days in happiness

65-73 Afterwards from the mind of Lord Krisha sprang another goldess, fair is colour and ornamented with mems. She had a smiling face and was in the prime of her youth She was clad in a yellow garment. Through her alone. all wealth can be accounted. She is the presiding desty of wealth. She is styled in heaven the celestral goddess of fortune. This great goddess, stooning low with devotion, faced the Supreme Being and addressed him thus, "I adore Thee. O Lord, who art the embodiment, the master and the recentacle of truth I adore Thee who knowest truth and art Eternal " This great goddess, casting a halo of light all around with the supreme charms of her person which yield with heated gold, adored and venerated the Supreme Lord in the way mentioned above and cheerfully at down on the throne Thereupon, from the tatellect of tae Suprema Lord, agrang another goddess, the presiding deity of all creation. She is Nature incarnate, the root cause of all universe. Her colour is like rold heated on a furnace of fire and her splendour emulated millions of suns. A gentle smile always plays on her lotus like face and she has eves that vie with the soring lotus. She is dres ed in red and ornamented with rems She is the presiding deity of sleep, thirst, hanger, kindness, piety, forgiveness and other forces of nature This dreadful hundred handed goddess is known by the name of Dorga who is the destroyer of all calamities

This chaste goldess with her innumerable hands held trident, spear, bow of horms, evord, numberless acrows concless wheel, club, lotus, wateropot, thunder, string of beads, hook, lance noyse, missile, staff and various weapons known as Nardyana-astra, Brahma astra, Radana-astra, Panapata astra, Parpaya, Vāruna Âgneya and Gandharra-astras. She faced the Sopreme Being and cheerfully addressed him thus, 4.0 Lord, I um the embodiment of all force and form, the great goddess hature incurnate. It is true, every one acquires strength through me and yet I am not independent, for I have been created by live. Therefore Thou art the Lord, the refuge, the preserver, creator, the destroyer and the review of the universe. Therefore I, with happiness, adore them who art all happiness. In the mere twinkling of time eye, Brahmā falls; by a mere twisting of time eye brow, trores of Visius may be created. Who can delineate thise incomparable provess?

74-S0 With the greate t case Thou coust create all the animate and manimate being, Brahmā and other gods and many a goddess like myself. Thou art perfect, henry, veserable and so I alore Thee, O Lord, the sublime Being Viráts who sustains the whole world is merely one of thy digits. I alore thee accordingly, O Supreme Being, I how to thee who art beyond the power of the adoration of Brahmā, Visna, Mahesa, the Velas, myself and the fgodless of knowledge and who ar' beyond the cope of knowledge. Again and again, I adore thee who art free from all device and inclination, whom all the Velas and people adep in the Velas are incapable of wor hipping. In a word, none can working the minishle. Durgh having worshipped litin in this manner and taken h r cent on an excellent throne of gem the chief among the gods also alored Him also by turns. Whoever at the time of worship reads the alore hymn of Durgus is crowned with accoss and happ mass in every wish to life. Durgh, never quits him nor goes to any other thee. That man arquires a great repartition in this minima world and on the extension of his body he goes to the Low world (Go laks)

CHAPTER IV.

Sauti said, "O Brahmana, after that, from the tip of the tongue of Sri Krisna, sprang a maiden quite enchanting, decked with all sorts of ornaments, with a resary of beads in her hands, clad in white dress, and bright in appearance like white alabaster or crystal She is famous by the name of Savitri in the three worlds. This chaste goddess Savitri sat face to face with the Eternal Brahma with folded palms and humbly began to worship Him thus . "O Lord, thou art incorruptible, stainless, without collyrium, and though full of effulgent lustre thou hast assumed a dark blue appearance out of compassion for thy devotees ' The goddess Savitri, the mother of the Vedas, having worshipped Him thus again bowed to Him and with a gentle smile sat on a pleasing throne of gem Thereupon, from the mind of the Eternal One, sprang a deity, fair in appearance like heated gold. He churns the mind of licentions men with his 5 arrows, hence wise men distinguish him by the name of Manmatha, that is, churner of the mind From the left side of Capid, (Kama) came out an incomparable beauty, a maiden whose appearance fascinates the The very sight of this nymph excites lust in the mind of all people, hence sages call her Rati (goddess of love) Cupid armed with how and five arrows along with his spouse duly worshipped the Eternal Being and sat down before Him on a charming throne of gems

11-20 This Kama who wields the following arrows hamely, killing stupifying, soportic, emaciating and maddening, experimentally discharged the arrows on all and, at the desire of the Supreme Being every one was excited with lust To crown all, the great anchorate, Brahma looked with wistful eyes at Rati and immediately his semen was discharged. Therenpon Brahma was much ashamed and lostered there with his garment hiding the semen, but the semen burnt his cloth and was converted into fire (one of the principal gods) encompased by burning flames. When the Eternal Being saw the fire dreadfully increasing. He emitted from His mouth drops of saliva and with the breath of his costril created water O great raint, the water, as soon as it was created, inundated the whole world. A little portion of that water extinguished the dreadful fire For the above reason up to this date fire can be easily put out by water Alterwards, from that water, a Being, the presiding deity of water, sprang into existence Known by the name of Varuna, he became the king of the sea animals Anon, from the left side, of fire sprang a damsel named Swaha who is called by sages the spouse of Fire I rom the left side of Varuna, there sprang a nymph called Varuni, the affectionate spouse of VAruna

21-29 From the breath of the Eternal Heing, sprang into existence the Wind that began to blow as the life of animals. The breath of all animals is but an offir fing a portion of the Wind From the left ade of Wind, his write known as Vajavl came into existence. O Brahmana that a matter of wonder that through the might of the unerring dart of Cupid, the Supreme Being also lad to shucharge his seemen, but through the reference to the gods, He himself threw it into the water. In a thousand years from that day the semen was converted into an egg and from that day changed light per called the

Viriata. This Viriata alone is the support of the whole creation and sustains a universe on each of the numberless pores of his skin. He is the grosset, of the grosst, there is none in the world so great and subline as he. The receptacle of all, Viriata is celebrated by the name of Mahā-Viṣṇu and is only the Rūth part of Sri Kriṣṇa. As leaves of lotus, (as soon as they spring from ordinary ponds.) float on the surface of the water, so it is strange to say that two demons came out from the sceretion of the ears of Mahāviṣṇu and, springing out of the water, attempted to slay Brahmā, the lord of creation. As soon as Nārāyaṇa observed this, he laid them prostrate under his thigh and siew them. From their fat or marrow, the whole earth has been created and this earth is the continuous abode of Vasundharā (the goddess who presides over earth) and harbours the world teeming with animate and inanimate objects."

CHAPTER V.

1-11. The great Risi, Saunak, said, "My thirst for knowledge is increasing more and more as I hear your words sweet like honey, so please tell me if the cowherds and the cow-herdesses you alluded to are eternal, that is, if they are real or imaginary. Please dispel my doubt by dwelling on this point in detail." On hearing this, Santi, the best of saints, replied, "O Brahmana, listen to my statement in answer to your querry. The beings whose origin I celebrated to you, though they are imaginary at the time of creation, dwell in a latent condition at the time of every annihilation or destruction of the universe. Even Narayana, Mahesa, and Nature the great god dess (the root and plastic cause of creation) (though only imaginary beings in the sense that nothing is real except the Brahma.) exist potentially on the occasion of each Pralaya or destruction. It follows therefore that nothing is real, all is imaginary. O Brahmans, first, I told you about Brahma Kalpa, now I am going to describe to you the Varaba and Padma Kalpas. Kalpa is of three kinds: Brahma, Varaha and Padma. Osaint! an ago or yuga is likewise divided into 4 parts, riz. Satya, Treta, Dwapara and Kaliyuga. tl is said that the age (yuga) of the gods is equivalent to 360 human yugas as mentioned above. The extinction of each Manu takes place in 71 divine (Jugas). The period, covered by the consecutive, extinction of 14 Manus, is equivalent to one day of Brahmi, the lard of creation, and 260 such days constitute one year of Brahma; and it has been ascertained that the span of his life extends over a period of 108 such years. The sages who know the future have ascertained that the total period of longevity alloted to Brahma is equivalent to one wink of the Supreme Being that is, the moment which expires by the mere twinkle of his eyes. This includes Sambarta and various other kinds of Kalpas. The great saint Markandeya will live for a period of 7 such small kalpas. Such a small kalpa is equivalent to one day of Brahma the lord of creation. It therefore follows that the span of life allotted to Markan legal is equivalent to only seven days of Brahmi.

12-17. I narrated to you before the three kalpas, riz. Brihma. Varaha and Padma; now listen, I am going to tell you bow the world was created at each kalpa. At the Brihma kalpa Brahma, at the command of Sri Krijna, first created the earth with the marrow of Madhukaitava and, then, other objects. In the

second Jalpa, that is, Varaha, Visna in the form of a bear raised from the internal region the earth on the verge of destruction. In the third Lalpa, that is, Tadma, Brahmā settled on the abdomen of Vişna and created all the three worlds including the Brahmalocha it, every thing with the exception of the three Eternal worlds. O devotee, whose sole treasure is your meditation, in answer to your query regarding the solution of the problem of creation, I related to you something about its mystery and the number of ages. Now please tell me what you wish to hear. That I shall relate to you" Saunaka, the great devotes hearing this, said, "O lord, oblige us by describing to us exactly all the deeds which brit Krisna, the lord of the Cow world, performed after creation

Sautianswered "Thereafter the Lord of the Cow-world in company with the gods who were created by linn went to the crb or sphere of the Rasa (a dance of cow herds and cow-herdesses) most enchanting to the view This orb is situated in the centre of the lovely lalpa trees It is circular, refreshing, extensive and level It is refined with sandal paste paste of aloe, musk, saffron and other hinds of fragrance. In one place there is curd, in some other places there is parched grain, here white paddy meets the eye and there, you find plenty of new bent grass This orb of the Rasa is characterised by knots of silk and thread embellished with green twigs of sandal suspended from the top and surrounded on four sides by plants and trees. This orb has acquired a great splendour through crores of mansions made of excellent gem. In these man lamps of gem always dispel darkness through their own rays The smell of fragrant flowers and frank incense diffused, here and there, gratifies the olfactory nerves Lovely bed-steads filled with all things that could be enjoyed by the senses are spread for ever and have acquired a supernatural charm O best of saints, the Supreme Being went to sojourn there The gods were astounded at the sight of the splendour of the sphere (Rasaman dala). The eupon from the left side of Sri Krisna there sprang a beautifulnymph who, with quick footsteps, fetched flowers and presented oblation to the lotus feet of the Supreme Lord

In view of the fact that the said nymph, as soon as she became manifest in the orb ran towards bri Krisna the sages conversant with the Puranas have celebrated her by the name of Radha. She is the presiding deity of the wife of Sri Krisna and as she came out of His life she is to Him dearer than His life From the very time of her manifestation, she was 16 years of age, she was in the full bloom of her youth, dressed in very shining apparel, possessed of a gentle smile, pleasing to the eye, of soit complexion the fairest of the fair. Her slender loly, through the weight of her buttocks, was bending a bit Her buttocks and breast were heavy and swelling. Her hips surpassed in redness the Bandhupsa flowers bhe was decorated with a set of teeth that best hollow even the row of pearls. The lotus face of that graceful nymph, and ler eyes respectively threved the beauty of the full moon. Her nose was lesutiful like Garula's Her cheeks surpresed in beauty the golden small and the lotes of egging. Set Hidl I whose ears were be tecked with gemy whose forehead was marked with vermilion and whose chief's were announted with sandal, alce paste, much and saffron was looking extre city handsome

pure Rādhā was decked with a wreath of parmine on her breast. She had an accellent lock of bair and a lord of graceful chignon on her head and her legs were robbing the land lotus of its beauty.

By her movements, she put to shame the swan and wagtail. By the constant use of excellent and delightful wreaths inlaid with gems, necklace of nearl, bracelet on the upper arms and wrist, golden chain and various other wonderful ornaments and pearle, Radha's beauty was brought into prominent relief O Saint, who e sole wealth is thy meditation, Radha, after having manifested herself thus accosted Lord Kr sna and feasting her eyes with the eight of the lotus face of the Lord, at with a smiling appearance on a throne of gem For a wonder, at that time, from the pores of the skin of Rådhå a number of cow berdesses equal to Radhå in beauty and toilet came into existence. The rages who can calculate figures estimated that the above cow herdesses were fac-crores in number O saint, simultaneously from the pores of the skin of Sri Krisna sprang cow berds equivalent to Him in apporel and matchless beauty. The above sages calculated the number of these comherds whose beauty the Sastras cannot describe in words to be 33 ereres. At that time, again, from the pores of the Ain of Sri Krisna cows of various him and of permanent youth, countless bulls, agreeable kine, various kinds of auspicious milch cows with calves and other innumerable dark-coloured cows that fulfil desires sprang into being

Out of these bulls, Lord Krisna gave one graceful bull equivalent in strength to a crore of hons to Siva in order that he might serve him as his conveyance Later on, from the pores of the nails of Sri Kriena came out a number of swans with their spouses and voung ones. Out of the e a very powerful swan he give to Brahn 1 for his converance. Later on, from the tympanum of the left ear of Sri Kriena, sprang out a number of graceful horses, one of whom, in the presence of the gods, he presented to Dharma as his conveyance Again from the tympanum of his right ear came out very powerful lions and in the presence of the gods, one of them with very great esteem he presented to the godders Nature At the same time He bestowed on her the boon desired by her as well as an excellent, invaluable garland of flowers Later on, the best of ascetics Sri Kri na, by dint of his abstract meditation created 5 graceful chariots of pure gem and emilt like the mind. Each of these chariots is decorated with wheels and hun fred thousand sporting horses In motion they vie with the wind These chariots are full of things enjoyable. contain numberless beds and are driven by a large number of horses play house is beaming with lamps of gem and decorated with various coloured para made of rearls. In some places, there are looking glasses made of gems and previous ornaments. In other places there are white fly benches, or chowere. These very much added to the bean's of the chariots

56 66 I isten forther, all these charto's were decorated with Page, (resplended like life) flower wreaths of various burs and superb garlants of pearl, germ and lument and myrial of beautiful artificial rel lotte so of emerald and pearl O best of the turne born out of these chartofs, hirsts gate one to

Narayana one to his own beloved spouse Râdhâ and three he reserved for his own use. Therefore, from the private parts of Krivaa, a mighty boing of taway colour with his companions came out and masmuch as they omanated from his private parts they are known by the name of Guhyas, but the best and the mightest of them: scalled Kuvera. He is the lord of all treasure and the king of the Guhyas. Anon, from his private parts came out dreadful ghosts devils geblins demons, evil spirits and false conceptions like pumpkin gourds, Brahma Râkhasaes, that is, evil spirits of the Brâh manas and Vetfalas (dead bodies occupied by evil spirits). From the mouth of 5rl Kriyan sprang a retinue of beings with countless wheely, clubs conches and lotuses in their hands, decorated with the wreaths of jungle flowers and other ornaments with yellow garments on, of dark colour, having 4 hands each, with crowers on their beads and extraordings. Fit Kriyan add cated the last named, beings to Nârâyana, the Guhyas to Kuvera and the demons and evil spirits to Siva

67 76 What a wonderful glory has the Supreme Being! From His lotus feet He created some Vaisnavas devoted to Sri Krisna himself They are each vested with two hands of dark and green complexion holding rosary beads in their hands, and constantly devoted to the thought of Sri Krisna with a cheerful ; aspect Adherents of Srl Krisna they always hold in their hands oblations of water for washing His feet. Their hair is on end with raptures engendered by the love of Sri Krisna, tears of joy constantly flow from their eyes, and the words they mutter are indistinct (they are so much overwhelmed with feelings) Thereupon from the right eye of Srl Krisna horrible Bhairavas came out They held in their hands tridents axes and other instruments They had three eves each Everyone had on his head the figure of the half moon All were stark naked They had huge bodies They were bright in appearance like burning flame All were equal in strength to Siva and weilded gigantic power These eight Bhairayas were respectively called Ruru, Samhar, Kala Asita, Rrodha Bhisana Maha Bhairava, and Khattanga Later on, from the left eye of Sri Krisna, came out an eternal Be ng That Being was armed with a trident and an axe huge in size and stark naked He was clad in tiger shin His face had three eyes and his head was marked with half moon. This extremely anspicious god is the presiding deity of the Digpalas and is known by the name of Isana Afterwards hundreds of thousands of female anchorites and devotees known by the name of Dakin's and Yoginis witches and derties called Kebetrapalas came out from his nose and belly and all at once from the back of Srl Krisna the Supreme Being three crores of gods supremely good in every respect, with heavenly aspect, leaned into existence

CHAPTER VI

15 The high minded Sauti sa d Thereafter Sri Krisna the Lord of the Cowworld, with great esteem hanled over I tksoni and Sarawati (the goddesses of Iortune and knowledge) who were decerted with wreaths of gon to Narlyana Sri Krisna very Lulig handed over Stairl to Brahma, Matti to Dharma

Rati of extraordinary beauty to Cupid and Manorama to Kuvera. He also handed over the particular goddess to that god from whom she had aprung Thereafter Sr. Krisna called out Siva the god of all and the precepter of the modifiative devotees and in affectionate terms asked him to wed Bhagvati whose conveyance is the hon. Mahesa on hearing the words of Sri Krisna smiled gently and with modesty and timulity thus addressed the modestructible Lord Krisna, who is also the lord of life

Sankara said. O Lord, like ordinary people I am nawilling to accept hature for my bride. She will be a stumbling block across the way of my devotion to Sri Krisna. She hinders an act which enables a man to be the hondeman of Hari She represents a gate which shuts the door moon yoga or abstract meditation She casts a veil upon the knowledge of Tatwa-true essence of things-Through Nature that has unquestionably a leaning for worldly or temporal affairs, the aspiration of creatures for salvation melts away by decrees and their passion for worldly objects increases in the same proportion This Nature throws a veil of obscurity over asceticism. She is the abode or rather a basket of mighty delusion, the emblem of a chain which binds this temporal world, converting it into a dreadful prison Again, she destroys sobre sense and substitutes for it perverted judgment. She promotes the desire to secure the trifling objects of the world, regardless of consequences Therefore O Lord, grant me the boog I desire, that is, I don't want a spouse. The Supreme Lord, who loves his believers accedes to their prayers O Lord of the universe, the desire which is predominant in my mind is to consign myself for ever to thy bondage (i e, I want to be thy slave for ever) My prayer, therefore, is this, that I may never obtain sufficient satisfion by the meditation of thy holy name and the adoration of thy feet May I, under every condition, whether awake or dreaming walk all around, reciting Thy auspicious name and virtues constantly with my 5 mouths. For cirres of kalpas, may my mind be engaged in the contemplation of Thy dark blue aspect. May it never be inclined to the enjoyment of material prosperity may italways lean fowards meditation concentration of mind, the service and the worthin of the Deity and the celebration of His name otherwise my mind will be troubled Therefore, in no way, I am capable of accepting Nature at this time for my bride O Lord, the bestower of boons, grant me nine kinds of boons as an indication of my faith in the Deity which are as follows -

17-24 1 Thy remembrance, 2 Predation of Thy holy name, 3 Narration of Thy virtues, 4 Lattering to Thy name and virtue, 5. Reputition of Thy anyticious name, 6 The contemplation of Thy graceful aspect, 7. Adoration of Thy feet and partaking of Thy offerings, 8 Rectiation of Thy hymns, 9 Surrender of self in Thy service In a word, all these are desired by me O Lord, the sages who are conversal with the principle of redemption have described in kinds of redemption — (1) That by which like the Supreme Being one can copy divine perfection or to verted with his six divine attributes (2) Rendence in the Cow world, (3) Assumption of a form like that of the Deity, (4) Constant rendence in the proximity of God, (5) Equality to God, (6) Merging one-cell in God.

The dryine attributes which they have described are of 8 kinds and are as follows --

- (1) The power to wield the simplest or subtlest form (2) The power to wield a light form and thus ascend the sky (3) The power to acquire anything and everything (4) The power to do as one desires (5) Supreme goodness, or excellence (6) Divinity, (7) The power to bring under control one's passion, (8) The power to renounce all desire Likewise they have described nine kinds of Sidhis or accomplishments (supernatural powers acquirable by practice, a fruit which could be reaped by means of ascetic severities), which are as follows —
- (1) Omnascence, (2) Far sightedness, (3) The power to eater into mother's body, (4) The perfection of speech, (5) The power to fulfil others' desires like a Kalpa tree (6) and (7) The powers to create and destroy, (8) acquisition of Immortality, (9) The power to take the front or lead in every undertaking They have likeways described several kinds of holy acts which are as follows —

Mental abstraction practice of devout ansierties, acts of charity of various kinds, performance of rites and ceremonies, virtous deeds and acts of fame trathfulness, fasting, alloration of gods and goddesses the sight of gods, severafold circumambulation round the seven islands, ablutions in 7 occass, the sight of different kinds of heavers and lastly the attainment of the position of Brahma Visun or Maliest. O Mister of all, there may be other objects more desirable than those enumerated above but none among the last named or first named could hold candle to a 16th part of the infinitesimal portion of the faith which Thy believers cherish for Thee. The happiness which can be secured by such faith cannot be obtained elsewhere. Faith in thee therefore is alone to be solicited?

Sri Krisna as He heard the words of Mahadeva which were replete with faith gently smiled and addressed the lord of the Yogis in the following fedictions terms —

26-35 O best of all knowing beings, lord of all, Mahadeva Thou hadst better serve me for 100 crores of kilpas, day and night, again and again. Thou art a devoted anchorite an adept, a sage a Vaisnava and the best of all the gods, O Bhava, attain a nmort slity by my boon and be supremely great by conquering death. Gain omn science mistery over all the Vedes and perfection of all kinds. O son Siva thou shalt easily witness the death of innumerable Bribmie, from this day forth thou shalt be equal to no in wis lom, prowess, age, valour, fame and energy, 'thou are to mer to to me than my the, there is no atherest of mone who is so faithful to me as thou art. There is no one dearer to me than thy self Thou art the emblem of my soul Poolish sluful people who will blame thee through perverse judgme it shall be entangled into the dreadful snares of time and suffer eternal pain as long as the sun and moon are extant then shalt accept Nature for thy bride after the lapse of a hundred crores of kalpas O Mahesa I have granted all thy prayers Thou shouldst now carry out my command which ought not to go amies Look, when thou and I are one (in livisible), thy words and mine are tleatical, so thou shouldst carry them out By wedding hature, thou shalt enjoy the melfable blass of sexual intercourse with thy bride for a thousand years according to divine calculation, for this art not a continuous ascetic but grand and sublime like myself

36-46 O S'iva, one who is all volition or desire, that is to say, one who by one's will can achieve anything one desires, must in time have to pass one's days sometimes like a house holder and at other-times like a devotes or anchorite Now, listen, I am going to dwell upon the conjugal troubles which thou hadst apprehended Only an unchaste woman troubleth her husband a chaste woman doth not Those women who belong to a noble pedigree are subject to the moral code of their families or lineage Hence they are styled Kulajas or Kulapalikas, that is, they observe the rules or the moral code of their families. A woman of this class loves her husband as if he were her son. Her husband is her sole friend her support, her god and her only refuge Whether her husband is fallen (out caste) or not, wealthy or not, is a matter she entirely ignores She is constantly engaged in his service, but those women who come out from a low pedigree and receive from their parents encouragement to do hid deeds are undoubtedly ravished by others It is characteristic of such women to malign their husbands constantly A chaste woman who values her husband more than either of us, that is, S'iya or Krisna, shall enjoy happiness along with her husband in the Cow-world for a crors of kalpas OS'iva, she subsequently merges in auspicious Nature who is the essence of S wa or Visnu Therefore, O Mahesa, at my bidding, thou hadst better accept Nature as thy wife to enjoy the pleasures of the world Nay, any one who will, in a sacred land, with the dust of the holy land meant for pilgrims, with a pious mind construct thy male organ associated with the figure of the female organ of Prakriti and with reverence worship it a thousand times with the five necessary ingredients of worship (as pre-enting flowers, perfume eto.) shall alone with me enjoy happiness for a crore of Lalpawhoever will duly worship a hundred thousand S'iva lingus and associate his worship with rich presents shall never sustain a fall from the Goloka but attain a condition equal to ours in every respect. Moreover, anyone who in the place designed for pilgrims construct the male organ of S'iva with mul, ashes, dung and sand and worship him even only once shall dwell in heaven for 10 00) kalpas and subsequently he, as a king shall rule over his subjects and by the stirument of knowledge, sons and wealth shall enjoy meliable blu s

47-54 By virtue of the wor-hip of S'iva linga, he shall acquire the chiracter of a saint and philosopher and shall subsequently attain salvation. What can I say more than this, that a place where the organ of S'121 is worshipped, though it is a place not fit for pilgramage shall be turned into a place of pilgrimage, and though sinners may die there in numbers yet they shall attain the land of S'ira (2) Whoever at the time of his death will pronounce the name of Siva, shall be released from the sins accummulated by him in crores of births and easily get 'Mukti,' i.e., release or salvation S iva means good, and good means redemption , hence redemption is very easy, through S ira This is why he is styled b iva S'ira, any person who is immersed in this ocean of sorrow through loss of wealth or relations, by pronouncing the name of S'ira only once, is capal is of attaining easily everything that is good S's implies destruction of sine, and ex indicate relemption, this is why learned man probably have styled him S'iva Whoever with every word of his mouth associates the name of Dira unquestionably gets rid of his sins accumulated by him in a crore of births ' Lord S'ri Krisna having said so to Mahalera (the holder of the trident) gave him the Kalpa teru mantra (the myetic formula or incantation by which everything can 18

be gained) and the occult science which deals with the method of conquering death and then addressed Durga whose conveyance is the lion, thus:

"O daughter, thou hadst better remain with me joyfully in this Cow-world, and subsequently, thou shalt gain S'iva, the substratum and author of all that is good O thou of superb countenance, thou shalt later on spring from the concentrated or accumulated energy of the gods and by the destruction of the demons, thou shalt be entitled to the adoration of the whole world Subsequantly, O chaste goddess, thou shalt take birth in a certain Kalpa in the golden age as the daughter of Daksa of tranquil disposition Afterwards on the occasion of the religious sacrifice performed by Daksa, thou shalt be offended by Daksa's calumnies against thy hus and, thou shalt then quit thy body and take thy birth in the womb of Menoka, the wife of the Himalaya, when thou shalt be known by the name of Parvati Then for a thousand years, according to the measure of the gods, thou shalt dally with S'ambhu with whom thou shail be united and both of you shall sojourn there in the form of Hara Gaurt. O adored goddess, in time thou shalt be worshipped every year in the world on the occasion of the grand ceremony which will take place in spring, and in every village, every town thou shalt be worshipped in the form of a village goddess with different designations At my command the rites of thy worship and the ceremony of reciting thy hymn or adopting thy amulet shall be performed according to the code of religion composed by S iva Thy ministers shall attain perfection by reaping the fruits of the four main objects of human nursuit, viz virtue, wealth, enjoyment and final beatitude O mother of the universe, whoever will worship thee in this sacred land of India shall acquire no end of fame celebrity, virtue and prosperity' S'ri Krisna having addressed Prakriti in this way gave her an excellent mantra consisting of eleven letters together with the desired mystic syllable forming the essential part of the mantra and then, out of compassion for His worshippers He duly formulated a method of worship appropriate to them

65-72 Then again he gave to Durgh a mantra of ten letters full of mystic charm and desired mystic formula. The all powerfol, Sr'l Krigna, also gave her the power to create everything and also bestowed on her the true innight into all objects and also supernatural power, whereby every object could be secomplished. O sund, Sr'l Krigna the Lord of the world again bestowed on the secotic Srra the mystic formulae of 13 letters with its corresponding subgistic tymns and annoists. Then he gave the said mantra (together with the knowledge of its conjunction) to Dharms, Cupid, the Fire and the Wind. Again be gave other mantras and the process of the attainment of their perfection to Kivers and other gods. Then with a view to creation, he addressed Brahmâ thus. "This is the law of providence. O mets fortunate Brahmâ, by my command, for a thousand divine years, thou shouldst devote thyself to my worship and then engage thyself in the task of creation in various ways." Sr'l Krigna having raid so to Brahmâ, gave him a lovely garland and himself went to the

CHAPTER VII.

1-11 S'auti sail 'O then whose meditation is thy sole treasure, Brahma then, by means of his devotion having got all his objects accomplished,

created the earth at first, with the marrow of Madhu-Kaitava. Then be created eight chief mountains and numberless hills. It is difficult to name them all : but, listen. I am naming only the chief of them. They are as follows: Sumero Kuilasa, Malaya, Himalaya, Udaya, Asta, Subela and Gandha-madana. These are the principal mountains. Afterwards he created seven oceans, many big and small rivers, numberless trees, villages and towns. Listen, I name the principal seas, 1. Lavana, 2. Iksu, 3. Sura, 4. Sarpi, 5. Dadhi, 6. Kshira or Milk, 7. Tapta Jala. The first ocean is 8 lakhs of miles in circumference, the second is twice the first, the third is twice the second and so on. Then the Creator, Brahma, in the circular world which is shaped like a lotus, created seven big islands, seven small islands and seven hills fixing for them seven limits Their names as a signed by Brahma in the biginning are as follows:-1. Jambu, S'āka, 3. Kuśa, 4. Plakṣa, 5. Crouncha, 6. Nyāgrodha, 7. Pauṣkara.
 They are celebrated by these names. After that, Brahma for the dalliance or enjoyment of the eight Lokpalas, a class of deities considered as the regents of various quarters - created eight graceful cities. Brahma, the lord of creation, at the root of Sumeru, created a town for the residence of Ananta; and ultimately in the upper regions he created seven heavens riz., Bhurloka, Bhuraloka, Swarloka, Maharloka, Janaloka, Japaloka and Satyaloka. When all these were created beautifully, then on the top of the Meru, he constructed the Brahmaloka . which is devoid of depreditude etc. Above this, he created the Dbruvaloka, attractive to the mind in every respect.

12. O saint, below that, gradually, he created 7 Patals full of things which are more enjoyable than things found in the nether heavens. They are celebrated by the names of Atala, Bitala, Sutala, Talatala, Mahatala, Patala and Rasatala. O best of saints, there seven islands, seven heavens, and seven Patalas together with their inhabitants constitute one Brahmanda, i. e. universe; and this Brahmanda is within the jurisdiction of Brahma. O S'annaka, such Linds of Brahmandas are countless and all are artificial. On every pore of the skin of Maha-Visna, there is a Brahmanda of this nature. Through the Maya or delucion of S'ri Krisna, (the Supreme Being,) in every Brahmanda, there are regents of quarters, Brahma, Visnu, S'iva, gods, men and all kinds of objects. What to talk of gods, Brahma himself, the lord of creation, Visnu, Mahesa etc. are nowerless to count the numbers of the Brahmandas. The superbly excellent Being, S'ri Krisna, alone is able to count them; but though so able, yet He is not inclined to count them. O best of Brahmanas, all these worlds with their contents are artificial, transitory and fleeting like a dream. Only the Supremo Being, as distinct from space and the quarters, is eternal; so are the Vaikauths the S'iva-loka and the Goloka; these three worlds are eternal and distinct from the universe."

CHAPTER VIII.

1-9. The great-minded Sauti said, "Brahmal after having created all these worlds was enamoured of his dearest Savitri, as lustful males desire lustful themsles, and impregnated her. For a 100 celestial years, the godders Savitri who gives birth to fair issues, sustained the most paintal burden of pregnancy in her

womb and ultimately gave birth to the four Vedas, many sciences like logic and grammar, 36 female tones of celestial form, six male tones with various kinds of musical measures and the ages riz, the Satya, the Treta, the Dwapara and the quarrelsome Kalı. O saint, whose wealth is a ceticism, thereafter, she gave birth to years, months, seasons, lunar days the danda s. e., a period of 24 minutes, the kears (4 minutes), the day and night, the week days, the evening, the dawn and later on she gave birth to Deva-sena, Vijaya, Jaya, six Kritikas, yoga-karana etc The charte Deva-sena, the spouse of Kartika and famous by the name of Mahlessthi is the lest of mothers, who is the tutelary deity of children and their

preserver. Later on, the golders Earstel, devoted to her husband, heart and soni, was delivered of the three Kalpas (Brahma, Padma and Varaha) and four kinds of pralayas named hitys, Naimutska, Dwirgrardtha and Prakrits, a daughter named Death and all kinds of diseases and suckled them to her great estudaction.

the best of saints, from his throat. From his shoulders, came out Marichi, Apântartama from his neck, Vasisths from the tip of his tongue and Pracheta, from his lower lips. Afterwards from the left side of his stomach came out Hamsi and from the right side, Yati. Brahmā asked his sons to beget offsprings in the interests of creation. The great devotes Nărada, in reply, addressed his father thas:

- 29 35. O great sire, author of the world, first call toy elder brothers. Sanata etc., and get them married and then according to your pleasure, issue necessary orders to us. O Brahm's you are our father and have enjoined upon them the task of religious devotion. How does it behave you to order us to involve ourselves in worldly affairs constituting the root of all evil? It is a matter of profound sorrow that the mind of a great saint like you has become perverted. Just consider ; all your sons have an equal claim upon your affection. But it is a matter of great surprise to me that whereas you have conferred, upon some of your sons, the privilege of drinking the nectar of devotion, others you want to implicate in mundane affairs which are more dreadful than poison. O sire, you know that anyone who is immersed in the profound ocean of the world cannot be relieved there-from, even after the large of a crore of Kalpas. The Supreme Being, alone, is the preserver and the root-cause of everything, and better than any other being; through his grace and favour, every object in the world can be attained. This Hari is the main pillar and support of the people, who tread the path of devotion. He is merciful to his adherents whom He regards as his servants, and He always protects them from danger. He is dear to his adherents, their sole refuge and the only object of their veneration and worship, His believers are capable of practising his religious rites and austerities with ease. This Hari is always associated with the ways of virtue and is spotless in . character. Who is such a fool as to leave this Hari and engage his mind in temporal matters calculated to effect his destruction?
- 36-40. O sire, who is so simple as to leave the honey of devotion to God and resort to the drink of the poison of worldly affairs? O sire, just as the fame of fire is pleasing to the eye of an insect, as a piece of flesh attached to the fith-hook is alluring to the fish, so the enjoyment of the world, is catensibly deligatful to a man with a temporal turn of mind, though it is destructive like dream, insignificant, unreal and productive of death. This feeling is only a delusion." The great Vaispara, Nārada, whose body was bright like a flame of fire, having said so, stopped, bent low and faced his father. O twice born saint, Brahmā on hearing this, was blinded with fury and cursed Nārada. At that time his face was flushed with anger; he shirered from head to foot; his his beging to quiver and assumed a strupte appearance.
 - 41-49. He said, "O Nărada, by the power of my curse your knowledge of onlology shall disappear; and like a sportive fawn, you skall figure as a dissolute mortal loved only by women. You shall be the adarable buishand, dear as their lives, of fifty women in the bloom of their youth and beauty. You shall get crazelessly infatunted with sensual pleasure, after having endiced the beaut of the above-mentioned hiles. Besides, you shall be a past-master to the science of love. You shall always desire causal intercourse, and you shall ever surpass the preceptor or the chief of the dissolute people in matters

99

dealing with sexual science You shall be the progenitor of the Gandharvas; your voice shall be very melodious and your youth shall be perenninal You shall be expert in song and in the play of lute You shall be wise, intelligent, honey-mouthed, tranquil in disposition Your name shall be Upavarhana-a fact which nobody can doubt After having enjoyed the society of these luxurious dameels for a celestial lakh of years in the solitudes of the forest, you shall, through the influence of my curse, again take your birth as the son of a slave O son, after that, the society of the Vaisnavas and the taste of the refuse of their food coupled with the grace of the Almighty will restore you to your original condition, i e, you will be my son again Then I shall give you an insight into ancient, celectial ontology But O Narada, cease to exist at this moment, and gettting immersed in the dreadful ocean of the world pass your days for some time in endless torments" O best of Brahmanas Brahma having finished, his son Narada, the foremost of the Vaisnavas began to weep and with folded palms addressed Brahma thus

50 60. Nårada said: "O sire, restrain your anger, you are the author and destroyer of the world, and the lord of the acceties this causeless, outburst of passion on your part against your son hardly becomes you Just consider, that son alone who violates the principles of virtue or transcends the law of morality, is cursed by his father How could you being a savant, have the face to curse a pious and innocent child, devoted to God? O Brahma, by the irony of fate, the worst has now happened Now be graciously please i to grant me this boon that whatever life I may take, my faith in Hart may forsake me not and that the name of Hart might always afford me satisfaction. For one who is known as the son of Brahma is unquestionably inferior to a hog if the wretch, though born in the sacred land of India, forgets the name of Hart O sire, consider this fact also Anyone, though born as a bog, (if he remembers the condition of his former life and abandons himself to the services of Hars) is no doubt capable of entering without the least difficulty into the Cow-world by virtue of his good deeds O sire how can I relate with one mouth the sublimity of the faith in Hari? The various places meant for pilgr mage constantly solicit though for a moment only the touch of the Vaisnavas, with a view to wash away the sine committed by themselves or inflicted upon them by sinners. The sacred touch of the Vaisnavas who constantly drink the honey of the ever desirable lotus foot of Harr undoubtedly consecrates the earth To crown all, with crores of their ancestors in the upper line, all persons initiated in the mystic formulæ of Hari obtain redemption as soon as their initiation is tendered complete. By virtue of this mitiation, men are released from the accumulated sins of inil ions of births and thereby they undergo purification and and are thus exculpated from the necessity of reaping the fruits of their actions committed in their previous births. I elicity voluntarily embraces a man who points out the path of rectitude to his family, his sons, his pupils, servants and relations and re lem; tion meets him at his threshold. Whoever directs the mind of his portile along the wrong path is never released from the Kumbhipth, a kind of hell, as long as the sun and the moon exist

61 65 The term "religious preceptor," as applicable to a father, or a lushand who is unable to impart instructions in matters relating to belief in Hari is a misnomer, and to honour any of them with such names is a hideous mockery ' The great-minded Nirada after having uttered these words fraught with moral principles went on to say thus — "O four-faced Brahmâ, when you have cursed me, (though I am innocent), you ought likewise to be cursed by me in return For the pandits injure those who are apt to injure others of sire, you are revered by the world, it is true, but by the might of my imprecations, your mystic working performed with hymns, anniets and established methods, shail drappear from the face of the world Unquestionably you shall have to pass your days like an ordinary person who does not deserve to be worshipped And after the lapse of three kalpas, you shall be worshiped in the proper way. O Brahmâ, the only things to which you shall be at present entitled are your necessary share in sacrificial offerings and worship in matters relating to yow etc., the rest of your provileges shall vanish. But the gods otc shall this diore you? Narada hiving cursed his father thus, Brahmâ was overwhelmed with grief and waited for a while in the assembly of the gods. O Saunaka, Narada being cursed in this way by his father, first took his birth as a Gandharva named Upavarhana, then as the con of a slave, and afterwards having assemed the asme of Narada again, he was styled as Maharsi (or a great saint) I am now going to reveal to you the method by which Nārada obtained celestial knowledge from his father."

CHAPTER 12

1-8 O best of the learned Brahmins, Brahma thereupon having directed his other sons to procreate children for the sike of creation, they consented and promptly applied themselves to the task. Thereupon from the mind of Marich, the celebrated Kasyapa took his birth, and the Moon came out from the secretion of the eyes of Atri in the ocean of the milk, Gautama sprang from the mind of Pracheta and Maitra Varuna from the mouth of Enlasta O hest of devotee , thereafter Manu begat on his wife (S'atarupa) three daughters (who were devoted to their respective husbands) viz Akûti, Devahûti and Prasuti Afterwards the said Manu begat on his wife two good-looking sons, riz Priyabrata and Uttanpada In tine, Uttanpada of high soul begat a very pions son named Dhruva who headed the list of the Vaisnavas like a jewel which bedecks the summit of a mountain. After the lapse of a time, Manu married his daughter to great saint named Ruchi He likewise married Prasûti to Daksa, and Devahuti to Kardama Muni Kardama begat Kapila who is famous throughout the world O best of saints, the account of the extraordinary shill of the lord of the world in creation so pleasing to the ears, I am going to describe to you, by and by Please listen Afterwards Daksa begat sixty daughters on Prasuti Out of them he married eight to Dharma, eleven to Hudra and the chaste Prakriti to S'iva He married 13 of them to the great minded Kasyapa and the remaining twenty seven to the Moon god

9 12 Opriest, I am now going to recite to you the names of the wires of Dharma. They are as follows S anti, Pasti, Dhritt, Tasti K-amâ, S-raddha Mah and Samrin. They are celebrated by the above names. S-auti, gave burth to Sautosa, Pasti to the famous Mahana, Dhritt to Dharryn, Tos., to Harea and Darpa, Kasma to Sahisan, S-raddha to Dh.rmika Mati to Gyâm and Smritt to Jukismam. Dharma begat on his first wife, (Murit) the great saints

named Nara and Narayana O S'aunaka, the issues of Dharma were ell extremely religious

13 22 Now I am going to recite, O great saint, the names of the wives of Rudra They are celebrated by the names of (1) Kala, (2) Kalavatt, (3) Kastha, (4) Kalika, (5) halahapriya, (6) Kandali, (7) Bhisina, (8) Basna, (9) Pramocha, (10) Bhusana, (11) S'aki They produced several chil dren and were all the followers of S'iva The chaste Prakrits, the wife of S iva, could not tolerate the hideous abuses poured over the head of her husband by her father Daken and accordingly committed suicide on the sacrificial grounds Eventually, she was born out of the word of Menoka, the wife of Himalaya, and got, as usual, S'ankara for her husband O best of religious saints, now hear the names of the wives of Kasyapa Among his wives, the mother of the gods was styled Adits The mother of the Daityas or demons was called Dits Kadra produced the snakes, the world renowned Vinata produced the birds, Surabhi produced the cows and the buffalos , Saram's gave birth to the dogs and other quadrupeds Danu, one of his wives gave birth to the Danayas The other wives of the magnanimous Kasyapa gave birth to various kinds of animals whom it is difficult to specify O Muni, the god named Indra, the twelve Adityas and other most powerful gods including Upendra came out of the womb of Adits O Brahman, India begat Jayanta on his spouse Stacht, Aditya begat two sons named Sanischara and Yama and one daughter named Kalindi on Savarna, the daughter of Viswa-Karma,"

S'aunala, on hearing this, said, "O lord Sauti, please relate to me how Upendra begat the mighty Mangala on the goddess earth".

23 31. The great Santi answered, "O S'annaka, best of saints, once upon a time, the Lord Upendra was somerning alone in the solitudes of the Malaya mountains decorated with the green leaves and foliage of sandil. The whole of his body, ornamented with sandal paste and gems, had assumed a charm which it is impossible to describe an I while a gentle smile was playing on the lips of the tranquil faced an I good natured Upendra, he seemed to be the only idol (object of almiration) of the fair fex. The goddess Earth, as she beheld the fascinating charms of the Lord, was pierced by the darts of Cupil and, growing impatient, so Healy approached his hed with a smile in the garb of a beautiful maiden in the full bloom of her youth. Then she decorated her nock with a wreath of passine flowers rendered sweetly odorous with sandalpaste, saffron and musk The Lord Upendra, having realised the condition ofthe godless barth who was influend with passion, began to flirt with her in several ways. Thereafter, the chaste earth wiel led in her womb the irresistible energy of the got and lost all consciousness this appeared to be asleep or rather dead Lord Uponies, the best of beings, beholding that the Parth with ber dishevelled garments, beautiful loins, heaving breast, and big rump had lost her senses in the excess of I er enjoyment, while smiling all the while, for a time embraced and kissed her, and subsequently he went away to his own destination leaving her alone in that solitary place. O linni, in the meantime a celectial dameel as not Urrail, while strolling here and there, sufferly happened to arrive at that class and tinding the farth in the helpless condition restored

her to consciousness by the adoption of several methods. She enquired into the cause and the Earth narrated to her everything in detail.

- 32-41. Thereupon the Earth who was rendered very feeble by enjoyment, though the very embodiment of forbearance and patience, gradually became exhausted; and, finding herself quite unequal to the task of sustaining in her womb the semen, threw it into a mine of corals. O best of Brahmanas, this semen could, by no means, be ineffectual and on this account, among the corals a son, bright and effolgent, was born like the ann; and through association . with the corals his body attained equality with the corals in splendour. was celebrated by the name of Mangala. Mangala begat on his wife Medbavi a son named Ghanteswara He was a great dispenser of rewards and bright like Visnu. O best of saints, thereupon Diti gave birth to two most powerful sons named Hiranyaksa and Hiranyakasipu and one daughter named Simbika. From this Simbika was born a planet named Sumbikeva Rahu. Another name of this Simbika is Nir-riti; therefore Rabu is also called Nair-rita. The above-named Hiranyaksa in his very youth was slain by Visnu in the form of a boar. At that time no son was born to him. Prahlada, the great Vaisnava was the son of Hiranyakasina. Virochana was the son of Prahalada; and Virochana begat Bali celebrated for his magnanimity throughout the world. The king Bali begat Bana, the foremost of devotees, who pacified even God S'iva by his devotion and made him subservient to his will by dint of his faith. O S'aunaka, now listen, I am going to narrate to you the geneology of Kadru. Kadru gave birth to Ananta, Dhinanjaya, Karkotaka, Takşıka, Vasaki, Padma, Airâvata, Mahâ-Padma, S'anku, S'ankhya, Sambarana, Dhritarâstra, Durdharşa, Durjaya, Durmukha, Bala, Goksa, Gokamuka and several other excellent snakes. Besides these, all other snakes which come across our view are their lineal descendants.
- 42-43. This Kadru also gave birth to a daughter, the very powerful Manas, the best of femile devotees. Her very appearance shows that she is a digit of the goddess of fortune. The saint Jarat-Kafu who has sprung from a digit of Nārāyan married Manaša. O S'aunaka, who art the very mine of devotion, even the mention of the names of these excellent snakes of immeasurable strength dispols the fear of snakes I have related to you the geneology of Kadru. Now I shall tell you about Vinstā's line. First Vinstā had two sons, Garada and Arna, both of whom were equal in strength to Visqu. In course of time all the birds were descended from both of them. Surabhi gave birth to the cattle and Suramā gave birth to the dogs and other quadrapeds. The very powerful demons were born out of the womb of Danu. Thus Kavyapa's line I have exhausted. Now let me trace the line of the Moon. O S'aunaka, listee attentively. Now I am going to narrate to you the names of the wives of the Moon-god and the wonderful features of their character which constitute the essence of the Purfans.
- 49-61. They are 27 in number and their names are as follows: Aświni, Bharati, Krittikā, Rebini, Mirga-śirā. Ārdrā, Punarvasa, Paşyā, Aśfesā, Maghā, Pūrva-Phalgani, Uttar-Phalgani, Hastā, Chitrā, Swatī, Visākhā, Anorādhā, Jesthā, Mātā, Pūrvabādara-padi, Pārva-āṣādā, Uttar-āṣādā, Dhzariṣthā, S'ravanā, S'ata-bhiṣā, Uttar-bhādara-padi and Revatī. All these damsels were extremely devoted to their husbands and very adorable. Out of these

damsels, Rohmi was known to be very witty and most beloved of her husband. By the display of her coquetry, she had so much subdued the heart of her husband that leaving her, the Moon could not go to his other wives The sisters of Rohmi could no longer tolerate their misfortune, convened together by common counsel and informed their father, Daksa, of this fatal calamity which was inflicted upon them by the conduct of their co wife Daksa, when he heard this sad news likely to burst his heart, was extremely incensed and with mystic incantations cursed the moon. Thereupon the moon was attacked by the disease of consumption

He daily got emacasted and when he was reduced to only a half of his former self, he sought the protection of S'ıva The merciful S'ankara, when he saw that the Moon was in trouble and in refugee at his place, comforted him and displayed his own magnanimity. He cured the Moon of his disease and afforded him a shelter on his own head. There the Moon, through the grace of the all merciful S'ıva resumed his former shape and fearlessly fixed himself on the forehead of S'ıva. O great saint, on that account S'ıva was was called Chandra-S'ekhara, and none is so great a protector of the refugees as S'ıva. O S aunaka, when the daughters of Dakas awi the Moon restored to his former health and sojourning in the head of S'ıva hey began to weep bitterly and again sought the protection of their powerful father, Daksa. These dansels afflicted by the separation from their husband, as soon as they came to their father, began to beat their breast and addressed Dakraraja, the friend of the helpless thus.—

62-70 "O sire, we represented our case to you with a view to secure our husband, but by an irony of fate, we were not only deprived of his presence but the privilege of seeing him, also O father, what can we say more? Though we have got eyes, yet everything appears dark to us We therefore conclude that to a chaste female her husband is her eye In the temporal world, he is her sole refugee pay, as precious as her life There is no prosperity which she values so much as the society of her husband. Through her husband, she secures the four main objects of human life, viz, virtue, wealth, enjoyment and final beautitude. He is, as it were, a bridge to her across the ocean of life Nay, he is as dear to her as Narayana, devotion to her husband alone is her sole yow and eternal duty The ladies who do not properly minister to their respective husbands fail to reap the good fruits of other actions. O sire, you are well aware that of all those virtuous deeds which secure redemption to manking, the following, wis ablution in places meant for prigrimage, payment of legitimate fees to a priest on the occasion of the performance of - sacrificial rites, various kinds of gifts, or acts of charity, vow, methods of worsh p sanctioned by the S'astras, the adoration of all the gods, abstinence from food and acts of devotion performed in several ways, are celebrated as the best Out of these, none of them is worth a 16th part of the virtue as represented by the devotion of a woman to her husband In a word, there is no redemption for a woman except through devotion to her husband O sire, of all her relations, the son is the dearest to a woman and that son is only a part of her husband It therefore undoubtedly follows that the husband is far more beloved to a woman than a hundred sons belonging to her An ill patured woman who

comes out of an ignoble family and whose mind is constantly inclined to her paramour, finds fault with her husband, but a truly chaste woman, irrespective of the fact that her husband is degraded or diseased, wicked or poor or void of all virtue and, without taking into her consideration the fact that her husband is young or old, never foresakes him for a minute but constantly ministers to him

71-77. If an unchaste woman, whether her husband be virtuous or victors. forsakes him through aversion, she can by no means, he relieved from the meshes of time so long as the sun and the moon are extant, and, for ever a victim to the bites of insects as dreadful as vultures, she has to suffer intolerable torments in hell. She has to appease her hunger there by eating the fat and the flesh of dead persons and she has to quench her thirst by the drink of urms O are, even this does not terminate the sufferings of an unchaste woman who regards her husband with aversion. That unfortunate whore, inspite of the fact that she suffered the pangs of hell for a long time, has again to take her birth as a volture millions of times and thus to soffer indescribable rain. After that she has to take birth as a sow a hundred times and then again as a beast of prey a hundred times Ultimately, though on account of the virtuous deeds performed by her in previous births she is born as a woman. yet she is either widowed or poor or ever sickly O sire, you are the son of Brahma and you are also capable, like him, of creation Therefore our trifling prayer to you, we are sure, will never be ineffectual. Through our own faults. we have been deprived of our husband who is the idol of his wives, most adorable and regarded by us as the essence of the whole world Now it behoves you to grant our prayer by the restoration of our virtuous husband to usa task which you can accomplish by dint of your merits" Daksa having heard the piteous words of his daughters went at once to S'aukara S'iva as soon as he saw him got up and bowed low Then Daksaraja having seen S'iva, the asylum of mercy, lying prostrate on the ground restrained his temper and blesand him

78-80 He then said, 'O S'iva you had better give me back my son m-law hot is the lord of my life and who is dearer to my daughters than their lives. They have been very much afflicted by the fact of their mability to enjoy the right of their husband. Restore to them their husband and do not make any further delay O my son in law, I assure you that if you don't restore him to me, I shall dreadfully cares you. It is in the power of no body to save you." O best of saints, the merciful S'ankara, the friend of the re fugges having heard the above words of his father in law, Daksa, replied thus in words sweeter than honer.—

81-84 "O Daksa, though you may curse me or reduce me to ashes, yet I shall never betray the fugitive moon god O best of saints, Daksa having heard Mahādeva, was about to carse S'ira in anger when S'ira, finding that there was no means of rescue, at once remembered Hair, who is the sole pilot in a perilous sea or the saviour in danger. In the meantime Krima as soon as he was remembered by S'anhara took the form of a Brahman, carried at the spot and took his seat between the 'wo quarrelling parties. They too, as soon as they saw Lord Krima in the shape of a Brahman's bowed to him reverentially. Then that effugient, glorour, Eternal Being S ri Krima blessed them both and

began to address S'ankara, who was afra d of imprecations in the following way —

85 88 "O S'ava, among our relations, there is no one so dear to us as our soul. It therefore behoves us, O lord of gods, to preserve the soul, by all means. I therefore request you to save your soul by delivering the Moon to Daksa, as desired by him. O S'ava, you are the best of ascotics, of a tranquid disportion, forement among the Vaisnavas and strictly impartial to all creatures. A magnanimous being like yourself can never be a prey to malice or anger; and this Daksa who is the sou of Brahmâ is of an exceedingly hot temper; daunties and fall of energy. You should not therefore oppose him in any way. O S'anhara, you know full well that virtous people fear the daunties, but the dauntiess people fear none." O S'annaka Lord S'ankara, having heard the above wise counsel of the Supreme Lord spoke to him thu with a smiling countenance.

89 99 S'ankara said "O you who are all merciful, you have been

always kind to me What means then this improper command on your part? If you order me, I can easily sacrifice the fruits of my ascetcism which I have been reaping for a long time, all my energy, all my prosperity, all perfection nay, I can sacrifice my life itself, without demur , but I can never betray a fugitive You know full well that virtue curses and forsakes those who through fear betray a fugitive and leave him in the larch O Lord of the universe, I tell you therefore that I am prepared to give up everything, but I cannot abandon virtue Anyone who is without virtue is past all redemption, and virtue protects those who protect virtue O Lord, are you not the Lord of the Velus? I therefore ask you to tell me kindly what act is likely to preserve virtue O Eternal Being, you are the creator and the preserver of the whole universe, and ultimately, at your desire the whole creation unquestionably merges into your Being Therefore, O Omnipotent Lord, any one whose faith in your lotus feet is as immoveable as a mountain cannot possibly apprehend danger from anybody elso. In short, if I have faith in you, not to talk of this trifling Daken, I do not fear anybody in the world'. Then the Lord Harr who is conversant with the feelings of all, having heard the above words of b'ankara was extremely pleased. He then dragged half of the Moon from the summit a e the head of D'ambhu and delivered it to Dakes O best of the Dwijas, from that time, one half of the moon that was relieved from all mala ly began to dwell in the head of B'iva, and the other half, Daksa acceptel from Visna and prepared to depart. Then S'rl Krisna, the Lord of the go less of fortune, was a proached again by Dahas ray who, finding that half of the Moon that was delivered to him by begin was a victim of consumition, prayed for his recovery. The impartial Hart was thereby appeared and rail, I rom this day forth, the moon for half the lunar month will remain per-fect and for the other half, he will decline "Having conferred this boon b'el he are went away to his destination. Dales took the Moon and made I lim over to his day, liters. Then the Moon god having got all his beloved wises t seed Lis time with the greatest cheerfulness in the shrine of Puskara and from that time to ug afraid of Dakes he all alon, treated his wires with strict injerted ty O be of eaints, I have now related to you every thing (connected

with the system of creation) which I had gathered from my preceptor in the course of my pilgrimage to Puskara while other saints were also present there.

CHAPTER X.

- 1-6. Sauti again said: "O best of Brahmanas, I am now going to celebrate other matters relating to creation. Pray listen. The geat Risi Vrigu begat two sons named Chyavana and S'ukra, the foremost among sages; and Kriya-devi, the wife of Kratu, gave birth to Valkhilya, the best of saints. O S'annaka, thereafter the great Muni Angira begat three sons, namely, the great saint Vrihaspati, Utathya and Sambara; and S'aktri, the son of Vasistha begat the great Muni Parasara. The world renowned Krisna Dwaipayana Hari was descended from this high-souled Parasara. The great saint Vyasa begat a son named S'uka, who was the foremost among philosophers and whose birth consecreated his family. It is said that he was a digit of S'iva. Thereafter Pulasta begat the very famous Risi named, Viśrava. Kuvera the lord of treasure, was descended from his stock." The great Risi S'aunaka, as he heard this, was astohished very much and addressed Sauti thus: "O Sauti, the words of the great-minded saints conversant with the Puranas are quite incomprehensible. The account of the birth of Kuvera is a matter which I could not comprehend in the least. You just told me that the Lord Kuvera was descended from S'ri Krisna; how is it then that you now tell me a different story?"
- 7-14. Santi having heard this said: "At first all the regents of the quarters were descended from the Supreme Being, it is true; but the same . Kuvera after being cursed by a Brahmana again took his birth in the family of Visrava. I tell you the cause, please listen:-once upon a time, Utathya the son of Angira, intended to give the priestly fee to his preceptor Pracheta and with that object in view he went to Kuvera and respectfully demanded a crore of gold coins. O best of saints, Kuvera owing to his love of wealth and grieved at heart for the heavy demand made upon his purse rather reluctantly offered to pay the amount. The hot-tempered Utathya having beheld the crestfallen appearance of Kuvera at once reduced him to ashes. This is the reason why he was born again and this is why he is celebrated by the name of Vaisravana. Besides this, the great saint Viśravâ begat three other sons, viz. Râvana, Kumbhakarna and the pious great minded Bibhisana. Afterwards Pulaha Muni begat Vatsya; the great saint Ruchi begat Sandilya; and the best of saints Savarni was begotten by Gautama. The great Vrihaspati begat Bharadwaja; and the saint Kasyapa begat the celebrated Kasyapa. These five Munis were the founders of the five lineages or races of Brahamanas and all of them were full of vigour and energy. O best of anchorites, the other Brahmanas were also descended from the mouth of Brahma, but being without lineage or race (gotra) they migrated to different places The latter class of Brahmanas have no connection with the Brahmanas who are the founders of the gotras.
 - 15-23. Those who were descended from the sun, the moon and Manu were Kantriyas. Besides these, other Kantriyas also took their birth

from the arm of Brahma but the first named Kaatriyas were superior to the last-named The Vaisyas sprang from the thigh of Brahma and, from his feet. the Súdras came out. Afterwards, those classes of men who were descended from mixed castes (that is to say in case where the husband belonged to one caste and the wife to another) owing to their illegitimacy were styled Varnasankaras O best of the learned Brahmans the cowherds the barbers, the Bhils, the con fectioners, the masons, the betel leaf sollers the goldsmiths, and the merchants called Vanikas are styled Sat S'ûdras Those who were begotten by the Vaisyas upon S'adra women were styled Karanas and those who were begotten by the Brahmanas upon the Vaisya women were Amvasthas Afterwards, Viswakarma begat 9 sons on a S'adra woman They are named as follows -Malakara Karmakara, S'ankhakara, Kuvindaka Kumbhakara Kamez-Kara, Sutradhara Chitrakara and Swarnakara All of them are illegimate and expert in architecture , but out of these, the first six are particularly accomplished in srchitecture and the last three being cursed by a Brahman's became unholy and were deemed incompetent by the S'astras to offer sacrifices. Any one who engages them for the purpose of presiding in matters relating to sacrifice is also an outcaste. in other words, he is rendered unholy. The great devotee Saunaka was astonished to hear all this and questioned Sauti in the following way "O Sauti, who art the foremost among those conversant with the Puranas, what is the reason that Viswakarma, the best of architects in spite of his divinity, was enamoured of a S'fidra woman? What is the reason that his three sons were outcasted and what occasioned the curse of which they were the victims? Please explain all this in detail "

24 31. Sant: answered. 'O best of saints, once upon a time the celestial nymph Ghritachi, being extremely excited with passion put on a lovely dress and proceeded in the direction of Puskara for pilrimage in the mean-time, Viswakarma cheerfully arrived there from the solar region and suddenly observed the sportive damsel As soon as he saw her, he was pierced with the darts of Cupid Having lost all control over his will be demanded carnal intercourse from that nymph O foremost among Munis, how can I describe the superb charm of this lamsel whose youth was everlasting and calculated to win the heart even of saints? The lovely and delicate structure of this nymph was softer than the S'irisa flower and as she was decorated with newels and ornaments, there was no limit to her charms This nymph who appeared to be sixteen years old overpowered by the weight of her buttocks, as it were was direct ing her footsteps very gently and in order to pierce others also with the darts of Cupid was casting very frequently amorous glances of love in all directions The god of Wind as if desirous to enjoy the sight of her hard buttocks, loins and large circular boso n was sportively scattering or removing the lattice of her fine cloth And as gentle marks of a smile were manifest on her face which shame I the vernal Moon her his which appeared like ripe Bimbas appeared doubly delightful. The marks of virmilion annointed with musk. being prominent on her forehead, the splendour of her beauty knew no bounds Her neck leng decorated with ear rings made of gems at was impossible for a spectator to control his passion on the occasion Visyaharma, well versed in sexual science having observed before him Chritachi possessed of extraordinary beauty and a tranquil mien began to address her with words calculated to excite lust and ; leasing to the ears

32-43 Viswakarmt and, "O beauty, you are dearer to me than my life. How is it that you are going to forsake me and thus take away my life? O auxpicious nymph, let me see you to my heart's content. O my darling, in order to find you out, I have recumed throughout the three worlds, ultimately, not having been able to enjoy your right. I have made up my mind to consign myself to the flames Now you are going to Cupids region. This is what Rambha told me and, gathering thi news form her, I have come to you O my darling, who e smile is so enchanting behold on the coast of the Saraswatt, how beautifully the groves of flowers are flourishing. In this place, the refreshing winds, gently blowing on all sides, is dissipating the fragrance of flowers in all directions O my charmer, which male or female youth will not be agritated at the eight of the above scene ? O my love, I request you therefore not to waste your time unnecessarily 2 You had better come at once and, being united with me, spend your time in the enjoyment of sen and pleasures. It is well known that the conjunction of lovers equal in every respect, is highly de irable. I am as graceful and young as your elf Under the circum tances our union will be undoubtedly very pleasing. O my charmer by the exces of your beauty, you beat hollow all other ladies of the world Your limbs are very delicate and it appears to me that you have been excited with pas ion, and your longerity and beauty are both continuous and perennial. My beloved, consider for a moment, whether I am not your proper match in every re pect. By the boon conferred upon me by S'iva who has conquered death, I too have subbued death like your-elf By the construction of mansions I have pleased Kuvera who has given me immen, e treasure as a token of his catisfaction. I have also obtained a wreath of gem from Varuna, the god of Wind being satu fied with me, has likewi e given me jewels fit for women and the god of Fire, by way of remuneration, has given me a pair of matchle-s apparels, whose splendour vies with the My good nymph Cupid him elf has taught me the science of love by means of which the heart of dam els can be won, and the moon god has been graciously pleated to impart to me in tructions on architecture and ensual science. I thus gained that knowledge which it is imporible for others to sequire O darling of my heart, I have all along been de irons to present to you the above wreath of gem clothes and valuable ornaments and fortunately, the time has now arrived. O artle a damsel, afraid le t. I should be robbed of those precous objects I have very carefully preserved them in my own house and, trying to find you out I have arrived at this spot Now I de-ire to hand over all those articles to you as soon as our enjoyment a over" That beautiful nymph, having heard the writy and rhetorical speech of Viswakarma, smiled a little bit and made a reply couched in in tructive and delightful language which was as follows.

44-55 Ghritachi said, 'O Lord, who hast been afflicted by the darts of passion the words wherewith you temp'ed me are quite legitimate, I fiankly admit, but first lend your ears to the rules or regulations which are binding upon our conduct as nymphs. O god our practice is this that the day any of us (nymphs) goes to any one, on that practicular dars due is regarded as his wife Though we are loses in character yet we cannot violate the above law. If we violate the above law, we chall be regarded as whore. Therefore I am by no may as able to panier to your device. The reason is this that out

of deference to the wishes of the god Kana, I have dressed myself to-day in this way and I am going to his house It follows therefore that to day I am the wife of Kama You shall also have to admit that I am at present the wife of your preceptor, for you just stated that Cupid had lectured you on the science of love How is it possible for me, then to gratify your desire for there is no sin more dreadful than the violation of the chartity of one's preceptor's wife? O god, it is not unknown to you that there is no preceptor in the three worlds so great as he who gives us knowledge or he who initiates us in the mantras (mystic syllables) Either of them is a lac of times greater than the father and a hundred times greater than the mother O proficient being, it is mentioned in the Vedas that as the mother is greater than the father, so is the preceptor's wife a hundred times more adorable than the preceptor. The ravishment of the preceptor's wife is a hundred times more scandalous than the violation of one's mother, -a fact which is well established O virtuous one, the lady addressed as mother by the people is equivalent to a mother-a fact to which the god of virtue himself can testify. It follows therefore that to ravish a woman whom one has once addressed as one's mother will entail upon him the dreadful penalty of hell and as long as the sun and the moon are extant he will be entangled in the cobweb of time fo ravish one's real mother is four times more sinful than to ravish one's supposititious mother, and the violation of the chastity of the preceptors wife is a lac of times more sinful, a fact which admits of no doubt. Anyone who voluntarily and consciously rayishes one's preceptor's wife can, by no means be released from the hell named Kumbhipaka for at least a kalpa of years. No S'astra provides for the penance of such an abominable sin O Lord, this dreadful hell name Kumbhîpāka is circular like a potter's vessel, keen-edged like a sword, full of orders, urine and fat or marrow

56-65 If any one falls into it, it is difficult for him to come out. In that place insects like dreadful spears, constantly hover, here and there There, the water is hot like fire and the very touch of it consumes the body. There. sinners have to appease their thirst with that water and the nightsoil etc. mentioned above constitute their food. This place is celebrated in the S'astras as the haunt of the more abominable sinuers. So I say there is no sin so hemous as the rape of the preceptor's wife You might have heard that the licentions wife of the preceptor also is affected by sin in the same manner as he who ravishes his preceptor's wife O Lord, have patience, to-day I am the wife of Kama , therefore I must go to him, on some other occasion I shall come to you in proper dress" Viswakarma having heard the words of Ghritacht became very angry and cursed her in this way 'O sinful nymph, as a result of thy wicked deels take birth as a S'udra in the temporal world" Ghritacht having heard the curse propounced by Viswaharma was highly incensed in her turn and she also cured him in this way: "You cursed me unnecessarily, therefore, by the influence of my curse, you shall fall from heaven and take birth also as a mortal in the nether world (i.e., on earth)" Ghrita-hi, having said so went to the abole of Kamadeva and, after having enjoyed his society, told him everything in detail O S'annaka, Ghritfichi, by the advice of Kama took her birth at Prayage situate in India, out of the want of the wife of a caw herd, named Malana The pions Ghritachi, though a mortal, was conversant with the condition of her previous life and began to spend her time in devotion. As her mind was constantly thus engaged, she was not inclined at first to marry. The spleadour of the body of this female devotes red with heated gold, this condition she acquired through the influence of seasticism which she practice on the lovely coast of the Ganges for a hundred years according to divine calculation. O best of sunts, the ways of providence are always "ery mysterious which nobody can comprehend, for, behold, this heavenly countezan transformed to a mortal (in spite of the fact that she was an anchonic) subsequently gave birth to mue som begotten by Viswakarmā, after which, the assumed the form of Ghritachi again and went back to heaven "S'annaka, hearing the extraordinary circumstance, sud, 'O Sauti, how was it possible for her who was a devotee to be united with Viswakarmā? And how how afterwards dut the prive brith to nine sons and in what place?

66 75 Saint Sauti, answered "O excellent sunt, Viswakarma also, cureed by Ghritachi, with a heart full of sorrow, went to Brahma loka and there he adored Brahma with various kinds of bymns Having repeatedly thrown himself prostrate at his feet he satisfied Brahma and related to him all the circumstances. Afterwards by the order of Brahma, he de cended to the earth and was born out of the womb of a Brahmana woman Viswakarma. when he came to the world as a Brâhmana, was regarded as an unparalleled architect in view of the very grand, extraordinary and royal mansions which he constructed He also instructed ordinary people on matters relating to architecture in various ways. In course of time, Viswakarma, in the holy land of Prayaga, after having displayed his skill in architecture as regards the construction of royal palaces, went to the coast of the Ganges for ablution and there he observed a certain lady O best of caints Viswalarma, who remembered all the conditions of his previous existence, as soon as he aw the unparalleled charming devotes in the fall bloom of her youth in spite of the change in her appearance, knew her to be Ghritachi Viswakarma, of a tranquil disposition. as soon as he saw her, remembered all the incidents of his previous life and. being afflicted by passion, lost his senses He then addressed her gently thus "O Ghritachi, whose thigh is graceful like plantain what is the reason that you are sitting here on the coast of the Ganges in the garb of a devotee? O my charmer, do you remember I am the same Viswakarma desirous to see you? O beauty, pander to my desire and in that case I shall immediately release you from my curse In this temporal world, also, Cupid is tormenting me very much for your sake

76 85 Therefore I solicit your favour and protection Ghrifachi who has assumed the form of a mortal in this world, having heard the words of Viewakarmā, now a Brahmani, grave him the following reply using tranquil, instructive, melodious and excellent ter in The cow herdess said "O you of placid mien, then I was time wife of Copid and have now become a female devote. How it is possible for me then to punier to your de ire? This place in particular, is the escred land of Inlia and we are standing on the holy coast of the river Ganges O Viswakarma you know full well, this sacred land of India isonly a field of action that is, to say, every one respis of ewhere the fruits of his good or bad actions committed by him here. Placing people, for redempton alone, take their birth in the sacred land as a re ult of their ascentism; but,

ultimately victims of the delusion of Visnu, they begin to commit sinful deeds in a spirit of forgetfulness Anyone, favoured by the goddess Maya who represents the divine energy, is favoured by b'ri Krisna, the preserver of the world, through whose grace he obtains faith in Krisna and also the desirable mantras relating thereto Anyone, who on account of his pious deeds, takes his birth in India, but who subsequently, bewildered by delusion, forgets S'ri Krisna, the ruler of the universe, and whose mind subsequently gets attached to temporal matters is really a fool O god, by good luck, the history of my previous birth is still green in my memory because I am conversant with the conditions of my antecedent life I am the same celestial prostitute named Ghṛitāchi, but, being cursed by you, I have been converted into a cow-herdess O saint, whose mind has thus been pierced by the darts of Capid, I for the sake of redemption, am engaged in devotion on the coast of this sacred river This place is not fit for dalliance I therefore, request you to set your mind at rest. Just consider the sins committed by mortals in other places are easily destroyed by the sacred dust of the coast of the Ganges, but the sins perpetrate I here are many millions of times more disastrous than the sins committed in other places. A person who consciously commits a sin on the coast of the Ganges, but subsequently desists from his evil acts and practises devotion on the holy land of Prayaga, the Ksetra of Narayana, is easily relieved of his deadly sins It does not behave a wise being like you to discuss sinful matters here for the sake of lust" Viewakarma having heard the melodious words of that maiden caught hold of her with a cheerful disposition and carried her unseen to the Malaya mountains, the asylum of sandal

86-88 Then, in a certain valley of the said mount, he constructed a lovely flower bed redolent of the wind that came in contact with the sandal and, there in solitude, he began to revel with her. For full twelve years both of them were so much absorbed in sexual pleasures that they almost lost their consciousness and could not distinguish the night from the day, O saint, that godly nymph thereafter wielded the burden of pregnancy and in due course gave birth in the said valley to nine soms successively.

89-95 O S'aunaka, all bis sons, Mālākāra, Karmakāra, S'ankhyakāra, Kumbhakāra Kamsakāra S'atradhāra Swarnakāra and Churkāra were great architecta, and, on account of their virtuous deeds, they were vested with wisdom, strength and supernatural cloverness. Afterwards Ghritakh and Viswakarnā gave napare hoūns to that anna and leazing them behind on earth departed for Heaven. Of the sons of Viswakarnā Swarnakāra beame outcasted and unholy on account of the curse pronounced against him by a Brāhmin whose gold he had stolen. Sutradhāra also neglected to carry out the orders of a Brāhmin in respect of a picture the construction of which was defective and not according to orders and underwent the same fate. A certain lunga, being continunited by the company of the fallen Swarnakāra and polluted by the offence of theft, was likemise cursed by a Brāhmi and outstated

96-106. O saint, now I am going to describe to you the cause of the downfall of other castes. Chitrakara begat a caste upon a S'ddra prostitute, and the origin of this caste (named Attalikakara) being fainted with illegitimacy, it was degraded. This caste begat upon a potter woman another caste named Kotaka, elever in the matter of construction of houses. The potter begat on a Kotaka-woman a caste of a very crooked nature called Talia-kara. The Kṛṣtirya begat upon the Rajput-woman a caste named Tibar. All these castes are polluted by the sins of their fathers. The Tibara begat upon a Tailakara woman a caste named Leta or Dasyu whose profession is burglary. The Leta begat upon the Tibara woman Malls and five other castes. The S'udra begat upon a Brahmin woman a caste which is the meanest of all castes and quite untouchable called the 'Chandāla. The Tibar begat on a Chandal-woman, a caste named Charma-kara. The Chandāla begat on a Charma-kara woman a caste named the Konch. The Knivaris begat on the Koncha woman a caste named Kariara. The Leta begat on the Koncha woman a caste named Kariara. The Leta begat on the Koncha woman a caste named Kariara. The Leta begat on the Koncha woman a caste named Kariara. The Leta begat on the Koncha woman a caste named Kariara. The Leta begat on the Koncha woman a caste named Kariara. The Leta begat on a Chandala woman the castes named Hadi and Doma. Both of them have despicable natures. The Chandāla begat upon the Hādis fire kinds of castes, very wicked, who wander in the forests.

107-113 Now I am going to relate to you, O S'aumka the genesis of the caste called S'ankara. On the coast of the Ganges, the Leta begat on the Tibar a caste named Ganga's-Putra. The Vest-dhist begat on the Ganga's-Putra a caste named Yungi. The Vaisya begat on a Tibara woman a caste named S'ungi. The Kastriya begat on a Kanna woman the caste named Râj-put. The Vaisya begat on a S'rugi-woman a caste named S'anndraka. The Karana begat on a Râj-put wife a caste named Agurit. The Kastriya begat on a Vaisya woman a caste named Kaivarta Some of there Kaivartas were degraded in the Kail-yuga by their association with the Titara and acquired the name of Dhibara. The Dhibara begat on the Tibara woman a caste named Rajaka. The Tibara begat on the Rajaka woman a caste named Koâli. The tarber begat on the Gopa woman a caste named Sarvaswi. The Kaitriya begat on a Sarvaswi woman a caste named Sarvaswi. The Kaitriya begat on a Sarvaswi woman a caste named Vajadha or fowler who kills beasts.

114-124. Then Thora begat on a S'andikà woman seven sons successively who, in Kali-yuga, by virtue of their association with the Hādis commit burglary. O best of anchorites, a Rigi begat on a Brāhmin woman a certain son. But as that son took his birth being conceived on the first day of the menses of his mother, which was a bad day, he was called Kūdara i. e., offspring of a bad womb. The son is degraded on account of the defect of the menses in his mother. His descendants, springing out of the loin of a Risi, perform purification rites like an ordinary Brāhmin on the occasion of the defilement caused by the birth and death of a relation. But they have been degraded by their association with the Koţika caste at present and are hence extremely contemptible. Likewise, a Kşatriya begat on a S'dara woman a son, very powerful and clever in archery conceived on the first day of the menses; and as he did not desixt from burglary, though dissanded by his father was called Rig atitu. Likewise, on the same day, a Kṣatriya begat

on a S'ûdra woman a caste called the Mlecchas, very crooked in disposition, dannless and almost ununcible 'The members of this caste do not observe rites of purification, draw no distinction between virtue and vice and are very shameless Afterwaras the Mlecchas begat on the Kuvinda girls a caste named Jolâs and the Jolâs begat on the said girls a caste named S'artân. These castes that sprang into existence with the taint of illegitimacy, are numberless No one can count their number and find out all their names. O best of saints, Aswinikumāra, the heavenly physician, afterwards begat on a Brâhman woman the caste called the Vaidyas. These Vaidyas begat on the S'ûdra-woman may sons versed in medicine and gifted with domestic virtues. The S'ûdra-woman by her association with the last named gave birth to many children who are called snake charmers!

125-134 S'aunaka was astonished at the words of Sauti and said, Sir, what irony of fate led Aswinikumara, the offspring of the sun, to copulate with a Brahmin woman? Kindly parrate this incident and gratify my curiosity" Sauti, the best of saints replied, "O best of Munis, impossible are the ways of Providence Once upon a time, this tranquil, strong offspring of the sun was enamoured of a Brahmin woman while she was going out on pilgrimage Though he was dissuaded by her again and again he forcibly took her to a grove, ravished and impregnated her. The lady, bewildered with shame and fear caused her own miscarriage, and at once a son, beautiful like the heated gold, was born to her in the said grove. Through affection, she took the child in her lap , and, abashed, she went to her husband and narrated to him, in detail, the events brought about by Providence The Brahmin was highly incensed and abandoned his wife along with her son. The lady, over-come with grief and and shame, quitted her human frame by virtue of her as ceticism and was turned into a river named Godavari. On the other hand, Aswintkumara, finding his son motherless, reared him with great care and taught him matters relating to medical science, architect and mantras (mystic syllables and formulæ), Afterwards, a certain descendant of Aswinikumara gave up his Vedic faith, resorted to astrology and received his wages as an astrologer Hence he was subsequently called the astrologer A descendant of this astrologer, out of avarice, having accepted from a Sudra the first gifts and sacrificial offerings presented to the manes (the deceased ancestors) was called Agra Dant O best of anchorites just listen to another extraordinary incident. On the occasion of the sacrificial rites performed by a Brâhmin, an extraordinary Being came out of the sacrificial pit and was celebrated by the name of Sûta He was a religious preacher and our originator, te the founder of our race

j 135 135 The great architect Brahmā himself very kindly faught him the Purānas I thence the descendents of Sūta are still known as students of the Parānas Afterwards 50tā hegat on the Vaisyas a caste nimed Bhāts who are professional orators and recuters of hymns or eulogies. O excellent saint, I have mentioned to you only a few castes that inhabit the globe. Besides these, there are others who came into existance with taints of illegitimacy. Now I am goog to tell you the relation which Brahmā the creator of the yorld, has beed among men and wemen.

139-155. The progenitor is called the father. She who gives birth to a child is called the mother. The father's father is called the paternal grand-father whose father is called the great paternal grand-father, The descendants of the last are called Sagotras. Mother's father is maternal grand-father whose father is called great maternal grand-father. The mother of the father is called paternal grand-mother whose mother-in-law is great paternal grand-mother. The mother of the mother who is revered like the mother is called the maternal grand-mother and so on. The brother of the father is called the uncle. The brother of the mother is maternal uncle. The sister of the father is Pitri-Swasa. The sister of the mother is Masuri. The son is called Tanaya, Putra etc. The daughter is named Duhita, Kanya, etc. The son's wife is called the daughter-in-law. The husband of the daughter is called the son-in-law. The brother of the husband is called Devara. The father and the mother of the husband are called father-in-law and mother-in-law respectively. The husband is called Pati, Kanate ctc. The brother of the wife is called the brother-in-law. The sister of the wife is called the sister-in-law. The mother of the wife is called the mother-in-law. The father of the wife is called the father-in-law. The brother by the same parents is called Bhrata, the sister is called Sodara. O S'annaka, the husband of the wife's sister is like a brother; and the fatherin-law should be respected like the father, for he is the progenitor of the wife, the half of the husband. There are five kinds of fathers who are as follows :-(1) he who maintains us, (2) he who preserves us from danger, (3) the father of the wife, (4) the religious preceptor or guru, (5) the progenitor or he who begets a child. There are fourteen kinds of mothers who are as follows :--(1) the wife and the sister of the person who maintains us, (3) aunt, i.e. paternai uncle's wife, (4) and (5) mother and step-mother, (6) daughter, (7) daughter-inlaw, (8) (9) paternal and maternal grand-mothers, (10) mother-in-law, (11) sister of the mother, (12) wife of the maternal nucle, (13) sister of the father (14) wife of the religious preceptor.

156-170. The son of a son is called the grandson whose son again is called the great-grandson. The descendants of the grandson are called the Kalajas. The daughter's son is folied the Daubitra. The descendants of the daughter's son and sister's son are called the Bandavas. The sons of the nephews are mere Gyantis. The son of a preceptor is like a brother. He deserves maintenance asmuch as the daughter of a preceptor and is celebraled by the name of Bandava. The father-in-law of a son or daughter is like a brother and is called the Bandhu. On Baibhika. The preceptor of the daughter is also like a brother and is a Bandhu. The preceptor, the brother's preceptor and the father-in-law are to be adored like preceptors. Persons between whom friendship subsists are called friends. This friendship is the source of happiness. He who causes misery is an enemy. Accidentally a friend causes sorrow, and a disinferested person sometimes causes happiness. Therefore the authors of the holy scriptures maintain three kinds of telations cir. (1) the relation acquired by knowledge, the relation reported by affection. That which subsists through affection is called friendship. This is very rare. The mother and wife of a friend are like muthers; there is no difference between

there is another relation fixed by Brahma which is merely nominal. The lover of an unchaste woman is called a gallant, a paramour, a friend, but this relation is merely nominal. The gallant of such a woman is just like a husband to her, and his concubine is like a wife to him. This fourth relation is current according to the local tange of a place, but in other places, it is highly condemned. No mention being made of it in the Vedas, it is regarded as delestable. It is said to have been establisted by Viswamitrs. For a woman, this relation is more scandalous. As even great men cannot do away with this custom, it has become current in several places, but an energetic man is not affected or polluted by observance of this custom and it prevails in every age the

CHAPTER XI

1-11 Then the great anchorate S'aunaka addressed Sauta reverentially and enquired of him thus 'O Sauti, what did the Brahmin afterwards do, when he forsook his spouse? By what name is the son of Aswinikumara known and in what family was he born? Kindly oblige me by answering these questions". Santi answered, "That Brahmin saint named Sutapa, the ornament of the race of Bharadwaja, subdued by anger, forsook his wife and went to the Himâlayas for devotion to S'ri Krisna Sutapâ beaming forth with effulgence great er than ever by the power of his devotion suddenly perceived in the Heavens one day the pure and spotless light of the Supreme Being, S'ri Krisns TheBrahmin seeing that He transcended nature did not pray for his final emancipation but only begged His bondage (i.e. wanted to serve Him for ever) and becought the boon of reverence for Harr Later on, there was a voice in the sky to this effect, "O Brahmin, lead a married life for some time and then you will obtain the boon required or as desired by you' He wanted to marry and Brahma himself delivered to him the ideal or intellectual daughter of the mines. He begat upon her a son named Kalyan-Mitra, the best of saints, the very remembrance of whom dispels the fear of thunder cherished by people and secures back to them lost articles and friends Later on for some reason Sutana forsook the mother of Kalyanmitra; and by a sociation of ideas, he was reminded of the former iniquities of Aswinikumar whom he cursed thus 'O basest of gods ! I rom this day forth, by vitue of my curse, both of you brothers shall be deprived of a share in the sacrificial rites You will be discarded by your worshippers, and, being diseased and paralysed, you shall be unworthy of celebrity in the world. The valorous Sutapa having said so, went home with his son Kalyanmitra, and later on, the Sun god came to him with both the Aswinikumar brothers The Sun, the lord of the three worlds, with both his children, began to adore Sutapa thus;

12 20. 'O sunt, forgive the ans of my sons Lord Narhyana himself in every age graciously takes the form of a Brilmin for the preservation of mankind Non typify that virtuous lord. Anger does not become you. With one tongue, it is impossible to prasse Brythmin. Brahma, Virin, Maless and other gods are all pratified by receiving flower, fruits and water presented by a Brahmin. The gods intoked by a Brahmin are adored in the world again and again. There is no god superior to a Brahmin whose shape flars often takes. Nay, that is approved when the Brahmins are please! The gods are pleased when liast is plarset. When the Brahmins are pleased with a person, he cannot

apprehend danger from any god. As there is no river more sacred than the Ganges, no god superior to Viana, no Vaisnava greater than Siva, none more patient and forbearing than the earth, so there is none greater than a Fahmin. As there is no religion greater than truth, no woman chaster than Parvati, none stronger than fate, none dearer than the son, so there is nothing more substantial or real than homage to a Brahmin. As there is no entary more deadly than disease, none more respectable than the religious preceptor, no friend equal to the father or the mother, so there is no benefactor like. a Brahmin, As there is no vow greater than Ekádasi, no wealth so precious as the gem, no gem so great as knowledge, so a Brahmin's stage is the best of all the stages of human life. Brahma himself has admitted that the efficacy of the Vedas consists in acknowledging the spiritual superiority of a Brahmin. It is needless to say more. Be propitated and show compassion to my sons."

21-31. Bharadhwâja, the great saint, having heard the modest words of the Bun, cheerfully bowed low and cured his sons of their diseases through asceticism. He then said, "After a while, your sons will again get a share in sacrificial offerings." So saying he went to the coast of the Ganges to pray 'Hari; and the Sun also departed cheerfully from that place. Whoever will read this hymn, composed by the Sun-god will achieve success every-where. And whoever at break of day will read thus, "I bow to the Brahmins" will get a benefit equal to the fruits reaped by a person by bathing in every sacred river or by initiation in every religious ceremony. All the sucred rivers of the water meant for pilgrimage merge in the ocean; and the feet of a Brahmin contain all the places of the earth meant for pilgrimage and consequently there is nothing in the world which cannot be accomplished by a man by his grace. O S'aunaka, so long as the earth is moistened with the water of a Brahmin's feet, the manes of the deceased ancestors drink water cheerfully out of the golden cup shaped like a lotus. ancestors drink water cheering out of the golden cap singled has a loting. And whoever drinks such water respective advantages of every pilgrimage and initiation in every religious ceremony. O best of Brahmins, whoever drinks the water of his feet respecutially for one month is assuredly cured of all diseases. O great Saint, a Brahmin, ignorant or learned, if he performs regularly the morning, noon and evening rites (i.e., odes to the San) and if he has faith in Visuu is undoubtedly equal to Visuu himself. A Brahmin in a fit of anger or jealousy, with or without cause, cursing others, should not be cursed in return. Nay, a Brahmin devoted to Hari, is more pious than the cows, a hundred times.

32-40. Whoever drinks the water of his feet or eats the refuse of his food, reaps benefits of the Raj-Sûya (royal sacrifice). The water of the feet of a Brāhmin who fasts on the day of Ekādasi and devoutly worships Hari every day converts every place into a pligrimage. A Brāhmin is redeemed in his lite-line if he con-certaes his food to Harn at first and subsequently eats it himself. Brahmā has thus ordained for the Brāhmins of high rank:—/ a thing which has not been dedicated to Hari if it is drinkable in the form of liquid, is just the wrine; and, if it is estable in the form of some diffusible that the are devoted to Hari, and all the Brāhmins are their descendants. How can they term away from his worship? If a Brāhmin, through the fault of his

religious preceptor or his parents, neglects his worship, he is really dead though ostensibly alive The father who does not incline the heart of his son to the devotion of Harr is contemptable, any son who does not assist his father in His worship is a wicked son. To call a person a friend who does not encourage His worthip is a hideous mockery It is folly to call him a king who does not role for Harr's sake The term "friend as applied to a person who does not counsel on matters of Harr-worship is a misnomer. A Brahmin who has no faith in Hari is worse than a Chandala who has faith in Hari For the latter will get salvation, and the former will go to hell Such a Chandal is a hundred times better than such a Brahmin A Brahmin, void of periodical worship (Sandbyå etc.), impure and without faith in Hari is but the apology of a Brahman and resembles a snake void of poison

41-46 A magnanimous Brahmin into whose ears the mystic syllable of Visnu's holy name has been poured is liberated or emancipated in his life-time, as held by Brahma That fortunate Vaisnava merges in the lotus feet of Hart with hundred ascendants in the line of his maternal grand-father and a erore of ancestors in his own line O excellent saint, besides these four castes (ets Brahmin, Ksatriya, Vaisya S'udra) there is a fifth caste name i Vaisnava As the Varsnavas adore the lotus-feet of Harr, so Harr approaches them and contemplates them again and again Nay, Srl Krisna even after deputing Hit great wheel (Sudarsan) for the preservation of his worshippers, cannot remain free from anxiety, for He approaches them and resides by their side

CHAPTER XII.

1-10 Then Saunaka, the best of Risis, having heard all this from the great-minded Sauti cheerfully asked him again 'Through your kindness, I heard with carrossty many things connected with the line of Risis incidentally, though I did not raise the question myself. Now I enquire which great Rist, directed by Brahma, took part in creation Which saints had subdued their passions? What did the great Narada do after his quarrel with his father? To what condition were the father and the son reduced as a result of their quarrel? Kindly gratify my curiosity by dealing with the above points" Sauti answered "Except Hamel, Yatı, Aruni, Bolhu, Panoha-Sikha, Apantartama and the five Ries including Sanaka, all the sons of Brahma in obedience to his orders, attached themselves to the enjoyments of life and took part in greation Brahma, being cursed by Narada, lost his right to adoration, (i.e., forfeited his claim to be worshipped by men) Therefore the Pandits do not worship him up to this day Narada too, being cursed by his father, took his birth as a Gandarra This locident I am going to relate to you in detail A certain king of the Gan larvas, through prosperous in every respect, was deprived of the most pleasant object in all the world as a result of his Karma I mean, he had no son and used to pass his days serrowfully. But being a lysed by his preceptor, he went away, poor in spirit, to the l'askara, the resort of pilerims where he took the vow of asceticism or deep meditation and began to pray Familie At that time, Vasistha kindly gave him the hymn, amulet and mystic formula of twelve letters relating to S'its

11-20. The afflicted king took the yow of abstinence and for a hundred years recited the Mantra given by Vasistha. After the lapse of that period, he saw S'iva standing before him and brightening the quarters with his effulgence and glory. This glorious Being was smiling gently; on account of which he looked propitious, Kind to his worshippers and vielding to them the benefit of asceticism, he is the emblem and root of devotion. To those who seek his protection, he gives all prosperity. Mounted on a bull, stark naked, he had a body bright like crystal. He has three eyes and holds a trident in his hands. The cluster of his knotted tawny hair on the head is superior in beauty to heated gold. The blue hue with which his throat is tinged gives him a supernatural, charm. He is omniscient and surrounded by snakes. Like Time personified, he destroys all; but he himself has conquered death. His appearance shows that millions of mid-day summer suns have risen at one and the same time; and he is the Lord of all. This tranquil redeemer of mankind gives an insight into the reality of things and inspires faith in Hari. The king of the Gandarvas fell down flat before him and worshipped him according to the hymn given by Vasistha. The merciful S'iva said, worshipped min according to the hing graved from him a boon of homage to Hari and prayed for a son who should be devoted to Hari. Then the Eternal S'iva, the friend and the Lord of the poor smiled at the words of the king said.

21-32. "O prince, you ought to have been satisfied with only one boon; the second boon is only a repetition of the first. Just see, no one is easily satisfied with the good things of the world. In other words, no bound can be set to one's ambition. The sages having discovered this defect in things of sensual enjoyment have abandoned their desire and regard the belief in Hari as the only supreme and substantial object in the world Son! any one who cherishes this suspicious faith permanently for Him can easily consecrate the whole world. Such a man, no doubt, delightfally goes to the Cow-world with millions of ancestors in his own line and a hundred ancestors in the line of his maternal grand-father. This worshipper of Hari can easily destroy three kinds of sins, occasioned by the body, the tongue and the mind; and, after having fully reaped the fruits of his religious acts, attains Harr's bondage, which is coveted even by Brahma. So long as a man cannot fix his mind upon Hari, he cannot dispense with the ties of attachment to his family, worldly enjoyments and feelings of pains and pleasure. But faith in Hari alone dispels the above delusion. The worshipper of Hari who, by his virtues, is able to fix Hari, the Eternal and Supreme Brahm, in the tablet of his heart cuts asunder the ties of the world and drives an axe at the root of this tree of karma in the shape and good or bad acts by the sword represented by his devotion to Hari. A virtuous man whose sons, as a result of his virtues, are Vaisnavas, can easily redeem millions of ancestors in his own line. Son! Therefore I request you to accept only one of the boons craved by you. The devotees consider themselves gratified if they get only one boon. So they never expect to get another. No one is sufficiently satisfied with good things, i.e., the more he gets, the more he desires. High aspiration is by no means desirable. But son I the homage to Hari'is a treasure which we have carefully preserved and jealously guarded for our own use. We are refuctant to part

42

with it easily Therefore, son, crave another boon, but not this particular boon The position of Indra, God or Brahma, I can undoubtedly give you Or, the different kinds of divine faculties (riz. Anima etc.), sublime mental abstraction, the knowledge of the realities of things, immortality, any of these gifts I am prepared to give you but not the belief in Hart. Hearing these words, the throat and the hips of the Gandarva King were parched up with grief, and he thus addressed S'iva; the friend of the poor and source of all prosperity.

33-39 The worshippers of Krisna do not seek to attain even the position of Brahma, transcient like a dream, which dissolves in a wink or the twinkle of the eye of the Supreme Being O Lord, the gifts you alluded to are very insignificant in the estimation of the worshipper of Hari O Lord! O God, all merciful a true Vaisnava does not desire even the kinds of redemption named Sålokya, Sårtı (equality with God in power and attributes) Såmipay or Sajujja (absorption into God) He does not want even final emancipation or Mirvana In all conditions whether asleep or awake, he wants only this rare gift, etz., firm faith in Hari and bondage to Hart O tree, Jielding all fruits to thy adherents, by thy merits, bestow on me faith in Hari as well as a Vaisna va son, undeserving as I am He who solicits other gifts from you, when you are appeased or propilisted, lives in a paradise of fools. If you disdain to give me this gift on the ground that I am the basest of mortals, I shall cut off my head and consign it to the flames" The merciful Lord having heard the piteous words of the modest Gandarva addressed him thus

40 45 "O King be of good cheer You have subdued me by your faith I wish to give you the boon From this day forth, you will acquire faith in Hari And very soon you will, by my grace, get a Vaisnava son who will enjoy a very long life He will subdue his passions be graceful in appear ance, very wise and devoted to his religious preceptors" S'ankara having said so, went home, and the king of the Gandarvas also cheerfully returned to his house. The men and the Gandarvas successful in their design, when they heard about the boon were delighted beyond measure The godly saint Narada, cursed by Brahma, was afterwards begotten by the king of the Gandarvas on his wife When the old wife of the Gandarva king gave birth to this son. devoted to Harr and possessed of all merits, on the Gandha Madan mountains. Vasistha, the family preceptor, came to know by means of his devotions that this child would be adored throughout the world and naming him, therefore, Upararhana, 10, very adorable performed the ceremony of chaitening (naming) the child in an auspicious moment

CHAPTER AIII

1-9 Sants, the great saint, said, "O asylum of devotion, the old king of the Gandarvas reaped, through the grace of S'ankara the fruit of the tree of the desire which he had cherished in his heart for a long time : en he was blessed with a son -an event which filled him with raptures and led him to distribute wealth and all sorts of alms to the poor. Afterwards when Utavachana passed the bounds of his childhood, i.e., when he grew up he was initiated by Vas -tha in the mystic formula relating to the worship of Hari and set his mind upon arduous a ceticism. Once upon a time, the Gandarva ladies came to bathe there on the coast of the Gandaka and were enchanted by the superb charms of the youthful Upavarhana. They fainted at his sight and, on recovery, these fifty ladies wanted to have him for their husband. They, accordingly, sacrificed their lives (died) by means of their devotion and were subsequently begotten again by the Gandarva Chitra-ratha. In due time, these licentious maidens acknowledged Upavarbana in their heart as their husband and, ultimately with the permission of their father, placed round his neck the wreath of a bridegroom, (i.e., married Upavarhana). Incomprehensible are the ways of Providence! That Upavarhana who at first knew none but Hari forgot all about Him-as he was a victim to the extraordinary charms of these damsels. Thereupon Upavarhana of never fading youth lustfully took the damsels to a solitary place and indulged in sensual pleasures for three hundred thousand years. Having tasted the pleasures of a kingdom for some time in the company of his wives, once upon a time, singing the culogies of Hari, he suddenly came to Brahma at the shrine of the Puskara At that time Brahma was witnessing the dance of a celestial nymph called Rambha along with other gods. Suddenly he (Upavarhana) became impatient at the sight of her thigh (beautiful like plantain) and hard, spherical rising breast exposed by the wind. His semen was discharged. He had to abandon the celebration of the sweet name of Hari and fainted like an ordinary licentious mortal. All the gods of the assembly burst into a fit of laughter at his condition. cursed him thus :--

10-19. "O mean-minded Gandarva prince I as a result of this evil act on thy part, thou shalt forsake the body of a Gandarva and be born as a S'ûdra. Afterwards the association of the Vaisnayas will enable thee to be my son again. O son I do not be grieved on this account. For a man's greatness is not manifest unless and until he tastes calamities. Every body by turns tastes pleasure or pain." O saint whose sole treasure is asceticism, Brâhmâ, the creator of the world, having said so, went back to his domain and Upavarhana after having displayed wonderful incidents to the spectators gave up his ghost. These I am going to narrate to you Listen ! First he penetrated the six mystic or esoteric divisions or circles, (chakras) of the body, viz., Muladhara etc. Then he penetrated the sixteen arteries or veins of his body viz. Ida etc Then by the powers of his asceticism he brought his sensient soul along with his mind in the form of a swan into the aperture at the crown of his head and united it for a moment only with the Supreme Being. O S'annaka, this great devotee, the prince of the Gandarvas who was aware of the conditions of his previous birth or former life thus gained a personal interview with the Supreme Being, adorable by the gods. After a while, the three stringed lute, rare to ethers, he put on his left shoulder and he held with his right hand the wreath of crystal.

20.25. Then he directed his head towards the East and legs towards the West and lay down on a seat of hely grass prostrate like a mighty Being who had been exhausted In this condition, he loudly pronounced the word of two letters in Snaskit eig. Krisna, the Supreme good, the escence of the Vedas and the germ of redemption and then swidenly shut his eyes for ever. The king of the

Gandaryas, as he beheld the sad condition of his son lost his patience, lamented his death for a long time and with his wife remembering S'rl Kriena, merged into the Supreme Being on the strength of his abstract meditations When the wives of Upayarhana heard this they began to ory bitterly and bewildered by the spell of Visnu, they returned home after great lamentations The chief of his queens, the chaste Malavati clasped the dead body of her husband, began to cry most bitterly and addressing her beloved husband who was no more mid thus ---

26 35 "O my shrewd witty and potent lord ! O my love ! Where have you gone to, leaving me here to mourn your loss? Appear before me, though for a time only O Lord of my life! the place rendered fragrant by the saudal wood, the place refreshed by the wind charged with the particles of the water of the transparent stream, the flower grove situated on the brink of the river called Puspa bhadra, the place redolent of the sandal scented breeze refreshing the mind and the senses the flower-conches besmeared with sandal, the places resounding with the melody of the cuckoos the place refreshed by the aqueous vapour emanating from the Malati flowers, the valley of the Gandha madan situated on the brink of this river, the place consecrated by the movements of Narayana and Laksmi and still marked by their foot steps the place where in the solitudes of the above mountain rendered sacred by the visits of Visna, you sported with me -all these I say come back to my recollection and grieve me extremely Sweet words, like honey with which you moistened my heart likewise come back to my memory and perplex my mind O lord of my life! the company of the virtuous is more pleasing than Heaven, but separation from them is more afflicting than death. The pain caused by bereavement occasioned by the loss of one a relations is still more painful. The loss of the son, again, causes an indescribable pain, but the pain caused by the death of the husband is, of all calamities the worst and most intolerable to a chaste woman

36 51 O lord I the last named sorrow takes a new shape every day and wounds the susceptibilities of a vrituous woman who was devoted to her husband All other sorrows could be healed if the woman once only enjoys the company of her husband, but the sight of no other mortal can relieve the pangs of sepa ration from one s husband O Lord of my life ! Brahma hi nself hath said that to a chaste woman there is no friend so dear as the husband. Therefore, tell me, lord how is it possible for me to save myself from this shoreless ocean of sorrow? So say n. Malavati began to weep with redoubled sorrow and said. O regents of the quarters ! O virtue ! O Brah na ! O king of the mountains ! O Narayana ! kindly restore my husband to me to saying, Malayati, weeping and weeping fainted in that dense and almost maccessible forest. There she ressed days and nights alone in a state of unconsciousness with her husband clasped in her breast. The gods preserved her unobserved. At break of day, her senses came back to her She wep! bitterly again and addressing Hari, the destroyer of all sorrow, she spoke thus - O Lord of the Universe ! I am now helpless The whole universe is void for me But you are the preserver of all Why do you not preserve me, then ? O Lord ! I am bewildered by your I am lamenting the loss of my husband on the ground that he was my master or lord, and I, his wife But truly speaking you are the sole master

and origin of the whole universe O all-merciful Being ! As a result of Karma, it is true, this son of the Gandarya king was my husband and I, his wife But I do not know how he who used to grow impatient of my absence for one munite could forsake a wretch like myself to-day Lord I truly, no one is anybody a husband or wife or son Providence alone causes such conjunction or separation, as a result of Karma To be sure, fools are delighted at union and feel a mortal agony at ecoaration. But the Supreme Being is not subject to this feeling like an ordinary mortal Lord I the whole world is transient and truly, the friends, relations and all the enjoyments of life are fleeting. He who realises this truth and renounces everything is truly blessed. But he who is compelled to forsake his connaxions with the world against his will is liable to continuous pain. These defects or shortcomings of the world have led great men to relinquish the enjoyments of life and devote themselves to the lotes feet of Hari who is all hanniness, free from avil and destructive of all sorrow O Lord I virtuous men in the world alone acquire wisdom, how may a woman acquire it? With folded palms, and streaming eyes I pray you to restore my love to me, as to a woman who has been be wildered by your spell I do not want divinity, the position of Index or redemption, but I pray you, the source of the four fold objects of human pursuit, to oblige me by grung me back my hashand

- 52 61 O Lord of the un verse, though unfortunate, I am lucky in one respect. For no woman in the world ever obtained a husband as accomplished as mine Providence bestowed on my husband all qualities except immortality He gave him an extraordinary personal grace and a virtuous disposition It is no exagge ation to say he was even equal to Narây ina in beauty, valour. wisdom, screnity of disposition or contentment of mind. He was devoted to Hari, like Hari sublime and deep like the open valorous like the sun, oure like the fire, good-looking like the moon and enchanting like Cupid He was intellectual like Vrihaspata and postical like S'ukra. He was well versed in all sciences like the goddess of knowledge and his genius shamed Bhriga. He was wealthy like Kuvera and more munificent than Mann He was religious like Dharms more truthful than Satvayrata, more system in his devotion than Sanat Kumara and more virtuous in his dealings than Brahma. He was divine like Indra and he shamed the Earth in the quality of forbearance all merculal being freed of the near! I be not know how my secured been 19 at rest even on the occasion of the death of my husband ' be eaving the charte Milavata was suddenly filled with anger and addressing the gods spake thus - O cruel gods I you establish your dignity by partaking in vain of the encrificial offerings and clarified butter I shall deprive you of your right to the offerings O omnipresent Narayana ! you are the pre-erver of the worlds I am not apart from your world So, I say, restore my beloved nusband to life, or I shall curse you, this moment
 - 62 68 O Brahnâ, lord of creation! curved by your son, you have become unworthy of worship

 Your surviving privileges in the world I shall also destroy by my curse

 O most wise S ambin! by curse, I shall destroy the knowledge you possess of the realities of things O Virtue! Just see if I can d aminile you from the position of virtue By my curse I rum will be

deprived of his jurisdiction. I shall curse Time and Death. Only Decrepteds and Disease I refrain from cursing, as they were not instrumental in bringing about the death of my husband. Hush have not offended me in any way." So saying the chaste Malavatt here the corpse of her husband to the coast of the Kansiki river to curse the gods. Upon this, Brahima and others gods were much frightened and approached Visun at the coast of the occan Kurs for protection. First they bathed in the ocean and then they began to address Visun, the deliverer to obtain relief from this calamity. First Brahima shivering with fear accosted Visun thus.—

69-73 "O friend of the poor I the claste Målavati, the daughter of Chitra-ratha bewildered by the loss of her husband is determined to curse me and the gods. You are the preserver. The savants and the saints, either asleep or awake, in prosperity or calamity, always remember you. You always sheld those who seek your protection. O preserver of the poor I sheld ut from the curse of this woman. Lord! It is needless to describe to you my sorrow. By my son's curse, I have been deemed unworthy of worship. Now Målavati is going to deprive me of my jurisdiction or privileges in the world. O merciful lord, my jurisdiction over all in the universe which you have kindly; given me and which it is difficult for others to uttain, I am about to forfeit through the curse of this woman. Your kindness is my sole refuge."

74 82 Brahma, the lord of creation, having paused, S'iva with folded hands thus began, "you gave me merciful lord ! profound wisdom as a reward for my devotion to you in the Puskara for a period covered by the successive ages of a hundred Manus. The virtue of that wisdom cannot be sufficiently estimated All the prosperity, knowledge and valour of the world combined is not equal to a sixteenth part of that wisdom which is about to disappear for ever, through the curse of that chaste woman. Who can preserve me except yourself? The wonderfully fierce clory of a chaste woman is incomparable in the world. I have not come across the effulgence and valour characteristic of a chaste woman elsewhere in the whole world That valour consumes me Preserve us, merciful lord! preserve me" Siva having paused, Dharma, the witness of all things in the world thus began .- The best of gems that you gave me Lord, viz, virtue or truth or Instice is about to perish. This gem which I acquire thy devotion will disappear through a woman scarse. The gods then said "Lord, you gave us share in sacrificial offerings Our right in the said share will vanish for the same reason" be saying the gods stood up subdued and frighetned, and then there was a voice from the sky, 'O gods I you had better go to Malavati and Janardan will go there himself, later on, in the shape of a learned Brahmin for the maintenance of peace and for your preservation

'83-91 Thereopon the gods gladly went to Milavat, on the coast of the Kausuki river. The gods beheld Milavat, beautiful as the goddess of fortone. Her apparel was pure like fire She lad lighted up the quarters with the efficience of her beauty like the vernal moon. The Good of light which the lad accommlated rourd her by serving her husband added laster to her body like a fire brand. Assuming the posture of mediation, she held, to her breather deal ford. Her right hand held the melodious three-string all use of her

husband and, out of affection and devotion to her husband, with her fore-finger decorated with seal-ring and with the apper part of her thumb, she held a crystal garland. Her colour was like champak (a fragrant, rellow flower). Her lips appeared like bimbas. Her neck was adorned with a wreath of gems. She seemed to enjoy perennial youth and looked sixteen pears old. Her buttooks were huge. Her loins and breast were fleshy. She again and again cast wistful glances at her dead lord. The pious gods who dreaded the con-equences of an ovil fact, were struck at the conduct of the woman and stood motionless for a time.

CHAPTER XIV.

- 1-9. The auspicious gods including Bralana, staying there for a while, approached Mālāvatī. The christe Mālāvatī, when she saw them, prid dne hounge to all and placing her dead husband before them, again began to weep. In the meantime, a very beautiful Brahmin boy turned up before the assembly. He held a staff and pyrasol in his hand. His forehend was marked with sandal paste. He had a book in his hand. He had a tranquil and smiling appearance. His body was besmeared with sandal-paste and beaming with divine effulgence. Having duly accousted the gods who were enchanted by his, spell, he sat in the midst of the assembly like the moon among the stars. Scated there, he began to speak to Mālāvatī and the gols. His speech showed that he way clever.
- 7-11. He said, "Why have Brahma and other gods come here? What is the cause of the advent of Brahma, the Lord of creation? What accounts the presence of Siva, the destroyer, Dharma, the wine s of all things, the Sun, the Moon, the Fire, Time, Death, Yama and all the gods in this dense forest? Málavati! What is that dead body in your lap?' The chaste Málavati bowed low and replied thus;
- 12-25. "I cheerfully bow before Janardana in the shape of a Brāhmin, tho water and flowers tendered by whose hands propitiate Hari and other gods. O Lord! I am afflicted and want to submit something for your consideration. A merciful being makes no distinction between persons worthy or unworthy of his kindness. O hear of Reāhminy J. Janu called Mahibawi, wath of Jlozandana and daughter of Chitra-ratha. With my husband, I roamed at large in this charming place for a celestial hundred thousand years. You are learned and you know, according to the Sastras, the deep affection which a chaste woman cherishes for her husband. My husband lost his life through Brahmā's curse. For his reviral, I wept a good deal before the gods. But I find every one is selfish in the world; every one is auxious to gain his own object; no one feels the serrows of others. The gods are the authors of prosperity, adversity, pleasure, pain, fear, sorrow, joy, life and death. They give-fruits of actions; and they can easily uproot the tree of Karma. There is no friend like a god; uone stronger or more generous than he. For this reason, I begged of these gods to restore my husband to life, knowing full well that vitue, wealth, enjoyment and final beautitude are fruits that can be attained through this tree, i.e. God. If it the gods give back my husband, as desired by me, so much the

better, otherwise I shall make them participators in the sin of woman slaugh ter I shall inflict a dreadful and irresistible curse upon them, which can be avoided by no means" O S'aunaka the afflicted chaste Malavati having finish her discourse, the B'ahmin rophed this

26 34. 'O Malávati! It is true that the gods yield fruits of actions. The farmers can only sow seeds in their fields but they can not yield fruits of cultivation. In matters of cultivation the gods only can yield fruits, but they yield fruits in due time. An agricultrist ploughs his field and sows paddy, but the seed blossoms and fruitofies in due time. This is the case with the fruits of Karma also. In this field of the world, a house holder bewildered by Visnu's spell sows seeds of Karma which blossom and fructify only in due time. The gods, it is true, yield fruits of devotion to the virtuous in this scored land of India. Particularly, whatever is offered by a man to the mouth of a Brahmin (which represents a fertile field) comes back to him. Without devotion no one can acquire might beauty wealth son wife or husband. Whoever, for a succession of births worships Nature (primordial) gots, by her grace, a well qualified wife permanent wealth, issue grandson, land, strength and reliume.

35 39 Whoever worships S'iva, the conqueror of death, the emblem, source and cause of good gets by his blessing, if he is a male, a good wife and if he is a fosmale, a good husband and also knowledge wisdom postur facilities son, prosperity, might and valour A worshipper of Brahmā, likewise, gets by his boon issue, wealth, fortune knowledge, prosperity and happuness. Whoever worships the Sun gets by his grace, knowledge, health, joy, wealth, son etc.

Fair one, whoever worships Ganesa the god who is entitled to reverence, first of all, gets by his grace felicity, prosperity, issue various kinds of relations, wisdom, knowledge, poetic genius and immunity from all sorts of Whoever worships Visnu, the husband of Lakemi, the god of gods. by craving a boon, gets everything that he desires , and in case he is free from desire, he attains emancipation By the worship of that tranquil, preserving mighty Being Vienu a man attains religious sanctity, virtue and incomparable fame, but if he foolishly wants a boon, he is bewildered and tricked by his spell The goddess Nature representing the spell of Visnu, if she is propitiated, obliges her worshippers by giving them the mystic spell relating to the worship of Visna A virtuous man, worshipping Dharma, acquires virtue and after enjoying life in this world, attains the feet of Visnu after his death. In a word, any one worshipping a god attains him in the first place and eventually attains the feet of Visnu along with that god Whoever worships Krisna (who is apart from Nature and transcends the three properties of Nature, who, is adored by Brahma, Visna and Mahesa, who is the supreme God and the seed of all things, who is styled by the Yogis as the Brahma imperishable who is omnipotent and eternal who can do a thing as he wills, who beaming with light manifests himself sometimes in a visible and sometimes in an invisible form who is the prop of the universe and the God of all, who is all happiness, who, though omnipresent, is not mixed up with any thing, who wields a form out of compassion for his worshippers, who is a witness of all deeds is emancipated in his life-time, and such a worshipper, in his wisdom, never erayes other boons

52-61 O chaste woman' the four kinds of redemption (Salokya and three others), divinity, the position of Brahma and even final emancipation are trifling in his estimation. All kinds of prosperity he regards as merely lumps of earth. The position of Indra or Manu or immortality he regards as mere bubbles of wate. Whether asleep or awake he wants only to verve Harr Barring this, e., this bondage in the interests of Harr he wants no other boon. The worshippers of Hari want Hari's bondage specified above and are satisfied if they have firm faith in Him. O beauty ' whoever attains his vassalage truly gets peace and certainly goes to the Cow world after redeeming crores of ancestors in his own-line, hundreds of ancestors in the line of his father in law, and his maternal grandfather, his servants, maid servants mother, wivef sons and hundreds of their descendants to long as a man does not serve Krisna he is lable to birth the sufferings of the world and the torments inflicted by him by Yama O chaste lady, the frightened Yama obliterates the writings from the forehead of an individual into whose ears the mystic formals of Visna is introduced by his religious preceptor And Brahma -ays "This man will go direct to the Cow world by over stepping the bounds of Brahma loka Thinking this, he prepares for him beforehand the oblation of honey, milk etc. There is no probability of his re birth in this world

62 66 Heaps of suns committed by this worshipper of Hari in the course of a vulture All his previous acts are out assoder by the wheel of 5'r1-Kirsina called Sudarsana O chaste woman even death and decreptude quit the worshipper of Hari and run away lest the above wheel should cut him to pieces. The above worshipper dying goes to the Cow world and there, wielding a celestial form, resides with 5'r1 Kirsina. He lives there as long as Krisna lives, in the Cow world if it, till eternity. He regards the fleeting longevity of Brahmâ as if it were a wink or a moment.

CHAPTER XV

- 17 Thereupon, the Brâhmin boy said to Mâlavati. 'O pious woman, tell me of what disease your husband died. I am a physician and can treat all sorts of diseases. It a patient is dying or dead, then by my profound wiedom I can restore him to life in saven days. If I have a mind to, I can bring to you Yama, I me. Death, Decreptude and the Diseases in fetters as a fowler fastens and secures his prey. O beauty, I know the cause of diseases and the means to avert them. The manup crons symptoms of diseases I can check by the method prescribed by the S'âstras. I know also the method whereby a person by abstract meditation quits his life. The chaste Malâvati, hearing the words of the Brahmin smiled a little and then and.—
 - 7 20 For a wonder, extraordinary words I heard from the mouth of this Brahman boy He looks to be a mere child, but his wisdom is astonding to the Yogis O Brāhman I when you promise to revive my husband then he is already alive For the word of a saint cannot go miss O you most proficient in the Vedas' you will please revive my husband, later on Please remove my doubts in the first place For if you revive him fir t, then in the presence of my

50

husband, I shall not be able to put to you any question Look! Among Brahm1, the gods and those learned in the Vedas present on the spot, there is none who can control or rule my destiny You also know everything. If a woman is protected by her husband, no one can prevent him, and if he punishes her, no one can defend her, The husband is the lord of his this is sanctioned by custom and tradition. This right (enjoyed by the husband) is not vested in the Vedas, Brahma or S'iva The busband is her lord, preserver, protector and the best of her preceptors. He is her intelary deity and the sole object of her veneration. A woman who comes out of a noble family is obedient to her husband. A woman belonging to a bad family, on the other hand, is independent (of the will of her husband); and, tainted by nature with an evil disposition adopts prostitution. This wile woman only serves her gallants and finds fault with her husband O Brahmin, I am the wife of Upavarhana, daughter of Chitra ratha and daughter-in law of the king of the Gandarvas I know none except my husband and, therefore, I have been reduced to this condition O best of those versed in the Vedas, you can accomplish everything Bring to me, I pray, for a time, Yama, Time and the damsel Death" Thereupon, the expert Brahmin, at once invoked and produced them before the assembly

21 30 In the first place, the chaste Malavati eyed the damsel named Death She saw that she was black and hideous in appearance, clad in red apparel, and had six hands and a serene aspect. She was chaste and merciful. and a gentle smile was playing on her lips She was accompanied by her sixtyfour sons and seated on the left side of her husband, Time or Mahakala Later pn, Målåvatisaw the grand Time, hideous in appearance, valorous like the summer ann and a part of Narayana He had six faces, sixteen hands, twenty-four eyes and 6 legs He was black in appearance and clad in red garment. This great god was deformed in appearance, he is the destroyer of the world, master and ruler of all and the Lord Supreme Through to a slight smile playing on his lips, he maintained a cheerful appearance He had a string of rosary beads in his hands and seemed constantly to adore Brahma Later on, she beheld the obdurate diseases, estensibly very old and yet sucking the breast of their mother Then she saw Yama with thick legs, black in appearance and pious, devoted to the worship of Hari He is the personification of virtue judge of the good and the evil, inflicting chastisement upon the wicked. The chaste Malavati, when she saw them all, first addressed Yama cheerfully thus

31 44 "O Lord, you are pious and versed in the S'astras Why did you take away my husband? Yama replied 'O chaste woman, no one dies unless his time is full I can't take away any one without the will of God I. Death and the diseases take away creatures in the fullness of their time Also, just consider, my jurisdiction extends over that individual who is snatched away by death in due time You can refer the matter to this damsel accordingly Malavati when she heard this, addressed Death thus 'O damsel, you belong to the female sex, you know full well about a woman s prin of separation from ber husband. In my life-time, why did you snatch away my husband?' Death replied "Providence ordained me for this purpose, even years of devotion cannot enable me to abandon this course of action If any chaste woman, through the lustre of her energy or power of asceticism reduce me to ashes, I shall be relieved of all my calamities, I do not mind what will befall to my husband

and son O chaste lady, know it for certain that I or my sons are not to blame in any way. We do an act as assigned by Time. Please refer the matter, in the presence of this assembly, to the just and magnanions. Time and then do the ne-dful." Thereupon Målåvati sud, 'O Lord Time, you are the witness of all deeds, and reign supreme in the form of Karma, you are elernal and a part of Nåråyans. You are the highe t god, I therefore how to you O saylum of mercy, you are compresent. You resires full well the pain of others. Why did you enatch away my husband in my life-time?' Time replied, "O chaste woman, who am I? and who is death or Yama and who are the diseases? We wander here and there, a directed by God.

45 47. Krisna who created Nature Brahma, Visnu, Mahesa, the gods, the fourteen saints, 14 Manus, all men and beasts whose feet are adored by expert Your, whose sacred name is ever muttered by them, under whose government S'ankara destroys the world, Dharma witnesses all deeds, Zodiac and the planets move in the sky, by whose command. Indra and other gods have become regents of the quarters, trees put forth flowers, the earth has become the receptacle of all objects, through whose fear the earth (though herself to giving and patient, quakes from time to time , before whose might Nature, the origin of all, quakes . by whose spell every one is stup-fied, who is incomprehensible by the Vedas which give an insight into all objects, who is adored by the Puranas, Brahma and Viena, to the sixteenth part of who e ralour Virata is equal, who is the lord of lords, the end of time, the death of death and the only Supreme Being . this Kriena, I say, you ought to remember for the removal of all obstructions or calamities This asylum of mercy will fulfil your desire and give you back your husband. The same Krisna that sent us here will give you all prosperity. O S'annaka, Time having finished his speech, the Brahman boy again addressed her as follows

CHAPTER AVI

- 16 The Brahmana said, 'O excellent Gandarva princes', you put questions respectively to Time, Yama, Death and the Diseases. If you entertain any further doubt on any point, you can refer it to me'. The chaste Malavail, in reply, eheerfully put to the Lord of the Universe (who had actimed the Offirm of a Brahmin) a question which occurred to fire mind. She said' 'O Brahmin, you have said that diseases injure the living beings by taking away their lives. Their causes are specified in the Vedas Kindiy tell me the process by which these diseases may be prevented from frequenting the human system. O magnanimous soil O saint, you are merciful and excellent, kindly recute to me everything in connection with this valuing shipe is the process of the medical science and interpret its principles.
- 7 14 He and 'I adore the mighty Eternal Being Sri. Krisna who is the root came of the Vedas and their auxiliary branches, who is the cau e of all cause, who is thoroughly conversant with the misternes of creation, who created the four Vedas who is all good and the cause of all good. At first Brahmá, the Lord of creation, having preused the four Vedas (ri-, Rib., Lajub, Sama and

Atharva) commented on their meanings and created another Vedu, etc., Ayurveda Brahma gave it to the Sun-gol who, out of this Veda prepared a distinct code. This code, the Sun made over to his disciples each of whom, on the strength of this code prepared a cole of his own O chaste woman, now I am going to tell you the different systems adopted by them for prevention of maladies Dhanwantari, Divada Afisiraja, the twin Aswini-Kumaras, Nakuls, Sahadeva, Yamaraja, Chyavana, Janaka, Budha, Javala, Jajali, Paila, Karatha. Agastya, there are the sixteen disciples of Bhaskara | They are all versed in the Vedas and the Vedangas (auxiliaries to the Vedas) and at the same time good physicians

15-23 Good lady, first Dhanwantari prepared a medical code named Chikitsa tatva-Vijnyana Diva dasa was the author of Chikitsa Darsana Kasirain was the author of Chikits't Kaumudi The twin Aswini-Kumaras wrote a work called Chikitsa Sar Tantra calculated to correct the errors of the physicians Nakula wrote Vaidyak Sarvasva Sahdeva wrote Byadhi sindhu-vimardana . Yamaraja wrote Juyanarnava Later on Chyavana wrote Javadan , and the great saint Janaka wrote a code named Vandyak Sandeba Bhanjana Budha, Javala and Jajah wrote Chandra Sura, Tantra Sarak and Vedanga-Sara respectively Afterwards, Paila, Karatha and Agnetya wrote Nidana, Sarvadhara and Dwaidha nirnaya respectively These fourteen systems constitute the basis of all medical science. They are not only calculated to root out diseases but also point out invigorating remedies. Afterwards the Pandits charned the ocean of Ayurveda with the mystic formula relating to wisdom and extracted butter from it in the shape of these sixteen S'astras

24 33 O beauty, I have read these S'astras, Ayurveda and Bhaskara-Samhita and am conversant with the nature of diseases Good lady. there are two ways of testing the ability of a physician The diagnosis of the disease and the prescription of the proper remedy-these two are the virtues of a doctor. In a word he cannot prolong the span of life allotted to a patient He who is conversant with the Ayurveda, who knows the methods of treatment, and who is pious and kind is properly speaking, -a Vaidya O beauty, fever is the most dreadful and irresistible of all diseases, other diseases take their rise from fever This Fever (personified) is devoted to S'ıva, he is a great sunt He (Fever) is very cruel and deformed in appearance. He has got three legs three heads six hands and nine eyes. Ashes make his weapon He is dreadful like Yama who brings life to a close Indigestion is the father of fever Biles, Phlegm and Nervousness, those three are the fathers or authors of indigestions. The disorder of these three can es pain to the mortals Fever is of three kinds that is fever occasioned by the disorder of the nerves, biles and phlegm respectively. The rolls another kind of fever caused by the disorder of all these three Jaundice, lepto y, dropsy, spleen colic dysentery dystepsia consumption carl uncles malignant jaundice. difficult armation liver, intermittent or remittent fever hump on the back, elephantiasis, goitre, vertigo typhoid and cholera these are the diseases by whose modifications 64 kinds of diseases are alleged to be occasioned

34 42 All these diseases are the sons of death. Decrepttude is her daughter This decrepitude and the discuses constantly frequent the world But, Malavati, these diseases never go to him who observes the rules of hygienics and is conversant with the method how to avert them. These diseases fly at his sight as a smale flies at the sight of Gardad (the divine eagle). The sprinkling of water upon the eyes, exercile, application of oil to the sole of the feet, announting the head with oil these are the methods to keep back decreptitude and the diseases. Walking in the spring season, warming the body moderately before the fire, occasional exual intercourse with a young girl also dispel decreptitude. Ablution in the pond annountment of the body with sandal paste warm both in assummer, avoiding exposure to the rains, regalarity in diet, forbearance from walk in the son in autumn, both in autumn in the pond or a dip in tepid water, consumption of grain, rice etc., (well cooked and bot) these are the means to avert decreptible.

43-52 He who uses fresh meat, and new gram, who associates with young girls, drinks milk, or takes give never acquires decreptible. Whoever when hungry, takes excellent rice and chews betel leaves every day, who, when thirsty, drinks copious water, who every day takes curd, give, butter and molasses is never subject to decreptible. He who takes dried meat or stale curd (prepared five days previously), who commits sexual intercourse with old women, who warms himself in the rays of the sun of the Sign Virgo is subject to decreptible. He who takes curd in the night or goes to a prostitute or a woman in her menes is subject to decreptible and its concomitant evils. A man who east food cooked by a pro-titute, a childless widow, a woman in her menses, a procuress, a S'ddra woman, or a woman absolutely void of meases commits the sin of the murder of a Brahmin and is liable to decreptible as the result of the above sin committed by him Friend-ship constantly subsists between sin and the diseases. In engenders disease, decreptible and all sorts of obstacles. Nay, sin produces also poverty and violent grief. Indian saints, fearful of its consequences, always desict from sin the event of minkind.

53-63 Sin flies at the sight of a religious and rous man who worships Harr, who treats with reverence his religious preceptor, the got and his guests, as a snake flies at the sight of the Gardia Decreptude or the milader cannot subdue such a man. But these rules hold good if the times are auspications. In tad times, no calamity can be averted. Good lady flever which is the ontecome of the disorder of the nerves, phlogm or butes as the root of all diseases. I am now grange to tell you how the diseases enter note the human system. The bile is produced in a certain mystic circle, division or depression of the body called Manapuraka chikra, and this is produced when a man does not eat when he is hangry. Drinking water after eating prilm or bael (the mermelos or quince froits) also produces files. Any one who, by bad luck, drinks hot water in automo or bitter pures in the month of Ehadra sequires bites. Corran let flour mixed with sugar and water, grain, card whey, milk, give etc., ripe hael and point things prepared out of the su, ar-cane, ginger, junce of the pulse called Moga calked of essumm bakel with sugar these are tonics and tremore lites. I toll you alout biles. Now I am going to tell you about other things.

72.79 Bithing after dinner drinking water without thirst, announcest of the body with sections of the refer him, oil, the new of the pures of Amalaka (emblic myro Lilan), the confumption of stale food, whey ripe [landing

fruits, ripe water-molon, cucumbur and radials, bath in the pond in the raley season, all these produce phlegm which is also destructive of physical strength Perspiration caused by fire, use of parched articles, annointment of the body with baked oil, walking, use of dry things as food, eating dry and ripe myrobalse, raw yıkankata and raw plantain, fasting, abstinence from the drink of water, the use of powdered leaves of red lotus flower mixed with chee, dried sugar, long pepper, pepper, or dried ginger, all this destroys phlegm and gives strength Princess, now hear the cause of nervousness Walking after food, heat of the fire, operation upon the body with a big lancet, continual sexual intercourse, intercourse with an old woman, grief, consumption of very dry articles, battle, quarrel, use of abusive expressions or fear all these produce nervousness in the mystical circle of the human system. Now hear the remedy Ripe plantain-fruits, sherbet, cocoanut water, fresh whey, delicious cakes, sweet curd prepared out of buffalo's milk, fresh food, sour gruel, cold water, baked and pure oil, the whey of the juice of palm and dates, pure sesamum oil, use of cocoanut, bath in cold or topid water, use of emblic myrobalan, annointment of the body with refreshing sandal-paste, sleeping in bed constructed with leaves of lotus, ventilation by fan , all these immediately dispel nervousness This nervousness is of three kinds viz, that occasioned by pain, grief and last respectively

80-88. Good lady, I just described to you the diseases and the medical science composed by Saints dealing with the remedy. Besides, the saints have composed chemistry prescribing several sorts of remedy which cannot be fully described even in one year. Now tell me of what disease your husband died so that I may hit upon the method to restore him to life." Saint said, "Mädärati, the daughter of Chitra-ratha was delighted to lear this and said again 'O best of learned Brähmins, my husböad, present in the assembly of the gods out of shame put an end to his own life by a process of mental abstraction Now I just heard you dealing with a very interesting subject. Unless a person comes to grief, he or she truly is incapable of attuning the good, (i.e. a person in calamity eeds God). O most clever boung, now revive my limitand so that both of us may how to you and return home." The Brähmin boy, when he heard this, immediately went to the gods.

CHAPTER XVII

1-9 When the gods saw the Brâhmin boy, they got up and greeted him They began. then, to talk among themselves They were deluded or the spell of Visna and forgot the precedent and subsequent chains of events They could not even make out that the boy was Visna Theo the Brâhmin, addressing the gods aweelly, began thus to speak on a subject pleasing to the ear of living beings:—'O gods, this girl is the wife of Uparahan and the daughter of thirt artha Being extremely afflicted with grief, she wants back the life of her huitand O gods! what are we to do under the circumstances' Please asy something appropriate to the occasion. This woman was about to cause you all, but I prevented her from her design by propriatory words \u00e4 and a o alored Harr at the White Islands. Why has livin cot comes as yet? There was a roise from the sky that Harr would soon be forthcoming Why

was that steady or irrevocable voice falsified?' Brahma, the author of the world, first replied thus -

- By curse, my son Nårada become a Gandarya named Upavarhan By me he was cure-d again and so he quitted his body by means of yoga. I had cursed him saying that he would remain on earth for a lakh of Yugas. that he would then become a S'udra, and, after all 'hiz, he would be my son again There is still something left to the span of life allotted to him He may live here a thoughnd years more Now by the grace of Krisna, I shall revive him again and see that he is not affected by my curse. These of the state of the s Brahmins, you say that Hari has not come as yet This is your delu on For Hart is ommipresent and He is the soul of all How, then, can He have any body? He is comprotent and Supreme He only takes a form out of compasion for His worshippers He observes and knows all, and that Eternal Being pervades the whole universe. Is and S mean pervading, and nu means all. Hence Hari is etyled Vienu Any one, holy or profane, if under any condition he remembers Ham reverentially, is consecrated both externally and internally. If any one remembers \ 15nu, at the outset, in the middle, and at the termination of an act pre-cribed by the Vedas, that act, though defective, becomes perfect By His command, I create, S'ava destroys and Dharma witnesses every thing By His command, Time, being terrified, destroys the people, Yama chasties the sinners and Death attacks every body hay, Nature, the root cause of this Universe and the mistress of the world awe stricken, carries out His command "
- 22-31 When Brahma became silfut, S'ira thus began, 'O Brahmin, to what stock or race do you belong? Have you grasped the essence of the Vedas after having studied them? Whose disciple you are? What is your name? Apparently, you are a boy , but you are more glorious or splendid than the Sun Why do you defraud the gods ? Do you not know God, the Supreme Being? He dwells in the heart of all The body of a living being falls when it is forsaken by the Supreme Being. As the adherents or the retinue of a monarch follow him wherever he goes so the sentient soul, mind, knowledge. conscionness, life, senses, intelligence, retentive faculty, memory, sleep, kindness, lassitude, hunger, thirst, development, esteem, contentment, desire, forbearance. shame and all other attributes follow the Supreme Being like His shadow, as soon as He quits the body As soon as God is about to part, S'akti or energy takes the van In a word all the attributes described above, though faculties, are obedient to His will bo long as that all conscious God abides in the body. every one is catable of action As soon as He departs, the body is turned into s losthsome corpse. Who can dear Him or His existence? Brahma himself. being powerless to create, adores the lotus of His feet. After having contemplated the Derty for a lakh of yugus, Brahma acquired wisdom and gained the power of creation
- 32-41 I am not contented as vet, though I worthin Him eternally. No one is satisfied in respect of the good. The Eternal Beage Kripas, to the celetration and adoration of whose name I, though undifferent and callous to everything else, have despried myelf as a wanterer throughout the world, by ratios of whose name, death cannot bond in the celetration of whose name, death cannot bond in the celetration of whose name.

56

scares away death; by devotion to whom I have become the destroyer of the world and acquired the name of the conqueror of death, in whom I, at times merge and, from whom at other times I smanate, through whose grace, death or time cannot subdue me, who manifests Himself indifferent forms in the Goloka, the Vaikuntha or the S'weta Dwipa, who is not different from His parts, as fire is not distinct from its sparks, whose one wink alone is sufficient to bring about the destruction of Brahma, whose digits I and all the gods are -This Supreme Deity, Krisna I say, is a Being whose glory and grandeur cannot be fathomed by any one

42-51 He is a Being whose hands and legs are manifest every where, whose eye is capable of perceiving every thing at one and the same time, who is the soul of all and ranges in the heart of all, who is invisible to the wicked With reference to this Being, how could you say that He did not come as yet? For a wonder, saints are also deluded But in no case can the virtuous bear the calumnies of the great For the slanderers and their an lience both go to the hell called the Rumbhi-paka. The wise, if they accide itally hear a stand-r of the above character, are relieved from sin by the recollection of Hari and acquire thereby religious sanctity. The wretch who elanders Visnu or listens to His slander con-ciously or unconsciously or relishes. His slander with a smile, suffers the torments of the hell mentioned above throughout the longevity allot ted to Brahma, and the place which he treads is desecrated like a cup of wine Nay, any one who dies there goes to hell Brahmā has specified three kinds of the slander of Visnu, as described above A foolish wretch who slan lers God on the ground that He is imperceptible to the senses, that He is not present anywhere or that lie is equal to other gods, cannot be relieved from Hell, as long as Brahma is alive. He who slanders his preceptor or his father is entangled in the cobweb of time so long as the Sun and the Moon exist Now, no one can doubt that Visnu is the spiritual preceptor of all, dispenser of wisdom, the supporter of all, the preserver of people from fear and the author of boons

52-64. The best of Brahmins having heard the words of the three gods smiled a little and gently answered thus; 'O virtuous gods! For a wonder. have I slandered Visnu? Hari did not come and the voice from the sky has been falsified I said only so much You are gods Therefore, speak the truth The virtuous are never partial. If any one is partial in an assembly, a hun dred ancestors of his must go to hell. You always take the sense of every statement You just sail, 'Visnu is omnipresent' Then, to accept a book from his wherefore the you got a the Swelanderload. "The following . remark is also may propriate, er, that the buy reme Being is not different from His parts For if the remark were just, why should the saints abandon the worship of the digits and court the worship of the all perfect. Being alone? btrong hope alone entiains the people for though Krisna is unattainable by the wicked and adorable with the greatest dishoulty in ten millions of births, yet people never cease to worship thim lake a dwarf who desires to catch at the Moon with both his hands the small as well as the great desire to attain the feet of the bapreme Being As in this world, Visna the resident of the White Islands, Brah na Mahers, you, se, Dharma the regents of the quarters and other gols dwell, so in every world, there are countless Brahman. Malieras, gods and property, animate auf inanimate, moreable as well us immoreable. Their numbers no one can determine. But the Supreme Being who takes a form out of compassion for Hisworshippers, i.e., Lord Krisna, is the master of all. The Vaikuntha shines above the countless worlds; and, above that, Vaikuntha, is the Goloka expanded over an area of 50 crores of Yojans (A Yojan is equal to 9 miles nearly). The Eternal Visna, having four hands reigns in the Vaikuntha surrounded by his courtiers, Nauda Sunnadaetc., and the two-handed S'ri-Krisna reigns supreme in the Goloka atlended by his retinue, the cowherds and by his consort R 46th and the cowherdesses.

65. The soul of all 'living beings, the perfect, omnipotent Brahma by way of amorous diversions, constantly sports in the sphere of the Rāsa situated in the Vrinda-vanv. Saintly ascetice constantly adore the circular Light, effulgent like millions and millions of pure and blotless suns. Virtuous Varianavas, on the other band, contemplate and adore the figure of the truthful Being vested with two hands, enchanting like millions of Capids, very lovely, youthinl, serene in appearance and naturally vested with a smile. O gods, you are also Vaisnavas; you ask me to what lineage I belong and whose disciple I am. But this problem you cun yourself solve if you have listened attentively to what I have said above. There is no need of a verbal controversy. Which of the parties has befooled itself in 'the present controversy is a matter which is apparent on the face of it. Now try soon to revive the dead Gandarva prince''. So saying, Janarduna (in the disguise of a boy) paused and began to laugh.

CHAPTER XVIII.

1-8. Santi said, "Therenpon Brahma, Mahe's and other gods, bewildered by the spell of Vişua, went with the Brahmana to Malâvati. Brahma sprinkled water out of the wooden pot in his hand on the corpse, whereupon Upavarhana recovered grace of the body and functions of the mind. The wise Si'va gave him wisdow, Dharma gare hum virtue and the Brahmin gave him life. The sight of the Fire revived his hunger; the sight of Capid roused his lust; and the Wind, the life of the world, inspired breath in him The Sun-ged gave him vision; the goddess of knowledge gave him speech; the goddess of Fortune gave him grace. But the Supreme Being not presiding, he lay like inertia, void of motion and consciousness. Then the chaste Malâvati, at the desire of Brahmā soon bathed in the river, put on a pair of washed clothes and begin to adors the Supreme Being.

9-35. She said, "Without God, the whole world appears like a corpse. I therefore adore the Supreme Being, the author of the universe. That Being who, though not associated with anything, winesses everything; who, though connipresent, is invisible; who is the creator of Nature, the receptacle of the universe, the universe, the universe, the universe, the universe, the universe, the universe goddes vested with three attributes; by whose command Brahmā creates, Visnu preserves and Siva destroys; who is constantly adored by the gods, Manu, adepts and virtrous saints; who, transcends the limits of nature; who, though capable of doing what he wills, is sometimes visible and sometimes invisible; who is excellent and adored by all; who is the author, the source of all boons; who gives fruits of devotion; who is the primeval cause incarante; who is the embloan of devotion; who is the remboun of devotion; who is the primeval cause incarante; who is the

receptacle and origin of every thing who is manifest in the shape of Karma and its fruits, who gives fruits of Karma and represents its seed, who also is the cause of universal destruction, who kindly assumes a bright appearance in view of the fact that worship is impossible without the medium of an image, whose spherical light yies with the lustre of ten millions of suns and contains his very lovely image resembling a new, sombre cloud; whose eyes are beautiful like autumn lotuses, whose face is graceful like the full moon and lighted up with a gentle smile, who vies with ten millions of Cupids in beauty, whose body is decorated with sandal paste and ornaments, whose two hands hold the flute, who is clad in yellow dress, youthful in age and serene in appearance, who is the husband of Radba, who can be destroyed by none, who sowetimes in the solitudes of the forest, is surrounded by cowherdesses and at other times figures as the central figure in the Rasa, attended by Radha, who at times assumes the form of a cow herd associated with other cowherds in the lovely grove of Vrindavana ornamented by the S'ata S'ringa mountains, who at one time in the form of a boy preserves the celestial cows called Kam-dhenus (the milch cows of plenty) and at other times on the coast of the Viraia river, in the wood of Parijata plays upon the flute to entice the heart of the milk maids, who graces the Vaikuntha which is free from disease in the form of Chaturbhum (four-handed Narayana) a sociated with Laksmi, who, in the form of Visnu is served in the White Islands by his consort Padma, who, through his digits, either takes the form of Brahma or S'iva, who in the form of Virata sustains a universe on each of the pores of his skin, who manifests himsels as the grand Virata, a 16th part of the Deity, who, incarnates himself in various ways through his digits and parts ostensibly for the sake of amusement but really for the preservation and maintenance of the world, who, being the cause of all, dwells somewhere in the heart of saints and, in other places, sustains the lives of creatures by his essence, who is indescribable and incomprehensible who is free from desire and emotion and imperceptible, who in fact, is the cream, the substance of the world, this Supreme Being, I say, void of all attributes, cannot possibly be adored by me Ananta, with his thousand mouths, Brahms, Mahesa, Ganesa Kartikeya, Nature, the goddess of illusion (deluded by His spell) Lakemi, Vant, the savants versed in the Vedas the Vedas themselves find it impossible to adore Him How is it possible for me, then to adore that Deity. Supreme and free from all desire ? Malavati, having said so, began to weep silently

36-34 Afterwards the began to weep alond and, with a heart agitated with ferr, bowed tool lists again and again. Thereupon Kiespan with S'akit. (energy) resided over the body of her husband who got up at once, bathed, put one pair of coltes and, as usual, held the lute in his hand. There was a beat of drum when the Brahmins and the gods were adored. The gods, seeing the pair re-united, showered flowers upon them and blessed them. The Gandarra prince sang and discoed before them for a while. The parents of the prince were also rectored to his by the boson of the gods, and, re-united with them and his spowe, the prince theerfully wend lack to his city. The Chatso Blall vail featted the Brahmins, gave them millions and millions of gens and other kinds of wealth, caused the rectain of the Veds and culogies of Harl and the celebration of other any feous ceremonies and performed many grand festivities. On the other hand, the gods and Hars (dirguised as a Brahmin lad) went back

4449 O S'annaka, I have-revealed to you the above eulogy or hymn of Harl. Any Vaisnava who reads this sanctifying hymn at the time of worship acquires faith in Harl and becomes his vassal or bondsman. A thesit, craving a boon, attains the four-fold objects of human pursuit ris, virtue, wealth, material enjoyments and redemption. People devining knowledge, wealth, wife con, virtue or fame respectively gain their objects through this hymn. A king gains back his lost kingdom, a land-lord recovers his lost adherents or tennats, the diseased man gets back his health and the prisoner, his liberty. A frightened person is relieved from his fear, a bankrupi gets back his wealth, and any person who, in the forest, is attacked by a robber or a wild beast or who is assailed by the wild fire or who is sinking in the ocean is relieved from all these dangers by the peruval of the above hymn.

CHAPTER XIX

1-7 Sauti raid Thereupon Mālāvati, with a cheerful heart having distributed wealth to the Brimms, put on a lovely dress to entire the heart of her husband and then adored and tended him in a way appropriate to the occasion. The joval lady very much enjoyed his company. In days of yore, at the Paskara, Vasistha had given Harrs hymn, the system of Harrs working etc., to the pair. But as the hymn was forgotten, the virtuous Mālāvail, in solitude, reminded her bushand of the ode, the amulet and mantra of the great. Being The compassionate Vasistha humself reminded him of Siva's bymn, amulet oto. The king of the Gandharvas, attended by his friends and relations, tasted the sweets of his kingdom in his palace which was equal to the mansion of Kuvera. His other wives also came back and joined him.

8-10 S'annaka said 'O Santi, I want to know in detail about Hari s hymn and amplet to which you just referred. Also kindly tell me about S iva's mystic formula consisting of twelve letters calculated to relieve sorrow as well as about his amplet."

11.20 Santa said, "The hymn by which Mâlavatî adored Hart was given by Vastelha how listen to the mytic formula and the amulet "Om ham Bhagavate Râs-man lalegus Sabà this is the mastra green by Vasishla which is as effectived as the tree which fulfits all desire. First Braima gaves to the Popkara to Kumāra. In days of yore in the Cow world Kirsna gaves it to S'ankara and this fundamental Mantra and the Dhydara (the mental representation of the personal attributes of a deity) appropriated to the Eternal Visina which can be hardly secured. With this fundamental Mantra, the gift of offerings and other excellent objects to the Brāhmins is desirable. I have heard from my father exceptings about the mytic annulet of the Deity. In days of yore, on the cast of the Gauges S'iva gave it to my father. Before thit, Krisna, in the Coloka, hing teven it to S via Brahma and Dhirma. As first, Brahma desiring to have it thus and to the Deity. O blessed Lord consort of Râdha you have announced or proclaimed as a mulet called Brahman is—Pavan. Aon are kind of your worshippers kindly reveal its secrets to me Dharma and S'ira. We are your bilivers. By your grace, I shall reverentially him I it over to my sons' than replical, 'O Brahm', S'ankara and Dhirma, I will sangavance this secret.

lent amulet to you It is very secret and rare, and yet I will give it to you It is as dear to me as my life, and the refore you should not give it to ordinary people. The valour which animates my body exists in this amulet also

21-25 O Brahmā, by wielding this amulet be known in the universe by the name of Dhātā (creator or providence) O S'iva, by virtue of this amulet you will destroy the world and be equal to me in every respect O Dharma, by wileding this, you will be able to confer upon others the benefits or fruits of secticism. The 'Risi' of this amulet is Hari himself, the metre is Gairly, the God is my-self tha lord of the world, the application or the use of the amulet is this, that it is intended to secure the four-fold objects of human pursuit riz, virtue, wealth, enjoyment and redemption. Whoever will real it three likhs of times will attain perfection. O Brahma, an adept by means of this amulet will be equal to me in valour, wisdom, concentration of mind and perfection.

26-38 Pranava may preserve my head, Raseswara may preserve my forehead Radheswara both my eyes , Krisna, my cars, Harr my nose . Swaha, my tongue, Krisnai may preserve all my sides, S'ri Krisnai Swaha, this mantra of 6 letters may preserve my throat Hrim Krisnai namah my mouth, Klim Krisnaı namah both my arms, Namo Gopanganesai, this mantra of eight letters may preserve my shoulders Om namah Gopiswarai this mantra may preverve the row of my teeth and lips Om namah Bhagwati Rasa mandalesat bwaha, my chest Ann K-19na; Swaha may always preserve my cars. Om Visnave Swaha, may preserve my skeleton Govardhan dharine Swaha, this mantra may preserve my whole body. Om Harai namah, this mantra may always preserve my back Lord Krisna may preserve me in the East, Madhava in the South East, Nandanandana in the South-West Garinda, in the West Radhikeswars in the North-West, Rasesa in the North and Achyuta in the North-East That excellent harayana may preserve me by all means O Brahma, I have told you about this wonderful amulot. It is as dear as my life. The Aswa medha or the Bay pera sacrifice performed a thousand times is not equal even to a part of this amulet A healthy or happy man should wield this amulet after bath and after having worshipped his Guru with various implements such as cloth ornaments, sandal etc O Brahmin by virtue of this amules a min may be redeened in his lifetime, and one who gains perfection through this amulet attains the position of Vienu himself

39 43 Sauti said "O > annaha, just listen to > 'ivas s mantra and amulet who is ythm in days of fore give to this king of the Gan firens. In days of yore, he gave it to the king at the Parkara. The same b Sankha gave it to the king Bana sail Durrack and Beshmid give it to Rayan. By utterance of the king Bana sail Durrack and Beshmid give it to Rayan. By utterance of the landamental Mantra, you should present offerings and other excellent objects Bana, to obtain the desired amulet in offer times a lyrested \(\forall \) first times. Othersel Lord, kindly recreit to us your amulet called \(\forall \) stricting \(\forall \) yind;

44-45 h'ava replied O son, I am going to his you this most wonderful and matter our anniet. I gave at first to Durst A this similet upt to conquer the three worlds. Whoover will wiell it reverentially will control the three worlds. The flips of this smulet is I ray just the metre is Gairft, and I san

the god, and as regarde strugg! atten or use at is meant to secure virtue, wealth

sensual enjoyment and final beautitude Whoever will recite it five lakhs of times will attain perfection and, in valour, mental abstraction or asceticism will be equal to me in every respect. May S'ambhu preserve my head, Maheswara, my mouth, Ailkantha my teeth, Hara, my lips, Cfandra-chuda, my throat, Virsabhabhhana, both my choulders. Digrabara, my back. May Visseswara preserve me me every way. May Shanu preserve me, while saleep or awake. Child Bana, I revealed to you everything relating to this amulet look should not give it to ordinary men. You ought to conceal it carefully The amulet confers the same benefit as abition in all sacred rivers. A fool who ulters it a hundred times without knowing its contents does not reap my benefit.

55 66 Sauti said, O S'aunaka you have heard about the amulet given by Vasistha which is as efficacions as the kalna tree. Now hear about the hymn Bana said "I adore Saya, the best of gods the master of the masters of devotees and the cause of devotion, the god who is partly blue and partly red I adore the Supreme Being who is all wisdom and happiness and the cause of all wisdom b'iva is the Lord who yields fruits of asceticism, who gives all prosperity, who is excellent, who is the wealth of devotees, who is adored by adepts, who is the source of devotion and salvation, who enables us by his grace to cross the ocean of hell, who is the ocean of compassion, whose face is always cheerful, who is easily contented, the lustre of whose body is graceful like jasmine, moon, sandal, water hity and the bright half of the lunar month, who is the emblem of the light of Brahma, who, out of compassion for his worshippers, takes a form, who, influenced by circumstances and varying conditions, wanders every where in different forms, riz, the water, the fire. the sky, the wind the moon, the sun, etc who is capable of easily conferring his own position or status on any body, who is the life of his worshippers and shows them compassion, who cannot even be adored adequately by the Vedas How can I adore this S'iva, then? How can I adore him who is indescribable and incomprehensible, whose converance is a bull, who is naked and puts on a tiger hide, who holds the moon on the top of his head, the trident and the axe? Bana after reciting this prayer every day used to bow to S'174 O great Muni, Vasiatha first gave this hymn, to the Gandarva

67-80 This b'iva's hymn I naristed to you Whoever reverentially peruses this hymn will get the fruits of ablation in all holy rivers II a sonlers man listens to this for a year, he will surely get a son A leper, by hearing this, is curred of his leprosy. A victim of the colo pain, (if he eats rice cooked with bir for a year, histens to this ode with wrapped attention and worships b'iva) will be certainly curred of his malady as Vyaca bath said. A prisoner, who can, by co means enjoy haj piness by means of this hymn will be surely restored to liberty. A king who lost his kingdom will regain it and a bankruft will reguin its wealth by means of this hymn. Will course of this hymn, will be cured of his sliveas. A consumptive patient, by the perusal of it is hymn, will be cured of his diversal of this hymn, will be cured of his diversal of this hymn, how over parts from his freeds and acquires imperishable wealth. A wifele's man it tening to the hymn for a month gets an accomplished wife. A man oud of intelligence and wildom instening to the result have get an accomplished wife.

sel of his spiritual priceptor A man who as a result of his karma (set) it poor or afflicted acquires afflience and wealth and having tasted happiness and enjoyed celebrity in this world goes to S'iva loks, on the extinction of his body. He who worships the sun in the morning noon and evening and likewise listens to this hymn will be able hereafter to minister to S'iva and be classed at one of his courtiers or myrmidons.

CHAPTER XX

- 1-11 Sauti said, "Upavarbana passed the remainder of his life cheerfully with Malavati and his wives in the solitary forest. The old king of the Gandarvas, with his sons, performed many acts of piety. In his palace which viet with the mansion of Kuvera the king passed his life very happily with his ever youthful wife Sustla and ultimately gave up his ghost on the lovely brink of the Ganges By the grace of S'iva and through the influence of the piety of his son devoted to Visnu he passed away to the Vaikuntha where he became the slave of Visnu His wife also accompanied him Upavarhana performed the funeral ceremonies of his parents and distributed wealth to the Brahmins 0 S'aunaka, the prince himself, a victim to his curse, died in due time and was subsequently begotten by a Brahmin on a S'ûdra woman The chaste Malavati at the Puskara, before the sacrificial pit of Brahma, craved a boon to get back her beloved consert and she gave up her ghost. She was then born out of the womb of the wife of Srinjayra, a descendant of Manu, and while she took her buth ehe had full knowledge of the conditions of her previous life. At the time of her death, she craved a boon to the effect that Upavarhana might be her husband' S'annaka said, O Sauti, how was Upavarhana begotien by a Brahman upon a S'údra?
 - 12 20 Saut; repled At Kananj one Drumila had a barren wife named Kaŝiavati devoted to her husband. She was barren through the failis of her husband By the command of her husband she once upon a time went to Kāsyapa muni who dwelt in a forest. She saw that the muni, absorbed in the devotion of Krisna, was beaming forth with colestial light like the midday sun and, being unable to go to him, hade her time till the devotion of the saint was over. The saint, when his rites were over, wincessed the never ending beauty of the girl with a complexion graceful like the Champaka. Her eyes were like lottees. The whole of her body was decorated with ornaments. Her face was pretty like the autumnal moon. Her loving breast was flestly Her buttocks were lungs and hravy. She was sin ling. Her eyes were crimson. Her yellow garment doubled her charms. She was excited with passion and was consequently again and again on displaying her breast and loins. Her forbend was marked with vermilion. Her feet being decorated with he lac dye, there was no ead to her charms.
 - 21.32 The muni addressed her thus 'Who are you in this solitary forest? Whose who are you? Why have you come here? You appear to be a prostitute 'Kaikasti began to tremble at the words, remembered Hist and thus replied modestly, "O best of the twice-born aints I am the daughter of a cow herd, the wife of Drumila By the command of my husband, if

have come to you as I desire to have a son. Kindly impregnate me. You should not slight a woman who has come to you voluntarily. You cannot be beset with sin by any act performed by you like the all-consuming fire. The muni was incensed at the words of the childless woman parted from her husband. His lips began to quiver. He addressed her with words full of ethical maxims thus: "Whoever makes over his wife to another is, according to the Vedas, forsaken by grace, i.e., the goddess of fortune. Therefore you cannot be enjoyed again by Drumila. And if he has forsaken you disgusted with your conduct, hewill never take you back. A Brahmin who unknowingly commits sexual intercourse with a S'udra woman furfeits all the rights and privileges of a Brahmin and attains the condition of a Chandal. Such a Brahmin, (Brahma himself bath said) cannot perform the funeral ceremonies of his father or offer sacrifices. He cannot touch the Holy Stone (emblen of Visnu) called Salgram, nor can he worship the gods. That sinner with ten ancestors in his own line and ten ancestors in the line of his maternal grand father goes to the hell called the Kumbhi-paka. His oblations to the Manes and his funeral cakes are impure like urine and order respectively. The Holy Stone, Salgram, polluted by his touch, fasts for three days. His tutelary deity does not accept water or sacrificial offerings from him. The Brahmins regarding the food offered by him as If it were night-soil.

33.46. O whore, that man resides with 21 ancestors of his in the hell called Kumbhi-paka for the period of longevity allotted to Indra. Angira has said: a base Brahmin who cats food tasted by a sudra attains the likeness of a S'ûdra; and a S'ûdra who foolishly goes to a Brâhmin woman for immoral purposes is entangled in the cob-webs of time during the life-time of 14 Indras in succession. That Brahman woman also sustains the same fate and eventually takes birth as a S'ûdra woman. The Brâhmin is also attacked by leprosy and hated by his relations. "O S'annaka, the throat and the lips of the barren woman, when she heard his words became parched. At that time, Menaka was passing by that way. At the sight of her thigh and breast the semen of the saint was discharged. Thereupon the woman Kalavati drank it cheerfully. went to her husban I, bowed to him and told him everything about, her pregnancy. Drumila was delighted to hear this and addressed her with words calculated to prove beneficial in the end. He said, "your son will be a great Vaisnava. There is no woman to lucky as you. For those who beget and produce Vaisnava children exalt a hundred ancestors of theirs to the Vaikuntha. The parents of a Vairnava child riding on an excellent chariot, go to the Vaikuntha which is free from re-birth, death or decrepitude Fair one, now leave me and go to a Brahmin's house and eventually you will find me in the Vaikontha.

47-60. The lord of the Cowherds having raid so to his spouse bathed, offered oblations to the gods, worshipped his tuelary deity and distributed riches to the Brahmins. He gave them 4 lakes of horses, 5 lake of white horses, a lake of elephants, 100 infautated elephants, 3 lakes of chariots, horses, a lake of mileb-cows, three lakes of buffaloes and swans, a lake of servants, a thousand villages, hundreds of towns, notless paddy-crops and rice, seven crores of gold coins, 1,000 ornaments, a crore of jars constructed with gens, endless jewels and a large number of women decorated with ornaments.

Having done so, he remembered Hari externally and internally (i.e.) by word of mouth and in his heart) and wont with haste to the Bidarikagrama (the Hermitage of Jujubes). There he prayed for a mouth and in the presence of great saints he gave up his ghost by duit of asceticism. Then he rode on their ot sent by Lord Hari and went to the Vaikunth. There he devoted himself to the worship of Hari and was known by the nume of Hari-Diss Now hoar of Kalavati. On the death of her hisband, she wept loudly and prepared to consign herself to the flames. A Brahmin rescend her, called her his mother and took her to his house which was full of gems.

61 59 There the chavts laly give birth to a sin replete with the energy of a Brāhimin and effulgent like heated gold. The ladies of the neighbourhood saw that he was more glorious than the midday sin. He was more beautiful than Cupid, his face was more graceful than the autaminal Moon. His eris were like lottes His hands and legs were very graceful. His chin was lovely his bright feet were marked with figures of lotus wheels sto. His bands had an incomprable grace. File ladies, seeing that the child was crying and desirous to suck his mother, went home with great joy. Therespon the Brahimin with his wife and soos began to dance merrily. The Brāhimin, too, continues to maintain Kalāvatī (with her offspring) like his own daughter.

CHAPTER AMI

1-5 Sauti said, 'This wise boy, when he grew up to the age of fire years, remembered the incidents of his former birth and also recollected the manutars to which be was used. He constantly rectied the name and fame of Krisna, and his body was agitated with joy. He wept and danced. The places where Krisna's narratives were recited were frequented by him. Besmeared withdurt, he constructed the image of Krisna with mud, presented to him offerings after his heart and worshipped him with dust. Summoned by his mother to breakfast, he used to reciv! I am court to worship Hari.

67 S'aunaka asked "Please tell me the names by which he was cele brated, the validity of which may be established by etymology Sauta nameered "As this boy was bern after the season of drought and immediately after his birth he offered water, he was called Narada. As he was conversant with the conditions of his former life and imparted wisson to other boys he was also called Narada. As he was begot en by the sunt Narada, hence he was also called Narada.

8-12 S'aunaka and, 'Sir, I pust fieard of the etymology of his name But why was the sent called Narada at all? Sauti answered, 'the mun: Nara, the son of Dharma, gave thus son to havyana who had no son, hence he was called Narada.' S'aunaka eaid 'O Sauti, I heard the etymology of the name of Narada, the offspring of a sudra, but why was Narada the son of Brad Ma, to called?'

13 22 Stutt answered "In days of yore many men came out of the throat of Brahma Therefore Brahma's throat was called Narada. And as the boy agring from his throat, he was called Narada. There is no use putting incidental questions, listen attentively to the narrative. The boy grow up day by day in the Brahmans house, and the Brahman breated Kalavati like his durghter. Once upon a time, four Brahman boys, for years old each, official.

gent in appearance, came to the house of the Bråhmin The Bråhmin bowed to them and greeted the boys, effolgent like the midday sun, with oblations of honey and milk. After the boys had eaten fraits etc, the shepherd boy partock of the refuse of their food. One of them was very much pleased with him and gave the boy the mystic formula relating to the worship of Krisna By the command of his mother and adoptive father, from that day forth, he became the slave of the Bråhmins. On a certain eccasion, while the mother of the boy was passing by the ways, the was bitten by a stake and died. She then went to the Vaikuntha on a celestial our, attended by the retinue of Vashu.

32-52 The light of Lord Krisna is circular and vies with millions of suns The Yogis adepts and gods adore this light But the Vaisnayas adore the indescribable, lovely image of Krisna located in the centre of this light He is blue like a new cloud, his eves are like lotuses, his face is as graceful as the autumnal full Moon, his lips are like bimbas, the row of his teeth shames the pearls A gentle smile plays on his line. He holds a flute in his hands His levely grace obscures the light of millions of moons and he is enchanting like numberless Capids He is clad in yellow dress. He has got two hands. He has the matchless grace of three fold bends ris, at the head the waist and the leg He is ornamented with bracelet, armlet and anklet His crest is adorned with the plamage of a peacock and his breast is decorated with a wreath of gems. The pasmine-wreath decorates his body up to his kees. He 19 covered throughout with sandal pate. The milk maids or cow berdesses behold him with arch glances and his breast is covered with a bright diamond -called the Kaustubha. The milk maids decorated with gems and possessed of a beauty that never fades surround Krisna who is implanted in the heart of Radha This Suprems, youthful Being the consort of Radha, is constantly adviced by Brahma Visnu Sira etc. Void of all attributes transceading nature, bearing testimony to all objects and un asso isted with anything the Lord of creation is the fit sulject of our contemplation and we adore him accordingly' Now I have told you about his meditation (Dhyan), hymu, amulet and also the mystic formula which is as effections as the Kalpa tree Now hear about the boy O S'aunaka, Narada without fool absorbed in meditation, passed a thousand celestial years in that place. But by virtue

of that perfect mystic formula (mantra) his body was developed and becare stronger. Once through the medium of his devotions, he perceived a celeita boy and a colestial kingdom. That celestial boy, decorated with gens was seated on a throne of gen. He was youthful, dark in appearance, dressed I'm a cow berd in yellow garments, with two hands holding the flute, smiling, so surrounded by cow herds and cow herdesses. This Supreme Being was sdork by Brahmā Mahers, Vişnu and other geds. He beheld Him for some time but heing unable to see Him longer, was afflicted with grief and began to were at the root of the holy fig tree. Thereupon, there was a brief, wise, instrictive mincorpored voice from the sky to the following effect:—"You will not precive any more the image you saw just now. For it is not meant for the vise of bad Yogis. After your death, you will behold Hasi again free from bith death and decontrade."

53 The boy thereupou was consoled and in that holy shrine be recellected Arisma and put an end to his life. There was a beat of drum. There was a rain of flowers. Marada was raleased from his curse. He died and merged in Brahmā. Though Narada is seternal, yet, as a result of his previous sit, on appeared and disappeared. OS aunaka, the manifestation or disappearance of eternal beings depends on their pleasure. A frue believer is never subject to life, death, decrepitude or disease.

CHAPTER XXII

1 21 Sauti said Now hear about the etymology of the names of certain Munis Ages ago at the time of creation, Marichi, Narada and other raints sprang from the throat (narad) of Brahma Hence Narada is so called The best of Munis who sprang from the mind of the creator was called Pracheta son who strang from his right side was called Daksa Kardama means shadow He was so called because he sprang from the shadow of Brahma Marich means energy and he is so called because he sprang from the energy of Brahma A son of Brahma was styled Kratu, because in days of yore be performed sacrifices . Ira means valuant and Angira is so called because he sprang out of the principal organ viz the mouth of Brahma Bhrigu means valuant, and is so called as Bhrigu was the most valuant of Brahmas sons Arunt was so called because he shone like Aruna or the Sun Hamsi is so called as he has the knack of subduing awans by his asceticism Vasistha is so called, because he was obedient to his father Yati is so called hecause he is a great devotee In the vedas Polasa means devotion as well as bloom Pulasta is so called because he is the embodiment of all devotion Tri means nature and A means Visnu, Atri is so called because he has faith in both (Nature and Visnu) Pancha Sikha is so called as he has five matted or clothed hair on his head the offshoots of the valour of his asceticism son of Brahma who while engaged in devotion himself, could enable others also to bear the burden of devotion was, in consequence of this faculty, called Bodhu O best of Munis Ruchi was so called because he had a taste for derotion The eleven sons who came out of Brahma, while he was in a rage, are called Rudras on account of their hot disposition and their lamentations S annaka said, "I have a grave delusion or doubt on one point, etz, as to whe

ther S'iva is one of the Rudras or not. You are conversant with the Puranas. Kindly remove my doubt."

22-31. Sauti said, "the preserver Visnu is the emblem of virtue and truth. Brahma represents the principle of activity. The Rudras represent destruction. Kalagni-Rudra, one of the Rudras, is a part of S'ankara. But the beneficent and bountiful S'iva is the embodiment of pure virtue. Others are the digits of Krisna. Visna and S'ankara are perfect embodiments of Lord Krisna. They (i.e Visnu and S'iva) are equal to one another in every respect and represent truth and virtue. At the time when I described the origin of the Rudras, I referred to this subject also. Why did you forget the fact then? For a wonder, every-one is subject to the delution of Maya; for even the intellect of the munis is also perverted. Sanaka, Sanauda, Sanatana and Lord Sanat-Kumara, these are the four sons of Brahma. When Brahma a ked them to create, they refused. Brahma became angry and the Rudras sprang out of Brahma when he was in a rage. Sanaka and Sananda are so called, because these two lads are always cheerful. Sanatana is so called because he is supreme like the Lord, equal to Krisna and devoted to Him. Sanata means permanent, and Kumara means child, hence Brahma gave him the etymological or derivative name of Sanat-Kumara," I have told you about the derivation of the names of the sons of Brahma. Now hear about the narrative of Nårada in due order.

CHAPTER XXIII.

1-2. Sauti said, "O S'aunska, Brahmâ having deputed his sons to the task of creation addressed Nārada (who was conversant with the Yedas and the Yedaya, certain classes of works regarded as auxiliary to the Yedas and designed to aid in the correct pronunciation and interpretation of the text and the right employment of mantras in ceremonials) with words which were truthful and beneficial and which constituted the essence of the Yedas."

2-13. He said, "Come here, you are the best of all the members of my family and dearer than my life. Before the fame of your wisdom, the darkness of ignorance disappears dut consider! The father is the best of all preceptors. The dispenser of knowledge and the giver of mantras are both equal to one another and greater than the father. My son, I am your father, you teccher as well as your preserver. I therefore command you to take a wife for my satisfaction. He who carries out his gara's command is, truly speaking, a disciple or a son. He who does not do so comes to grief. He who carries out his preceptor's orders gets benefit at every step. Such a man is really a philesopher, a savant and a saint. Of the stages of a Brāhmin's life, the stage of a bouseholder is the best and the most virtuous. For unless crowned with fruits of acceticism, the source of virtuo, a house cannot be filled with wife and children. As a cow, to drink water, goes to the trough, so on a gala-day, the manes, and on a least-day, the gols approach the 'householders; and the householder, after having performed the casnal and the necessary rites and also the occanouses not obligatory but meant to secure future fruition, eojors great happiness in this world and the bliss of Heaven in the next world. A virtuous householder who performs the duites assigned to him is redeemed during his life-time and

acquires fame, wealth and happiness. And such a man is alive though dext. On the contrary, an infamous man, though slive, is dead." The threat, paint and the lips of Marads became dry as he heard these words with fear. He said

14-39. Once upon a time, remember, this verbal controversy injured us a good deal By your curse, I became at first a Gandarva and then a S Adra, you, too, lost your right to receive worship; te you were no longer deemed fit for worship Sire, I have been released from the curse you will be likwise relieved from my curse Dut repeated quarrels will produce no good Consider, he truly is a father, preceptor, son or god who begets in our mind belief in Hari. He truly is a father who dissuades his son from the evil path A father who dissuades his son from the path of devotion to Harr is an eyil door Marriage is only a source of eyil, for the society of the wife destroys devotion, heaven, religious faith and redemption Toolish householders have three sorts of wives to deal with-first a chaste wife, secondly a wife who merely courts pleasure, thirdly an unchaste wife A chaste woman for fear of the next world, for the sake of her reputation in this world and for gratification of her passion ministers to her husband A woman belonging to the second class ministers to her husband solely for the sake of sensual enjoyments She will never serve her husband, if there is the slight est impediment to this object which she has in view. She cares to obey her lord, so long as she gets raiment, jewels and excellent food. An anchaste woman destroys the sanctity of the family of her husband like a fire brand She serves her husband hypocritically and not reverentially Oppresed by lust she always wants new gallants She is capable of killing her husband The life of a fool who trusts such a woman is useless I have just deli neated three kinds of women, viz , good bad and indifferent But the heart of none of them can be fathomed even by savants. Adents can only comprehend it. The heart of women is keen like the edge of a razor Their face is beautiful like the Moon To gain their object, they use words as sweet honey, but when they are angry the words are turned into poison Belief in their statement results in universal destruction. For their object is unknowable and their action is mysterious Immodesty and daring characterms their conduct, and their deeds are tainted with defect and hypocrist. O Lord of the universe the last of a woman is eight times as great; hunger twice as great and cruelty, four times as great as the lust, hunger and cruelty of a man Her anger and perseverence in every matter are eix times greater than those of a man How can I be attached to a woman who is subject to all these defects? How can a man acquire taste for a woman who is the mine of ordure wine and dirt? By sexual intercourse the energy of a man is wasted, and his reputation also, if it is committed in the day Excess of love with a woman causes loss of wealth and excess of attachment to a woman causes death Her society cause less of virility Mutual quarrels destroy honour, and confidence in her causes wholesale destruction Sire, there is no expectation of happiness from a woman. So long as a man is healthy, valuant and competent or capable, a woman is submissive to him And if the same man becomes diseased old or poor, she does not even cast at him a passing glance only, through fear of society, she gives him a little food In the light of my own intelligence I depicted the character of the iemale sex. You are an adept and knew every thing. Therefore, lord, protect me from this danger."

40-46. Then Narada reverentially bowed to his father and with folded palms prayed thus:— Father, you are a Kalpa-tree. I pray you to grant me aith in Hari. So saying, he entreated his father for permission to observe religious austerities. Narada, was about to go away after having circumsmbulated round his father from right to left. Thereupon, Brahmā, ther utler of the universe, like an ordinary man of the world, began to weep very loadly, held him by the band, embraced sud kissed him again and again. The adept Brahmā then placed him on his knee. Brahmā was unable to beau the pang of separation which, in fact, is intolerable to every living being Brahmā, bewildered by the spell of Visqu, was overwhelmed with grief in view of his separation from his son and began to address him thus:

CHAPTER XXIV.

- 1-5. Brahmā said, 'Child, what have I to do with worldly affairs i Non had better go out for derotion. I too am going to the Goloka to comprehend Krigna. My sons Sanaka, Sananda, Sanatana, Sanat-Kumāra Yati, Hamsi, Aruni and Panch-S'ikha have become devotees by reason of their indifference to the world. Only Marlchi, Angirā, Bhrigu, Ruchi, Atri Kardama, Prachetā, Kratu, Manu and Vāsistha are obedient to me. The rest of my sons are willful and disobedient. I have therefore, nothing to do with the world.
- 6-9. Child, I now tell you what is sanctioned by the Vedas and tradition what is surpticious and calculated to secure the four-fold objects of human pursuit. All the savants devire objects as eulogised by society and prescribed by the Vedas. What is forbidden by them is irreligion or vice. This is why a Brâhmin puts on the sacred thread at the time of the investiture-ceremony prescribed by the Vedas. Then he studies the Vedas and after giving the sacredotal fee to his preceptor, he marries a modest girl of noble, family.
 - 10-13. This chaste woman also ministers to her bushand; she cannot do otherwise; for a glass cannot derive its orgin from a mine of rubies. A woman of mean origin, contaminated by the defect or the vice of her parents is immodest, wicked and self-willed in all her acts. A woman who is a part of Leksmi i.e. owes her origin to a digit of Leksmi can never be unchaste. The origin of a woman of ignoble blood may be traced to the whores of Heaven. A gcod woman praises her husband, though be is devoid of any qualities.
 - 14-23. An unchaste, xcman does not serve even a well-qualified huband but standers him in every way. A virtuous man, therefore, marries a woman of good rank; and as soon as he begets a son on the first that dwelling in fire, or in the face of a enake, or in a place best with thorns is preferable to the society of a shrew. But it is not proper to find fault with all the women of the world. Son Nărada, you have studied

the Vedas In heu of the payment of priest's fee, you had better marry now (se, your marringe will be a substitute for the priest's fees) Son Nârda on an auspicious day, you had better wed Mâlâvait, your first wife, who come out of a noble family This chaste lady, having taken her birth in lods it the house of Srinjaya descended from Manu is absorbed in devotion. You should marry this lady (now named Rains mâlâ) who is descended from digit of Laksmi the goddess of fortune. The rule of conduct prescribed by the Vedas is this, first a man should be a householder them a recluis for loady medutation in the woods, and lastity an ascetic. The worship of first is the devotion prescribed for an accele by the Vedas You are a great Vainara. You should remain in the world, and here in your house you should adore the lotts feet of Hari. He in whose mind and outside, whose mind flar exist need not try to reap the fruits of other devotions. He, in whose mind and outside, whose mind flar does not exist, in vain seeks to secure the fruit of devotion.

24-28 In a word, Harr alone is adorable by derotion, and no one else The service of Krista, noder all circumstances constitutes his devotion. There fore son, stay in your house and serve Harr. O best of Muns, be a bousehold er, for a householder always enjoys pleasure. The pleasure which a woman society yields is greater than the bliss of Heaven. Even those who desire redemy tone pay for the sighter touch of a woman. The tonch of a woman is more pleasing than the tonch of anything else in the world. O son, best of saids this is why nose is dearer to a man than his wife who is therefore, called his belowed A wife is desired in order to secure a son this is why a son is dearer than a hundred wives. In a word, none is dearer or more friendly than a son

Peor le want to gain victory over others , but they court defeat from a son Though the soul is dearer than wealth yet a son is dearer than the soul, therefore it is p oper for a man to give his dear son wealth better than himself (or better thin the wealth which he has hinself got') Narada replied thus, ' Sire, a father knowing the Vedas and the metaphysics (philosophy) is unkind, if he points out the path of evil to his sons. The whole universe is transitory like water marks or bubbles of water. Any one who leaves Harrand gets addicted to sensual enjoyments leads a vain human life In this world, no one is a wife, son or friend union or disunion is brought about by the law of causation (karma) A father who engages his son to good deeds as his friend, otherwise he as his one my and cannot properly be called his father hather, though I referred you to the rules prescribed by the Vedes, yet I should earry out your orders I shall first go to the hermitage of Nara and Narayana, and there, having listened to the recitations of the glory and greatness of Visna, take a wife later on' Narada having finished his discourse, there was a shower of flowers of on his head for a short time be remained with his father and addressed him again thus - 'Sire, give me the mantra of Krisna congen al to my heart and com nunicate to me knowledge which deals with his virtues. I shall then marry, later on Lor, when a man s of ject is gained, he works cheerfully. The wiest Brahm, was pleased to bear this and thus replied -" I clever person should not take mantras from the harband or the father, and the ma tes is, by no means, the source of har piness to one who has renounced the hermitage (or any of the four stages of Brāhmin's life). And, just consider, destiny, and not human effort, can secure the possession of a wife, preceptor, woman, knowledge mantra, pleasure, fear, happiness or sorrow. Mahesa is the guru of your previous birth. Go to that tranquil benefactor and philosopher. After having received Mantras and wisdom from him and after having heard the narrative of Nārāyaṇa, come back, to me soon." Thus enjoined by Brahmā, Nārada howed to him revernitally and went to the S'iva-loka.

CHAPTER XXV.

- 1-8. Santi said, 'Narada went in a moment to the lovely land of S'iva. It is situated a lakh Yojans above Dhruva-loka and constructed by S'iva himself with gems. The mansion of S'iva contains many houses and remains suspended in the sky solely through the strength of his asceticism. It is radiant with light, as excellent munis pray there day and night. There is no light of the Sun and the Moon there. It is only surrounded by a bright colossal fire in the form of a rampart with countless flames. This S'iva-loka is extended over an area of a lakh yojans, contains three crores of houses made of gems and is inlaid with diamonds The houses contain looking-glasses of gem and diamond. the splendour of which was never even dreamt of, by Viswa-karma. This S'ivaloka contains numberless adepts, Bhairavas and hideous attendants of S'ivas. It has millions and millions of resorts for pilgrims. It contains Mandars (coral trees) and other blooming and fragrant frees. It is decorated with celestial cows called Kam-duenus, (cows that grant the fulfilment of wishes), as the sky is decorated with a bundred granes." Narada was astonished to see all this and concluded that nothing was imposible with S'iva, the preceptor of the wise men and the Yogis. In a word, this place was superior to the three worlds of Brahma and free from fear, death, disease, sorrow, decrepitude etc.
- '9-14. Narada saw the benefactor S'iva, the central figure of the assembly, from a distance. His face was tranquil and lovely. His three eyes were like lotuses': each of his five faces resembled the Moon. His head sustained the Ganges; and his forehead, the Moon. This white naked deity had clusters of hiir on his head, bright like heafed gold. He is Etsranl and imperiabable. He mutters the name of Krisqua with a wreath of the seeds of Ganges-lotus in his had. He gives perfection. He is the conqueror of Death, Time and Yama. His throat is blue. He is surrounded by snakes and adored by the anchorites, the adepts and the saints. His face is cheerful and smilling. He is the benefactor of the world, and is eavily propritated. He is dear to his devotees, lovely and Supreme, and vold of the passions of the world. Narada, agitated with religious terrour, bowed to hun low and then began to play upon his three-stringed lute and swestly recited the name of Krisqua S'iva beholding Narada who was versed in the Yedes got up at once from his seat along with the saints, adepts and anchorites.
- 15-18. S'iva embraced and blessed bin. He gave him a seat, asked his wellare and enquired into the cause of his visit. S'iva and others resumed their seats. Narada, on the other hand, did not sit down but, with folded ralms, tegan to

adore him He adored him (S'1ra) according to the hymn composed by the king of the Gandarras, bowed to him again and again, and, by his command, uli mately sat down Narada expressed to S'1ra, (who grants boons to mathics just like the Ksipa-tree) his desire The mercifal B'1ra accepted his petition

CHAPTER XXVI

- 1.7 Santi said 'Mārada prayed S'iva with a view to the attainment of their's bymn, amulet, mantra, worship, devotion and wisdom S'ira gave him all this and also granted him knowledge relating to his previous births The Minn's object was fulfilled He bowed low to S'iva and said, "O best of Vedantists (those versed in the Vedanth system of philosophy), kindly tell me about the necessary, and essential rites by which a Brāhmin is able to faifill the duties assigned to him." S'iva said, 'At dawn a Brāhmin ehould get up and in the deliente and pure lotus of a thousand leaves, free from langour and lassatude, located in the aperture at the crown of his head should recember his guru or spiritual guide in the following way, viz., that he has a cheerful net similing face and is kind to his worshippers, and that he is Brahmi incarnate
- 8-16 After that in the lotue of his heart of a thousand petals be should recollect his tutelary deity. That recollection should be suited to the nature of the Deity he worships. First, the garu, then the deity should be worshiped. Because the guru manifests the deity and introduces his worship. The deity does not reveal the garu. This is why the guru is seperior to the tutelary deity. He is like Brahmā, isna and Mahees. He is the primordial Nature, the Sun, the Moon, the Fire, the Worter, the Finther, the Micher, the friend the guru is the Brahmā, and so there is none so adorable as the guru. If the tutelary got is displeased with a man he may be protected by the garu. Bat the said god caunot protect him at the quru is augry with him if the guru is applied to the correction of the guru is any with the less pleased, rectory attends him at every step. If the guru is angry with him he is absolutely rouned. If a fool by mislake adores his tutelary deity before he worships his curu, he is guilly of the murder of a hundred Brahmins.
- 17-24 Hart hath said in the Sâm-Veda that the garm is superior to the totalary deity A worshipper, after haring worshipped his garm, should relave nature in a place specified by the Vedas. None should make water or discharge stool near or on the water, in a place associated with holes, in the presence of animals, near a temple, at the root of a tree, on a cultivated land, or a field of crops, in a cow poo, in the river, in a hole on the brink of a river, in a garde of flowers, in a village, near a dwelling houre or a place containing poles, or a bridge, in a jungle of reeds on a crematorium, near the fire on a playing ground, in a dreadful forces beneath the bedstead, (or a platform or pulpit), in a place shaded by trees, on the holy grass or the bent grass, on ant hill on the soil where a tree has been planted or a place purified or cleansed for the performance of a ceremony Relieve nature after having excavated a hollow avoided by the heat of the sun
 - 25-29 While you case yourself in this way, turn your face upwards in the day, towards the west in the night and towards the south in the evening keep quie' at the time and see that the smell does not enter into the nose A

Telever man, after relieving nature, should conceal the dirty things with soil. He rebould first purify himself with earth and then with water. Purification mafter urination is performed by the application of earth or soil once to the spenis and twice to both the hands.

- 30-36. The purification after stool is performed by an ordinary householder (Brahmin) by the application of soil once to the penis, thrice to the annu erect times to boththe hands and six times to the feet. Double the amount of this purification prescribed above is incumbent upon the widows. A Brahmin who has not been invested with sacred thread, a Sūdra, or an ordinary woman should use as much quantity of mud as is necessary to dispel the bad smell. A Ksatriya or a Vaisya should observe the same role as a Brahmin. Only should be the same of this amount of purification is necessary for an anchorite or a Vaisyana. A violation of this role entails a penance. Now I am going to tell you the trules about the quality of the mud which should be used for purification.
- 37-43. Carefully avoid the mud or clay appertaining to an ant-hill, clay dug out by the rats or in the midst of water, the remnant of the clay after purification, the clay of a dwelling house, the clay of a place where people die, the clay dug out by the plough or at the root of bent or holy grass or at the root of the holy fig-tree, the clay of a place where people sleep or where four ways cross one another, the clay of a cow-pea or the place where cattle graze. A Brakmin, whether he bathes or not, is purified by the process mentioned above.
- 44-48. If he is not purified, he in not entitled to any act. He should therefore purify himself and then rinse his mouth. First he should take 16 handfuls of water and then polish has teeth with a green twig. He should then again purify his mouth with 16 handfuls of water. Mange, Oleander, Jamine, S'all or shorea robusta, Asoka, (a tree of red flowers) Arjuna, Kadamba, (a kind of tree said to put forth buds at the roaring of thunder-cloud;), Jamine, Palása (Dhák), Jambu or roserpple tree, Catechu, Nut-meg, Fig, Apamarga, Snahun'ara, Bakula, Peepul, nee excellent for purpores of tooth-poli-h, The Coral tree, the Plum, the Neem, the Sirl'sa, the Silk-cotton-tree, thorny trees, excepting ercepers, Peepul, Pial, Tamarind, Palm, Date, Palmyra and , Coccanut: these are trees which must not furnish a tooth-brush
 - 49-57. A man who does not polish his teeth is impure in every respect and is not privileged to do any work. After purification, a Brâhmin should put on neat clothes, wash his feet and mouth and worship the Sun in the morning. Wheever worships the Sun three times a day gets the benefit of ablation in all sacred rivers; otherwise he is impure and unfit for all sacred work. He who does not worship the Sun in the morning and evening is excluded from the privileges of a Brâhmin and reduced to the condition of an ordinary Sadra. He who gives up only the morning Galert is guilty of Brâhmin-slaughter and suici le. A Brâhmin devoid of Ekâdasi and Galert is for milhors of years enlangled in the ob-web of time like the hubband of barren women. After Sandha, a Brâhmin should bow to the gure, spiritual guide, tatelary deity, the Sun, Brâhmin, Venu, S'rva, Nature (the primordial 10

principle of illusion), the goddesses of knowledge and fortune and having touched ghee, looking-glass, honey and gold, he should bathe in due time.

58-65 A religious man, while bathing in the pond or pool of aber, should, at the time of bathing, first up-lift the five cakes and then have ady in the water. In a river, streamlet, cavern or a stream resorted to by pilging, he should first bathe then make avowal of the purpose to perform a rit, and afterwards bathe again. The Vansanaya make this arowal is proj. **Krisna, and the house-holders do this, to wash away their sine. A Brahmin, by the following purifying Mantra should apply mud to his body O clay carth please destroy my sins. You are assailed by horse, chariot and the fet of Visna and wield wealth in your womb. In days of yore, you were released by Krisna (in the gines of a boar) with hundred hands. Please climb my body and purify me. "With this mantra immersed in the water up to the abdeent worshipper should make a sphere measuring four cubits. By touching the sphere he should, O saint whose sole treasure is ascetterem, thus invoke the holy streams as named below.

66-81. 'O Ganges, Yamuna, Godavari, Saraswati, Narmada, Indu-Caveri, please approach me' Afterwards he should remember Nalini, Nandmi Sita, Malint, the Gauges of three courses rising from the feet of Visne, Padmavati, Bhogvati, Swarnarekha, Varsnavi, Saraswati, Radha (dearer to Krisna than his life, Santa, Gowati, Saviti, Tul-i, Durga, Mahalaksul, Diti, Rati, Ahalya, Aditi, Sangna, Swadha Swaha, Arundhati, S'atarupa Devahuti etc After having purified himself with bath, he should apply sandal mark to the root of his arms forehead, throat and breast Without application of sandal-mark to the forehead, bath, gift, devotion, offering of ghee to the fire and all acts in the interests of the gods and the manes become meffectual Afterwards the Brahmin should worship the Sun offer oblation to the manes wash his feet, put on his cloth and a sheet to wrap his body and then enter into his house Entrance into the house without washing the feet (Harr hath said,) destroys the fruits of ablution, offerings to the br and recitation of the name of god. If a householder enters into the house with wet clothes on, the goddess of fortune, highly incensed, curses him and leaves his house. A Brahmin who washes his feet with his leg below, the knee upwards is turned into a Chandala and remains in this condition as long as he does not see the Ganges A boly Brahmin after rinsing his mouth, with care, devotion and reverence should worship according to the method prescribe by the Vedas The best recentrals (or substratum) for the worship of Har is the Holy stone (emblem of Visnu) gem, instrument (musical), image, water, land, the back of a cow, the religious preceptor or a Brahmin But the best of these is the Holy Stone or Salgram

82-90 All gods preside over this Stone Any one who has a dip in the water of this stone gots fronts of ablution in all holy rivers and initiation in all secrifices. Whoever drinks this water every day is redeemed during his fit time and goes to the Goloka after his death. That place, where the wheel of this stone abloes, is a recort of I girginia, and there Virun immedified whells with his wheel. If any one dies there, consciously or unconsciously, he goes to the Golska mounted on a chainot of gem. A prous man never worships Ham

subout this stone for, he, through this stone, gets his complete reward. Now am going to tell you the mode of worship prescribed by the Sastras Some Faisnayas present to Harr sixteen holy and beautiful ingredients, some only we ve, and others, only five. This depends upon the resources at the disposal of the worshipper, for the pruncipal thing which matters is faith in Harr, the

tey-note of all worship

91-104 Seat (a carpet or a mat), raiment, water to wash the feet, water to vash the feet with offerings of green grass, rice etc., water to rinse the mouth, lower, sandal, frank-incense, light or lamp, good sacrificial offerings, fragrant irticles, garlands, excellent and soft bedsteads, water in a pot, rice or grain in a cup, betel-leaves in a case, these are the sixteen ingredients welve ingredients are all as mentioned above except incense, grain, betel-leaves nd bedstead Water to wash the feet water mixed with green grass to wash he feet, etc., water, sacrificial offerings and flower these constitute the five noredients. A worshipper should offer these articles with the fundamental mantra lounsel by the spiritual preceptor is most essential in such matters. A worship per should first purify the elements of the body by respiration. He should hen withhold his breath by religious austerities. He should then perform lifferent kinds of Nyasa (viz, Anga-nyasa, Mantra nyasa, and Varna-nyasa) Nyasa is assignment of various parts of the body to different feities with corresponding gesticulations. After that, be will maintain in Arghya (water to wash the feet of a Brahmin with offer of green grass. ico etc) Then he will make a sphere or circle of three angles on which he will worship the god, Kûrma (tortoise) He will then fill the conches with water He will afterwards duly worship the water and movoke the holy rivers He will then wash the togredients of worship and with wrapped attention and according to the method of worship prescribed by his religious preceptor, adore Kusna by adopting the proper posture for meditation and with a pure mind present to him all the ingredients through the fundamental mantra. After having worshipped the gols presiding over the different members of the hu nan body. to will finish his worship in a snitable fashion out of deference to his god. Then se will make a guit of all the ingredients to the derty, read the hymn and the smalet and, by way of submission or apology, he prostrate on the ground like a staff and bow to Harr A clever worshipper, after having worshipped the gods, will offer oblations of glee to the fire according to the method prescribed by the S'rutis and Smritis and out of deference to his maternal incestors present to them the ingredients of worship. After having performed, to the best of his powers, the imperative funeral rites and made necessary presents, he should perform other rites. This order is prescribed by the Vedas D Narada, I told you the rules prescribed by the Vedas regulating the daily conduct of the Brahmins Now tell me what you desire

CHAPTER XXVII

12 Năraia said O Lord, kindly describe to me the diet allowed or forbidden to the householders, the Varnavas, the widows and the Brahmeduris The Brahmedaris are religious students or Brahmins in the first stage of their life, who continue to live with their spiritual gorde,

from investure with sacred thread and perform the duties of their order they settle down in life The Yatis, i.e., ascetics who renonneed the world all controlled their passions over-v-thing.

You are the master and cause of all, you keep ever-v-thing.

- 3-14 S'ıva answered 'Some Brâhmıns are ascetics, others are ever fasting munis, others embsist upon the wind or fruits. Some of them many and take food regularly Their tastes differ They do as they will Some householders always take boiled rice with ghee If food or water is not dedicated to Visnu it is as impure as nightsoil or urine Food taken on the Ekadası is equally impure and very sinful Nay, any Brahmin who conscious ly eats on that day, undoubtedly accumulates or eats all the sins committed in the three world. Therefore, O Narada, a Brahmin householder should by no means, eat on that day A Brahmin I ouseholder who eats on that day if implicated in the cob web of time and, there, subsisting upon urine and order he is devoured by worms big like bal trees and is subjected to torments for a period covered by the regime of fourteen Indras in succession Whoever estion the day of Janmastami Ram navami or S'iva ratri incurs double the amount of the sin as stated above but if he is unable to fast he may the fruits, sweets vegetable etc For if the body perishes through fasting, the of suicide is incurred thereby Or he may eat only once a day the rice bolls with ghee, dedicated to Visnu Thereby he will not transgress the rule rather, he will reap the fruits of Ehadasi A Brahmin householder who fat on the day of Ekadasi goes after his death to the Vaikuntha and remains the throughout the longevity allotted to Brahma
 - 15 21 O Nârada this rule binds the S'aiva the S'kta, and the how Vasinava who daily eats the offerings of Arisna reaps the benefits of a the sand fasts. He is redeemed in his life time. The good desire to touch be the sight of his face or a talk with him destroys all sins. The consumptive and any of boiled or flattened rice though a sanctioned by custom is possible to the sand fasts. He consumptive is not proper for a Brâhmin nor is such rice suited for dedication agod Like betel leaves, it is forbidden to the latis Brâhminchârls is ascettes. To all of them the betel is prohibited just like beef. Now Nârad litetin to the decerption of those articles of food which are prohibited to Brâhmins by the sacred precept enjoined by the bâm-Veda as stated that
 - 22 35 The drinking of milk in a copper versal the consumption of ght value is the refuse of others, or the drinking of milk mixed with salt is egg value to the use of beet Coconate water in a bell metal cup incep; in a copper versal or extract of sugar cane and deposited in the said versal should be to drink it drinks wine and is excluded from all religion. O saint all feet that is not dedicated to Harr the cating of the refuse of fool or drinking that is not dedicated to Harr the cating of the refuse of fool or drinking in the month of Mafrida or radials in the month of Mafrida or radials in the month of Mafrida or aquatio place on the day of Ekhälsel should be avoided the test. White pains, lead (315-227) and first have probabiled to the Brahmins in every country.

Brahmin voluntarily eating meat can be purified by observing fast for three nights consecutively and by penance. On the linar day of Pratipada, the first day of moon's increase or wene, the consumption of pumpkin-gourd entails loss of wealth. On the second day of the mouth the use of the medicinal plant called bribati (Vyakudā) will disentitle a man from the recollection of Hari. On the 3rd day, the Patal or the occurbitaceous plant or its fruit is probibited. On the fourth day, radish is forbidden as its use may cause loss of wealth. On the 6th day a man taking Neem is born as a bird. On the 7th day, the use of palm causes disease and injures the body. On the 8th day, the use of coccount destroys wisdom. On the 9th day, the use of tottle-gourd or the white pumpkin and on the 10th day the consumption of the aquatic plant called Kalambi are equal to the eating of beef. On the 11th day the use of kidney-bean, on the 12th day the use of pot-herb and on the 13th day, the consumption of the brigial or egg fruit bring about the loss of a son. On the 14th day, the consumption of kidney-bean, and on the day associated with the full moon or new moon the use of meat are very sinful.

36-46. On other days, the house-holders may use meat which has been sprinkled with water for purification. O Narada, on the occasion of the morning bath, on the day of the funeral ceremony, on a festive or gala-day, on the day conjoined with the full or the new moon, on the last day of the solar month called Sankranti and on the 14th or 8th day of the lunar month, the use of mustard or boiled oil is very appropriate. On Sunday, on the day of the funerals or on a festive day, sexual intercourse, the rubbing of sesamum oil, the consumption of kidney-beau or , red herb or eating in a bell-metal vessel is prohibited. On the day of Ekadasi, the flesh of tortoise, though sprinkled with water, for purification, is prohibited. Sexual intercourse in the day-time is forbidden to all castes. The use of card in the night, sleeping in the evening and during the day, and intercourse with a woman in her menses are the causes of hell. No one should eat the food offered by a woman in her menses, or food offered by a childless widow, a prostitute or the priest of a S'udra or the food offered by a usurer or the husband of a barren woman or an astrologer or a · Brahmin who receives the first oblation at a sacrifice or a physician, or the food connected with the funeral ceremony of a S'udra Meat, though presented by the Sistins; taken on the occasion of Mink, Minga Sina and Bhadra-pada, Naksatras (lunar mancions) is unholy like beek. Oil should not be used on the occasion of the lunar mansions of Hasta, Chitra and S'ravana Shaving is prohibited on the occasion of the new moon and on the lunar mansion day of Krittika. Any one who offers oblations to the gods or the manes after shaving or after sexual intercourse goes to hell; the water offered by him is as impure as blood. O Marada, I have just told you what is proper and improper, the food which can be used and which is prohibited Now what do you want to know?

CHAPTER XXVIII.

1-6. Narada said, "O Lord of the universe, by your grace I heard everything. Now describe to me the essence of the Brahma. Lord, is He cor-

78

porcal or incorporcal? Does He possess qualities or not? Is He visible or invisible? Is He associated with forms or not? What are His essential features? Is Nature separate from Brahma or is she the image of Brahma? Which of the two has got the pre-eminence in the matter of creation? After due deliberation, O omniscient lord, enlighten me on these points." The five faced S'iva similed a hitle and said.

"Child, this subject is very abstruce and only attainable by supreme knowledge O Narada, you will find this point rarely touched by the Vedas and the Puranas I, Brahma Visau Ananta Dharma and Virata are unable to realise His essence O best of those who know the Vedas, we have dealt in the Vedas with those objects which are vested with attributes, visible and apparent to the senses. On reference to Harrat the Varkuntha by me, Dharma and Brahma he told us something about the essence of Brahma Listen, for this subject constitutes the essence of all sciences the eye to those blinded by ignorence and serves like a lamp to all people by dispelling the gloom of delusion caused by the duality of Nature That Eternal Brahma is the soul of all, sustains all corporeal bodies and is a witness of every thing Visnu himself represents the five vital airs constituting animal life, Brahma represents the mind, I, the intellect and Nature, the energy. But we are all subject to the bupreme Being We stay so long as he stays, we part along with Him, Ie, we depart, when He departs just as the obedient attendants of a monarch follow him wherever he goes. The sentient soul or the living being is but the reflection of Brahma The sentient soul reaps consequences of all actions As the image of the bun and the Moon is present in a jar full of water, but as soon as the jar is broken, the image disappears so when the creation is des troyed, the sentient being (Jiva) merges in the Supreme Being

17-26 When the universe is destroyed the Supteme Being alone exists and all things including the moveable and immoveable properties animate and insomate objects merge in Him That Brahma is like a circular st here of light and vies with millions and millions of sons in splendour. Inat light is all pervading expansive like the sky and in xhaustible Io the Logis the Brahma looks levely like the Moon This accumulation of light they consider as all good, and this they contemplate as Brahma, day and night This Supereme Being is formless, full of his own will or self determin ton, free from emotion and desire independent, and constituting the cause of all things. He regresents and causes all happiness He is void of all attributes, apart from Nature, even Nature, the primordial cause of the world, merges in lin As the tower of consumption is characteristic of tire, as light characterises the Bun, as whiteness distinguishes the milk, as coolness is natural to the water, as sound is natural to the sky, as smell is natural to the earth so this nature, void of qualities, Is the essential property of the Supreme Boing. This Boing at the time of creation through the help of His digits is turned into a Being vested with attributes. At that time Nature also is vested with three attributes and attackes herself to the Supreme B ing like His shadow

27-45 O lest of saints, as a potter is alle to construct u jar with the belt of the earth or clay, so the outreme Being is alle to create the world

with the help of Nature — The clay is permanent, but things constructed with the clay are not so. God creates things with Nature — The process is the same, as in the case of a gold-mith who constructs ear ring with the help of gold. As the gold-mith is unable to construct the permanent gold, in the same way Brahma and Nature both are Eternal — In the matter of creation, both of them command an equal superiority, this is the view held by some theorists. But the potter and the gold-mith collect or secure the mud and the gold, the mud and the gold cannot secure the potter and the gold-mith therefore others hold that Brahma is superior to Nature. Some hold that Brahma is both Nature and the Eternal B ing. Others hold that Nature is different from Brahma in fact, that Brahma is the electral goal is well as the final cave. This is the feature of Brahma as mentioned in the Vedas. Brahma is the soul of the universe unmingled with everything and a writees to all deeds. He is all pervading and the root of everything. This is sanctioned by the Vedas Nature, the plastic cause of the world, is the energy of Brahma, and that energy dwells in Brahma, this is the eventual feature of Nature.

37 45 The Yogis always adore this eternal light. But the Vaisnavas of subtle intellect do not admit this theory They say, without some Being who is the container of that light how can that wonderful light be adored? There can be no effect without a cruse Therefore without a receptacle of that light the existence of that light is not possible. Therefore they adore the lovely image which is in the centre of that light. Within the spherical light (bright like ten millions of suns) of that mighty corporeal Being, there exists a region called the Goloka, or the Cow world quadrangular, covert and expanded over an area of 9 lakh crores of miles This region is very lovely and round like the Moon, built with precious gems and suspended on the void by the will of God without any support. It is situate 50 crores of Yojans above the Vaikuntha It is full of cows cow herds cow herdesses and Kalpa trees. teems with celestial cows which fulfil all desire is decorated with the sphere of the Rasa (a circular dance of the cow herdesses with Krisna at the centre) and encompassed by the wilderness of Vrinda Vana It is surrounded by the river Viraja, decorated by the hundred summits of the S'ata brings mountains and ornamented with millions of hermitages 1 occessing countless mansions

46 54 This Goloka contains meats is surrounded by ramparts and adorned by the forests of Pārijāta. Ih. hermitages are rendered bright by diamond water jars and a continuous series of staircases constructed with diamonds. The ohermitages are built with diamonds and are associated with diamonds. The ohermitages are built with diamonds and are associated with grees pure like a looking glass 16 windows brilliant lamps and not unerable poturesque and wonderful objects. On a superb lovely throne, made of gems, the Superime Being is seasted. His face is sombre like a new cloud He is youthful and looks like a boy. His eyes beat the autumnal sun in lustre. His face collipses the full moon with its lovely grace. In a word, he admonishes by lius beauty ten millions of Cuffils. The sulling bread viagge of that benefactor bolding a flate in his hand is gracious well developed and of sources this light of millions of moons. Aprior gyments, yellow like fire add is to his grace. It is body is amounted with sandal paste. his I reast is decrated with the gene called Kaustubba. This Lord, with the grace of 18 is posille thing.

bends, is decorated up to his knee with pasmine garlands, jungly wreaths, gemi and diamonds

- 55 64 His crest is adored with the plumage of a percock, his heal with a diadem , his feet with anklet , his arms, with armlet and bracelet, and his face with ear-rings His teeth, in splendour shames the pearls His lips are like the bimbas, his nose is elevated The milk-maids of perennial beauty, decorated with ornaments, are casting lovely glances at him He is adored by the best of gods, munis and men , and by Brahma, Visnu Mahesa, Dharma and others This Deity, kind to his votaries and jovial witty, dominating the Rasa is dear to his worshippers He is the supreme Lord This Being, fit for our adoration, ranges in the heart of Radha and, in this light, He is held and adored by the Vaisnavas O best of saints He is eternal, indestructible, self determining without any property (attribute, free from emotion and desire and distinct from Nature He is the container and the cause of all He is om nis ctent, nay, He is lord of all, he is adored by all He gives all success In the Goloka, he wields two hands and in the form of a cow herd, he is surrounded by other cow herds
- 65 73 He is the consort of Rådhå He is perfect and constitutes the soul of all He pervades the universe but everywhere He is imperceptible
 Krisi means all, and Na means soul, hence he is called Krisia. Or Krisi means all, and Na means origin hence he is called Krisna. Through his digits, he appears as Visnu with four hands in the Vaikuntha where he is surrounded by his at endunts we tell with four hands each and where he is wedd ed to Kamala The Supreme Lord in the form of Visnu preserves the world He is the consort of the daughter of the ocean and ranges at pleasure at the S'weta Dwipa, or the White Islands Thus I have described to you the Brahma We always adore serve and contemplate the Supreme Being the object of our aspiration "O S'annaka S'172 having finished his speech he was adored by Nara la according to the hymn composed by the king of the Gandervas The conqueror of death S'1va who has no beginning or end, was pleased with this hymn and gave Narada a knowledge which is courted by all Thereupon the Minni cheerfully bowed to h n low and by his command, left the sacred land for the hermitage of Naravana

CHAPTER XXIX

1-11 Sauts said 'Thereupon the godly saint Nårada beheld the wonderful hermitage of the saint Yarayana containing the grove of plums or jujube That hermitage teems with fruitful trees The place constantly resounds with the melody of male cuckoos It is full of elephants tigers and lions, but, through the influence of the saint the place is exempt from the fear of the beasts of prey The forest though maccessible is more levely than Heaven There are three crores of her mages of adepts and munis in this forest. In that hermisge in the initiat of the assembly Narida beheld the munt, glorious like the sun. He was surrounded by millions of saints and adepts He had a smiling aspect. Il e Gandirvas carious to see the dance of the semi-divine my nihe called Valya tharks were contributing to the gratification of his heart by means of songs calculated to eulogise Hari This

ord of the Yogis was seated on an excellent throus. He was constantly besorbed in the adoration of the Sapreme Being. Nårada bowed to him. He, too, to up as soon as he saw Nårada, embraced and blessed him, placed him on a ovely throne of gem, asked his welfare and accorded hospitality to him in very respect. Nårada, being relieved of the fatigues of the journey, addressed im thus:

12-18. 'O Lord, though my father taught me the Vedas and S'iva gave ne wisdom, yet my mind is not at rest. Deputed by my own ego or mind behold the lotus of your feet. Lord, I want to acquire wisdom through you whereby the virtues of Lord Krivaa could be revealed to me and life, death and deceptitude might be dispensed with. O Lord, who is adored by Brahmā, Visnu, Indra and other gods? Who is the author of creation? In whose beng, everything merges ultimately? Who is Visnu, the cause and lord of all reation? What is the mage of the Supreme Being? What is the nature of is deeds? Kindly tell me all this, after due deliberation. The saint Nārāyana, when he heard Nārada, smiled and commenceed to narrate a subject holy and likely to sanctify the world.

CHAPTER XXX.

1-10. Nărâyana said : 'The lotus feet of Hari are adored by Ganesa, Visnu, S'iva, Brahma and other gods, the Manus, the munis, Saraswati, Durga, the Ganges (of three courses) and Kamala. S'iva who is surrounded by snakes constituting his family and who, after having crossed the dreadful ocean of the world, courts the homage of Hari; this S'iva, I say, constantly adores the feet of the Lord. The Vedas and the Vedangas (members of the Vedas) recite His deeds; the people who are constant victims to re-birth, fear of death and sorrow adore the lotus feet of Hari who is the ruler of destiny and the dispenser of the Vedas and the Vedangas Every one contemplates the Deity who, in the form of a boar, uplifted the earth with the fore-part of His teeth or tusk: who, as Virata, holds endless worlds on the pores of his skin, and who is superior to Nature. None is capable of reciting the deeds of Hari who can cause the downfall of Brahma, by the twinkling of His eye. You, too, ought to adore reverentially His lotus feet. You, we, Indra, the Manus and the saiots are the digits of His digits. Brahmâ, Mahesa, and Vîrâta are His particular digits. Nay, Ananta sustains the whole world including moveable and immoveable objects, animate and inanimate objects on his back. As a guat mounts the back of the elephant, so this god is mounted on the back of Kurma (tortoise). This Kurma is a digit of the digits of Krisna. O son of Brahma, Narada, the Vedas, the Puranas, Brahma and other gods could not adequately recite His glory. You should adore that Supreme Being. The Vedas and the gods exame determine the number of the Brahmals, the Visqus and the Rudars in the whole creation sustained by the might of Hari. You should adore this Supreme Being. This ruler of destury, with the help of the Eternal Nature (the goddess who represents the might of Krisna), the mother of the universe, creates everything, and Brahma and other worshippers of Hari style Laksmi (the fountain of all faith) as Prakriti or Nature.

11 20 This Nature is not separate from God. All the women of the world are the outcome of the digits of Nature and have sprung into existence in the form of Mava Every one is deluded by her spell This excellent eternal. divine principle of illusion (Mava) represents the energy of the Supreme Being Nav. the Supreme Being himself, the lord of the soul is energetic through this Maya God can, by no means create without her help. Child now return home and marry You should carry out the command of your father, by all means. Any one who obeys his father is adored everywhere and attains suc-Any one who submits to the orders of his spiritual guide is adored and conquers everywhere Any one who pleases his wife with gifts of ernaments, raiment and sandal wood and who worships the twice-horn (Brahmins) propitiates the goddess Nature who is just like Krisna This Nature through the rowers of her illusion descends to the world in the form of a woman Disres pect to a woman, therefore means indignity to Nature Adoration of a chaste pect to a woman, therefore means indignity to Autust Autust Swoman ble-sed with husband and a son means the worship of Nature the unit woman ble-sed with husband and a son means the worship of Nature the unit woman ble-sed with husband and a son means the worship of Nature the unit woman ble-sed with husband and a son means the eleman yell of Vignu, (Nature), though only one is divided into five parts at the time of creation The godders who is dearest to Krisna among all his wives and presides over his

life is called Radha. She who represents all prosperity and is the wife of Visnu is called Laksmi She who presides over the muses, male and female and is adored by all is celebrated by the name of Saraswati The mother of the Vedes, the adored consort of Brahma is called Savitri. The mother of Ganesa

and the wife of S ankara is called Durga This fundamental, primeval goddess

Nature manifests herself in these five forms

SECOND PART.

Prakriti-Khanda.

Or the part relating to Nature.)

CHAPTER I.

- 1-3. Nårada said, "In the course of creation Nature is said to have assumed for forms, riz., Durgå, Rådhå, Lakami, Saraswatt and Såvitri Why did Nature which is regarded by philosophers and sages as excellent manifest herself at all? What is the outstanding feature of Nature? Why did she divide herself into five parts?. What are their characters? Their forms of worship? What is the nature of their actions as determined by property and volition? Pleate tell me all this in full."
- 4-15. Narâyana answered, "Child, no one can describe the essence of Nature. Yet I shall describe it to you as I heard it from S'iva. Pra means competent, and Kriti means creation. She is expert in creation and is therefore styled Nature. According to Sruti, Pra means the property of virtue, Kri means the principle of activity, and ti is the principle of ignorance. She, therefore, who is all powerful, vested with the above three attributes and pre-eminently or fied with the faculty of creation is styled Prakriti or Nature. Pra means and Kriti means creation. The primordial cause of creation is therefore alled Prakriti or Nature. The Supreme Being, by the power of his Yoga or mental abstraction, split himself into two parts. The right side was called Purusa, the left side was called Prakriti or Nature. This Nature is the image of Brahma, constant and eternal. As the property of burning or consuming things is the sine qua non of fire, so Nature and the Spirit exist tinction between a man_and a woman. The Yogis (contemplative saints) behold the whole world as full of Brahms. At the desire of the eternally self-determining Krisna, at the time of creation, this primordial principle of Nature suddenly came into existence and, out of deference to her votaries, the divided herself into five parts. The gods including Brahma, the Manus and the munis constantly worship Durga, the eternal goddess who presides over all creation; who is the image of Brahma, the Supreme Being; who is the likeness and the spouse of S'iva, the mother of Ganess; and who is all-merciful to her worshippers.
- 16-21. This goddess, the image of Brahma, imparts virtue, truth, religious sanctity, fame, celebrity and welfare to all creatures. She gives happiness, redemption and pleasure and destroys grief, pain and sorrow. She is ever prone to preserve the fugitives, the sorrowful and the oppressed She is the emblem of valour and presides over valour. She represents all power and typifies the all-pervading might of god-head. She is the goddess of auccess, the mistress of those who grant success and the very emblem of success. She represents intellect, step, hunger, thirst, shadow, larsitude, mercy, me-

mory, caste forgiveness, peace, grace, delusion, consciousness, satisfaction, development, fortune and irrelinded She is just like a mother to all She represents the absolute might of Krisna, the Supreme Bourg Her virtues de lineated in the Vedas are very few In fact, the virtues of this goddess of infinite forms are infinite

- 22 30 That goddess who is the very emblem of chastity, virtue and truth is called Lakemi, the wife of Visnu the Supreme Lord blie represents all fortune and is the presiding Deity of fortune bhe is lovely, forbearing, very tranquil, of good disposition and is beneficent in every respect. She is free from avarice, lust, feelings of stupefaction, anger, pride and other defects She is always devoted to her husband, chaste, dear to her Lord as life itself and melodious in voice. She is the root of everything, the emblem of crops or agriculture heace she is the life of creatures, this great godders of fortune. In the Vaikuntha, she is devoted to her husband, in heaven she is the celestral goddess of fortune, in the nether world, (earth) in palaces the royal goddess of fortune, and in ordinary houses, she is the household goddess of fortune She represents the grace of all objects and creatures , she typifies the piety of the virtuous and the valour of kings She represents the trade of merchants and she is the spirit of dissension among sinners She is merciful, behaving like a mother to her votaries and is compassionate to her worshippers She is restless with the restless and also restless, i.e., very busy in preserving the property of her ad herents I hough animate the whole world is dead without her This is the second adorable goddess of energy as mentioned in the Vedas Now(geen of others
 - 31-37 The goddess who presides over the language, intellect, anowledge and wisdom of the Supreme Being and represents all knowledge is Saraswath For the virtuous, she is, as it were the spirit of poesy and imparts to them intelligence, memory, genius and wisdom She represents the faculty of different kinds of interpretations under conflicting theories. She represents commentary, exposition, solution of doubts and sound judgment. She is the authoress of various works and the emblem of energy She is the determining cause of music and the measure in music. She gives wisdom and speech to all the creatures of the world To facilitate commentary, she appears to make a sign by intertwining her fingers in religious worship. She holds in her hand a lute and a book She is very tranquil, serene, in disposition, vested with the attributes of truth and virtue This good natured goddess is the beloved spouse of Hari Her body is radiant with a graceful, gentle light, analogous to dew, sandal, pasmins the moon white water lily and white lotus She always adores the name of the eternal Krisna with a bead of gens She is a devotee, the cause of devotion and yields its fruits. She is the emblem of perfect knowledge, gives all sorts of success and makes all sorts of gifts. This is the third graceful goddess of whom I spoke Now please hear something about the next division of Nature
 - 38 40 This goddess (Sāviirl) is the mother of the Vedas the auxiliary branches of the Vedas and all the motres. This clever goddess is also the source of Gateril (ode to the San) incantations relating to religious rites and content codes preventing forms of worship. She is a devote, represents de-

votion and typifies different classes of Brahmins. She is full of the effulgence of Brahma, over which she presides. I described to you the goddess the dust of whose feet consecrates the world. Now hear of the fifth division of Nature. Radha.

41-50. Shais the presiding deity of love and life and represents the five vital airs constituting human life; she is dearer to Hari than his life. excellent, graceful and constitutes the foot of all chiects. She is full of prosperity, honour and glory. By dint of her virtues and valour, she occupies the left side of Hari. She is Supreme, eternal and primordial and remains absorbed in all kinds of rites. She is the emblem of supreme happiness. She is blessed, revered and adored. She presides over the Rasa of Krisna. She came into being to decorate the Rasa. She is adorned with the sphere of Rasa. She is the goddess of Rasa, very witty and constantly dwells in the Rasa. She dwells in the Goloka and appears like a cow-herdess. She is the emblem of joy, mirth and cheerfulness. She is void of all property and form unconnected with anything; and yet she is the image of the eternal soul. She is void of determination and egotism and wields a form out of compassion for her votaries. The savants know her by contemplation or Dhyan (lit . mental representation of her personal attributes) according to the process prescribed by the Vedas. But she is imperceptible to the philosophers, gods and saints. She is clad in a raiment bright like fire and decorated with many ornaments. She has the grace of ten millions of moons and is very exquisite. The homage due to Krisna she alone can bestow; and she alone gives absolute prosperity to black adt

51-60. She took her birth as the daughter of Vrisa-bhanu in the Varaha-Kalpa. The earth is consecrated by the touch of her feet. She is imperceptible to Brahma, etc., and yet the vision of her face is aspired at by all. She is re-eminently beautiful among the fair and frequents the heart of Krisna, as the restless lightning frequents the new and sombre cloud. Brahma adored her merely to behold the nails of the members of her feet and though he prayed for sixty thousand years for his purification, her vision was out of the question, for he could not behold her even in dream. In the Vrinda-vana, people see her constantly. Thus I described you the fifth division of Nature. All the women of the world are descended from the parts or digits of Nature or the digits of her digits. The entire Nature consists of five important sections or parts described above. Now I tell you of those who are pre-eminently the digits of Nature. Ganga who conscerates the world and sprang from Visnu's body in the form of liquid is permanent or ever-latting. She consumes sins of mankind just as the fire consumes fuel. Ablution in the Ganges, her sight or touch and the drinking of her water give redemption. She is the stepping stone to the Goloka, and the best and most sacred of the holy rivers. The knotted hair of the head of S'iva is decorated by her as if with a gem. her, ascetics perform their devotions.

61-70. She is white like conches, lotus and milk and imparts a thorough knowledge of the first principles of science, Sho is pure, chaste, dear to 'Mardyana and free from egotian. Tulsi also partakes of the principal character of Nature and is the wife of Vigna. This chaste goddess, like an ornament

AA

of Visnu, constantly adores or courts his feet. Through her, vow, devotion and all sorts of worship are performed. She is the best of flowers, (basil) holy and consecrating Her sight and touch at once give redemption Like fire that consumes the fuel, she reduces to ashes the sins of the Kalı yuga This goddess who constantly consecrates the earth, whose sight and touch are desired even by the hely rivers for their own purification, without whom the whole world is meffectual or useless who gives redemption to those who aspire for it, who fulfils the desires of people soliciting worldly enjoyments, who is just like the Kalpa tree in India who is the image of the world, this goddess. I say, ranks first among those who protect mankind from sins Manasa, the daughter of Kasyapa, is one of the principal digits of Nature She is the chief pupil of S'1va and profoundly wise. She is the sister of Ananta and adored by the snakes. She is very besutiful. The snake is her conveyance. She is the mistress and mother of the snakes. She is ornamented with snakes and surrounded by them. She is an accomplished devotee and dwells among anakes

Herself the image of Visnu, she is constantly devoted to Him She is a devotee She is the emblem of devotion and yields its fruits After having dedicated herself to the worship of Hari for three lakks of celestial years, she has been adored in India by the male and female devotees sides over the mystic incantations or charms of snakes and is radiant with the effulgence of Brahma She is the image of Brahma whom she constantly contemplates She is the slave of Hari Hara she is chaste and devoted to her husband Jarut Karu She is the mother of the best saint Astik Muni O Narada, Deva Sena is likewise one of the principal digits of Nature the mothers, she is regarded as the most adorable Sasthi she preserves all the children of the world She is an anchorite, devoted to Hari and the wife of Kartika She is the sixth division of Nature hence is so call-She gives sons and grandsons hence she is also called Datri She looks like a youn, girl She looks very lovely to her husband Before the children she appears like a very old ascetic woman of Sasthi on the sixth day of the child birth as well as her worship on the twenty first day of the child birth in the confinement room for the preservation of the new born infant is essential and permanent. The rules of Sasthi are observed as shown above, in other respects the rules are merely optional

81 90 She appears in dream before children. She is the emblem of mercy and like a mother, she preserves children on land and water and in the sky Mangal Chan lika is likewise one of the principal phases of Nature She sprang out of her month She is the principle of goodness at the time of creation and principle of anger at the time of destruction. Hence she is so called On every tuesday she is worshipped The ladies worship her with five ingredients. She gives sons grandsons, wealth, prosperity, fame etc. and destroys pain, sorrow and poverty When pleased she yields the fulfilment of all deure to women If displeased this great goodess can destroy the b'umbha and Nisumbha She is a moiety of Durga, and equal to her in valour and virtue. Her lody vies with ten millions of suns in valour. She is the chief among all the faculties and is very powerful bhe gives success to all

and is a great adept She is devoted to Krisua and equal to him in virtue and valour. This eternal goldess has become warthy in appearance by the contemplation of Krisua.

91-100 By her mere breath, she can destroy the whole world. Fight with the demons for the preservation of the world is more child's play to her. When proprinted, she yields the four fold objects of human pursuit. She is always addred by Brahmā and other gods, by the munis, Manus and men The earth world and the mother of crops. She is the mine of gems, she holds gems in her womb, she harbours oceans the mine of gems. The creatures of the world and their nules oceanistly adore her. She is the source of all livelihood and prosperity. Without her, the world is without a prop. O best of saints, now I am going to tell you about the other digins of Nature and their husbands. Swaha is the wife of Fire. She is adored everywhere. From any worshipper who does not nife fer anne, the gods are anable to accept the offerings of galeen by the saints of the world are ineffectual (or useless) without her. Swadia is the wife of the gods are developed acceptables. All the ries of the world are ineffectual (or useless) without her. Swadia is the wife of the Minans. She is alvered amount of Agift out of deference to the manes (of the deceived ancestors) is ineffectual without her. Swatiu is the wife of the Wind and is adored every-where. Without her, gifts and acceptance both are ineffectual.

101-110 Past is the wife of Ganesa and adored everywhere People get emacasted without her Tasts without whom every one remains discontented is the wife of Aranta Sampath, without whom people are poverty stricken, is the wife of Isana and is revered by gods and men Dhriti the wife of Kapila, without whom people get impatient, is worklipped everywhere Kapila, without whom people lose their temper or head, as the wife of Yama. Rati, the chaste, the previding goddess of amorous pastimes, is the wife of Kāma, without her kindness, people lose all their amusements. Ukti, the chaste, adored everywhere and dear to all, without whom and becomes friendless, is the wife of Satya. The all-adorable Daya without whom people become cruel is the wife of Moha. Praistha without whom a man is dead, though alive, is the wife of Panya or religious pitty. Kirti, hospared and adored throughout the world, is the wife of Satzena, without here, people are defaunded and turned into corpses, as it were

111-120 The adorable Krya is the wife of Udyoga; without her, the whole wirld is almost extinct. Lie, adored by the comming, is the wife of irreligion; without her the world almo 'despipears' This Mithya or the principle of mendacity or myth, is invisible in the Satya-yuga. In Treta, she is in a subtile or atomic state. Half for body is manifest in the Dwapars and yet the lires in disguise. In Kali-yuga she prevails everywhere and, very hangbhily with her brother hypoensy, the frequents every house. S'ânit and Lajia are the wives of Sa-S'ila, without them, the world would be infatuated Gyâna has three wives, Buddin, Medhā and Smrlit, without them, the world would be formless is the wife of Dharms. She is incarnale and the very person. Exclore of beauty in all places. Vested with form and grace she is adored everywhere

Nidra (sleep) the best of adepts is the wife of Kal-agni Rudra, by her infin ence, everyone gets exhausted in the night Erening, night and day, these are the wives of Time, without their help, Brahma will not be able to create

Greed has two wives, etc., Hunger and Thirst, through whose influence, the world gets diffused and is always afflicted with care and anxiety Tera has two wives, Prabha and Dahika, without whose help Brahma is not able to create Death is the daughter of Time, and Decrepitude is the favourite sponse of High Fever Through their influence the world created by Brahma comes to an end Priti is the daughter of sleep, and Lassitude is the wife of Sakha (pleasure) O son of Brahma, by the law of Providence, they all pervade the world. The wives of Vairagya are S'rad dha and Bhakti, through whose prace, the whole world may be redeemed Adult, Surabhi, Diti, Kadru, Vinata and Danu are the digits of Nature They are expert in creation Besides there, there are other digits of Nature I am going to specify some of them Rohint, the wife of the Moon, Sangua, the wife of the Sun, S'atarupa, S'acht, Tara, Arundhati, Ahalya, Anusûya, Devahûti, Prasûtî, the mother of Ambika, Menoka, the intellectual daughter of the manes are digits of Nature Lopa mudra, Abuti, Kunti, the wives of Kuvera, Yama, Bali and Varuna and Damayanti, Yasoda. Devakî, (the chaste) Gândhârî, Draupadî, Sâvitrî (the wife of Satyavâna) the mother of Hadha, 10 Kalavati, (the wife of Vrisa bhanu) Manjuderi, Kaitabhi, Kausalya, Subhadra, Revati, Satya bhama, Sita, Kalindi, Laksmana, Jamva-vati, Nagnanti and Mitra vinda and Rukmini these are the different forms of the godders of Fortune hereelf Usa, (the daughter of Bana), the most virtuous Yojan Sandhaya (the mother of Vya-a), hed friend Chitra lekha, Prabhavati, Maya-vati, Bhanu-mati, Robini (the mother of Balarama), Renuka (the mother of the epiritual guide), Durga (the sister of Krisna) and many others are the digits of Nature in India The village goddeses are likewise her digits

139-150. The women of the world are descended from her digits. Insult to women is indignity to Nature Any one who adores a chaste Brabmin lady with gifts of ornaments and dress adores Nature If a Brahmin virgin aged 8 years is adored with gifts of ornaments and dress, the said offerings are accepted by the goddess Nature herself Good, bad and indifferent, all kinds of women are descended from Nature Those who spiring from the suringua principle of Nature are charte and good. Those who spring from the active principle of Nature love enjoyment They court pleasure and are prom led by selfishness to gain their objects Lastly, those who spring from the principle of ignorance appertaining to the godders Nature belong to an obscure rank or lineage They are shrewish, nuchaste, independent minded and quarrelsome The whores of the earth and heaven are the outcome of the ignorant principle of Nature and are also called prostitutes. I have said every thing with regard to Nature Her digits are worshipped everywhere, particularly in the sacred land of India Durgh who ends misfortune was at first worshipped by Ling buratha becoudly Hams worshipped her with a view to destroy Havana Ultimately, she was worshipped everywhere. The wife of Dakes first gave birth to her in order that she may slay the demons, afterwards, at the micribee. performed by Dakes, she was offended by the slan lers of her husband and com ritted suicile then the was born out of the womb of the wife of Himalaya and eventually got S'ıva or Pasupatı lit the lord of beasts as her husband. Then she gave birth to Ganesa (the image of Krisma) and Skanda a digit of Visnu.

151-160. First king Mangala worshipped Laksmi Afterwards she was adored by the gods, saints and men Savitri was, at first worshipped by Blakti and afterwards adored by a'! Saraswati was, at first worshipped by Brahmâ and then by all In the sphere of the Râsa, on the day of Kartiki Purnamāsi, Rādhā was first worshipped by Krisna, and, afterwards, with flowers and frank-incene, etc., she was worshipped by cowherds, milkmaids, children, cows, gods, Māyā (the principle of illusion), Brahmā, gods, Manus, munis and others In the sacred land of India, Suyagna, by the counsel of Siva, first worshipped Radhā. Then the munis and gods, at the command of Krisna, reverentially worshipped her throughout the world with flovers and frankincen e Those who spring out of the digits of Nature are worshipped everywhere. The village goddesses are likewise worshipped in the villages in he auspicious character of the goddess. Nature I described to you according to the e oteric Shastras and I related to you allo her out tanding features. Aow, what do you want to hear?

CHAPTER II

- 1.4 Nărada said, 'Lord, you narrated to me briefly the characters of the goddesses Now describe them to me in detail for my edification, ignorant as I am Why was that primordial Nature manifest at the time of creation? Why did she divide berself into five parts? Please describe in full the respective characters of those godde es who sprang out of the digits of Nature existed with three properties. At first relate to me their birth, then, their Dyhān (meditation), forms of worship prevented for them, their hymns, amulets and their become car greatness and valour'
- 5 1.2 Marayana and As the Supreme Rong sky, time, and space are eternal, the Goloka is also eternal The Vaikunths, a branch of the Goloka, is also eternal Nature, the image of sleep that always merges in the Supreme Being, is also eternal As the faculty of consumption is associated with five, as brouty is combined with the lotte and the Moon so Nature is indissolubly connected with the Divino Spirit. As a goldsmith is unable to construct ear-ring without gold, as a potter is unable to construct a jar without mud, so God is unable to create the world without Nature. She is vested with absolute energy, and every one is energetic through her. S at means granden and Timean valour is, therefore Stakti. Blay means prosperity, wealth and time—the source of which all is Blagwait. She is vested with the finite organ, hence the is coalled, and on this account the Supreme Lord is called libraywan. The Supreme Being is self-willed (i.e., the may do anything as the wills) by the exercise of this will. He at times takes, a form and at other times the is form.
- 13-22 The logis always adore that formless light They call thin brahms, Sperem Being, God, Fate, Unifified Lord the cause or throot of all objects, agent, a Bing rested with all forms, or formless, the supporter of the Obrivers. The Visanty and subtle nicelled do not a limit this. They

say, this light is impossible without a container of that light. Brahma is the central figure of that light, valorous, self-willed, vested with all forms and constituting the final cause. He is very graceful, levely, enchanting, young, tranquit and supreme His grace is like that of a new cloud. This dark, partly blue and partly green Being, is matchless in the skill which He displays in this amorous diversion, in the Rasa His eyes resemble the autumnal lotuses blooming at His teeth shame the pearls. His crest or the top of his head is decorated with the plumage of a peacock, His breast with Jasmine wreaths. His nose is very levely He is inclined to favour His votaries. He puts on a yellow garment bright like fire. He holds a flute in His hands and is decorated with gems He is omnipotent, the support and master of all He is the source of all prosperity, all pervading, independent and beneficial in every respect. He is perfect and accomplished . the source and the cause of success

23-29 The Vaisnavas always adore this eternal Image that prevents birth, death decrepitude sorrow and fear. The whole life of Brahma is equivalent to the period covered by the wink of his eye Such a Being is Krisna, as the Vaisnavas say Kris means faith, and na means homage or service. He who gives both is therefore, Krisna Kris means all, and na means seed, the seed of all is therefore Krisna Endless Brahmas may be destroyed, but his virtues can never be destroyed There is none so virtuous as Krisna This Being in the leginning, wanted to create His offspring, Time, seeing the determination of the Eternal Being, was deputed to His aid. The self willed Lord thereupon divided Himself voluntarily into two parts. His left side became a female, His right side was turned into Purusa, a male Being.

30 49 The most licentious and voluptuous Eternal Being beheld Nature, the outcome of His dgit fle saw that she was graceful and lovely like Champaka Her excellent buttocks shamed breast was the disk of the moon her loins shamed the plantain. She was very handsome and lovely. Her breastwas lovely like the Bael Her waist was slender. Her body was well developed and delicate. Her nature was tranquil and her aspect was smiling. She was clad in dress bright like fire. She was decorated with gems. With eyes like Chakora (the red legged bartavelle), she was drinking the radiance of the face of Krisna graceful like ten millions of moons. Her forehead was marked with musk below that, with sandal paste and lower still with vermilion crooked chignon was adorned with a wreath of pasmine and her breast with a garland of gems Desirous to associate with her Lord, she acquired the charms of ten millions of moons In gait she shamed the elephant, the wagtail and the swan At her very sight, the most witty Sri Krisna, infatuated with passion, indulged in the amorous enjoyments afforded by her company in the sphere of the Rasa The Lternal Lord enjoyed the pleasures of her society for a period equivalent to the longevity of Brahma and then, being exhausted, at an auspicious moment discharged semen into her womb. The nymph also being exhausted by the labour of this grand sexual intercourse, began to breathe very hard Out of the sweat which flowed copiously from her body in the form of a circle the spherical universe was created. Her breath became the vital air of all living beings, and was the support of the world in the form of wind or air From the left side of the Wind god, a woman was born who was dear to him as his life Five sons called Prana Apana, Samana, Udana and Vyana were born to the Wind-god and constitute the five vital airs or the animal life of mortals: Varnna is the presiding deity of the sweat or perspiration that came out of the body of Prakriti. From the left side of Varuna a woman named Varuni was born and wedded to Varuna. Then Nature the energy of Krisna sustained in her womb the semen of the Lord for a hundred Manwantars. This goddess was dearer to Krisna than His life, His constant associate and the mistress of His heart which she used to frequent. In due time she laid an egg, bright like gold, which was, as it were, the main pillar or the corner-stone of the universe.

50-55. The goddess, when she saw the egg, was dejected a little in spirit and threw it into the spherical water. The Lord, when He saw her foreaking the egg, began to lament and cursed her in a manner appropriate to her act. He said, "O passionate and cruel nymph, inasmuch as you have forsaken your] offspring, henceforth you shall be deprived of the bliss of a son ; i. e. you will never get a son; and other celestial nymphs who are the outcome of your digits ("shall likewise never get sons, though they shall enjoy perpetual youth. "Hardly had He said so, when, from the tip of His tongue came out a lovely white goddess clad in vellow dress, with a book and lute in her hands and ornamented with gems. She is the presiding deity of knowledge.

56-61. After a while, Nature, the wife of Krispa, was divided into two parts. The right side of Nature became Radha; and the left side became Kamala. Krisna, at the same time, was divided into two parts or figures; the figure on His right side was vested with two hands; and the figure on His left side was vested with four hands. Krisna said to Saraswati, "you should become the spouse of Narayana. If Radha is jealous of you, you will come to grief." So saying, He handed over Laksmi also to Narayana with pleasure. Narayana went to the Vaikuntha with both his wives. Loksmi and Saraswati, both the outcome of the digits of Radha, are childless, as a result of the curse. From the body of Narayana, came out his attendants with four hands each. They were equal to Narayana in valour, age, grace and virtue. Many serving maids, equal to Laksmi, in every respect, likewise came out of her body.

62-72. From the pores of the skin of Krisna, likewise, came out many cowherds, equal to one another in valour and age. From the body of Radha came out countless cow-herdesses equal to her, in grace, virtue and the melody of her voice. They possessed ever-lasting beauty and were decorated with gems; but through the curse of Krisna, the defect of barrenness pursued them all. Thereafter, the Eternal Durga, the principle of the spell of Visnu, came out of his body. She represents all energy and is the presiding derty of the intellect of Krisna. She is the primordial Nature and the final cause of other goddesses. She is the image of perfect light and vested with three attributes. Her grace was like that of heated gold and, in splendour, she vied with ten millious of suns She had a smiling aspect, a cheerful appearance and a thousand hands. She is versed in all sciences and sustains many weapons She has three eyes. She is clad in raiment pure like fire and decorated with gens. All the women of the world are the outcome of the digits of her digits. The whole world is bewildered by her spell. Herself a Vaisnava, she gives to people faith in Krisna.

73-79 She gives redemption to those who desire it. In Heaven, she is the celestial goddess of fortune, in every household, she is the household goddess of fortune. To the devotees, she is the very embodiment of devotion. She represents the fortune of kings, the heat of the fire, the glory of the sun and the grace of the lotus and the moon. She represents the energy of Kirsan She endows the soul with power and ve-ts the world with might. The world is a vast mass of inertia without her. She is the seed of the tree of life. O Marada, she typfies the equilibrium of bodies, intellect, the fruit of action hunger, thirst, esteem, hassitude forgiveness, per-erverence, tranquility, modesty, contentment, development, grace, etc. She stood, facing the Lord, and the Lord placed her on a throne of gem.

80-90 O saint, in the meantime from the abdomen of Krisna, came out the four faced Brahma with his wife. He is graceful in appearance, holds a water pot in his hand, is an anchorite and the best of philosophers Beaming with celestial light, he began to adore the Lord with four mouths. The nymph that emerged along with Brahma had the grace of a hundred moons was clad in a raiment pure like fire and was decorated with gems. She also cheerfully, along with her husband began to adore Krisna ceated on a throne of gem. In the meantime Krisna was split into two parts the left side was turned into S'iva, and the right side into the husband of Radha S'iva or Harn was white like crystal and had the glory of ten millions of sons held a trident and an axe in his hand. He was clad in tiger hide. His head was covered with knots of hair bright like heated gold with a slight tinge of crimson His body was covered with ashes. He was constantly smiling and held the moon on his forehead. He was naked and surrounded by snakes. His throat was blue. His right hand held a jure garland of gems. With five mouths he was constantly adoring the name of the Eternal Being, Krisna S'ankara, having adored Krisna the final cause, the ultimate good and the extirminator of life, death, decrepitude, disease, fear and sorrow acquired the name of the conqueror of death. He sat down on a throne of gem in front of Hari

CHAPTER III

1-10 Nārāyana said, 'Thereupon, the egg laid by Rādhā after having lingered in the water for a period equal to the longevity assigned to Brahmā was, in course of time, thatched or it split into two parts. The offspring of that egg, a child effulgent this ten millions of suos not being able to suck his mother, began to lament loudly through presure of hunger. Forsaken by his parents, he lay helpless in the waters. Behold! The lord of the Universe was, this day, reduced to the condition of an orphan, looking up towards the vacant space? Ho is denser than the denset object and his name is Mahā Virtāt. Astle atim is subtler than anything, so this Being was denser than the densest objects. In valour, he is equal to the sixteenth part of Krijan. He is the shelter of countless worlds, the primeral Mahā-Ivan. Ho holds a universe on each of the jorns of his skin. Krisan Hinself cannot count the sail worlds. Emiliarly, the numbers of Brahmās Visnus and S'tras cannot be ascertianted. In every worl, there are a Irahmā, Visrus and Misess. The

world from the Påtåla to the Brahmå loka is called Brahmånda, above it and separate from it, is the Vaikuntha which is real and eternal like Nåråyana Fifty krores of Yojans above the Vaikuntha, is the Goloka which is everlasting and real like Krisna

11-19 The earth contains seven islands, everen oceans, forty-nine penneulas and conniles woods and mountains. Above the earth, are the Brahmâ loka and the seven Swarga-lokas Below the earth is Pâtâi. All these constitute the Brahmânda. The earth, is surmounted by the Bhâr loka, above that by the Bhar-loka, above that by the Bhar-loka, above that by the Mahr-loka, are all artificial They will be _destroyed when the world is destroyed. These worlds are transcent like bubbles of water, but the Goloha and the Vaikuntha are permanent and real Child, the Virita has a Brahmânda on each of the pores of his skin. Even Krisna cannot count these worlds. In each of these worlds, there are a Brahmân, a Visnu, a S'iva, millions of gods regents of quaiters, stars and planets. On earth, there are four castes, Brâhmins etc. in the Pâtâla there are snakes and moveable and immoveable, animate and manimate objects.

20 28 In course of time, this Virata first cast his eyes upwards, and then looked inside the egg He found that none was there and everything was void. Oppressed by hunger, he became anxious and cried again and again Afterwards, having acquired a little sense or discretion, he began to contemplate Krisna, the Surreme Being After a while, Krisna with two hands, dark-blue in appearance like a new cloud, clud in yellow dress, of a cheerful mien, and compassionate to his votaries, munifested hunself to him. The boy laughed loudly at the sight of his father Lord Krisna was pleased to see him and gave him a boon suited to the occasion saying "(Child, be wise like me and exempt from hunger and thirst, and until the day of the first dissolution, you shall be the prop of endless worlds You shall be free from emotion and passions, and you shall grant boons to others. Decreptude, death, disease, sorrow and pain shall not be able to subdue you." So saying, Krisna muttered into the ears of the boy, first the Vedas, and then, thrice the maniras prescribed by the esoferic science consisting of sixteen letters. Then he said "Om Kusnay ewahi," an anspicious mantra. Then he gave him another mantra calculated to remove all obstactes and calamities Now I am going to tell you what diet the Supreme Lord prescribed for him

29 30 Of the offerings presented to Visnu in the three worlds, Vi-nu addicted to enjoyments accepts only a filteenth or a sixteenth part, but the disparaments Lord Krisna, void of attributes, stands in need of no such offerings

31 40 A god accepts the peculiar offerings presented to him by his votary; but the glance of laksmi immediately restores them to their former condition. Krisna laving given him the mantras and the boon askel Virâta if he required anything else. The toothless bov replied in a suitable manner thus. "Be it for a short or long time, so long as I live, may my faith in Thee remain in laken. Grant me this boon, lord. Ho who is devoid of fair in Theories a fool, and his suimate body is a mere corp.— All his adorations, devotions, rites tatings pilgrimings and acts of virtus are ureless. The life of

this fool is ineffectual. For he slights the eternal spirit through whom he subsists. So long as this spirit pervades the body, it (the body) is energetic But when the spirit disappears, all the other faculties follow suit. Therefore no faculty is distinct from the soul O blessed Being thou art the soul of the universe and distinct from Nature art the primordial light 'O saint Narada, Krisna thereupon gently replied thus

- 41 47 'Child, you shall remain fixed (anshaken) like me till Eternity Brahmän counties may be destroyed, but you shall never perish through my digits, you will wield the form of Virâta and sastain a world on each of the pores of your skin. Brahmän will come out of your abdomen, and from the forehead of Brahmän eloven Rudras will come out for the maintenence of creation. One of them named Kālāgna-Rudra will be the destroyer of the world, and the sensual Visua, through the lowest of his digits, will descend to the earth as the preserver of the world I grant you the following boon, ex, that you will also be able to observe by mediation my lovely image as well as the form of your mother that dwelleth in my heart I am going now, farewell bo Saying Krisin disappeared, and, proceeding to Heaven he addressed Brahma and Sfara thus
- 48 57 "Brahma my child I command you to take your genesis from the abdomen of Virata in order to create small worlds on the pores of his skin Child Mahadeva I likewise command you to spring through your digits from the forehead of Brahma for the distruction of the world I command you personally to absorb yourself in devotion The benefactor S'iva and Brahma baying heard this bowed to him low, penetrated the huge mass of waters spherical like the universe and entered into the pores of the skin of the great Virata Virata and his digits were gradually reduced in size The dark blue Being (Hari), the smiling image of the world youthful, and clad to aellow garment in the meantime reposed in the bed of the ocean Brahma then manifested himself in the lotus of his navel. This self-existent Brahms though he wandered in the midst of the stalk of the lotus for millions of Yugas could not determine its limit and thereupon the paternal grand-father felt rather anxious. He then went back to his own place and adored the lotus feet of Harr, and, in a moment having acquired colestial vision he beheld that Harr, had assumed a diminutive form Brahma then adored Krisna, the lord of the Goloka, the owner of cow herds and, male and female who wields a world on each of the pores of his skin and obtained a boon from him by virtue of which he was able to take part in creation
- 58 62 Thereafter, Brahmâ begat basaka and other cous, the offsprings of his mind From the left side of the small Virata the four-handed Vigna, the resident of Swein-dwipa came into existence and undertook to preserve the world Brahmâ created the heaven the earth, the Patála, all moveable and immoveable, animate and immoveable on the taxel of Virâta In cach of the pores of his skin he created a universe In every universe there are a small Virâta, Brahmâ, Vigna, Siva etc My son, I just narrated to you the virtues of Krisna likely to give happiness and redemption Now, what do you yant to hear?

CHAPTER IV.

1-3. Narada said, "By your grace. I have heard an extraordinary narrative, as sweet as nectur. Now tell me in detail the form of worship appropriate to each of the goddesses of Nature. Lord Narayana, please tell me by whom they were adored or eulogised by hymns? Please describe to me their aundets, hymns, muntras, powers and exact characters. Whom did any of them grace with boon? All this kindly narrate to me in detail.

4-12. Narlyanannswered: "There are five forms of Nature, riz., Duron. Radha, Lakemi, Saraswati and Savitri in connexion with the matter relating to creation. Their worship is celebrated throughout the world. Their might is extraordinary : they are all good their character is sweet like nectar. Those who have sprung from the digits of Nature likewise possess a beneficient nature. This subject I am going to describe to you. Please hear me with wrapt attention. The characters of Kali, Vasundbara, Ganga, Sasthi, Mangal-chandika. Tulst, Manasa, Nidea, Swaha, Swadha and Daksina are delightful and sanctifying. I am also going to tell you the fruits of action which a creature reaps, as influenced by the law of causation. I shall subsequently tell you about the characters of Radha and Durga which are very grand and liberal. The summary of their characters, I am first going to give you. First, Krisna established the worship of Saraswati by whose grace an ignorant man becomes learned. At the outset, she came out of the month of Krisna and, excited by lust, amorously went to Krisna. Lord Krisna knew her heart and addressed her with words that were likely to do good and that were fraught with good consequences.

13-24 Krisna said, "O chaste nymph, please to wed the four-handed Naravana who is but a part of myself. He is youthful, lovely, vested with all attributes and equal to me in every respect. He fulfils the wishes of women and is graceful like ten millions of Cupids. In the skill of his amorous enjoyments, he puts the Deity even to shame. My love, you went to accept me for your busband, it is true. But by my side Radha is stronger than you: and no good can, therefore, accrue to you. The stronger can protect the weaker party. But one devoid of might himself cannot rule others. As the lord of the universe, I can rule every one, but I cannot rule Radba: for Radba is equal to me in valour, grace, virtue and everything. Radha is the presiding goddess of my life. Who can sacrifice his life? Who is dearer than one's life? O good nymph, go to the Vaikuntha: welfare will attend your path there, accept that god for your husband and pass your days in happiness. The goldess Lakemt is exempt from lust, fear, anger, avarice, jealousy and other passions. She is equal to you in bodily grace and mental qualities. Make friends with her and pass your days in peace. Your husband, Visnu, will esteem you both equally. O my lose, in every world, in the month of Magha, on the lunar day of the Sukla-Panchaml and on the day when a man just begins to acquire knowledge, you wil be worshipped at every Kalpa with sixteen ingredients very reverentially 1; men, Gandarvas, munis, gods, adepts, Yogis, Nagos, manus and people desiring redemption.

25-35. The saints who have subdued their passions will duly worship you by Dhyan (meditation of your figure) and with hymns, on jars and

96

books according to the method prescribed by Kanwa-S'Akhi and hold with the right hand your amulet after adoring you with fregrant articles, sandapaste and golden bells. O adorable nymph, the Pandits will fread your hymn." So saying, Krisna worshipped her Afterwards she was worshipped successively by Brhina, Visna, S'iya, Ananta, Dharma, the saints, Sanaks and other sons of Brahma, the gols, the Manus, kings and men. Thus the eternal Saraswati was worshipped by all." Na-ada sud. "O alept in the Vedas, I want to know everything about her worship, hymn, Dhyan amelet, the offerings presented to her, including flower, sandi-paste etc sity is oxined Please narrate to me this interesting subject." Narayan said, 'I am going to describe to you the form of her worship as prescribed by Kanwa-S'akhā. On the 5th day of the bright hilf of the lonar month of Māgha and on the day of the con nencement of knowledge, with a pure heart and with self-restruit, you should fix or establish the earthen jar, the emblem of the deity. On that jar, you should fix or establish the earthen jar, the emblem of the deity. On that jar, you should fix or establish the fixed private the tablety fetter.

36 43 By Dhyan or abstruct meditation (cathor mustal representation of the figures of a detty) a Pandit should invoke the goldess on the jut and then worship her with auteen ingreliests. The prescribed offerings, as I read in the Vedas I am just going to tell you. Butter curd, condensed milk, fried rice, assum in bill of sweet next sugar cano, boiled white molassis, honey, sugar, conical cakes made with ground rice gives salted vegistables, rice boiled with ghee, bakel cake of ripe plantains, rice mixed with milk and sugar, excellent sweetmeat, coccanit, coccanit water, the fruit of Vakula (minispes elengt) radish, ginger, ripe plantain fruits, plums, ripe white desicous fruits of the season, fragrant white flowers and sandal new white garlands and craimeats; these are the offerings prescribed by the Vegas

44 51 O blessed Narada I am now going to tell you as. I beheld Saraswati in Dhyan, the goddess who is enlogised by the Vedas, whose account is so pleasing to the ears and who is instrumental in removing all doubts from the mind "She is white in appearance, lovely and smiling She has the grace of ten millions of moons. She is clothed in dress pure and bright like fire and adorned with excellent jewels. She is adored by the Manus, munis and men and I adore her reverentially" The savants having adored her thus should present to her offerings by uttering the fundamental mantra and, after having real her ode or hymn should wield her a nulet and bow to her He whose tutelary deity is this goddess should always perform this rite. On the day one begins to learn and on the 5th day of the bright half of the month Magh she should be worshipped Now I an going to tell you the mantra of sixteen letters prescribed to her worshippers. The fundamental mantra is that mantra with which the Guru first annuated instruction to his pupil "Swaha the wife of Fire to Saraswati" ' Swaha to Lakent' "Swaha to Maya" these fundamental mantras are like the Kalpa tree

52 57 I lirst the merciful Narayana gave it to Valmiki on the coast of the Ganges Bhriou, at the Pushara, gave it on the dark night (Amavasya)

to S'nkra; and Māricha, on the night of the fall moon, gave it to Vrihaspati. Brahmā gave it at the hermitage of plums (Badri Kasram) to Bhriga. Jagatkāru, near the ocean of Keiroda, gave it to Astika. Vihhāṇdaka gave it on the top of themountain, to Rieya-S'rioga. S'ıva gave it to Kanāda and Gautama. The Sun gave it to Yāṇiu. Valka and Kātyā-yana. Ananta gave it, to Pāṇiu, Bharadwāja and Sakatāṣana. To the last named, he gave at the Pātāla (the world below the earth) at the assembly of Bali. The utterance of this mantra, four lakhs of times, gives success to the worshipper. One who attains success equals Vrihaspati in every respect.

58-60. I am now going to tell you about the amulet which is the chief among amulets, which is the conqueror of the world; which was given by Brahma to Bhrigu. Bhrigu said 'O Brahma, you are expert in the Vedas and possess the knowledge of Brahma. You are omniscient, father of all persons and adored by all beings. Please describe to me the amulet called the conqueror of the world relating to the worship of Saraswatt.

61-71. Brabmā replied, "Child Bhrigu, this amulet which fulfils all wishes, which is adored by the S'rutis and prescribed by the Vedas, I am going to tell you In the Goloka, the lord of the sphere, Krigua, spoke of this smulet. It is very secret, efficacious like the Kalpa-tree and full of extraordinary mantras, not heard of before. By the use and perusal of this amulet, Vrihaspati has been colebrated as a wise saidt, S'akra has been adored by the gods; Valmiki has become a poet and orator; Manu has been revered; Kanada, Gautama, Phapini, etc. have become the anthors of several books. Vyla has written the Puranas and the auxiliary brunches of the Vedas; Valistha, Parasara, Yagna-Valka etc wrote, many books Riya-S'ringa, Bharadwāja, Astika, Dovala, and Javalii are receiving worship and adoration every-where. O best of saints, the Risi of this amulet is Prajāpati, Krisna, the Lord of the Rāza, is the god. Vrihad is its metre, the attainent of a'l science and the achievement of all desire constitute its object and aim.

72-84. Om Hrlm Sarkestayai Sakhâ, this mantra may preserve my head; S'rlm Vagderatki Sakhâ this may preserve my forebead; Om Sarastyai Sakhâ; may this mantra preserve my ears. Om S'rlm Hrlm Bhârat-yai Sakhâ; may this mantra preserve both my eyes. Aim Hrlm Vâg-vâdonyai Sakhâ, may this mantra always preserve my lips. Om Hrlm S'rlm Brâhmyai Sakhâ, may this mantra always preserve my lips. Om Hrlm S'rlm Brâhmyai Sakhâ, may this mantra preserve the row of my teeth Aim may this mantra of one letter preserve my tkreat; Om Hrlm Hrlm; may the deity of this mantra preserve my recall the sakhâ, may this mantra ever preserve my breast; Om Hrlm Hrlm Vâdyaê-waruphî Sakhâ, may this mantra ever preserve my beck. Om Sarva-varpālmkākā Sakhâ, may this mantra ever preserve my bako. Om Sarva-varpālmkākā Sakhâ, may this mantra preserve my sakomen; Om Hrlm Hrlm Vânyaî Swahâ, may this mantra preserve both my leet; Om Vâgādhişthātri-devyāi Swahâ, may this mantra preserve both my leet; Om Vāgādhişthātri-devyāi Swahâ, may this mantra preserve all the parts of my body. Om Sarva Kantha-Vāsinyāi Swahâ, may this mantra preserve my eats side. Om Hrlm Jīhrāgrā-rāsinyāi Swahâ, may this mantra

preserve my south east side Om, Aim Hrlm, S'rim Sarawaiyas bedh-jananyai, may the king of mantras preserve me on the south side Om Hrlm S'rim, may this mantra of three letters preserve me on the south west ade, Kavi Julvägra-Asin-yai Swähä, may this mantra preserve the west side, Om Saddmukkai Swähä, may this mantra preserve me on the south-west side, Gadya-Padya-Vainyai Swähä, may this mantra always preserve me on the north side Om S'arva Sästra-Väsinyai Swähä may this mantra preserve me on the north side Om S'arva Sästra-Väsinyai Swähä may this mantra preserve my upper region, Om Hrlm Pastaka Väsinyai Swähä may this mantra always preserve my lower region Om Grantha Vlja rupäyai Swähä, may the goddess the seed of all learning, preserve me

85 90 O learned saint I just described to you the amulet called the conqueror of the world, which contains all mystic formulæ This amulet I heard at Gandha madana from Dharma Out of affection I fold you this You should not reveal it to others A wise man should first worship his Guru projectly with saintal paste cloth jewels etc Then after having fallen prostrate on the ground before his Guru he should hold this amulet Utterance of this amulet five lake of times will bring success A man who attains accomplishment in respect of this amulet will be wise like Vrihaspati By the grace of this amulet, he will be a great poet, an crater and the conqueror of the world Thus I related to you the hymn amulet advantion, worship, meditation (Dhyān) of Saraswati, as narrated by Kānwa S'akha

CHAPTER V

- 1.5 Narâyana said, 'I am now gong to tell you the hymn by which the great Muni Yagna valka in days of yore, adored the goddess of knowledge, the hymn by which all objects could be secomplished or gamed This saint, cursed by his Guru lost all his knowledge and went to the Sun the asylum of virtue By profound meditation he was able to obtain a vision of the Sungod, and as soon as he saw him he adored the Sun and in great distress wept bitterly The god was propitisted and leedured him on the Vedas and the Vedángas (auxil ary branches) He then said, 'O Muni, in order to regain your memory, you ought reverentially to worship the goddess of learning'' So saying he disappeared The sain bathed and then with a modest inclination of his head he reverentially worshipped Saraswati thus
- 613 'O mother of the world by the curse of my Guru I have been deprived for my valour, memory and knowledge I have been plunged into the sea of grief, look compassionately at ms O goddess of knowledge give me windom memory, fame, posticul faculties the power to teach my pupils, the gift of authors the genus of crators and public speakers and the excellent power of debate or discussion. By the ill grace of Providence I have lost all the above faculties Mother be graciously pleased to revire them. As the gots re-create a thing which has been burnt to ashes so kindly rekindle the faculties which have become attinct in ms. I how to the goddess of knowledge who is the image of Brahma who is all light who is eternal, and who presides over knowledge, the goddess without whose grace, the universe, though animate, becomes innamate, who presides over wisdom, the goddess without whose

kindness, the world is struck dumb and seized with a spirit of madness. I bow to the goddess who has the grace of jasmine, refreshing sandal, the moon, the white water-lily and the lotus, and who presides over colour.

14-20. I how to the goddess who resides in dots and strokes, without whose help calculation is impossible; who is the image of time and number, who is the symbol and presiding delity of commentary, who cloves all doubts, who represents memory, knowledge, intellect, imagination and genius. Once upon a time Sanat-Kumāra referred to Brahmā a point of knowledge or upon a time Sanat-Kumāra referred to Brahmā a point of knowledge or wisdom. Brahmā, without being able to arrive at a solution, was reduced to the condition of inertia. At that time, Kriṣṇa went to Brahmā and requested him to adore Vāṇl constantly. Brahmā complied and by her grace solved the problem.

21-29. On another occasion, Vasundharā referred to Ananta a point of wisdom. Ananta was puzzled and could not solve anything. At the instance of Kasyapa, he adored the goddess of knowledge who dispelled his doubt by a clear colution of the problem. Similarly, Valmiki being queried by Vyāsa about the system of the Purānas kept quiet for a while. But, O mother, by your boon he solved the problem. Afterwards Vyāsa, the product of the digits of Kriṣṇa, when he heard of the admirable solution of the system of the Purānas coquired pure wisdom calculated to disple claimity. Then he adored you for a hundred years at the Puṣkara. Vyāsa, thereupon, by your boon became the best of poets and wrote the divisions of the Vedas and the Purānas. Once Gaurl asked S'ira with reference to the subject concerning the mysteries of creation. He remembered you and answered the intricate question put to him. When Indra asked Vrihaspati a question about the science of words, or language, he was unable to answere it and for a celestial thousand years absorbed himself in your meditation at the Puṣkara. After that he obtained a boon and for a thousand celestial years he explained the meaning of words in detail to Indra.

30 36. O godders, the saints who study on their own account and who also teach their pupils, first contemplate your image and then devote themselves to the above task. You are adored and worshipped by the munis, Manus, men, gods, demons, Brahma, Vienn Mahesa etc. The gods vested with a hundred mouths, five mouths and four mouths respectively have worshipped you in a state of stuper or incensibility. How is it possible for me, a human being, to adore you? So saying the Muni reverentially bowed low and wept bitterly. At that time, the effugent Saraswati, in an invisible condition, blessed him with these words, "You will be the best of poets." So saying, the wont to the Vaikuntha. Wheever with a devoted mind reads the hymn composed by the above saint becomes an orator, a poet, and a sage like Vribaspati. An idiot and a profoundly ignorant man by the perusal of the hymn will be placed in the category of poets, saints and intelligent men.

CHAPTER VI.

1-12. Nārāyana said, 'O Muni, in the Vaikuntha Saraswail had a quarrel with Ganga, and being cursed by the latter, descended to Inlia in the form

of a river She (Saraswati) .s sanctifying and holy and is adored for ever by the virtuous. She is the symbol of holy pilgrimage. She is the support of the virtuous, the index of devotion and, just like fire, incomparably adapted to consume the heaps of sun accumulated by mankind Whoever knowingly dies on the coast of the sacred waters of the Saraswati goes to the Vaikuntha and dwells there for ever In India, sinners, by ablutions in her sacred waters, get relieved from sins and dwell in the Visnu loka till eternity. On the lunar day of Chaturdasi, Pürnima, Aksaya-tithi, Daksinayana, Vetipat-Yoga, eclipse or any other sacred day, if any one, accidentally or reverentially, incidentally bathes in her waters, he certainly goes to the Vaikuntha and attains the form of Harı If any profoundly ignorant man recites the mantras of Saraswati, he developes into the best of poets. If any one shaves his head on the brink of this river and then bathes in the water, he will never be born again after his death I told you the delightful and essential virtues of this goddess. What more do you want?' Narada to remove his own doubts thus replied -How did Saraswati, by the curse of Ganga, assume the form of a canculfying stream, through the medium of her sixteenth part? My curiosity is very much excited on this point. I do not get ample satisfaction with this parrative which is as sweet as nectar. Who, indeed, can be easily satisfied with the attainment of good things? Why did the virtuous, sanctifying, generous Ganga curse the adorable Saraswati? And what was the cause of the quarrel between these two powerful destres?'

13-21 Narayana said 'O Narada, I am going to tell you the old story the recollection of which removes all sins I Laksmit, Sarayawatt and Gangá are the three writes of Hari. Enamoured of him, they always dwell by his side constantly. Once upon a time, Gangá, excited with lust, cast amorous glauces at the Lord. Hari also returned the glauce and cheerfully smiled a little Though Laksmit condoned this act, it was intolerable to Sarayawatt. The virtuous, smiling Laksmit tried to console her, but the enruged Sarayawatt was not appeased thereby. In a moment, her eyes and face became red with anger, and her lips and body began to shaver. She thus addressed Gangá and Hart—

22-30 "A busband, if he is virtuous and pious treats all his wives with impartiality. But the reverse is the case, if he is a hypercute O Lord, holder of the mace, you love Gangà and Laksmi more than you love me Nay, you love me not in the least. Hence Laksmi condoned your lustful act. I am unlocky I need not sustain my life any more. A woman not loved by her hutband used not live. The syspants who call you the universal Lord and the image of virtue are really fools. They do not know the Vedus or your nature? Afrâyana, realining the fact that she was in rage, bittly left the assembly Then Gangà was also blinded with fury and fearliestly and rudly rebused Saraswall thus:—'O licentious creature, art thou proud of the fact that thy hustand loves thee? Or dost then reveal this fact to the assembly? O thou nymph, beloved of thy husband, I shall crush thy pride before Hari, huncelf and see with be can do

11 52. Thereupon Saraswall was about to some her by the hair when Lak'n intervened and prevented them both But Straswall was moessed against Likkmi and cursed her thus "Insumuch as you see the perverse

condition of Ganga and yet maintain a studious silence like a tree and a river. you shall unquestionably assume the form of a tree and a river " Laksmi, upon this, did not curse Saraswati in return, but she gently held her by the hand and kept quiet, at the assembly, in great mental distress. When the lotus-eyed Ganga witnessed the hot temper of Saraswati, then with a face flushed with anger she addressed Laksmi thus -Let go the hand of this hot tempered, shrewish and quarrel-ome Saraswati This presiding deity of words or language can do me no mojury. Let her fight with me to the utmost of her power. She wants to display to the world her might and valour. O chaste Kamala, let people know our respective strengths' So saying, Ganga cursed Saraswatt thus "As Saraswatt has cursed Kamala, she herself shall turn into a river, descend to the earth and by frequenting the resort or rendezvous of sinners will partake of their sins' Saraswall then curved the Ganges in return, "You will also descend into the earth and bear the burden of sins committed by mortals" At that moment, the four-handed Narayana arrived there with his retinue, held Saraswati by the hand and putced it on his breast. The Omniscient Lord conseted her with words full of wisdom every one was afflicted with the history of the quarrel and the curse , and the Lord addressed his wives thus, using words suited to the occasion 'My good Laksmi, you through your digits will manifest yourself as the daughter of Dharma-Dhwaja in the world below, without being born out of the womb of any woman By an irony of fate, there you will be turned into a tree or rather a plant S'ankha Chuda, who will spring out of my digits, will marry you first, and then you will become my wife in India, you will be celebrated by the name of the all sanctifying Talis? O goddess of excellent men, by the curse of Saraswati, assume the form of a river and, bearing the name of Padmavati, descend to India at once O Ganges, you, too, affected by her curse, will sub-equently go to India through your digits, and the touch of your holy and sanctifying water will consume the sins committed by mortals Bhagiratha, by austere devotions, will be able to cause you to descend to the earth, hence you will be known as Bhagirathi My dear goddess, by my command, descend to the world and there dwell for some time as the wife of the ocean and also as the spouse of Bhagirath (both of who n are descended from my digits)

53-60 O unforbearing Saraswats, by the curse of Gang 1, you, too, through your dunts, must go to India and reap the consequences of your quarrel with your co-wives But personally, you should go to Biahmá and become his wife Let Ganga also personally go to S'ira Laksmi, you had better remain here in jerion, (ie your digits, by rea on of the curse, will descend to the earth, but you will remain here personally), for you are tranqual in disposition free from passion devoted to me, chaste, good natured, blessed in every respect, and pross. The women of the world who are descended from you are perce-ful in disposition and good natured. These wives three hopses three servants and three friends are always omnous and proceibed by the Vedus. The life of a hen pecked husband is neless or ineffectual, the evil attends him at every step. The hour of the husband of a shrew or an unchaste woman is worse than the jum_les. Dwelling water and fruits are obtainable in the forest but not in a lowe controlled by the petit cert government of a

shrew Life in fire or in the proximity of the beasts of prey is preferable to the company of a wicked troublesome woman

- 61-71 'O handsome nymph, the pangs caused by disease, poison or death may be tolerated, but not the pain caused to the mind by the foul tongue of a woman The life of a man subdued by a woman is useless In this world, he is blamed everywhere, and in the next world, he goes to hell A man without fame and celebrity is dead though estensibly alive. Many wives of the same hashand should not live together A man is not happy even with one wife What to talk of many wives? Gauga and Saraswati, you had better go to S'ava and Brahmā respectively But the good and mild Kamalā should remain with me The husband of a submissive, good natured and chaste woman enjoys Heaven in this world and attains virtue and redemption in the next world Such an individual is also hely and happy and enjoys a state of freedom or redemption The husband of a shrew, on the other hand is profane and really dead though estensibly alive O Narada at these words Ganga Lakami and Saraswati embraced one another and began to weep very loudly, Fearful of the future and quivering with sorrow and fear, with tears in their eyes, they addressed Narayana by turns - Saraswati said, 'Lord, I am of a wicked disposition , quit me, therefore for ever How can a woman live, forsaken by her husband? I shall go to India and there quit my body throughdevotices. For a person who attains the pinnacle of glory is sure to fall"
- 72 82 Ganga said, "Lord, why do you abandon me? I shall commit suicide, in which case you will surely participate in the sin of killing an unocent person lie who forsakes an innocent wife suffers torments of hell for ever 'You are the eternal Lord and yet you will reap the fruits of your actions" Lakemt said 'Lord you are all virtue your anger does not become you bhow mercy to your wives , for a good bushand should be forgiving How long shall I remain on earth? When shall I see your lotus feet again? The a sof mortals lathing in my waters will pollute me. How shall I be relieved of this contamination? How shall I be able to come to you again? O imperishable lord in the form of Tulsi or the daughter of Dharma Dhways, at what time I shall be able to enjoy the sight of your face again? O merciful lord I shall be the presiding deity of the holy basil plant, but when will you relieve me from the curse? When will Ganga and Lakemi be respectively relieved from their sins and the consequences of the curse that will overtake them? You have neked them to go to S'iva and Brahma respectively But kindly excuse them do not impose upon them this cammand' So saying, she fell prostrate before him on the ground and encircling his feet with her inr west very loudly. The compassionate Lord embraced Lukemi and smiling cheerfully addressed her thus
 - 83-95 "O goddes, I shall carry out your orders, but at the same time, I shall see that my orders are not rendered ineffectual I tell you the remedy Please listen. Let barsawall through digits only decond to the carth and if rough other digits let her go to Brabma, but personally let her seman with me Ganga led iy Bhagiratta, shall go to Indus through her digits to chaeserate ble three worls. But personally she will remain with

me There, though holy berself naturally, she will be consecrated all the more by attaining the precious head of 5/va O Kamalā, by the digit of your digits, you will attain the form of the river Padmāvati as well as of Tolsi in India After 5,000 years of Kali, you will be released from your curse and come back to me O Padmā, to all living beings, you are the source of prosperity as well as of adversity. Without a taste of calamity, no one exteems virtue By the dip and ablution of my worthippers in your water, you will be relieved from the heaps of sins cast into you by wicked mortals. O beauty, countless sacred zivers of the world are conservated by the touch and eight of my worshippers who, with a view to purify the world, roam here and there The places where they sojourn and wash their feet and into so many shrines and grand resorts for pigirmage By their touch, the murderers of women, cows and Brāhmins, the evil-doers and even those who ravish their preceptors' wives are redeemed in their life-time

96-105 The atheists, murderers, those who do not observe Ekadasi and Sandhya, those who sub-ist upon sword and ink, Brahmins who beg alms from the S'adras, those who carry bullocks, the traitors, the murderers of friends, the persurers the robbers of deposited wealth, the debtors, the usurers, the bastards. the gallants and sons of whores, the cooks engaged by the S'udras, the Devala Brahmins (the Brahmins of an inferior order who subsist upon the offerings made to the images they attend), the village priests, those who have not been initiated into the mantras by their Gurus, the destroyers of the holy fig trees. the slanderers of my votaries, and those who eat the art cles not dedicated to the derty -these all are chastened and purified by the sight and the touch of my worshippers. The greatest singer is he who does not maintain his parents, his wife and children, the family of his Guru, his sister, father in-law, mother-in law, and a friend without issue or descendants. He, too, is purified by their touch and sight. Likewise those people are consecrated, who rob the property of the gods and the Brahmins, who sell their daughters, who sell lac, iron, and mercury and who hurn the dead bodies of the S'udras and they are consecrated in spite of the fact that they are very great sinners

106 110 Lahmi and, "O compassionate lord, what is the chiracter of these worshippers whose sight and touch sanctify men who have no faith in Han, men who are conceited and always blow their own trumpet, the slanderers of the virtuous, the traitors and the hypocrites? What is the feature of those saints whose dip and ablations consecrate the rivers, the dust and water of whose feet purify the earth, whose night and touch are devired by the god, whose advent is profitable to all? The holy rivers or the idols made of earth or stone cannot sanctify others even after the lapse of a very long time, but, for a wonder, the Vajanaya can do that in a moment.

all 1116 Sauti said, 'Hari, the consort of Lakent, smiled at her words and altempted to reveal the mysteries underlying the question. He said, "O Laxeni, the characteristic features of my workshippers are very abstrace and mysterious, sedulously guarded by the Vedas and the Purana-, they are sanctifying and likely to remove suns, they impair happiness, fauth and redemption They are secret and should not be revealed to the hypecrites. But I relate

them to you who are dearer to me than my life The Vedas consider that man excellent and holy into whose ears the mantra of Visna has been poured by his Gurn As soon as he is born, a hundred ancestors of his, obtain final emaccipation, whether they are in heaven or hell Irrespective of the nature of their births, they are redeemed during their life time and eventually go to Hari.

117-123 My worshippers are devoted to my worship, always recite my virtues, set their heart upon me and w ha fluttering heart, tearful eyes, and self-forgetful spirit they listen to my calogies. They do not want any of the four-fold redemptions. They do not desire immortality or even the position of Brahma. They want simply to do me homage. They do not want the position of Indra, Manu, the rire condition of a god, the heaven or the bliss of a kingdom even in dream. All these may persis, but my virtuous and faithful believers are never destroyed. They take their births as human beings in India, wander here and there to consecrate the cirth and ultimately they go to the Vaklantha. Padma, I told you everything, now do the needful." Therespon by the orders of Narayana, Laksmi and others performed the works assigned to them. Hart resumed his sest.

CHAPTER VII.

1-10 Nārāyana suid, 'Saraswati cursed by Ganga went to India, through her digits only, for personally she remained with Hari When she went to India, she was married to Brahmā and is celebrated by the name of the goddess of knowledge. She is the wife of the all pervading Hari who lay for a long time in the ocean, hence she is so called. This holy goddess is my intelary deity. She is the symbol of all pigrimage and, like fire consumes the fuel of suis. O Nārada afterwards Ganga, carried or led by Bhagratha, descended to the earth, through her digits. The carth unable to sustain her energy prayed Yiva who wielded her on his head. Padmā, likewise, through her digits came down to India in the form of the river. Padmāvati and herself romained with Hari. Lakimi came down as the daughter of king Dharm-Dhwaja and was known by the name of Tolsi. Alterwards by the curve of Saraswati, at the command of Hari, she was turned into a sunctifying tree (hely basil) For 5000 years of Kāli, she will remained in India and afterwards forsaking the form of a river-she will go lack to Hari.

11-20 By His command, she will go back to the Vaikuntha along with all the places meant for pilgramage except Kāsi and Vrindā vana Salgram (Holy stone) and Jaganatha are the forms of Hart. After 10 000 years of Kali they will also quit India an I go back to the Vaikuntha. The Vaisnasas, Purānas, the entire Salnhay and the bloy rives prescribe by the Veis snoluding offerings and oblations to the manes will go along will them. The worship and adoration of Hart, the Vedas and other Salaras will all along os simultaneouly Virtue, fruth, religion the villagegods, rites, devotions, fastings will all disappear. Hen will be full of last, falsehoof and hypocrisy. The Pojās will be denuled of holy Indil lastes Feople will give up the worship of Fakāst and turn away their face from the narratives of last. All people will be fastiled; crooked at heart, proud, hughty, dishonest and peoloss.

time of marriage, no distinction of race or rank or sex will be observed and the ownership of properly and the proprietary title will be ignored. Every one will be used and every woman will lead the life of a prostitute and rule her husband with an iron hand.

21-30. The wife will be the mistress of the house; the husband will be worse than a slave. The wife will regard her husbanl's parents as her slaves. The owner of the house will be all powerful in his own circle; he will maintain connection with none except his wives and daughters. He will have no concern with his fellow-students. Mere acquaintance will be regarded as friendship; benefit to others will be out of the question. A man will do nothing without a woman's permission. In the Kali-yuga, the Brahmins, Ksa-, triyas and others of high rank will abun lon the study of their own S'astras. read the sciences of the Yavanas (or infidels) and do homage to the S'adras. They will adopt the despicable professions of cooks and bearers of bullocks and letters and in this way they will eura-their livelihood. People will leave the path of virtue. The earth will be without crops. Trees will be without fruits; women, without sous; cows, without milk; and milk, without ghee. The husband and wife will not love one another. Householders will be without happiness; kings without valour and subjects, without tax or revenue. Rivers, lakes and caves will be without water; the four castes including the Brahmins will be without virtue. Out of millions" of men, there will not be one virtuous. Men, women and children will be ugly and deformed. Foul messages and words will defile the mouths of the people. Some cities and villages will be desolate.

31-40. In a few villages, only a small number of men will construct houses and dwell therein. Towns and villages will be covered with jungles. The inhabitants of the forest unable to pay the tax imposed upon them-by society will be very much oppressed. On the margin of large pools and rivers, crops will grow. Fields will be without crops and wealthy men will lose their wealth and energy. All this will happen through the influence of the Kali-yuga. People of noble rank will be mean in disposition. Truthful men will come to be regarded as false, curning and fraudulent. Sinners will ridicule and calumniate the virtuous. Vicious and Justful men, unchaste women; the signers, the atheists, the thieves and the murderers will respectively slander and scoff the righteous and dispassionate people, the chaste women, virtuous men, the thaists, the honest folks, innocent and merciful people. Canning people in the guise of beggars will slan ler and rillicule every one and, by ministering to the devils and evil spirits, they will wander abroad and injure the cause of humanity. But these cuming men, though voil of sense, will be adored everywhere. Men and women will be disease I and small in stature. Through Kali's prowess, they will be diseased even in youth and short-lived. Even when sixteen years old they will be decrepit, and in the twentieth year of their age they will look very old. Out of a 1,030 women, one or two, even when eight years old, will get menses and be pregnant; and giving birth to child year by year will be extremely worn-out.

41-50. Otherwise, in the Kali-juga, all women will be barren; and the custom of salling daughters will be correct among the four castes including

the Brahmins Men will generally maintain themselves through the wealth acquired by the lives of prostitution which their mothers, wives, sisters, daughters and daughters in law will lead. In this age people will subsist upon the wealth acquired by the recitation of Haris name That is, they will sell Hari's name and thus maintain themselves People will make gitts only to increase their fame. But on second thought they will repeat and act otherwise Men of this age will try their best to appropriate the fees allotted to the gods, Brahmins, Gurus, whether granted by themselves or by others Some will go for intercourse to their own daughters, daughters in law etc. others will ravish their sisters and step-mothers Others by committing sexual intercourse with their brother's wives will incur the sin of an act prohibited by the S'astras, almost in every household In fact, people will space none except their mothers There will be no determination or selection of husbands or wives There will be no hard and fast rules about the proprietary right or jurisdiction over objects or things meant for enjoyment People will be untruthful, fraudulent and licentious There will be mutual jealousy among and other foul deed

51-61 They will deal in lac, iron mercury and salt, they will mount; bullocks, eat food touched by the S'udras, commit adultery with S'udra women and without observing the five festivals they will eat even on the occaaion of the dark night (amavasya) They will not use the sacred thread , they will give up the worship of the Sun, as performed three times a day They will not observe the rites of purification. In the kitchen the prostitute, a woman in her menses, old women and procurers will cook food for others or be engaged as cooks There will be no discrimination of food or sex Every distinction between society and hermitage being obliterated, all will be Yavanas A tree, in this Yuga, will be one cubit high and the size of a human being will be one finger At this time, Kalki will spring out of the digits of Narayana and be born as the son of a Brahmin He will be fore nost among the strong. He will ride on a high horse in three nights he will extripate all the Miccobss (barbarians) with a huge sword and then disappear. There will be, then, anarchy on earth which will fall into the hands of dacoits. Then for six nights consecutively it will rain cats and dogs. The earth will be denuded of trees, men and houses by reason of the deluge Then O saint, twelve Suns will rise s'multaneously and dry up the water caused by the rains

62-71. The danntless Kah-yuga being thus extinct, the Golden Age (Eatys) will again to established. This age will again be full of piety, truth and virtue. The virtuous and ascette Brahmins will be theroughly conversate with the Vedangas, in every house women will be chaste and religious. The Kastriyas, devoted to the Brahmins will be kings. They will be valorous, pross and 1 gerform acts of virtue. The Valyasa will deal in merchandise and be foremost among foos men. The Sr'ddras will be directly and lederated to the Brahmins. The three-lik, her causes will be devoted to Vision and Ferform religious sarvifices. They will accept mantras of Vision and the regarded as foremost among the Valyanava. They will be conversant with Brati, Parial, Paria, etc. They will commit intercourse with wives who get periodical menses. In this religious age, there will be no trace of irreligion

In the Treit yuga wirtne or Dharma will maintain three feet, i.e. three fourths of writne will remain and one fourth will disappear. In the Dwapara, half of virtne, and in the Kah only one fourth of virtne will remain. At the end of the Kah, virtne will totally disappear. O saint, the days are seven in number, the lunar days are sixteen in number there are twelve months and six seasons; there a c two Paksas (fortnights) and two Ayans (half years). A day consists of four prahars or parts, (three hours constitute a Prabar). A night likewise consists of four prahars. A month consists of thirty days, a year consists of twelve months. According to the dispensation of time and number, a year is of five kinds. A Yuga is brought about by the prevolution of vers.

72-76 One lunar year is co-extensive with a Divine day and night Three hundred sixty Yugas constitute one Divine year beens such Yugas constitute one Manwantara which is equivalent to the span of life-alloted to one Indra The period covered by the downfall of twenty five Indras successively constitutes only one day and one night of Brahmâ Brahma falls after the lapse of 108 years according to Brahmâne calculation. This downfall of Brahmâ is the occasion of complete and actual dissolution of the universe. At this time the earth becomes invisible, the world is unnotated with water, and Brahmâ, Vişnu S'ıvı gods, animate and manimate objects merge in Lord Krisna, the Supreme Being Nature at that time also merges in Krisra Hence this dissolution is called Prakritik, (natural)

77 80 The time required for the absolute dissolution of the world and domelail of Brahmā is equivilent to one moment, i.e., wink of Arrsina When the world will be thus destroyed, Krisna with his retinue, the Goloka and the Vaikantha will exist After this dissolution which takes place in one moment of Krisna, creation commences again Nobody can count these endless creations and destructions which come and go

81 93 O Nārada, none can determine the number of created objects, universes and Brahmās The Supreme Being alone is separate from Nature Brahmā and others, the Virána (small and great) and Nature are all his digits. This Krivan, being divided into two parts, has become a Being revied with two hands gracing the Goloka and a Being vevied with four hands presiding over the Varkantha Everything from Brahma to a gravs partakes of the character of Nature (Präkritha), hence it is a created object and, as such, is lable to destruction. O Naturad, kriyna is Eternal truthful, self willed, mixed with everything else and his no attributes or property, and so you ought to have vivid conception of Him He is nameless and invisible and wields a form out of kindness to His votaties. He is lovely like a now cloud, holds a flute has got two hands and is clad like a young cowherd. He is somniscent, adorable by all and is the lord of the universe. Through the devotion of kin na and knowledge of the Supreme Being Brahma is able to create, the all proficent Strut the conqueror of death, is able to destroy and having attained a form like Krit is has become omniverent and been vested with Dirino qualities. By comprehending Krisna, Vignu has become omnipresent, all knowing the pre erver of the universe and the matchless author of all property. By the knowledge of the detry, by derotion to Him and by fauth and syruces realized to Him, Nature has become

remain at the time? How does she appear again at the time of creation? And how does the Earth, happen to become the prop of all and the source of all welfare and how is she regarded as bles ed and honoured? Varayana answered "The S'ruti holds that Krisma is the fountain head of all creation At the time of Pralaya, everything diappears, at the time of creation, everything appears. Now listen to the extraordinary story of the birth of Vasandhara likely to destroy sins, increa e religious sanctity and remove all obstacles Some say that the Earth is created cut of the fat of the demons Madhu and Eartava. But this theory is defective At firit, the demons Madhu and Kaitava. But this theory is defective At firit, the demons fought with his not been merged in water, in that waterless, place, kindly kill us." This shows that the Earth already existed before their death took place. Again, when they died, the Earth munifested her elt and was simply developed through their fat or marrow, as she had been quite emacated by reason of the delage. Thus is why she is called Medin!

- 11 20 But the view field at the Puskara by Dharma is correct, approve by all and canctioned by the S'ruits At first Maha Viriats was deleged with water for a long time. Heaps of dirt or rouble he ame out of this body and entered into the pores of his skin. After a long time, the Earth sprang out of the said rubbleh. The Eirth in different forms fixes herself speedily in each of the pores of his skin. Some times she appears and at other times she disappears. At the time of creation she comes out of the water and, at the time of eternal destruction she again enters into the water. In every world, the Earth, is full of hills, woods seven seas and 1. and in every Earth, there are the Himalyas, the Merus, the hills, the San the Moon, the planets, the gods including Bralium, Visina and S'iva, Jinis with golden soil, the boly land of India, and places meant for piggims and forts. Below ever, Earth, there is the Patal, and, above her, the Brahma loka which contains the Drivan loka and other worlds. All the worlds have been thus created. Above all these there are the Vaikantha and the Goloka which are Jistinet from the worlds of Brahma and permanent.
- 21 26 All the worlds are flowing and art send. When Brahm's fell, Krisna list created Maha Vir.i.a. At the time of the utier destruction of the world, Krisna alone existed along with the "ky [infinite" sagars) and the sentient souls. In the Variah kalpa, Va udha the pre-ting deity or the earth was wor happed reverentially by the gods, men munis, Brahmin and Gandarvas It is stated in the S'ruts that the Vascandhara (Earth) is the suff-of Vina who (in the gui e of a boar) begat upon her a son named. Mangala the father of Ghantes? Aarada said, "How was the Earth adored by the god, and how was she united with the recursa ion called the Varaha (") De cribs to me the formula of her wor sip her release from the bottom!— aby s and the au picture by the fid Mangala.
 - 27 20 \arayana coll "At first, B-ahma ado ed the Lo d di gared as a ben who thereupon killed diranvaka and o her demon, released the Earth from the Patala and placed ner on the water as a leaf of a lotus on the surface of the occur. Beset it that boundless Earth (Yamudha) Brahma created this lovely naive e glorous like ten in line o 21.3 Hari (in the chape of

a boar) beheld the lustful goddess of Carth and was himself excited with passion Thereupon he wielded a lovely form and in solitude enjoyed her for one celestial year

- 31 41 The goddess fainted with the excess of pleasure. The union of clever gallants with their clever sweet hearts is desirable. Visnu, in his excitement, had no idea of day or night. After the lapse of a year, the god came to his senses left the society of the passionate Earth and resumed the form of a boar Then he adored the goddess by means of abstract meditation. He worshipped her with frankincense, light vermilion, perfume, cloth, flowers etc., and said: 'O auspicious goddess, be the prop of all. You will be adored by the Munis, Manus gods, adepts and men During the four days when agriculture is prohibited, on the occasion of the construction or consecration of a house or entry therein, in matters relating to the cultivation of fields or construction of pools and ponds you will be adored by gods, etc., by my boon Fools who will abandon your worship will go to hell? The Earth said, 'By your command, Lord I shall easily sustain the universe including manimate and animate objects. But I shall not be able to bear on my bosom the painful burden of pearls, shells, S'iva's male organ stone conches, candle lights, gems, diamonds, pearls sacred thread, flower, book, leaves of the holy basil, rosary, camphor, wreath of flowers, gold, bright yellow pigment prepared from the urine or bile of a cow, sandal leaves, and the water of the feet of S'algrama
 - 42-46 The Lord sad Fair one, any one who would cast these thing? unto your soil will, for a celestrat hundred years, be implicated into the cob web of Time? 'O Nârada, the Lord having finished his speech, the valorous Mingels came out of the words of the Earth The gods at the command of Hari, then worshipped the goddess Earth according to the rites presented by Kânwa-S'akha Having uttered the fundamental mantra, they presented to her due offerings Since that day she has been worshipped throughout the world'"
 - 47-52 Nirada asked 'Lord, what are her Dhylan, hymn and mantra? I am curpous to know these secrets of the Parkans. 'Nardyana sud, "The Earth was at first worshipped by Virlan, then by Brahma, then by Prithurla and afterwards by the Munis Manus and men Hrim, Srfim, Klim Swiha is the Mantra by which Viyan first worshipped the Larth 'I adore the goldess who is white like champaks equal in beauty to a hundred Moons, announted with smalla paste, decorated with orannents full of occass, dressed in a garment bright like fire and vested with a smalle. Every one worships her with this Mantra. Now I describe to you her hymn as stated by Kanwa Srikhin
 - 53-64 'O winsome nymph, you are the source of victory, the wife of Varaha and the vehicle of victory Give me victory, I pray O auspicious one, you are the harbour of universal good, good is it he sole object of your care, your are a digit of good Sa, O goddess, give me good You are the support, the gern and energy of all things Give me the things that I desire lou see hely and elernal You are the abode of sanctity Holy men reside in you Give me sanctity. O asylum of goms you are full of germ, you wield oceans that hold gens, you are a gen amoug females, you possess gens and you be tow gems. You are an asylum of crops, you own the treasure

rops, you bestow crops, you are full of crops and you are the germ rops O Earth, you represent the wealth of kings and their pride and are sted to kings Grant me land" Wheerer reads the very sacred hymn s the world for millions and millions of years. By the perusal of this in, men acquire the sanctity which could be gained by the gift of land and purged of the sins committed by the misappropriation of land. They are wise released from the sins committed by digging the earth on the days in agriculture is prohibited or the vins committed by the digging of wells aliand of ghers or by the delebration of funeral ceremonies on the land of ers or by the discharge of semen on the earth or fixing thereon candlests. They also reap the benefits of a hundred grand horse-wacrifices is media-Yajnas) performed by over lords.

CHAPTER IX

1 10 Narada said, "O you proficent in the Vedas, what virtues are juried by the gift of land? What are the sins committed by digging wells land of others or by the performance of funerals on the land of others or the discharge of semen on the earth or by fixing a candle-light on the earth case describe to me these sins and other sins allo and also their remedies " râyana said. "Any one in India who gives to a Brâhmin devoted to ndhyå land measuring twelve fingers will surely go to the Visnu-loka. ly one who gives fertile land to a Brahmin will go to the above sacred land d remain therefor as many years as there are atoms in the land gifted by Whoever gives to another, whoever accepts from another a village, land paddy is released from sins and dwells in the Vaikuntha for ever Whoer countenances the gift of land goes to the Vaikuntha with his friends and Whoever misappropriates land, the subject matter of his own It or the gift of any other person is in plicated in the cob web of Time as ng as the Sun and the Moon ext t, and his sons, grand ons etc, being deprived land, prosperity, son and wealth, go to the hell called Raurava Whoever structs the pas age of cattle and then makes a gift of crops etc. is consigned the hell called Potter's Cooking Utensil, (Kumbhipaka) for a 100 years

11-21 Whoever dispenses with the use of cow pens, pools, etc., and then askes a gift of crops etc, dwells in the hell named Aspatra for a period extensive with the lives of 14 Indra's Whoever extracts soil from the pond of others and then dedicates the pond lives in the Brahms loke for a number of years equal to the particles of eand or dust in the pond. A foolish, man tho, without offering funeral cakes to his landlord, performs the funeral ceremony of his father surely goes to hell. Whoever fixes candle-light on the court becomes blind and attains blindness for seven births consecutively. Whoever places conches on the earth becomes a leper in his next birth. Whoever places conches on the earth becomes a leper in his next birth. Whoever places the main open and ittains poverty for seven consecutive births. Whoever places the male organ of Sivas and the Holy Stone on the earth its devoured by woman in hell for a hundred Manwantaras. Whoever places the macribed bring, the water of the Holy Stone, flower or leaves of the holy basil on the ground remains in hell for the flowstand years.

or the yellow pigment of cow's urine on the ground goes to hell Whoever easts on the ground the sindal, the roury of the berry and the holy grass remains in bell for one Vanaviatian. Whoever throws books or the stored thread on the ground is never born a Brâh nin again and is guilty of the murder of a Brâhim. The acceded thread interwoven with a knot is adorable by the Brahmins. Kaitrivas and other castes

22.28 On the occasion of a specifics wherear does not insisted the earth with milk is afflicted at every brith and is characle or whitely round with the currents of burning liquil processing from hot hell. Whose or digs the ground at the time of earthquake or on the occasion of an eclipse is a great sinner doomed to be a cappele or a deformed man in sust brith. The hibitation of people is called the land. The Earth is called Vasudhi as it gives wealth. She sprang from the thigh of Hari, hence the Eight is called Ury. She sustains all things, hence she is called Dharitri and Dharini. She is the prop of all scarificial acts, hence she is called Iya. At the time of partial dissolution of the world she because cancaled. Hence she is called Kasuari At the time of the absolute dissolution of the world she disappoirs hence she is called Kitt. She being the daughter of Kasyapi is called Kasyapi She is immovable, hence the is called Anuali. As he has en liess forms. She is called Anuali. As she has en liess forms. She is the daughter of Frithu and is expusive, hence she is called Prithurl.

CHAPTER X

1-10 Narada and 'O best of those who know the Vedas I heard in detail the lovely narrative of the Earth Now narrate in detail the account of Ganga How did the chaste Ging 1 residing at the foot of Visna the image of Harr by the curse of Saras vati descend to India? By whom was she sent here and at whose instance? I am anxious to here this holy, sanctifying and auspicious account of Ganga Narayana answered, 'Sigura the best of kings of Solar race had two boatiful queens name! Vi dirbli and S'aivya In course of time S'aivya the wife of the king (Sagiri who was truthfal, devoted to holy rites curious to know the truth who was justice loving and was attended by six attendants including the minister) gave birth to a levely son name! Asamanja His second wife Vaidarthi with a view to get a son, adore i S'ankara by whose boon in course of time she became pregnant and after the lapse of a hundred years, she gave birth to fetus or lump of flesh at whose eight she was aggreeved recollected burn and legin to weep again and agains Thereupon S'ami hu appeared in the form of a Brahmin and dirite ! the lump of flesh into 60 000 parts I ach part was turned into a valuant son effulgent I ke the midday Sun of summer

11 20 Incountering the angry places of Kapili the great saint they were at once reduced to ask of the king hearing this wort for a long time and, unable to restrain his sorrow heretiled his last. The prince Assumpth thereupon engred hinnelf in leading to first to bring down Ganga and their lied and rical letth. His son Assumation and after his death his son Dully and offer his death, the blessel and was Vasinava, Diagratha the son of Dully after fron death and decreptuals with the same object in

gave themselves up to devotion for a lakh of year succe_lvely Bhagiratha then beheld Krisua, the Eternal Being withlitwo hands, youthful, dreeved like a cowherd and wielding a form out of compa noa for His worthippers. He is self willed perfect and is always adored by Brahmā, Vi nu, S'iva and the Munis. He is unmixed with anything witnesse every act, is free from attributes, smiling and cheerful, kind to His vo aries, clad in dre s pure like fire and decreated with gems. The king when He saw His inde cribable form, bowed to Him sgain and again.

21-30 After that, Bhagaratha wanted a boon from the Supreme Being for the redemption of his race. Then Krisia the Supreme Being remembered Gangā who appeared and bowed to Hin. and the stood before Him with folded palms and began to adore Him with her body flattering with raptures. Then the Lord, when He saw her lovely image, sid, 'O godde 'by my command go to India and there reduced the sons of Sagura. By your touch and by contact with your watery particles, they will be consecrated, a sume celestial forms and riding on a celestial car, they will come to my abode, and after having got rid of the sins which they acquired in millions of years, they will remain with me as my attendans a free from all calamites. It is written in the S'ratis (Vedas) that by the fouch of the Ganges and the wind saturated with her particles the sins committed by a person in millions of births are removed, and the rengious sanctines of a person are increased ten-fold. On an ordinary day i.e., on a day marked by no religious fe tival, ablution in the Ganges removes the sins voluntarily committed by a person in millions of births, including the violotic field.

31-40 O godless the Veda the carred scriptures, Brahma, Visnu, and S wa cannot adequately de cribe the nature of the religious cancilty acquired , by a dip in your holy waters O graceful godde a hear of the Sankalpa, (avowal of a purpose to perform a ceremony) male by a person with a view to bothe in your water on ordinary days. A dip in your water by immer-sion even on o dinary days, gives religious cancity, ten fold, both on the last day of the lunar month a thirty times more sanctifying, a bath on the lunar day of the dark night (Amarasva) the day on which the Moon comes in between the Sun and the Earth so that the three are in a stra ht line is as sanctifying as the above, and both on the day of Dakamayana Samkranti is twice as much sanctifying as above, and bith on the Urtar avana Sankranti is ten times as much sanctifying. In the performance of the vow of the austerity that lasts for four months called Chatur masks on the lunar day of the full Moon, and on the Aksaya the benefit of the bath is eternal. The gift of anything on these days uncreases the religious efficacy times without number Bath in the Ganges and gift on ordinary days yield a hundred fold fruits O godde c ablution and charity (gft) on the days of Manwantara, Maghi Ram navami bring equivalent fruits. And charily and both on the days of Nanda, Dasabra and Varuni being equal fruits, and on the fe tive day of Maha varuni four-fold fruits. Ablution on the occasion of the Moon eclipse or the Sun eclipse is millions of times more sauctifying or meritorious

_42 o3 On the occation when the Sun rives out half, for instance, when he just emerges out of the horizon, the bath in the Ganges is a hundred times more

sanctifying than the bathiduring the Sun eclipse. There is an avowal of purpose for ablution in this river, but the case is different with the Vaisnavas The Varsnavas are thoroughly disinterested They are redeemed in their lifetime, they simply desire to have faith in me and cherish love for me He into whose ears the Guru poured Visnu's incantation or Mantra is redeemed in his life time according to the Vedas and is regarded as the best of the Vaisnavas As soon as he takes the above Mantra he redeems a hundred ancestors in his paternal line and a like number in his maternal line his mother, mother s mother, sister brother sister son maternal uncle father in-law, mother-in lawpreceptor's wife, the teacher who imparts knowledge friend, servant, pupil, tenants along with himself. He is emancipated in his life time consecrates all the shrines, temples, and places designed for pilgrims, India, nay, the earth herself. The food and water not dedicated to Visnu are just They are not taken by the Vaisnavas who eat only like ordere and urine things dedicated to bim

The touch of such Vaisnavas consecrates even the resorts for pilgrims. Any one who drinks the holy water of their feet is able to expel sins as the Divine Eagle expels the snakes. Their very sight purifies the three worlds and Visnus Sudarsana wheel preserves them constantly The men who are felicitated and weep with joy at the recital of my eulogies are the best the Vaisnavas. He who loves me more than his son and dedicates his house etc. to me is the best of the Vusnavis The Vaisnavas realise the fact that from Brahma the best of my worshippers up to a bush, all things animate and inanimate have sprung from me, and that I am the soul of the world -Countless universes Brahinas, Visnus and S'ivas merge in me at the time of the Eternal dissolution of the world and those who realise this fact are the best of the Varanavas Those who comprehend that all objects of Nature spring from me and ultimately dissolve in me, that I am full of my own will or pleasure word of determination and property and that I wield a bright form out of compassion for my votaries are truly the best of the Vaisnavas' Then the goddess Ganga of three courses reverentially bowed low and thus answered 'O Lord if I have to descend to India by the curse of Sa asawati, or at your command or as a result of the ascoticism of Bhagaratha the best of kings, the sinners will cast into my waters their sins I ord how can I then be redeemed? Universal Lord how long shall I remain in India and when shall I see your lotus-feet again? Lord you are omniscient and represent the inner soul of all persons You know my min I generously answer the questions that I have put to you Krisna said, ' O goddess, I know your desire The Lavana ocean that is the image of linders will be your husband. This ocean his sprung from my digits You are also the like less of Like nt Such a combination of clever persons will be fraught with excellent results. The junction of other rivers of India (in your company) with the said Ocean will be very delightful to him O goddess, by the curse of Saraswatt you shill have to remain in India for 50,000 years You will enjoy the bliss of a norous intercourse constantly with the ocean, as both of you are very joyial and witty. In hans will adore you with the hymn composed by Bhagiratha and reverentially worship you

71 81 Any one who will worship and adore you according to the Dhyan as prescribed by hauthum sakha will unquestionably reap the benefits of

Aswa medha or grand horse sacrifice At a distance of a hundred yojans from you, any one who pronounces the name of Ganga, Ganga will be relieved from all his cons and go to the Vienu loka. The cons accomulated by you by the ablution of sinners in your waters will be removed in a moment when you will see my worshippers O Ganga you with remain will Saraswatt and other rivers in those places where my names and virtues are recited with a view to absolve people from ans. These places will be turned into shrines. The touch of the dust of such places will purify the sinners who will, after their purification, remain in the Vaikuntha for numberless years Whoever, after recollecting me, will in a state of conscious s die in your waters will go to the Varkuntha and permanently live there with my attendants He will witness countless absolute dis olutions of the world By virtue of his numberless religious merits his a hea will be thrown into your waters. So long as his bones remain in your waters, he will remain in the Vaikuntha Afterwards I will make an array of my body, (de position of the different members of my body) ie, take identical forms at one and the same time, give him the fruis of his actions, grant him the redemption of Sarupya, ie invest him with my own form and make him my attendant

82 91 If any one unconsciously touches your water, he will also attain the save form and be my attentant. If any one dies elewhere after resembering your name, he will also obtain Strumys and merge in me for countless periods of world's dissolution. In a place youd of Gings, if any body dissolution. In a place youd of Gings, if any body dissolution in a place you of Gings, if any body dissolution in a place you of Gings, if any body who were high me partakes of my offerings and dies whether in a revort of pilgrims or otherwise, be can exist sentify the three worlds and mounted on a circ of gens, he goes to the Go'oka. The relations of my worshippers are also meritorious. They also ride on a previous car and go to the Goloka. O chiste oge, whoever cleas in the presence of my worshippers in a coacious or unconscious condition is conservated in all life time." No say in gillariaddre sell Bugitath thus — "Reverentially adore and worship Ganga Thereupon Bhagitatha worshipped her according to the Dhyan and hymp presembed by hauthoms S'akha. Then both Ginga and Bingitatha ad red Krisna, the Suprems Being who disappeared.

92.97 Narala caid, 'O you best versed in the Vedus, please tell metery thing in detail about the Dhvan, hymn and form of worship adopted by Bhagiratha.' Nariyana answered, 'People should at fir thinke, and being pure in body and mind, and clad in a pair of wa hed clothes they should worship six gods, err. Ganess, the Sun, the Fire, Visua Six and Six Then they will be entitled to perform religious rites. Thes should worship Ganesa, to reference obstacles they should wor hip the Sant to destroy six is the Fire, for reference on the Six of the Six

98-108 Godders Ganga is white like the Crampaka and kills sis she iprang from the body of kir in and is the likene s the is very chate and risd in dress pure like fire. She is organized with gens and is groweful like, a handred full moons. She is smaller in aspect, cheriful in miss, and has

a lasting and perennial youth she is beloved of a Narayana, of tranquil disposition and is vested with good fortune. Her chignon and neck are decorated with jasmine wreath she is very lovely on account of the marks of the sandal paste and vermilion which she wields Leaves annointed with musk grace her cheek Her lips shame the Bimbas hence they are lovely Her teeth are beau tiful like pearls. Her eyes are full of such glances and very charming. Her breast hard like the Bael 18 decorated with a row of leaves. Her thighs are graceful like the plaintain tree. Her feet are like land lo-uses, ornamented with gems announted with saffion and painted with lac dyo It seems that they have become crimson by contact with drops of ambrosia emanating from the wreath of Mandara (Parijet or coral) which decorated the head of Indra the pair of her blessed feet which are graced with oblations of water offered by the Munis and the gods and which adorned with the heads of devotees resembling a swarm of bees gives redemption to pious men and heavenly enjoyments to the worldly minded people. The goddess is Supreme and grants boons She is always disposed to favour her worshippers She can bestow even the position of Visnu and she herself is an outcome of the feet of Visnu

109 120 O Brahmin by the above process of mental representation the goddess of three courses should be worshipped with sixteen ingredients, riz, mat or carpet (used as a seat), libations of water for washing the feet the same libations mixed with holy grass, and rice etc. bathing ingredients ountment (oil etc.) frankincense sacrifical offerings betel leaves water clothes and ornaments wreaths gurlands, mocense, materials for rinsing the mouth and lovely bedstead O Narada now I am going to describe to you the conversation which took place between Brahma and Visnu regarding Ganga's hymn, as narrated by Kanthuma Brahma said O Lord of the universe husband of Laksmi, kindly narrate to me the hymn of Ganga, the sanctifying gooders that sprang from Visnus feet Narayana said Both Krisna and Radha melted like water at the song of S'iva and I bow to Ganga the outcome of that liquid, with folded palms I bow to Ganga who took her birth in the beginning of creation in the presence of Siva in the Goloka in the sphere of the I bow to Ganga who manifested herself on the lunar day of Kartikl Purnima in the grand festival of Radhika surrounded by cow herds and cowherdesses, that Ganga who has encircled the Goloka to the extent of a crore of Youans in breadth and a hundred thousand times as much in length that Ganga who has encircled the Vaikuntha to the extent of sixty Yojans in breadth and four times as much in length that holy Ganga who has encircled Brahma loks to the extent of twenty lakhs of Yojans in breadth and four times as much in length

121 130 I bow to that colestial Ganga who has encircled the S'iva loss to the extent of a lakh of Nojans in breadth and five times as much in length I adore the Ganges named Mandåkini in Heaven, who has encircled the Indra loka to the extent of six Yojans in breadth and ten times as much in length the world snorthjung goddes who has encircled the Divua loka to the extent of a lakh of Nojans in breadth and seven times as much in length the Gangå who has encircled it e Moen to the extent of a lakh of Nojans in breadth and six times as much in length, who has encircled the Son to the extent of

60,000 Yojans in breadth and ten times as much in length, who has encircled the Satya loka to the extent of a lakh of Yojans in breadth and six times as much in length, who has encircled the World of Devotion (Tapoloka) to the extent of ten lakhs of Yojans in breadth and five times as much in length, who las encircled the Jana loka to the extent of a hundred Yojans in breadth and seven times as much in length, who has encircled the Kaulasa to the extent of a thorand Yojans in breadth and seven times as much in length

131-140 I adore that goddess called Bhoga vati in the Patala, extended to rear a srea of ten Yojaus in breadth and ten times as much in length I bow to the goddess who has encircled the Earth to the extent of at least two miles in breadth and is celebrated by the name of Alak-manda, the goddess who is white like milk in the Satya yuga like the Moon in Treta like the Sandal in Dwapara, and who is fall of currents of water in the Kali yuga, the goddess who assumes different forms in different places, and who has the lustre of milk in Hevven I bow to the goddess whose prowess is incomparable, as held by the Puranas and the Srutis who takes a vay sin and imparts religious merits. O paternal grandfither I bow to the goddess the touch of whose particles of water extinguishes the sins committed by Brahmin slaughter and other sins accumulated in ten millions of years. O Brahmin, I have just described to you an ode to Ganga consisting of 121 S'lokas which germinates virtuo and destroys sins. Whoever worships the goodess every day and reverentially reads the hymn, no doubt, reaps the benefits of the great (royal) horescartifice. A sonless man thereby gets a son, a wifeless man gets a lovely wife, a diseased man is cured, a privoner is set at liberty a man of no fame gets revown, an illiterate man becomes learned his bad dreams allo yield good fruits, and he gets the same reward that could be secured by bathing in the Ganges.

141-145 Narayana said, 'O Narada, Bhaguritha, after having adored by the curse of Kapila. These son's of Eagara were reduced to ashes by the curse of Kapila. These son's by the touch of Ganga's breeze were at once redeemed and went to the Vaikuntha. Bhaguratha brought to the earth this river of three courses, hence the is called Bhaguratha brought to the earth this river of three courses, hence the is called Bhaguratha. I just told you the racetifying and redeeming account of Ganga in detail. What more do you want to hear? Narda said. What happened to Lord Krisna and Radha when both of them were liquified by the spell of Srias song? What happened to floss who were standing close by ? Please mirrate these points in detail."

146 151 Nărâyana answered 'On the Kartiki luant day of Punnmâst and on the occasion of the grand festival of Radhā in the sphere of the itâta Krisna ad red Râdhā and passed His drys merrily in her campany Thereupon the gods with Brah nā anl the saints including Sanaka also worshipped her The goddess Saraswat began to play upon her lute and sweetly recited the virtues of Lord Krisna. Brahma was pleased with the song and presented to her an invaluable gurland woven with excellent gems which had hitterto decorated his own hea Lord Krisna gare her the test of gems called the Kristubhi, Radhā hitewise gave her an excellent garland of gems. Visna gave her a weath of will flowers, Laksimi presented to her an earring in the form of a fish.

152-161 Durgh the primerdial Nature made let the care gift of faith in Har: The bire god presented to her a piece of cloth pure like fire. Dharme

gave her virtue fame and a religious turn of mind. The Wind-god gave her a pair of anklets made of gem At this time, S'iva, at the instance of Brahma began to sing pleasing songs of Krisna calculated to produce in the mind raptures in relation to the Rasa Whereupon the gods lost their consciousness and became motionless like pictures painted on the wall. They recovered after a while and observed the sphere of the Rasa Tuat sphere, later on, was deluged with water and became yord of Radha and Krisna. At this extraordinary sight, the cowherds, male and female the gods and the twice-born saints began to weep loudly Brahma realised the fact by meditation that Krisna with Radha had been liquided and this incident took place with the approval of Krisha Then the gods including Brahma adored Him thus "O Lord, manifest to us your image as desire! by us" Thereupon there was a sweet voice from the sky which was audible to all this 'O gods, I am the Eternal spirit, and Rådhå, too, who wields a for n out of mercy to her worshippers represents my energy. It is needless for us to assume forms. The Manus, men, Munis and the Vaisnavas being consecrated by my Mantras will be able to come to the Goloka to obtain a glimpe of our sight

162-170 Ogods, if you are determined to see me, let Syra carry out one of my commands O Brahmâ, you are the dispenser of fate Please request S wa, the preceptor of the world, to compose a particular S'âstra (hold scripture) and the Vedangas The S'âstra should be such as to be able to fulfill all desire; it should be fould to wonderful Mautras, it should preserve the time-thods and order of worship, hymn meditation, amulet etc You should carefully preserve my Mautra amulet and Dhyân Only one porson out of a hundred or thousand persons will adhere to my tenets, and men of his type will be consecrated by my Mantras and thus be able to attain my proximity. If others come here, every thing, in Brahmâs creation will be ineffectual or rendered fruitless. There are five hads of people in the world, vir., those who respectively live on Earth in Heaven, in the Pâtali, in the Brahma loka, and in the Goloka, which last is the re ort of the Vaisnavas. First do promise before this godly assembly to perform the work assigned by me. Then you will be able to see me.

171-179 When this voice was heard, Brahmâ, the lord of the universe, cheerfully told S'iva about it The great philosopher and the lord of wisdom S'iva, thereupon, took the Ganges-water in the folds of his hands and promised thus: "With a view to carry out the Lord's command. I shall compose an excellent S'astra dealing with the illusions of Visnu and relating to incantations. Mantras, etc., and thus constituting the essence of the Vedas. Whoever perjures hunself with the Gauges-water in his hand is implicated in the cob-web of time as long as Brahma exists" O Bral min when S iva said so Krisna manifested Himself there along with Radha. When the gods saw the Supreme Being, the gods with great glee again began to perform acts of festi-VILY In course of time, Lord Sambhu lighted up the lamp of the S'astras as promised. I have just described to you the rare, abstrago and invatorious subject desired by you Ganga is the outcome of the liquid that flowed from the bodies of Radha and Krisna at the Goloka She, i.e., Ganga gives redemption and faith. The Supreme Lord has deputed her to different places. She is the likeness of Krispa and worships ed throughout the world

CHAPTER XI

1-24 Narada and, "After the lapse of 50 000 years of Kali, where will this most blessed goddess Ganga go to? Please tell me this in detail."
Narayana answered 'By the will of God and by the curse of Vani, she will lescend to India, and when the curse is over, she will go back to the Vaikuntha Saraswatî, Pudmâ, and Pagha will go back to Hari after the curse is over. Janga, Saraswatt and Laksmi are the three wives of Hari The S'ruti holds that Culsi is his fourth wife Narada said "How did Ganga become the favorite pouse of Hari?" Naravana answered. Ganga emanated as liquid from the podies of Rådhå and Krisna She had her genesis at the Goloka She sprang from the digits of Radha and Krisna, hence she is their likeness She is the presiding deity of the waters She has an incomparable beauty, a never fading youth, she is decorated with gens , her face is like the autumnal lotus blooming at noon She is lovely, her colour is like that of heated gold She has the grace of a hundred Moons her thighs are fleshy and hard her breast is thick, curved, elevated and hard, her eyes are full of lovely and such glances She wields a wreath of jasmine flowers Her forehead is marked with sandal paste and vermilion. Her neck is adored with leaves annointed with much. Her lips are crim on tike Bandhuka flowers. Her teeth are bright like seeds of pomegranate. She puts on clothes bright like fire and dresses herself with the ends of her cloth hed in front into a knot upon the waist Excited with lust this goddess concealed her face and obscuring the face of Krisna with her glance (ie, looking at Him with wrapped attention), she at down with pleasure on His left side Without winking she began to drink the honey of His face with her eyes | She constantly smiled Her mien was cheerful. The passion which animated her heart and impelled her to enjoy the feel society of Krisna reduced her to this condition The grace of His body entirely subdued her and she was about to faint, when Radba suddenly turned up with millions of cowherds, graceful like countless Moons Her face was flushed with anger, her eyes looked like red lotuses Rådhika who was beautiful like the white Chamraka whose gait was gentle like that of an electiont, who was decorated with precious gems and who put on a yellow cloth bright like fire tied into a knot round her waist, whose feet, like lotuses, were coloured red and decorated with oblations presented by Krisna, with gentle steps descended from the car of gem Her female attendants flourished the chowrie or fly brush and served her Beneath the partings of her hair, her bright forehead was marked with sandal paste and vermilion Her body was shivering with rage. At the same time her chiggon covered with the garland of Phripita, her nose and his began to shiver.

25 30 She went and sat down on a diamond-throne by the side, of Krisma Her attendants filled Krisma's assembly When Krisma saw her, He got up reverentially and affectionately and sweetly greeted her. The cowherds, panic-stricken bowed low and adored her. The Supreme Being also worshipped her and Gangā, frightened, got up from her gett, accorted her and modestip enquired into her welfare. But, through fear, the throat and palate of Gangā were dried up. Through meditation she took shelter in the lotus feet of Krisma. Krisma, knowing her fear, fixed Himself in her heart, cheered her up and encouraged her. Thus she became contolite

31-41 After a while, Gang't looked up and saw Radhika scated on a throne and effulgent with the glory of Briling Shore the Liternal cause of countless worlds and vet young take a girl of twelve summers. She is matchless in grace and virtue, tranquil in disposition enchanting, having endless forms, with no beginning or end loyely in appearings and refroshing in mien ble is all good, charte, blessed and devoted to her husbral bles is a paragon of beauty among damsels, half of the boly of Krisna and e just to Him in valour, age and grace She was worshipped by her consort as Malit Lakem! She was full of radiance waich pervaded the whole Divine assembly. She was constantly chewing the betel leaves, (rare to others,) offered to her by her mails She is the Eternal goddess, blesse I honoured and exacted respect from others. She is the presiding goldess of the life of Kriens and the image of Laks nt, His sponse The golders Gingl was not satisfied sufficiently with the sight of Radha the mistress of the Risa and, without shutting her eyes she began to drink, with her eyes as it were, the beauties of Radia. At this time O sunt Radha, modestly and sweetly addressed Krisna thus 'O Lord of my life, who is this auspicious mymph that lustfully and with flushed over is sitting by your side? She almost funts with felicity caused by the sight of your beauty and, concealing her tice with clo h is beholding you again and again

42 50 You are also excited with passion and smiling. In my very presence, you radulge in vile tendencies But, belonging to the female sex, I am simple at heart and excuse you through love O licentions Being get out of the Goloka with your dear wife Otherwise you will come to grief In the sandal forest, you were united with Virila where at the request of my maids I excused you There you got a hint of my arrival and instantly dis appeared Viraja too, quitted her body, (ie connitted suicils) and took the form of a stream this river is one crore of Yojans in breadth and four times as much in length. She exists still as a mark or demonstration of your good fame When Viraja was turned into a river I went home Then you went to her and loudly cued out 'Virail! Virail 'The accomplished ascetic lady Viraja came out of the waters with a form covered with ornaments and showed heiself to you You embraced and impregnited her this accounts for the genesis of the seven oceans

51-58 I have also seen that in the forest of Chambaka you were united with a cowherdess name I S'obha. As you heard the sound of my footsteps, you disappeared, and S'obba quitted her boly and went to the schere of Her body was turned into a tender light and you, with a broken heart, distributed that light among gems, gold, dis nonds women's faces, excellent clothes, silver, sandal-juste, leaves, ripe fruits, crops holy temples and royal palaces. I have also seen that you were united in the and of Vrinda-vans with a cowherdess named Prabha. As you perceived my approach, you disappeared. Prabha quitted her body and went to the sphere of the Sun Her body was turned into valiant lustre. Then you went t that place, begin to weep out of love and wielded the lustre in your breast. But afterwards through fear and shane, you quitted the lustre and distributed it severally among the fire, the kings, the men, the gods, the robbers, the snakes, the Brâhmine, the Munis the devotees, firtunate women and celebrated personages. Thereupon you were prepared to weep

63-74 In the sphere of the Rava you were like wise united with a nymph named S'ant: In the month of spring, decorated with lovely wreaths, anamouted with sun lit price a formed with gens and ormaneats, you enjoyed her society in a drimond temple lighted by lamps Lord, the lovely S'anti chewed betel leaves offered by you, and she offered betel to you, which you ate. But as soon as you heard the sound of my approach you vanished. She, too, dying, merged in you and her body was turned into excellent virtues, Then you weep and out of love di tributed those virtues severally among dispassionate people, the virtuous Visnu, the chaste and pious Laksmit, the Vasina-passionate people, the virtuous Visnu, the chaste and pious Laksmit, the Vasina-passionated with sandal paste, in beautiful dress), taining on account of the excess of joy which you felt in the society of a cow herdess named Kasma who was likewise ornamented with gens, annonited with sandal-paste, lying down in sweet repose on a flowery bed and giving you a warm embrace. It was I who roused you both to consciousness, remembor. I took away your yellowdress, your lovely flate, wreath of wild flowers, the Kaustubba gens and the diamond ear ring. But at the request of my maids and out of love I returned them to you. Out of shame, you turned black and still you are black.

75-84 This nymph in mortification, quitted her body and went down to the earth where her body was turned into excellent attributes. Then you went and affectionately distributed the attributes in different forms among Visina, the Vaisnavas, the religious men, victue, weak men, the anchorites, the gods and the savants. Lord, I told you everything. Do you wish to bear anything more? I know your other attributes also. So saying Rådhå with yers red ikhe lotus attempted to address the absabed Gangå. But the adept Gangå realising the feelings of Rådhå disappeared from the assembly and entered into the mas of writers. The adept Rådhå also realised by meditation the condition of Gangå andiprepared to drink up the all pervading streum as if she were a handful of water. The adept Gangå happened to know of her determination and, to save berself, she entered into the lotus feet of Krisha. Hen Rådhå searched her in the Goloka, the Vaikuntlia, the Brahmå loka, but could not find her out.

85.90 For screety of water, the Goloka lotuses were dired up and the Markanimals almost lost their lives. Thereupon, Brahma, Siva, Virau, Ananta, Dharma, the Dan and, all other polls, the Maras the men and the alept accetics with throats parched up for draught with thrist came in a body to the Goloka and worshipped the super-natural, Eternal Being, Krisna. Arisna is adorable and the source and author of all boons. He is void of determination and image, unmixed with everything and without any support. He is void of qualities without determination and incorruptible. Also is self-willed, and takes a form out of compassion for His varones. He is eternal, the likeness and lord of truth and the witness of every act. He is supreme, the great Lord the spirit universal All Lowed to Him fow and worshipped Him.

31-104 With a mind quivering with emotion, with streaming eyes, they all began to a love Him thus — the efful, out Supreme Brahma is the Soul cause 16

He enjoys the breeze of the fly-brush fanned by the cow-herds who are seated on excellent diamond thrones Being surrounded by millions of cow-herds, He always witnesses the levely dance of the milk maids. His body is announted with sandal paste. He is decorated with gems. He is dark like a new cloud, tender in age, clad in yellow garments He looks like a shephered boy aged 12 years He has the grace and radiance of ten inilions of Moons . He is eclipsed by His own glory , hence He is lovely and enchanting. He has the charm of crores of Curids The similing milk maids behold Him constantly and, gorgeously clad, drink His beauty as it were with their oyes. He lives in the heart of Radha dearer than His life , and He taste the fragrant betel leaves offered by her He is perfect. The gods beheld Him every-where in the aphere of the Hasa. The Muris, men adepts and devoters were astounded at the sight They discussed the matter among themselves and they requested Brahma to reveal their object or purpose to Krisna Thereupon Brahma went to Krisna and saw that Visna was serted on His right hand and S'iva, on His left hand Then they saw that the sphere of the Rasa was full of Krisnas who were all happiness and joy , and all were similar in dress and position.

105-122 All had two hands each , and each had a flute in his hand ; the diadem of each was adorned with the plumage of a peacock. Each was decorated with the gem called Kaustubha All of them possessed lovely structures and were tranquil in appearance All were equal to the Supreme Lord in points of virtue, ornament, beauty, valour, age, grace, garment fame action, form and curvature or bend They were all perfect and vested with Divine attributes It was impossible to say who was the master and who was the servant Krisna was at times full of incorporeal light at other times. He assumed a form On other occasions He was with and without a form at one and the same time. At one time there was only one Krisna with only one Radha at other times, there were distinct Krisnas seated with distinct Radhas At one time Krisna assumed . the form of Kadha and vice tersa, Radha assumed the form of Krisna on other occasions I his sight did not enable Brahma to make out whether the Supreme Being was male or female Then Brahma by meditation adored Krisna centred in the lotus of his heart and expressed his own inferiority to Krisna in various ways Later on by the command of Krisna, the four faced Brahma opened his eyes and saw only one Krisna planted in the heart of Rådhå was surrounded by His retinue, the cow-herds At this sight Brahma and others cheerfully adored Him again and again Then the omniscient Lord, the soul and Lord of all, the efficient cause of the universe, having realised their intention spoke thus 'O Brahma, O Visnu, have you reached here safe? "O Siva, come here and may you all live in happiness! You have come here to fotch Ganga But Ganga through fear has taken, refuge in my feet Radha was about to drink her up as a handful of water So she has come to me I am just going to release her from my feet , but, O gods, cheer her up" Brahma having heard this began to adore the all adorable Radha with a smiling aspect The dispenser of the four Vedas, the four faced Brahma, with his four mouths, with a modest inclination of his head adored her thus 'O goddese, at the sphere of the Rasa when both you and Lord Krisna were spell bound by the song of S'iva, Ganga came out of your person in the form of liquid Ganga is the product of the digits of you both Therefore she is a dear to you as your daughter Let her worship you by taking your

Mantra, in that case Visnu will be her hu-band in the Vaikuniha, and the Layana (salt) ocean, a product of the digit of the Lord, will be her husband on earth."

123-126 "O goddess, you are the image of that all pervading Radha who lives in the Goloks Ambica her offspring 19 therefore called her daughter Radha, when she hearl this, smiled and promised to condone Ganga's fault Then Gaoga emanated from the nails of the members of the foot of Krisna Afferwards the tranqui Ganges, the presiding deity of the water, got up and took her seat in a condensed form in the midst of the assembly Brahma took some water and poured the same in his wooden water pot S'iva put some water on the half Moon fixed in his beard

127-137 Thereafter Brahma gave Radha's Mantras to Ganga, related to her the hymn amulet. Dhyan, method of worship appropriate to Radha and instructed her with recard to the Poras charana (repetition of the name of a derty attended with burns offerings, oblations, etc) Ganga worshipped Radha and went to the Varkunth O saint, Laksmi, Saraswatt, Ganga and Inlai are the four wives of Narayana Then Krisna smiled and explained to Brahma the revolution of Time, incomprehensible to the ignorant. Krisna said, "O Brahma, Vienni Mahesa, you had better accept Ganga Now just it ten to me about the period of the time that has elapsed since your arrival here. You and other gods the Munis, Manue, adepts and devotees at present dwell by my side in the Goloka which is not affected in the least by the operation of Time This is why you are still alive But this is the critical time of the absolute dissolution of the world. The whole world has been delaged. The universe including Brahma and others his merged in me Behold, O Brahma, the whole world excepting the Vaikuntha has oeen deluged with water. Therefore go back and create the universe again. Other worlds with other Brahm 1s. I also propose to create Therefore go back soon with the gods A single wink of my eye cau-es the downfall of one Brahma In this way, countless Brahmas have disappeared "

138-141 O saint, the Lord of Rain's having said so entered into his seragio, and the gods also returned and took part in creation Ganga, the goddees pervaded the Golol's, the Vaikunthi, the Siva loks and the Brahmaloka and, by the commani of gol, corapsel the places which were her former resorts. She came out of Visinus feet, hence she is called Visinu Padl. I just told you the pithy, pleasing, sanctifying excellent account of Ganga in detail. Now whit do you want to her more?

CHAPLER XII.

1-17. Nårada said "O Lord, Laksmi, Saras vatt, the world-vanctifving Ganga and Tulsi are the four wives of Nardyana. I heard they went to the Varkuntha, but I do not know how they become his vires. Narvana said, "When Ganga went to the Varkuntha Narada followe! her said addressing the Lord of the universe spoke thus:—'I his godless spring from the bodies of Ruths and Krigna in the form of hind. See is therefore the presiding delty of this element (water) and i recomparate in hearty. She his a perpetual youth, a

sweet disposition and is a paragon of beauty. She is chaste and pure, free from anger and pride. She did not desire to marry any-one except. Him from whose body she came out But the effulgent Radha was realous of her on this account. She was about to drink her up. Graga was afraid and discreetly sought shelter in the feet of Lord Krisna When I found that the whole world was dried up, I went with a petition to the Goloka Krisna the soul of the entire universe, having perceived my intentions, released her from the nails of the members of His feet I have filled this Goloka with water by giving Ganga the Mantra of Rådhå and after having bowed to Krisna have brought her here O witty Lord, you appreciate wit and you are the lord of gods Marry this jovial damsel according to the Gandarva rites You are a gem among gods: and she is a gem among nymphs and goddeses Combination of a clever gallant with a clever sweet-heart is pleasing. Any one who shuns a damsel courting him voluntarily is forsaken by the goddess of fortune. A learned man does not despise nature, as every man appertains to nature and every woman has sprung out of her digits. You are the identical Lord, having no beginning, word of attributes, super natural, with two forms i.e., Krisna with two hands and Vianu with four hands Radha, in the beginning came out of the left side of Krisna As Kamala came out of His left si le so Ganga came out from the right side Springing out of your body, she wants to marry you Like Purusa (the Supreme Being) and Nature, a man and a woman are indissolubly associated ' .

18-23 So saying Brahma hunded her over to him and went away hari then married her according to the Gandarvi rites. He constructed a list exciting bed annointed with andal pasts and enjoyed the secuely of Ganga. This goddess went to the earth and occupied her former position. But save became out from the fest of Visna he is styled Visno-padi. The jornal Ganga almost fainted through the excess of enjoyments caused by association with her jovial Lord. But Lakşini was, by no means, jedious of her. Vani was jedious of Ganga who, however did not reciprocate the sentiment. When Ganga was married, Visnu had three wires. Sub equently, he had four wires, including Tolks.

CHAPTLR XIII

1-6 Nărada asked "How did the chaste Tulst become the wife of Nărayana? In her pervious lite where was she born? Who is she? To what pedigree does she belong? Whose daughter is this female ascotic? By the dint of what devotion did she attain Nărâyana as her hu-band, a Being who is Sapreme, super natural incorruptible, void of determination and connucciont, the supreme spirit who witnesses every thing, who is the form of all, who is the final cause, and who is the continuer and preserver of every thing? How was she converted into a plant? O colver of doubts, my inquisitive mind, curious to know all these points impels me to jui to you these quostions Kindly remove from my mind these doubts.

7-13. Nārāyaṇa answered 'The Manu ramed Dakṣa-Sābarni who sprang from the digits of Virnu was famous for his good deeds and was virtuous and devoted to Visuu His son was called Dharma-Sābarni. He too was a pious Vaṣṣṣṣṣṣ. He bad a juns son named Visuu Starng whose son, agun, was a

great Vaisnava named Rāj-āvarni. This last named had a son named Vrisa-Dhwaja who was devoted to S'iva In his herminge, S'iva hirrself dwelt for three celestial Yugas S'iva loved him more than his sons, This Vrisa-Dhwaja did not adore Yarāyana Laksmi or other gods He abolished the worship of Laksmi in the month of Bhādra and the wor hip of Saraswati in the month of Māglia He did not take part in the sacrifice sind worship performed out of deference to Visnu On the other bund, he criticised them rather severely

- 14 23 Through fear of S'ıva, no god cursed him. Once upon a time, the Sun cursed him saying "Be void of all grace? Thereupon S ıva with a spear ran after the Sun in a rage. The Sun with his father took shelter with Brahmâ S ıva with the trident in his hand went in a rage up to the Brahmâ loka only. Placing the Sun before him, Brahmâ who found no other means of rescue, went to the Vaikuntha where he was followed by S ınkara with his spear. Through fear the palate and throat of Brahmâ kasyapa and the Sun were dired up. Then they sought the protection of Nafayana, the Supreme Lord I hey bowed to him again and again and submitted to him the cause of their fear. Hari graciously cherred them up saying. O frightened magna immous beings, be consoled, you need not fear anything while I am alive. I protect with my Sudarsana all those persons who remember me in emergency. Ogods I am the Supreme Lord; I create in the form of Brahmâ and destroy in the form of S'ıva. I am the S'ıva, and I am the Sun vested with three attributes. I pre erve the world in va ious forms. Go back cheerfully There is no cause of fear. All will be well.
- 24 29 By my loon, upto this dire, you have nothing to apprehend from S va This Lord S ankara is the frefugy of the virtuous. He is easily contented. He is the servint and the lord of his voluties and is great moded. Siva and the Sudarsana wheel are dearer to me than my life. These two excel every thing in the world in valour. Mahadeva can easily c eate ten millions of Suns and Brahmās. Nothing is impossible with him. Because he is constantly devoted to me, he is void of consciousness with regard to external objects. With five mouths he constantly recites my cames and virtues and I also devire his welfare day and night. I favour people in the same proportion as they adore mo. The presiding deity of good or virtue having worshipped me in the form of good is called Siva (good) by the sainarts.
- 30 32 While the Lord was so saving the red eved S'ankara arrived there mounted on a bullock. He slighted hastily and with a modest inclination of the head, bowed reverentially low to the tranquil Supreme Being, the Lord of Lakşmi scated on a throne of gem
- 33-45 O Natada that Being who was decorated with dadem ear rings wheel and wreath of wild flowers, who is dark in appearance like a new cloud, who is graceful and vested with four hanks who is attended by his four hand. I followers fanning, the chowns or it of it in h, who constantly clears the betel presented by his spouse Laken; who is always delighted with the dance and songs of the 'vij's libris who wield a form only with view to how kindness to his votace. —This Deing (Naranan) was its resecutively

saluted by S'iva Brahm1 was saluted by S'iva next. The Sun and Kasyapa. after that, respectfully saluted S'ıva S'ıva worshipped Vışnu, the Lord of all, and took his seat The retinue of Visnu then began to tend with their fivbrush S'iva seated at rest and relieved of the fatigues of his journey. S'iva on account of his contact with virtues characteristic of Visnu assumed a cheerful aspect and with five months adored the Esternal Being Thereupon Narayana was highly gratified and, in that celestral assembly, thus addressed S'ankara with words lovely and sweet like nectar: 'O Mahadeva, you are the emblem of all good and welfare To enquire into your welfare, therefore, is ridiculous Out of deference to the rules of society and according to the method prescribed by the Vedas, I put to you the question. He who yields fruits of devotion and gives all prosperity ought not to be questioned with regard to his asceticism or material prosperity. You preside over knowledge; therefore, a question put to you with regard to knowledge is useless You are free from all calamities To question the conqueror of death, therefore, with regard to his immunity from danger is impossible. You have come to my hermitage. What can I ask you about matters concerning your arrival? But why do you come here, so much agriated? This question I can put to you, and you ought to answer it "

46-57. Mahadeva answered, 'Lord, King Vrisa-Dhwaja is dearer to me than my life. The Sun has cursed him , this is the cause of my hurried arrival here and my anger. Out of affection for my son, the king, I was about to kill the Sun who cursed him. But the Sun sought shelter with Brahma; and both have now sought your protection. Those who take refuge with you even by word of mouth or by meditation enjoy exemption from fear and danger and conquer death and decrepitude. What to talk of those who personally teek your protection? The recollection of Hari gives immunity from danger and causes all good O Lord of creation, what will be the fate of my foolish vctary who has forfested grace by the curse of the Sun? The Lord, hearing this, answered thus, 'In balf an hour which has elapsed in the Vaikuntha, twenty-one Yugas of the Heaven, (Swarga) have passed away Vrisa-Dhwaja b through the revolution of irresistible and dreadful time is dead. His son Hamsa-Dhwaja, deprived of his grace, also died in course of time. He has two sons named Dharma-Dhwaya and Kusa Dhwaja who are great Vajenavas , but they have, likewise, become graceless through the curse of the Sun Deprived of their kingdom and presperity, they prayed Kamala who, pleased with their meditation, will descent to the earth and through her digits, take her birth by turns out of the womb of the wives of these two princes O S'iva, go lack ; your votary is dead O Sun, O Brahma, go back likewise." So saying the Lord with his consort went in-ide. The gods with a cheerful heirt went back to their respective hermitages, and Mahaleva ilso with a view to contemplation went to the perfect and Supreme abode

CHAPILR AIV.

120. Narayana sast, "Diarma-Dhwaja and Kusa-Dhwaja adored lakani by autiere devotions and gamed their respective boom. They got wealth, a.n. and the king lem of the earth by virtue of those boom. Malayati, the wife of Kusa-Dhwaja, in course of time, gave lirth to a daughter who sprang from Lakemi's digits. As soon as the girl saw the light she was vested with profound wiedom, got up in the confinement room and commenced to recite the Vedas The avants called her Vedavati As soon as the was born, the bathed and went to the jungles for devotion For one Manwantara, at the Puskara, she easily spent her time in devotion. She prevented every person from joining her and, devoted to Hari, went alone to the woods. By means of her devotion her beauty increased with her youth and physical developments Then after the lapse of a Manwantara, as stated above, she heard a voice from the sky, 'Fair one, in the next birth, you will obtain as your husband Hari who can hardly be attained even by Brahma?' Hearing this sie was much enraged and again absorbed herself in meditation in the solitudes of the Gandha-Madana mountain Thinking that the place was reliable or counting on the security of the solitudes she dwelt there. Once upon a time, the irresistible Rayana appeared before her Taking him for a guest she greeted him with oblations of water for the feet and entertained I im with delicious fruits and cold water The sinner ate the fruits etc. sat by her side and said, 'O auspicions girl, who are you? Whose daughter are you? 'The vile monster when he saw Veda yati blocming in her beauty like the autumn lotus lovely, and with her brenst elevated was excited with lust and, almost fainting, tried to ravish her by dragging her to his side Veda vati stupefied him with sagry glances The sinner being paralysed was unable to speak anything to her The supper then contemplated Lalbams, the offspring of the lotus The goddess was propriated restored him to his senses and again cursed him thus "For my sake you will be destroyed with all your relations. But as you have touched my body, behold I am going to quit it "So saying she died through the powers of her Yoga Ravan's threw the body into the Ganges and thought thus O' what a wonderful thing I have seen and what an improper act have I done! Thinking thus, he lamented a good deal and went home

21-29 This claste woman was born again as the daughter of Janaka and was called S11.3 for who e sake Rayana was destroyed with all his descendants. But as a result of her accelerant he got the Eternal Hart Rama, as her husband and enjoyed his society for a very long time. She was conversant with the conditions of her previous birth and remembered the course or order of her antecodent devotors. But the enjoyments of her previous his obtained the her activation of the previous like and the previous of pleasure in the society of the young and graceful Rama. Rama which she had represent the society of the young and graceful Rama. Rama was virtious, witty, trangul, well dreved and good looking to women. Begot the husband, as desired by her. Then the truthful Rama, to carry out the word of his false, went to the jungles for a long time. Near the ocean, Sifá and Lakymana were dwelling with Rama, when Rima saw the bire (god) in the guise of a Brahmin. The truthful Fire god was much sillicted at the sorrows of Rama and addressed him genity thus.

30.39 * Lord, I am going to tell you the inture The time has arrived when Sith would be stolen from you hate is indepensable. There is no force like Providence. Therefore give my mother Sita to me, and keep the shidow of Sith with yourself. At the time of the ordeal by fire, I shall

restore the real Sita to you fie gods have therefore sent me to you I am not a Brahmm I am the god of I're" Rame when he hearel this did not say anything to Laks nana but with a heavy heart compiled with the wishes of the Fire O Narada the Irre-gol, by dint of his meditation constrocted an imaginary Sita virtuous like the real Sita and gave her to Rams. The Fire god requested Rama not to divulge the secret to any one, took Sita and what away What to talk of others, even Laksman a did not know anything about the matter. At that time Rams raw a golden stry. Sita affectionately asked Rama to go it quest of it Rama dopated Laksman to preverte Sita in that dense forest, followed the stry and killed him with a sharp arrow. Just before his death that fictitious stag shouted. "O Iaksmana" and with the spectacle and recollection of Hari who was standing in his presence expired. The tracherous demon foresolk the form of a demon and riding on a celestial car went to the Valkuntha.

40 50 At the gate of the Varkuntha, there were two door keepers named Jaya and Vijaya Jaya was the stronger of the two and constantly guarded the threshold By the curse of Sanaka and others he had been born as a Raksasa Now he quitted the body of a Raksasa and became a door keeper again Then Sita, hearing the shout of Laksmana unitated by that demon, sent Laksmans in quest of Rama When Laksmana went away, the hau hty Ravana stole Sita and easily cirried her away to Lanka (Ceylon's Râma, when he saw Laksmana coming became very sorry, soon went back to the hermitage and could not find Sita Missing Sita Rama lamented b tierly and fainted When he came to his senses he wandered through the forest in quest of S ta. In course of time, on the coast of the river, he got the message of Sita from Jatayu and fastened (1 e constructed a bridge across) the ocean with the help of monkeys With sharp weapons he killed Ravana with all his kith and kin and recovered the sorrowful Sita Rama soon prepared to test the chastity of Sita by the ordeal of fire Then the Fire-god restored the real Sita to Rama The fictitions Sita modestly thus asked Rama and the Fire thus 'Lord tell me what I shall do now The Fire-god said, "Go to the Puskara for devotion by dipt of which you will be able to attain the dignity of the celestial goddess of fortune

51.54 Accordingly, at the sul shrine, the shadowy Sità by a course of devotion which lasted for three lakks of years attained the condition of the Heaven). Laksmi In course of time she emanited from the sacrificial pit and was styled Draupadi. In the golden age she is called Vedavati, the daughter of him 2 Dway, in the Freta she descends as bith, and her shadow is Draupadi the daughter of Drugadi. As she exists in three Yugra, she is also styted Tribayani.

55-60 Nărala said, O remover of doutt, how did Draupadi get five huchards?" Nărâjâna answered 'When the real Sitâ at Coylon got back her hushan! Riam the fictitious Sita in the prime of her yould became rather anni us. By the command of the god of here ind Rama, however, she adored Sankar. But being excited with lust she deminded a boon from Sita. The second of the control of the second of t

husbands. I just told you the incident. Now please listen to the main narrative

61.65 When Râma got back Sita, he handed over the reins of the Government of Ceylon to Bibhisana and returned to Ajodhyā After that he ruled India for eleven thousand years and item went to the Vaikuntha with his relations Veda-vati, the offspring of the digits of Kamilā merged in Kamilā O Nārada, I thus related to you the holv narrative likely to wish away sins and give religious piety A the four Vedas incarnate always vibrated on her tongue, the was called Veda vati 1 told you the account of the daughter of Kuša-Dhwaja in brief Now hear the story of the daughter of Dhama-Dhwaja.

CHAPTER XV

- 1.4 Nărâyana said, "Dharma-Dhwaja, the King, had a wife named Madhari who used to pais her days merniy by dalliance with her husband on a lovely bed covered with candal and flowers in the Gan lih malan monitaine. Her body was announted with sandal paste and full of fragrance caused by the wind that kissed the sandal and the flowers. She was a gem among women. The frame of her body was lovely. She was crowned with ornaments. Both the husband and the vide were joval and had a taste for amusement and a thorough knowledge of exual science. Their amorous pastimes went on continually. They were so much ab orbed in plessure that though a celestial century pasted away, they had no idea of time.
 - 5-15 When the King came to his sen as, he desisted from his last But the licentious Queen was not satisfied She became pregnant and the conception lasted for a colectial century. She became more and more graceful, day by day On an au picious day and moment, on the lunar day of the Kartiki Purnima, on Friday, she gave birth to a lovely, auspicious daughter who partook of the digits of Lahami There were marks of lotus on her feet There was the grace of the celestral Godders of Fortune in her person She is the presiding goddess of Royal Fortune Her fice recenbled the Moon of autumn . her eyes were the counterpart of bloom ng lotuse , her lips, looked like Bimbas Smiling she began to survey the room of confinement (where she was born) Her hands and the soles of her feet were crin. on, her nave was deep and lovely. Above that, there were three folds or wrinkle close to the navel Her buttocks were round. Her body was delightfully warm in winter and cold in summer. She had huge loins, hard breast and a thin waist. The light emanating from her body encircled her like a halo. Her body had the hie of white Champala and she was possessed of excellent hair. As she was a matchless beauty, the historians styled her Tul i. As com as she was born, dis-regarding the remonstrances of others, she went to the Badri jungles for devotion, just like Godders Nature deputed by Brahma
 - 16-29 She revolved in her mind that Ham should be her hushand and for a colestial likh of years the prayed in the said fore t. In summer, she subjected herself to five kinds of heat in winter the merged in water; and in the rainy ceason, the frequented the funeral grounds and was exposed

For 20,000 years she subsisted on fruits and water. to tremendous rain fall for 30,000 years, she chewed rotten leaves , for 40,000 years, she subsisted merely on air, and for 10,000 years she took no food Brahma, finding that she was beyond the range of vision and standing on one leg came to that hermitage to grant her boon The nymph, when she saw Brahma at that place mounted on a swan, bowed to hun low, Brahma sud, "Tulet crave a boon I on (2) give you faith in Hari or emancipation or freedom from death and decre pitude " She replied ' Lord, I tell you what I desire You are all knowing I cannot feel any shame in revealing to you my heart's desire Formerly, I was a cow herdess in the Goloka A servant of Krisna, I was constantly in his Insprang from the digits of Radha and was her favourite companion Once upon a time, I fainted through excess of enjoyments afforded to me by the society of Govinda in the sphere of the Rasa Suddenly Radha turned up and saw me in that condition Blinded with fury, she rebuked Krisna and cursed me saying, ' Vile one, avaunt , and take your birth as a human being' where upon Govinda told me 'O cowherdess by dint of your devo ions in India, through Brahma's boon, you will attain the four handed Visnu who is but a form of myself as your husband' So saying be disappeared Through fear of Radha, I quitted my body and now I have been born in India Lord I want to have that graceful and tranquil Narayana for my husband I crave this boon"

Brahma said An outcome of the digits of Krisna, the valorous Sudama has taken his birth in India In the Goloka, he was impatient with lust at your sight. But for fear of Radhika he could not make you any advances there S'ankha chu la who is conversant with the conditions of his former life, through the powers of his are ticism will be able to obtain you as his spouse by my boon Fair one you too know the history of your former life Therefore well him Eventually, O nymph you will attain Narayana as your husband By the dispensation of Providence, by the curse of Naryana you will attain through your digits the form of an all sanc ifying plant (hely basil) You will be the best of flowers and dearer to Visna than his life. The workship of gods will be meffectual without you At Vrinda vana you will turn into a tree called Vrinda vani and with your leaves the cowherds male and female will worship Hart In the shape of the presiding deity of the plant you will always enjoy the society of Hari in the guise of a cow herd, by my boon' "Hearing this, Tulei smiled and cheerfully addressed Brah na thus - Lord I desire it is true the two handed dark blue Lord Krisna and I do not desire the four handed Lord to that extent '

41 51. But as I was disturted in my sexual intercourse with Gounda, while my destre was not yet satisfied so by it o bidding of Gounda only, I pray that I may be married to the four handed Lord Nărayana If, howest, by your grace, I am to get Gounda again, then first dispel by your boon my fear of Rādhikā Brahmā said, 'I give you this mystic syllable or Mantra of Rādhikā onssisting of sixteen letters By my boon you will be like her his beloved to Rādhik who herself will sanction your clandestine intercourse with Krisna Krisna Krisna will like you as much as Rālhā. So saying the I ord of the universe instructed her with regird to the Parasolarana, the Mantra of sixteen letters, the hymn amulet and other forms of worship up repriate to Rādhā and diseppeared after bleving her

Then Tulsi, according to Brahmâ's precept, in that Hermitage of Plums recited the desired Mantras of her previous birth. After twelve years' adoration, she became an adept. Whereupon she obtained the boon desired and reaped the fruits secured by very good luck, unattainable by others. She cheeron up, as the troubles of her acceticism ended. When people gain their objects, the recollection of their past corrows is also delightful to them. Tulsi ate and drank merrily and used to repose on alovely bed decorated with flowers, sandal, etc.

CHAPTER XVI.

- 1-13. Narayana said, "When the excellent Talsi in the prime of her wouth merrily spent her time, desiring all the while the society of Krisna, the God of Love Kama discharged five arrows at her Tulsi annointed with sandal and covered with flowers was shattered by the shaft She fluttered with joy , her eyes became red At times, she looked emaciated In one moment she fainted, grew restless or drowsy At other moments, she was excited or warm with lust Now she fainted, now she recovered and was afflicted with sorrow At other times she got up from the bed, walked to and fro, sat down or lay down This abnormal condition of her body and mind increased day by day downy bed was turned into a bed of thorns, the delicious fruits and water which she used were turned into poison, her house became a desert, her soft, delicate cloth became warm like fire, the mark of vermilion on her head was painful to her like a boil In a moment, in a state of coma, or while she was drowsy, she caw a well dressed, smiling and jovial youth whose body was covered with gens and announted with candal paste. With his head adorned with wreath he beheld her face and with lustful words kissed her mouth and lips, again and again. On a lovely bed, he enjoyed her society and embraced her At times he went away, but returned in a moment She seemed to address him thus, "O Lord of my heart, where are you going, stay a while" Then she recovered from her fit and wept, again and again Narada, Tules thus passed her days
- 14-24 On the other hand, the great devotee S'ankhya chûle having become an adept by virtue of his devotion to Krisma at the Paskara wielded the all aurpicious amulet and having obtained the boon after his heart from Brahmā came to the Hermitage of the Pium by thadria-trama) his command O sant, Tulsi saw him approaching He was in the rime of his youth, valorous like Cupid graceful like the white Champaka and decorated with gems' His face was like the full moon of autumn, his eyes were like autumnal lotives in full bloom, he was mounted on a superb car, his check flashed with the luttre of the car-rings, his neck was adorned with Parij ita wreath, his body was amounted with mask and saffron an lit was fragram with sandal pa to Talsi, at his sight in the face and with a smile cart slanting glances at him. She blushed at the idea of the first interview and boxed down her head alsa'ded. The lustful Tulsi drank the lotius of his fice, as it were with her eyes. S'ankha chu la also beheld the hand-oone girl seated on a lovely bed covered with flowers and sandal

25 31 Her long were fleshy and hard, her teeth had the glendour of parts, her his were like Binbis her no e, very graceful, the cel ur of her

chain of diamonds

body was like that of heated gold She looked like the autumnal Moon She attracted the mind by the eplendour of her own lustre and was very lovely

Below the partings of her hairs the mark of sandal paste with the mark of musk and, below that, the mark of vermilion considerably added to her grace Her pavel was low and yet deep. Below the abdomen the three folds of wrinkles

were prominent. The palms of her hands were red like lotus and graced with

shining nails, her feet were radiant and crimson like land lotuses and coloured

with lac-dye The nails of the members of her feet were also like lotuses In a word, she was covered with lotuses Her bright nails surpassing in beauty the Moon of autumn gave her a matchless charm. She wore a valuable

an inclination of her head addressed him thus -

She was decked with excellent, jingling ornaments, and her chignon was decorated with Jasmine wreath Her cheek was adorned with ear-rings having the cut of a fish An excellent diamond wreath decorated her breast Amulet, bracelet and levely ornaments for arms made of conches adorned her frame Her fingers were decked with rings of gem When he saw the lovely maiden, he addressed her thus - O blessed nymph, whose daughter are you? And how have you come here to this forest to confer all corts of blessings on people? O honoured dameel, you are the visible representation of celestial happiness and sexual enjoyment, and you are the best of women You are a paragon of beauty and can cause bewilderment among saints you silent, O gracious lidy? Accost your servant with the melody of your speech" Hearing this, Iulsi of charming eyes, excited with passion, with

recalcitrant and treacherous. Her beauty enchants even Brahma and other gods. She is an obstacle to the path of devotion, a hindrance to emancipation an impediment to Haris faith, an asylom of all definion and is a living chain which ties mortals to the so of the world. She is practically soccoress (a magician) and represents vibe device. Apparently, she wields beauty to timwardly she is like a cup of ordure, urine, foul tume and pollited blood.

61-72 Providence, while creating her, designed that she should prove to be the spirit of deliasion to the deliaded and that she should administer possible to those who desire redemption, in fact, she is a creature who should, on no account, he desired and by all means be shouned." O Narada, S'ankha-chuda, when he heard her words, answered thus with a smile —"O goddess, your words are not wholly untrue. A part of your statement is true and a part, not true God his divided the fair sex into two classes, ris, those who are chaste and those who may be easily seduced. The chaste woman is prince-worthy, the unchaste one should be condemned Laksmi, Saraswati, Durga, Sita, Rādhā are not the creatures of Brahmā, the women who are the outcome of their digits are chaste. Such women are worthy of praise and celebrity and the source of all welfare. S'ata rupa, Tulsi, Ataiyā, Vedivati, Gaugā, S'achi, Ahaiyā etc., are celebrated as virtuous or chaste women. In every age, they are born 'as such.

73 80 The Heavenly prostitutes and the Earthly whores, concubutes etc., as nuchaste. They are not worthy of praise. A woman verted with the attrabute of Satra (virtue) is naturally good and pure Savants call her chaste. Krity's women are of two kinds riz, those who are respectively vested with the principles of activity and ignorance. A Krity's woman (one who can easily be seduced) vested with the attributes of activity, preserves her chastity for want of opportunity or place, through absence of her gallant, through disease or bodily pain, on account of her association with virtuous people, owing to her labitation in an over crowded place, through fear of enemies or the king Savants regard such a woman as belonging to the second class. The Krity's fawoman who can be early seluced) in whom the principle of ignorance is predominant belongs to the lowest class. She is irresitible. A virtuous man does not court the wife of another in public or in private, but I have come to good by Brahad's command to make prop as excellent to the Galdheres rules.

81-97 I am S'ankhya chuda, the demon, the enemy of the gods Before this bith, i.e., in my previous bitth, I was a cowherd named Sudama, one of the e ght celebrated cowherds of Goloka Now, by IRâlias curse, I have turned into a demon. But through Krigas's grass I know excepting I know the history of my previous birth. You, likewise, know your own history. The society of Ham which you enjoyed led to your birth in India by IRâdha's curse. I was desirous to enjoy your society in the Go'oka but I was not successful in my design through fear of Rightha'. O Minn Tulki, when the heard these words, smiled and cheeffully thus spoke. "Learned people I ke you are admitted even by savaria and loved by laies. You have lefted or in arguments. A man sublined by a worsal is unboly and contemp like its critic self by his ferinis, the Slanes and the Golok, his faither and brother, both corradity and resulty. When a child to be a service of the cetter of the contemp of th

born people are purified in ten days, the Keatryas in twelve days, the Vaiyas in fifteen days; and the S'û lras in twenty one days. The purification of a hybrid takes place in the manner presented on the occasion of the death of a mother. But a man sub laced by his wife remains always impure. It becomes only pure when he is burnt to aches. The Manee or the Gold do not accept from him oblations, cakes, flowers set: A tran enticed by a woman does not stand in need of discretion, deviction, offerings to fire, worship, knowledge and fame. All this is mellectual to him. I tested your knowledge simply. A virtuous woman should wed a man after laving tested him. Any one who gives his daughter to a man imputified, old, ignorant, poor, fooleh, deformed, wrathful, fool mouthed, cripple, blind, deaf, dumb, paralyzed, impotent, sinful, or reclave, (testred from the world) is goults of lifthin-slaughter. Anyone who gives his daughter to a Vaienava well—talented, tranquil, levrned and youthful gets at once the Leachts of ten grand horse sacrifices.

98-105 Whoever sells his daughter in emergency or merely for the sake of filthy fucre goes to the Hell called the Potter's Cooking Vessel where he has to eat the ordure and drink the urine of his daughter for a period covered by the regime of fourteen Indra, in succession and where he is bitten by crows and vultures Thereafter the sainer is born as a fowler and has to bear the burden of meat on his head and to sell meat "When Tubel said so, Brahma of peacedthere and was salited by Tallst and S'ankha chada Brahma then addressed them thus—"O S'ankha chada, what were you speaking to this gut? Marry her according to the Gandarva rites You are a gem among males, she is a gem among females. The union of a clever pure is delightful O King, who can abandon happiness which is unqualified and indisputable? Anyone who does so is a beast.

106 115 Ochasie one hate you examined your gallant who can subdue both the gods and the demons? Be united, then, with this S'ankha chuda and enjoy good fortune and the happy graces of your inshand Be united with him in the same manner as Rohini is united with the Moon, Rai with Kâma, Arundhaft with Vansstha, S'achi with Indra, Alalyà with Gautama-Tara with Vribaspat, S'atarapa with Mano, Aditi with Kasyapa, Deva Sena with Karitka and Murti with Dharma O beauty, wander, here and there, at will with your handsome gallant for ever When your husband dies, you will go back to the Goloka and get Krisna as your husband "So saying and blessing them both, Brahmā went bock Where upon the pur were married according to the Gandarva rites

116 125 Anon there was a beat of drum in the Heavens, and there was a rain of flowers from the sky. The demon N'ankya-chida began to enjoy the rockety of his love. The chaste Tulvi fainted through the pleasures of the work of and was immersed in that lovely place in ser and enjoymen. S'ankhachida who was well versed in sexual science, by the conjunction of the different members of the body experienced sixty four kinds of pleasure prescribed by that science. At one time he took Tulsi covered with flowers and an ounted with sandal pasts to a place redokint of flowers and at other times to the coast of the river or to a lovely grove and there empoyed her society on a flowery

bed The pair of lovers, expert in matters of lust, did not rest day and night Iulsi attracted the mind of her lord who in return deprived her of her consciousness. As a result of mutual friction, Tulsi took away the sandal marks from the
arms and the sandal paste from the breast of the demon who, in return took
away the verminon mark from her forehead. He hart her breast with his
nails. She impressed his left shoulders with her ornaments.

126-132 He bit her lips She bit his cheeks. After that, their sexual intercourse ended Later on they got up from the bed and drossed themselves Tulsi announted her husbands body with fragrance, puts murk on his forehead with andal-paste mixed with saftron and gave him a pair of clothes pure like fire, pleasing Parijāta flowers, a valuable ring and costly gems She then addressed him saying. "Lord, I am at your service So cyving, she began to drink, as it were, the lotus of his face with her arch glances'

The demon smiled He looked at her fice veiled 133-156. with cloth kiesed her cheek and hips looking like Bimbas and presented to her the cloth of which he had robbed Varuna, the armlet which he had taken from Swaha, the ear-ring of which he had robbed Rohins, the rings of Ratf, the ornaments of conches owned by Viswa Karma, a wonderful chain, a bed and different kinds of ornaments and thus pleased her He arranged the chigaon of his love and decorated it with garlands. He covered her cheek with picturesque row of leaves and besmerred it with drops of saffron and her forebead with vermilion bright like sparks of fire. He painted her lotus feet and the nails of the members of her feet with lac dye He then embraced her feet and said. "O nymph, I am thy slave" Afterwards both of them left the hermitage and riding on a car of gen went to a different place. To several places, ets , the Malaya Itange, the abode of the gods the rock or the valley, the grove, the cavern, the sea coast, the levely forest, the margin of the beautiful Puspabhadra river, the middle of the river, the Gandha madan Range with fountains resounding with the hum of bees, the Celestial Garden, the Nandana, the forest s of the Champak, the Madhavi, the jusmine, the sacred pine or the lotus, the jungles of the Kalpa trees or the Parijata, the El Dorado or the Golden land, the Golden range, the Golden woods, the forest of Kanchi the region of hanchika, Kinchanaka (the mine of gold) the lovely region reserberating with the sound of cuckoos) the licentious demon took lulsi and combited with her on a lovely Both of them remained unsated Their desire increased like fire fed with ghee Later on this powerful demon went home with his wife and constructed a pleasure garden He enjoyed her and also the sweets of the kingdom mighty demon ruled the gods, the demons, the Raheasas for one Manmantara (equal to the longevity of Indra or Manu). The gods, deprived of their privileges, wandered, here and there, like mendicants | The demon deprived them of their rights us regards worship, Homa (offerings of ghee to the tire) etc , and tock away by force their weapons and ornaments

157-165 Lake pictures painted on the wall, the gods were disjunted and with a heavy heart went to Brahma weeping. Brahma went with them to Stranger Therenpon, S'112, Brahma and the gods in a hedy went to the precious land of the Varkentha free from death and decerpting. The door keepers, they saw, were seated on diamond thrones they were clad in jellow dress and

decorated with goms. Their neck was adorned with wreaths of wild flowers. Their body was dark and very lovely. They looked very handsome like so many lotuses. They sustained conches wheels, made and fotus respectively with each of their four hands. Their lotus faces had three eyes such resembling lotuses. Brahma told them why he and the gods had arrived there and, with their permission, they entered. Brahma siw that the town had fourteen gates Brahma etc. crossed the threshold and approached Haris assembly which was attended by four handed attendants and godly saints.

166 173 These attendants were equal to Hari in every respect and decorated with the gem called Kaustubia I he council of Hari was quad rangular, rather spherical resembling the full Moon inlaid with gems and constructed by the will of Hari I here were millions of looking glasses here, and pearl, dimonds and pottness, there There were a hundred star cuse constructed of the Syamantika gems and artificial lottess mide of gems contributed to the grace of the said stancaies. The—pillars were constructed with layers of said adding to the charms of that place. Some places contained golden jars full of water, others were decorated with wreaths of Parijata. The interior of the hall was bestneared with saffron, sandal and other sorts of perfume. The wind was redolent of the flower, sandal etc. The Vidyā dhāris (demi ged desses) were sugging enchanting songs.

174 183 The court or the council of Hari was 1000 Yojans in circumference and full of attendants Brahmā saw that Hari was seated there or a throne of gem and shoue like the Voon surrounded by countless sturs. He was decked with diadem ear rings and a wreath of wild flowers. His four hands held the conches wheel, mace and a sporting lots. He looked lovely like a dark new cloud. His body was decked with precious gems and announted with sandal paste. He was witnessing the dance and the song of the nymphs. His appearance was tranquil. Laksail was pressing his feet. He was taking betel leaves offered by his worthippers. Ganga was tending him with the thowart. His votaties were worshipping him with an inclination of their heads. The gods when they saw the Supreme Being fluttered with jog and wept for love. They bowed low reverentially and worshipped him. Then Brahmā with folded hands informed him everything.

184 188 Thereupon the omniscient Hari smiled and reverled to him the local matter of the said of Brahmá, I know every thing about Sankha chuán He is devoted to me and was a valiant cowherd in his previous birth Lustra to his ranctifying history. In the Goloka he was one of my best attendants named Suddam. He has become a demon by Rādhās corrse Ozec in the Goloka, I quitted my beloved Rādhā and went to the Sphere of the Rāsi

189 197 Rådha heard from a mad servant that I flittel with Virsji She was blinded with fury, went there, and seeing both of us converted Virsja into a river. But s eing that I disappeared sho agian rushed home in anger with her attentiants. Afterwards when sho saw me silently seated with Sudama, she repreached us both. Sudama thereupon loth his temper. She was like wite carraged and rebuked Sudama in my pressues. Sudama thereupon reta-

liated in a rage. Her eyes were red like lotues: Highly agitated, she commanded that Sudåms should be turned out. Thereupon a hundred thousand female attendants of Rådhå got up and turned him out. Rådhå at that time cursed him also saying "—"Thou shall be born as a demon." Sudåma, being cursed thus, bowed to me low and was about to go away when Rådhå was appeased and said. "O my con, do not go away, you had better remain here." With an afflicted heart, she also tried to follow him.

198 203 All the cowherdesses there upon began to weep, but I convoled them and restrained their grief Rådhå said to Sudåma 'In half a moment, you will come back to me "But, O Brahmå, half a moment of this Goloka is equivalent to one Manwantara of the earth That expert dissembler and devokes the powerful Sankha chuda, will come back to the Goloka Therefore O gods, hold this spear with which S 'iva will kill the demon That demon holds on his threat my asspicious annulet, called the Conqueror of the World So long as it decks his threat, no one can kill him But I in the guise of a Brahmin shall beg it from him You have also granted him this boon that unless his wife a modesty be violated, he can not due I shall ravish his wife, and then he will surely die Afterwards his wife will quit her mortal frame and be my spotse' The Lord then gwet bethe year to S'iva and went inside. The gods including Brahma, thereupon, descended to India.

CHAPTER XVII.

1-10 Nărâyana said, "O great Mun, B-ahmā having deputed S'iva to kill the demon soon went home Later on S iva, to preserve the gods, took up his abode at the root of the lovely fig tree on the margin of the Chandra bhâgă river and having appointed Paspadanta as a messenger after his heart, he sent him soon to S'ankla-chuda. The messenger, accordingly, went to the capital of the demon This city was better than Indra a placo and more prosperous thin Kuvera's land. It was five Yopans broad and teo Yopans long it contained seven inaccessible moist. It was decorated with millions and millions of gems bright his fire. There were hundred cores of celestial hermitages constructed with scarlet gems inlini with artistic devices and decorated with fancy ar roles lent a boundless charm to thirt place. The Gandarva siw with fancy ar roles lent a boundless charm to thirt place. The Gandarva six that the palace of the demon was epherical like the Moon. It had four mosts on each side resplendent like fire. It was surrounded by ramparts which touched the sky. It was inaccessible to the exemises but offered no obstacle to any body else.

11-20 The twelve gates decorated with lotters and looking glasses made of gems were guarded by twelve door-keepers. There gates were decked with works of punting and statues constructed with b ight and excellent gems. That place was guarded on all eides by very powerful graceful, well dressed and richly ornamented demons holding celestial weapons in their hands are presentable to the main gate and saw that it was cheerfully guarded by a person armed with a spear. He had a hideour, tawny face. Puspadants communicated to him his design, and, by his permission, creased the threshold and went unit. He was a war-ambasizador.

and, so, was prevented by none He asked the door-keeper to communicate his message to the King The door-keeper went in and securing his permission, ushered the Gandarva inside There the Gandarva saw the lovely demon seated on a throne of gem A golden umbrella or parasol was held over his head by one of his attendants

21 25 His retinue were serving him by brandishing the fly-brush and Ian. The demon S'ankha chuda was clad in a fine dress, covered with wreaths, amonated with perfume and surrounded by millions of demons. Armed demons were mounting guard, here and there The Gandarva communicated to him the message of S'iva thus —Lord, I am the messager of S'iva Listen to what he has said

28-29 O King, the golds sought the protection of Hart. You had better restore to them their kingdom and jurisdiction Hart has given his own trident to S'iva and deputed him to the war S'iva is abiding at the rict of the holy fig-tree on the coast of the river Chandra blaga Either give the gold their dues or prepare for war Please tell me what Ishall say in reply to S'iva" Hearing this, the demon burst into a loud fit of laughter and said, 'Vou had better depart I shall go to him to morrow morning'

30 38 The Gandarra went back to S'1ra and communicated to him the message of the demon and gave him an account of his toilet etc In the meantime, Kārtika, Nandi Mahā-kala, Bhna, Mani-bhadra, the dreadful eight Bhairavas, the eleven Rudras the eight Vasus, the twelve Ādityas, Indra and other gods, the Fire, the Moon Viswa karmā, the two Aswint kumāras Kuves, Yama, Jayanta, Nala-Kuvera, the Wind, Varuua, Budha, Mangala, Dharma, S'ani, the powerful Kāma Ugra chanda, Kotjari, the hundred-handed hideous Bhadra kāll, etc. all na body came to S'iva

39 68 Bhadra kâlî was seated on an excellent car All her paraphernalia, dress wreath, etc , were red She was dancing, laughing, singing She was inspiring her adherents with courage and infusing fear into the mind of the enemy Her rolling tongue and the skull which she held in her hand were a Yojan in circumference each. She was armed with a trident, an iron spear, conches, wheel, mace, lotus, bow, arrows, dumb bells, thunder, somitar, the weapons of Visnu and Varuna the noose of snake, the weapons of Agus, Narayana, Brahma Gandarva, Garuda, Pasupata, pestle for husking rice, shield, ateff and other irresistible weapons. This dreadful goddess was accompanied by millions of female devotees and by countless hags Kartika who was accompanied by ghosis goblins demons, who occupy the dead bodies of human beings, demons or false conceptions in the shape of pumpkin-gourds, Yaksas, Raksases, Kinuars (demi gods), hags and female devotees bowed low to S'iva and, by his command, sat by his side On the other hand, the powerful S'ankha-chuda went to his seraglio and informed his wife about the war. The palate, lips and throat of Tulst were dried up at the message With a please dwell in my heart for some time

Iles Please preserve it for rome time

Lord, bless my life by fulfilling my desire With thirsty eyes, I may behold you Lord of my hile, my heart is agiatted, my mind is consumed with agony. To-day, at the latter portion of the night. I had a very bad dream." The wise King of the demons, thereupon. ate and drank and addressed her, using truthful and beneficial words three "Onean when the time for resping the consequences of one's act arrives, one experiences the good and the evil, pleasure and pain, fear and sorrow. When the tree puts forth blossoms, it is in time vested with a trunk and brings forth fruits and flowers. The fruitful tree, in time, decays; in this way, living beings spring and decline in time. Nay, O beauty, the whole universe flourishes and declines in time. In time, the creator creates: the preserver preserves and the destroyer destroys. This is the law of creation, preservation and destruction. Therefore you should constantly adore Kriena who is the lord of Brahma. Visuu and Mahesa; who is the creator, preserver and destroyer; who has neither beginning nor end; who is independent of Aature. This lord Krisna has voluntarily created Nature with all animate and inanimate objects. All things from Brahma down to a grass are artificial and transitory. They grow and decay in time. So you had better adore the consort of Radha, who is distinct from the three attributes of Nature, who is the universal spirit, the image and the lord of all. Adore Kriena who in the form of water creates. preserves and destroys water. Seek the protection of Krisna at whose command the wind blows swiftly, the Eun gives heat in time, Indra pours rain, Death frequents living beings. Fire consumes, the Moon wanders in the sky. Seek that Supreme Kriens who is the death of death, the time of time, the Yams of Yams, the creator of creator, the preserver of preserver and the destroyer of destroyer. My darling, no one is a friend of any body. Hari is the friend of all. Minister to Him, therefore,

69-81. My beloved, who am I and who are you? By our karma, (fate,) Providence has united us. Providence will also separate us. Therefore only fools are afflicted in danger. Wise men are never thus afflicted. For pleasure and pain always revolve like wheels. O my dear, you will certainly get Narayana as your husband, for whose sake you absorbed yourself in devotions in the Hermitage of Plums, or Jujube called Vadariki. Woman, I have obtained you through the boon granted to me by Brahmi. But you had turned a devotee for the sake of Hari; and you will get Govinda very soon at the Vrindayana of the Goloka; and I, too, shall go there by quitting this demoniac frame. At that place, we shall constantly behold one another. By the curse of Radha, I was born in the precious land of Indra. I shall go back to the Goloks. Therefore, beloved, do not worry on my account. You too will quit your body, and wield a celestial form; and, even as I go away, you will get Hari. Therefore, my wife, sorrow is useless." The demon thus consoled her; and in the night, he entered the temple of gems lighted by dismond lamps. There, on a lovely bed, he slept and passed his night in amnements afforded the society of his beloved spouse. Then the emaciated Tolst overwhelmed with grief wept bitterly. Wherenpon the wise demon King clasped her to his breast and again consoled her by virtue of his colestial knowledge This excellent knowledge, Krisma at Erst gave him in the forest of the holy fig-trees. This knowledge, calculated to relieve sorrow, S'ankhachais gave to Tulsi whose eyes and face thereupon flashed with joy.

82-90. Regarding everything as transitory, she merrily sported with her bushand. The lovely pair were exhausted with their amorous diversions, O saint, the pair, bent upon sexual intercourse, with their bodies fluitering with joy, almost fainted through the excess of pleasure rendered by mutual speciation. Their bode swers so closely united with one another that they looked like Hars and Gauri. At that time, I alvi and her husband regarded one another as dearer than their lives. Hie well-derssed, handsome, sweetly reposing, nuptual pair at times felt-drowsy, at other times through the raptures of sensual enjoyments, they felt quite exhausted. At one time, they were awakened to convicuousness and took part in a witty, lovely and excellent conversation. At other times, they laughed and chewed bettle of lered by one another. At other times, they lovingly brandished or flourished the white Chowri. Sometimes they slept, at other times they got up and indulged in sportful games. In effect, both were expert in sexual intercourse from which none of them wanted to desist. Both became victorious in this game of last, and none of them was defeated even for a moment.

CHAPTER XVIII

1-12 Narayana said, 'O Narada, later on, the pious King of demons mediated Krisna and in an auspicious moment he got up from his flowery bed and put off his night dress. He then hathed, put on washed clothes, weided bright sandal marks on his body, finished his necessary rites and worshipped his tutelary detiy. He saw cutd, ghre, honey, fried rice and other auspicious objects. He then respectfully gave to the Brahmins gems, pearls, gold, clothes etc, as usual. To make his departus for war auspicious, he gave as few pearls gems and dimends to his Gure and ultimately made a gift of horses, elephants and cows to the poor. He then gave to the Brahmins a thousand store house, three labbs of towns and seven lakins of villages. He initialled Su chandra his son in the Raj and entriested to him the care of his family, kingdom, treasur, subjects wealth, store houses, (exchequer) conveyances etc., and sraned himself with sheld and arrow. With the help of his attendants, he amassed a vast army consisting of 30,000 horses, one hundred thousand elephant; ten thousand charcots, three cores of rechers, three cores of armourers and three cores of pare holders and then appointed some here on a three gears hothers and then appointed some here on a three gears hothers and then appointed some here on a three gears here.

13-21 He appointed Maharatha, the best of heroes as the Commander in-cline of three hundred thou-ands armies (Alkanhinis) An Akşanhini is a whole army consisting of 1,03,550 foct, 65 610 horse, 21,870 charicts and 21,870 clephants He ordered 300 Akşanhinis to beat the war dram and recollecting Hieri came out of the partition. The King of demons rode on an excellent car and placing his Giuns in the van, he went to S'iva. At the coast of the Puspabhards harbouring the inexhaustible tanyan or anspirors fig-troe, there is a hermitige of adepts called Sidhwa ksetri. It is a vared place in India meant for the devotion of Kapila. It is bounded on the weet by the Vestern sea, on the east by the Malaya Range, on the south by the S'rt hills, on the rorth by the Gandhi maddia Range. The blessed Payat hladri is five Yojans in breadth and 500 Yojans in leight. White like crystal, this blessed river; the dear spoure of the Lavana ocean and gives sanctify to people in India. This tiver rises from the Himalayas and being united with S'atshaviti leaves the Gomalea range on the lett side and unites with the state of the state of the state and unites with the state of the state of the state and unites with the state of the state and unites with the state of the state of the state and unites with the state of the sta

Western Ocean The demon went there and waw S'1v2 (at the root of the holy fig tree), bright like millions of sons

22-43 Effoloent with the radiance of Brahma, the smiling Lord had assumed the posture of meditation and was bright like crystal. He put on a tions hide, he wielded the trident and the are and his head was covered with bright elusters of knotted hair Each of his five faces had three eves He wielded round his neck the eacred thread of snakes. He was the death of death, the destroyer of the world and pre-emmently the Supreme Lord. His face was tranquil and lovely He immortalizes his votories, gives fruits of asceticism and is the source of all prosperity. He wields a graceful form out of compassion for his worthingers and is the lord, the image and the can e of the universe. He destroys the world and resones sinners from Hell. He also preserves the world and is the final cause. The King of demons, when he saw the Eternal Siva, the source and author of all knowledge, descended from his car and reverentially bowed to him low with all his army. He then likewise saluted Bhadra Kali on his left side and Kartika in the front. They blessed him in return handi and other adherents of S'iva got up and accosted him in a manner anited to the occasion. The King of demons also communed with them and sat beside S'iva who also cheerfully greeted him and spoke thus -"The religious Brahma, the father of Dharma, who is the dispenser of the world had a Vaisnava son named Marichi who begat the pions Kasyapa Dakes, the Lord of creation, bowed to Kasyana and gave him thirteen daughters, (se married them to him) Out of these girls, the chaste Danu was the most blessed She gave birth to forty sons celebrated as Danayas Out of these sons Vipra chitti was the most valorous, pious and devoted to Vienu. He begat Lambha Dambha secured S'ukra as his Guru and after laying adored Krisms for a lakh of years at the Pushara was, by the boon of Ariena, able to get a son like yourself In days of yore, in the Goloka, you were the most pious of the eight cow herds of Krisna By Radha's c ree, von have attained the condition of a demon here You are also a Vaisnava. A Vai nava regards everything (from Brahma to a plant) as mere delusion. He wants simply to offer homage to Harr and rejects even the four kinds of emancipation, even if offered to him hay, even the redemption consisting in identify with Harr To him, the position of Indra, Kurera or Brahma is ineignificant Then O king, why are you so much interested in things which are delusive? Better restore to the gods their kingdom and please me by this act. Govern your own kingdom with pleasure Let the gods be reinstated in their portion. You are all the descendants of Kasyapa A feed among brethren is not desirable

44-58 The murder of a Brahmana does not coration even the sixteenth part of an committed by conflict with relations Tane, O keno II you apprehend that the restoration of kengdom to the gods will entail on you loss of pre tige you should likewise consider that the position of no cone is stable or unchanging. At the time of the absolute dis-cloting of the world even Brahma disappears and subsequently respects by the will of god. Afterward, by writue of his wildom, be created everything goan, but the knowledge, intellect and memory of all persons are subservent to the acceptant more previous births. Also consider, Troth is the support of Dharma or writue. In the Goldino Truthful Age, write is complete, it is thee four him.

the Treta, half in the Dwapara, and only one-fourth in the prime of Kali At the end of Kali, it gets still more attenuated like the Moon of the dark night. The process is the same as in the case of the Sun. The light of the Sun is not so intense in winter as in summer, nor so great at noon as in the morning or in the evening. The Sun rises in time, gradually increases in valor or lustre and sets in time By the operation of time, he is obscured by clouds eclipsed by Rahn and then released The Moon god is not so full on other days as on the lunar day of the Purnima, but he gets thinner day by day When the dark half of the month expires, he gets more and more developed In the bright half of the month, he looks splendid, and in the dark half, he declines, being a victim to consumption Even in days of prosperity through the influence of time, the Moon may be obscured by Rahu or the clouds Similarly, Indra prospers or declines in time Bali, word of grace, is living in the Patala at present. He will be Indra one day Similarly, the fruitful earth, the asylum of every-thing, will one day merge in water and disappear. In a word, the whole universe appears and dis-Only Krisna, the Supreme Being, retains the same condition appears in time

- 59 65 That Krisna through whose grace I have become immortal and shinesed countless dissolutions of worlds is Nature as well as the Eternal Being. He is both spirit and animate matter. His worshipper conquers life, death, time, fear, disease and decrepitude. We are resourceful because He has made Brahmā, the creator, Visna, the preserver, and me the destroyer But as I have deputed Khālgus Rudra to the task of destruction, I am always free to recite the name and virtues of Krisna. By dint of my knowledge I have conquered death. Death files at my sight like snakes when they see the Garuda. When S'iva, the commiscent, the lord and efficient creator of the whole universe spoke thus, the demon king praised his words, again and sguto, and modestly thus replied.—
- 66 68 "O Lord, what you have said is true But, pray, listen to my substances and a said, conflict with one s relation is a sin. Then why was Ball deprived of everything and sent to the nether world (PARI)?
- 69 76 I have brought back from the Patal many valuable articles which lart, the welder of the club, is unable to recover Tell me, also, why the gods killed their brethren Hiranyakas, S'mubba and other demons? At the time of churning the ocean, why did the gods drink the nectar and why was pain only allotted to our stare O god, this universe is the sporting ground of Krisna People only prosperity as assigned to them by Krisna Again and sagin, gods and demons fight with one another, and success and defeater occasioned by time. At any rate, your interference in the quarrel is ineffected or uncalled for Foryou, O great god, are my relation as well as friend But it is primarily discrediable to you thit you beast to used your valour, for a defeat sustained by you at our hinds will over power you with shame and infamy!
- 77.84 S'ıra amiled at the words of the demon and gently thus replied, 'O king, no shame or ignominy can accrue to me, if I am defeated by you who have spring from Bishma The supreme Lord Hair first of all, fought with Madhu hairabhe, Hiranyaka sipu and Hiranyaka. I, too, in days of yore

fought with Tripurs. Nature, the universal Goddess and mother also had an extraordinary war with S'umbha etc, None of these demons who were killed in the wars mentioned above could be comparable to you in valour in any respect. For you are the best of the attendants of Krispa. Therefore, O King, I have been deputed by Hari to approach you in the interests of the gods who sought His protection. I cannot be put to any disgrace by fighting with a cublime being like you. An accidental defeat sustained by me will bring me no infamy. I am surprised to find that you talk of shame and ignominy. At any rate, this controversy is useless. Now, either restore the kingdom to the gods or fight with me. My resolution is firm." O Nărada, at the words of S'iva, S'ankha-chuda got up very soon with his ministers.

CHAPTER XIX.

1-10. Nārāyana said, 'The powerful king of demons with inclining forehead bowed to S'iva and soon mounted his car with his ministers. S'iva also quickly sent his army and the gods to the war; whereapon the demon's king and his army resolved to fight. Indra fought with Vrisa-parvā, the Sun, with Vipra-chitti; the Moon, with Dambha; the Fire with Gokarna; Kurerawith Kālkeya; Viśwa-karmā with Mayā; Death with Bhayankara, Yama with Sambāra; the Wind god with Bala; the Saturn with Raktāṣa. Then Jayanta fought with Ratnasāra; tho Vasus with the Varchāṣ; Nala-Kūvara with Dhūma; Isānā with S'obhā-kara, Manmatha with Pithara; the Ādityas with Ulkāmukha, Dhūma, Kharga-Dhwaja, Kānchi-mukha, Pinda, Saha-nandi, Viśwa and Palāsa, The eleven Mahā-rudras fought terribly with eleven hideous demons.

11-19. In this terrible battle resembling the utter dissolution of the world, the goddess Plague (Mahamari) fought with Ugra-chanda and o hers; and Nandi fought fearfully with other demons. The Lord S'iva, the goddess Kall and his son Kartikeya encamped themselves at the root of the holy figtree. O Muni, both the hostile armies began to - 6ght continually. Then the demon-king S'ankha-chûda, decorated with gems and surrounded by millions of demons, seated himself on a lovely throne of gems. In the meantime, all the warriors of S'1va were defeated. The wounded gods, panic-stricken, beaf a reitreat. Kartikeya was enraged. He encouraged the gods; and by dint of his valour he added to the strength of his army. Though alone engaged in the battle, he destroyed a hundred Aksauhini of the enemy. (An Aksauhini is an army consist of 1,09,350 foot, 65,610 horse, 21,870 chariot and 21,870 elephants). Kalıka filled the skull in her hand with the blood of the demons and drank the blood. Highly incensed, she filled a hundred skulls with ten lakhs of big elephants and a hundred lakhs of horses which she dragged by force and swallowed them all. The headless trunks of 1,000 persons killed in the battle got up and began to dance.

20.30. Besieged by the arrows of Kartika, the enemies were frightened and began to run away. Thereupon Vrisaparra, Vipra-chitti, Dambha and Vikana fought by turns with Kartika, and shortly afterwards, Mahamari Joined the battle field. The above four demons were very much enraged at the ducharge of arrows by Kumara. In their very presence, the gods showered flowers on

Kumāra and there was a beat of drum, anon. The King of demons who witnessed the fight of Kārtika which was as terrible as the inal dissolution of the world descended from his chricit and began to shower his weapans. The discharge of arrows by the King resembled a shower of rains and covered the battle field with intense darkness relieved by occasional flashes of fire Where upon the gods including Naudi ran away Only Kārtikaya was left in the field. The King of demons showered unwieldy mountains, anskes and trees on him Kumāra, beseiged by his arrows, looked like the Sun obscured by the clouds. S'ankā-chīda broke the car of Kumāra, cut off his unwirldy, dreadful bow and the horses of his chartot, shattered the peacock, (his convyyance), and cast an irressiable arm spear yalorous like the Sun at his breast.

- Kumara fainted for a while but, immediately recovering, he wiclded a celestial bow given by Vienu, and, riding on a chariot of gen, he held several kinds of weapons in his bands and busied himself in the fight again The son of S'iva became very angry and cut off all the weapons burled upon himself by the demon, viz , snake, hills, stone and trees by means of his own celestial weapons The valorous Kumara, with the Parjanya weapon, put out the fire, cut off the bow and the chariot of the demon, killed his charioteer, armed with shield and decorated with diadem and coronet of gems and hurled an iron spear bright like meteor at the breast of his opponent who thereupon 'swooned Recovering after a while, the demon held another bow and rode on another car. The King of demons who was an arch dissembler, by virtue of his talisman, spread a net of arrows with which he enshrouded Kumara and held another acres stable aron spear, effulgent 'ake a hundred suns inspired by the energy of Visnu, looked like a flame of fire on the day of the absolute dissolution of the world. As soon as the spear was hurled by the demon, it fell on the body of Kumara like a pile or mass of fire | The powerful Kartikeva lost his consciousness and was taken by Kalika in her lap to S'iva
- 41-46 Siva, by virtue of his profound wisdom or knowledge, revired him and endowed him with luckhastible strength, whereupon Kārtikeya got up Later on Kāll went to battle, and Kumāra was guarded by 'Sīva She was followed by Nandlswara, the Gandharvas the Yaksas the Jiaksas, the Kinnars (semi-gods, human figures with head of horses), millions of clouds or mountains and various bands of concerts Kāll, the goddess, began to roar like a honess in the battle field, whereupon sill the demons fainted. This goddess burst into a guffaw of horse laugh again and again cheerfully began to drink honey and danced franticilly. At that time Ugra Chundás, nakof women, hags, femsle devotes and even the gods were infatuated with the drink of honey.
- 47-52 When the King of demons saw the hideous Kall, he descended to the battle-field and cheered his sarmy Kall hurled upon him the wespon of fire fearful like the flame of Elenial destruction which was swreted by the demon with the weapon of Yarjanya The ex raordinary, fearful, rude weapon of Yarunya hurled by Kall was averted and huffled by the weapon of Gandarra used by the demon The weapon of Safakesware used by Kall was destroyed by the Kin,'s weapon called Vasnava The Deri, with maniras, disclarged the weapon called Nakayana Thereupon the demon descended from his certrage and bowed low so this the weapon went upwards like a fame of fice on the day of the eternal destruction of the world Upon this,

S'ankha-chuda fell prostrate on the ground like a staff; and the goddess dis charged with Mantras the Brahma weapon.

- 53 63. The King prevented it and she nimed at him the celestial weapon This, too, being averted by the King, the goddess hurled upon him an 110n spear This spear was cut to pieces by the King by means of his weaponss The goddess was enraged and muttering the mystic formula held in her hand the weapon called Pasupata. At once there was a voice from the sky, "O goddess, do not discharge this weapon; for it cannot kill the King. His throat is adorned with the amulet of Hari. So long as it remains on his throat wife's chartity is not violated, the King will be ab-olved from death or decrepitude. This boon Brahma has given him." But at that time the hideous Kall became furious with rage, killed millions of demons and ran after the King to swallow him. The King prevented her with celestial weapons, whereupon she aimed at him a scimitar firshing like the midday sun. This, too, being cut to pieces by the King of demons, she ran after him to swallow him. Then the great adept, the gracious King of the demons, grew up in size: The dreadful goddess, highly enraged, broke with her fists his carri-ge, killed his charioteer and burled upon him a spear dreadful like the flame of fire in the Pralaya, (eternal destruction of the world).
- 64-75. The King held it with his left hand whereupon the goldess angrily heat him with fists. The valorous demon was much sgitated with pain and swooned for a while; then after a while recovering his consciousness, he got up. The King of demons did not engage himself in a hand-to-hand fight with her, but bowed to her low, and by dint of his own valour, the cut off her weapons and seized them. But regarding her as his mother he did not aim wes pons at her. The goddess held him with her hands, revolved him and angrily with very great force hurled him upwards, ie., towards the sky. The demon came down with a tremendous crash. As soon as he fell, he got up and bowed low to Bhadra-Kall; and riding on another car, he persisted in fighting. Kall being hungry ate a huge quantity of flesh and drank an enormous quantity of the blood of millions of demons. She afterwards came to S'iva and gave him an account of the battle in detail from beginning to end. S'iva smiled at the account of the wonlerful destruction of the demons; and the goddess addressed him thus: " Lord, now in the battle-field, only a lakh of demons survive. I was about to kill the King of the demons in the thick of the fight with the weapon called Pasupata when there was a voice from the sky, rz., the King is not destined to die at your hands." But I found that the King was profoundly wise and most valiant. He did not discharge his weapons at me, but he always defended himself and averted my blows.

CHAPTER XX.

1-7. Nārāyams said: "The philosophical and wise S'iva who had a thorough insight into the nature of the things descended into the battle-field with his followers. When the King of demons saw him, he recremitally threw himself prostrate on the ground, and immediately getting up, put on a mintary dress and held the unwieldy bow in his haid. O Brāhmin, the fight lasted for a year; and on mintary dress rectory or defeat. Both S'iva and

the demon were unarmed, the former was mounted on a bullock and the latter, on a chariot. Only a 100 heroes survived on the saids of the demons; and Sivis, on his saids, revived those who were dead. Then Visua, by his spell, assumed the form of an old Brahmip, arrived at the battle-field and thus addressed the Kinn of demons:

- "O King, I am a Bråhmin, give me alms You never hestitate to give even all your prosperity to any one who begs it from you Therefore, fulfil my desire. I am not only old but afflicted. I have not tasted water or food for a long time. First make a yow that you will keen your word. Then I shall submit to you a petition" The King cheerfully promised and was bewildered by the talismanic skill of Hari who thereupon demanded his amulat The King gave it to him at once and Hari went away Hari, through the powers of his illusion, took the form of b'ankha chuda, approached Tulsi and violated her chastity On the other hand, the lord S'iva with a view to the destruction of the demon held the spear given to him by Hari, which was bright like a hundred summer suns This spear, was presided over by Narayana in front, by Brahma in the centre, by S'iva at the root and by Time at the It was bright like the fire of Pralaya, dauntless, presistable, certain and destructive in its aim. The best of weapons, this spear, was bright like the wheel of Harr Harr and S wa only could possibly wield it This eternal weapon, the image of Brahma, was not created by any one. It was animate, 14 000 cubits in length and 100 cubits in breadth O Narada, S'iva cast at the demon that revolving spear which could destroy easily the whole world The demon wisely laid aside his bow, adopted a posture of meditation and re nembered Harr That revolving spear fell upon the hing of demons and reduced him with his chariot to ashes The demon, after his death, adopted the form of a young cowherd with two hands holding a flute in his hands and decked with ornaments the demon mounting a car of gems went to the Goloka surrounded by millions of cowherds
 - O Muni, there he went to the Vrindavana, and in the sphere of the Rasa he courted the lotus feet of Radha and Krisna with esteem who were delighted at his sight. They lovingly took him in their lan. On the other hand the spear, after having killed the demon, returned to S'iva who is hence styled the holler of the spear. Out of compassion, S'tva threw the bones of the demon into the salt set From his bones, the conches which are used for the worship of the gods came out. The water of the conches is very holy and propitiates the gods For the worship of all gods except S'iva, the water of the conches is sacred like the water of a place where pilgrims resort Nay, the place where conches are sounded is the constant report of Laksmi ever bathes in the waters of the conches reaps the benefits of bathing in all sacred rivers Hari siways resides in the conches and in places where conches are sounded Such places are always free from evil But where conches are sounded by women and the Sadras, Laksmi sadiy and angrily leaves that place In the meantime, S'iva, after having killed the demon went home cheerfully with his followers The gods recovered their jurisdiction. There was a best of dram to the heavens, there was a rain of flowers on S'iva's head The Gandarvas and the Kincars sang The Munis and the gods praised S'175, the spear-holder.

CHAPTER XXI.

1-22- Narada said, "O lord, please narrate how Narayana impregnated Tulst. Narayana answered, " Hari, in order to accomplish the design of the gods, took the form of S'ankha-chuda and cohabited with Tulal. He took the amulet of the demon and approached the house of Tulsi. At the threshold he played upon a drum and, through a spy, announcing these words: " may victory crown the King," he convinced Tulst of the success of her husband. Tulet through a window gladly looked at the royal road. Anon, she made gifts to the Brahmins, the bards and the mendicants and caused the performance of many suspicious deeds Lord Hari subsequently descended from his car and entered into the lovely house of Tulst constructed with invaluable gems in disguise. When Tulsi saw her tranquil husband, (whose form Hari had assumed.) she wept with joy, washed his feet with water and bowed low to him. She entertained him with betel-leaves rendered fragrant with camphor and considered herself truly blessed, inasmuch as she saw her lord returned victorious from the battle. The licentious Tulsi, filled with joy, cast arch glances at him and sweetly or gently asked him thus: 'My gracious liege, how could you conquer S'iva who destroys numberless worlds? Reveal to me the matter." Hari in disguise smiled and concocted a lie thus: 'O my lady, O my love, this fight lasted for a year and all the demons have been destroyed. Brahma himself came to the scene of fight and reconciled us both. By his command, I returned to the gods their jurisdiction and came home. S'iva likewise returned to his domain." So saying, Lord Hari slept. O Narada, Hari cohabited with Tulsi but owing to the transgression of the former method of sexual intercourse she became suspicious and said. O Lord of dissemblers, who are you? You have violated my chastity. must, therefore, curse you, whoever you are.' Afraid of a curse, Hari assumed a very lovely form. Talsi beheld in her presence the Eternal Lord, the god of gods, dark like a new cloud. His eyes were like autumnal lotuses. His face was beaming with smiles. He was decked with gems and yellow garments. His grace was like that of ten millions of Cupids."

23-31. The woman, at his sight, was excited with lust and fainted, but, immediately recovering, said to Hari, "Lord, you are unkind to me and possess a heart of stone. You have fraudulently violated me and killed my bustand. As you are hard-hearted like a stone, you will be worshipped in the world in the form of a stone. Those who call you mercful are deladed. Tell me why you killed an innocent votary of yours for the sake of others? You are the soul of all and, though all-knowing, you do not realise the pain of others. Therefore, when you will assume a certain incarnation, you will forget yourself." So saying, the chaste Tuly! fell at his feet and wept bitterly in sorrow. The merciful Hari consoled her, using words fraught with counsel thus:—"O chaste lady, you prayed for me for a long time in India. The lustful Sankha-chúda also had prayed for you and thereby obtained you as his tyouse; and thus he enjoyed your society for a long time. I should now give you the fruits of your devotion"

32-39 You should now quit your body, take a celestial form and revel with me like Ham5. You will now be converted in India into a sacred river called Ganglabl. Let the clusters of your hair be converted into a plant called the

Tuls, or the holy basil Fa rone the flowers and the leaves of this plant will be concernated to the worship of the gods. In the course of my worship, Tulst-flowers will be held superior to other flowers in the three worlds and even in the Varkuntha. This sanctifying plant will grow in the Goloka on the coast of the Viraja river, on the site occupied by the sphere of the flass, in the Vrindayana, in the forest of the holy for free, the wood of the sandal, or the Champak, or in the groves of the jasmine, and the screw-pine tree, or in the grove of the climbing plants called hiadhavi. All the shrines of the world will converge at the root of Tulsi.

40 53. Fair one, all the gods will preside there to secure the fallen leaves of the holy baul. Any one who will be moistened or announted with the waters of the holy basil will reap the benefits of ablutions in all sacred rivers and the performance of all sorts of Yagnas or sacrifices Hari will not be so much pleased with the gift of a thousand jars full of honey as with the offer of a Julsi leaf The gift of one such leaf will bring the reward secured by the gift of millions of cows Any one who, dying, will get the water of the Tulst leaf will be redeemed from all his sins and proceed to the Vaikuntha Whoever constantly drinks such water will be redeemed in his .life time and get the fruits of a dip in the Ganges Any one worshipping me with this leaf every day will reap the benefits of a hundred thou and horse sacribes. Any one dying with the Tulsi leaf in his hands will be redeemed. Any one putting on a wreath of the wild Tulsi will get at every step the fruit of a horse sacrifice Whoever with the holy basil in his hand will break his yow or perjure himself will go to bell Put any one who, at the time of his death will get a drop of the water of the holy basil will proceed to the Vaikuntha. Harr will cut off the head of that person who, on the lunar day of the dark night (Amayasya) or the full moon, or on the twelth or last day of the lunar mon h, or being annointed with oil just before both or in the moon, night or at day break or sun down, or in a state of impurity or in his nocturnal dress will cull or pluck the Tuls? leaf 54 69 O chaste one, if such a leaf is stale for three nights, it can still be

used on the occasion of funeral coremonies, in connexion with yows, gifts cousecration of temples and the worship of the gods Tulsi leaves dedicated to Visna and even if they drop on the ground or water, if properly washed, may, still be used for other holy purposes The presiding deity of the Tulsi plant will always sport in solitude with Arisna in the Goloka which is free from diseases presiding deity of the Gundaki river will be the wife of the sait ocean, born of my digits And personally . O chaste go ideas you will ever remain by my side and enjoy my compuny like Lahsmi I, too, by your curse, will turn into a stone on the coast of the Gandaki At that place the worms called Vajra kita will construct my wheel within the stone. That stone dark like a cloud which contains at one gate four wheels and which is decorated with a wreath of wild flowers will be known as Laksmt-Narayana But the stone of the like nature without leing decked with a wreath will be called . Lalami Janardara A stone without a wreath but impressed with marks of cow feet will be called Raghunatha A stone of two wheels auspicious to the louse-holders will be called Dadhi bamana. Such a siene, if decked with garlands, will be called b'ri di ara an i give prace to the house holders. A stone without wreath, but thick and circular and centaning two whicels will be called

Dêmodara A stone, fairly round, assailed by arrows, having quivers and two wheels will be called Rana râma. A stone of moderate size having seven wheels associated with quivers will be called the king of kings and give roval prosperity to the people. A stone, thick, dark like a new cloud and associated with fourteen wheels will be called Ananta and give four kinds of redemption.

70 86 A stone which looks like a cloud and contains two wheels, which is spherical, graceful and moderate in size will be called Madhu-Sudana A stone which will bear the mark of the Sudarsana on one of its wheels and whose other wheel will remain concealed will be called Gadadhara. The two-wheeled stone with the face of a horse will be called Hava Griva. The two-wheeled stone whose face is expansive and hideous will be called Aara-Simhs. The twowheeled broad faced stone decked with wreaths and p'easing to the people will be called Laksmi-Nrisimha The stone whose gate is conspicuous by two graceful wheels of equal size will be called the Vasudeva fulfilling all desire The stone having a slender wheel and many holes at the threshold, dark like a new cloud, will be called Pradyumua, and the worship of this stone will give happiness to people. The stone whole wheels are united and whose back is excellent which bings joy to the house holders, will be called Sankarsana The vellow, beautiful, circular stone delightful to the house-holders will be styled Aniruadha by the Savants Fair one, the place where this stone will be discovered will be the resort of Harr and Laksmi with her attendant chrines and holy places Nay, Brahmin claughter and all other sins of the world are expirited by the worship of this stone. This stone, if it is in the shape of an umbrella, bestows a kingdom . if round, it gives pro perity , if like a cart, it can es pain , if like the front of a spear, it brings about death. If deformed it causes poverty, if tawny in colour, it destroys happiness, if its wheels are joined, it causes disease, if broken or "plit into fragments, it can so death. All holy deeds, consecration of a temple, performance of a funeral estempay, worship of gods, etc., can be performed through this Holy s'one Deeds of charity, circumambulation round the world, bith in sicred rivers, field, fruits can be attained by a person by ablution in the waters of this stone. The touch of such a per on will be desired even by the streams. He will be consecrated and redeemed in his lifetime The worship of the stone will give the same fruit as the study of the Vedas or asceticism

87-140 Whoever will drink the immortalising water of this stone will sandify by his touch resorts for pigrims and he redeemed in his life. He will be the slave of Hari and wine is confiles at solutions of the world. Sins as being as a time under of a Br himin will fly at his light like snakes at the light of Garada. The earth will be consecrated by the dust of his feet. By his birth, he will redeem millions of his about tors. Any one who while dying, will drink this water will be emancipated and go to the Vaikantha. He will be fees from the india ences of Karma and, being redeemed will merge into the feet of Visna. Whoever, by laying hin Is on the stone perjures him off or breaks his vow will remun in hell for millions of years. We belove I whoever will secarate the nody basileaves from this holy stone will suffer the punys of separation from his wife from birth to birth. Whoever will describe from the Tall will be deprived of his wife and health for saccal inths an accessor. A wise person who will minution the Tall, the cinch is mith sone at any and the same

place will be dear to Hari. It is painful to a person to part from his beloved whore society he once enjoyed. You were the favorite of S'ankhachûda for one. Manwantrna Therefore separation from him has been a source of trouble to you." ?

101-106 As Hari affectionately said so, Tulist quitted her body and went to the Vaikuntha in a celestral form Tulist frequented the heart of Nārāyana liko Kamalā O Nārada, thus Hari happened to have four wives uz. Laksmt, Saraswati, Gangā and Tulet When Iulşi died, her body was immediately turned into a river called Gandaki, and on the coast of this stream, a sanctifying hill out of the digits of Hari came into existence The worms, on that hill, are constructing stones of various sorts. A stone that drops down into the river from the hill assumes the hue of clouds. A stone that drops from the rock on the dry land becomes tawny-coloured through the heat of the sun. Now I told you everything. Please let me know what you want to hear more.

CHAPTER XXII

1-2 Narada said, 'Lord, I gather how Tulai became the favourite of line, how she became holy and was adored throughout the world Now I want to hear the account relating to her form of worship and her hymn In olden times, who worshipped her and recited her ode? How did she become adorable in the world? Kindly narrast these matters to me

3-10 Sûta said Nûrayana smiled at these words and said, 'Hari sporte' mad the state of the said seed and glorious as Rama Ganga and Laksan bore this new acquisition to their society patiently Bet it was intolerable to Saraswat: Once the dignified Saraswat: in vain quarrelled with Tulyi in Hari's presence and hurt her Tulyi in shame and disgrace disappeared That accomplished, wise and adept Tulsi became invisible to Hari slop, out of anger Hari thereupon took permission of Saraswati and went to the forest of Tulsi plants. There he bathed and with holy bail leaves reverentially adored Tulyi with the mystic formula of ten letters containing seeds or germinating principles of Lakswai, high, kham and Vani

11-16 O Nărada, that Mautra prepared by Hart onds thus 'Smålå io Vrindå vanl' After having uttered this Mautra which is efficacious like the Kalpa-tree whoever will worship Fulsi with the lamp or light of ghee, frank-incense, sandal flowers and sacrificial offerings will atta n all perfection Tolel, pleased with the worship emanated fron the plant and took refuges the lotus feet of Hart Hart blessed her saying, 'You will be adored throughout the world', and said 'Beloved, I shall hold you on up head and in my heart All the gods, therefore will wield you on their heals bo saying, Hart took her home

17-20 Adraid said, "Now, tell me about the Dhyana or meditation appropriate to Tulsi, her ods, and her plan of worship." Narayana narwored "When Tulsi despeared, the afficied flari west to Julsi van, (the forest of it e holy hasil) worship at later it a lore it or with this hymn.—'I a lore my belove it vined who me use place grows in the form of plants. I adore

the blessed nymph who sprang at first from the forest of Vrinda-vana and is bence styled Vrinda-vani.

21-30. "I worship that goddess, all adorable in the universe, who is so called as she is adored throughout the world. Being afflicted by Capid I adore the all-sanctifying goddess so called as she is always adored in the three worlds. I want to see Puspa-atra, the goddess, the escence of flowers, without whom the gods are not satisfied even with the offer of any number of flowers. I crave the favor of that goddess, also called Naudini, as attainment of Talsibrings faith and joy. I seek the protection of this goddess called Tulsi, as she is incomparable in the world. May she preserve my life, the goddess who is also called the life of Krispa. Krispa having worshipped her thus manifested flimelif to Insig who was lying prostrate at His feet. When Hosaw that the dignified Tulsi was weeping on account of her susceptibilities being wounded by Saraswati, he clasped her to his breast, took her to Saraswati and reconciled them both. He blessed her saying "You will be adored throughout the world and sustained by every one on the head. You will be adored and honoured by me as well."

al-39. When Tulşi was propitized, Saraswati embraced her and seated her ber side. Lakşul and Gangā'also embraced her smiling and took her home. Wheever will adore Tulşi by the kbove eight names pregnant with meaning, e., Vrindā, Vrindā-vani Viswa-Pāvani, Viswa-Pujitā, Puṣpa-sārā, Nandini, Kriṣṇa-Jivani and Tulṣi will reap the fruits of horse-sacrifice. The benefactives Tulṣi was born on the lunar day of the full moon in the month of Kārtika, hence Hari has prescribed this day for her worship. Wheever will worship her on this day will be redeemed from all sins and go to the Vaiknntha. Whoever gives Tulṣi-leaf (or the leaf of the holy basil) out of reverence to Viṣṇu in the month of Kārtik will reap the fruits secured by the gift of ten millions of cows. Nay, the recollection of her hymn gives a son to the sonless, a wife to the wifeless, health to the diseased, liberty to the prisoner, sunctifit to the sinner, courage to the frightened and a friend to the friendless.

40-46. O Nărada, I told you about her hymn; now listen to the subject relating to her meditation and form of worship. You know the meditation (Dhyān) as mentioned by Kāṇwa-šākha. Without invoking the godders, reverentially meditate her and adore her with sixteen ingredients. Nowlisten to her Dhyān or meditation which destroys sins. The chaste Tulei, the best of flowers, adorable and lovely, destroys the finel of sins like a fiame of fire, O Muni, she is most sacred of all the goddesses Being incomparable she is called Tulei. I adore the goddess who is solicited by all; who crowns the head of all; who is known as the consecrator of the world; who gives emancipation and the bondage of Hari; and who has been herself redeemed in her life-time." Whe men, after this meditation and worship, should read her enlogies and how to her. Now that, I have finished her narrative, what more do you want to hear?

CHAPTER XXIII.

1-9. Nărada said, 'Lord, by your grace I heard Tulst's narrative as sweet as honey; now recite the narrative of Săvitri. I heard already how she came into

being Kindly toll me by whom she was worshipped at first and by whom, afterwards" Nachyana said. His mother of the Vedus was first worshipped by Brahmâ, then by the gods and subsequently by the wrise and lastly by Aswapata and the four casses, Bialimins, etc. Nachda aske lwho was Aswapati and how he worshipped her. Nachyana said, 'In region of Mairt there was a king named Aswapati, pleuing to his friends, and a source of trouble to lits feet. He had a Queen named Malait who was as pious as Laksmit. O Nacads, alse was barron and therefore, by the command of Vasistha she worship ped Savitel But she resturned home with a heavy heart when she did not see the goddess or get any hint from her.

10-21 The King thereupon consoled her with sagacious counsel and hi nielf went to the Pushar to worship the god less. Having restraiged his pisnors, he prayed for a century and yet he could not see Savitri Where upon he was directed by the powers above to recite the Gaetri (ole to the sun) to 1 likh; of times There was an incorporeal voice fron the sky giving the above direction the King saw the great Muni Parasara approaching him. He bowed to the saint The Muni said, O King the recitation of Gaet 1 only for a time consumes the sins committed during the day If it is recited a hundred times it destroys the sins of a month and if a thousand times it destroys sins committed during the year, and if a hundred thousand times it destroys the sins of the whole life . and if re itel. ten lakes of times, it destroys all the sins committed during three births successively and, so, if it is recited a hundred lakh of times it is even able to give re demption the twice-born saints having folded their hands upwards like the expanded hood of a serpent, with a slight inclination of their heads should recite this Manira in an immoveable condition with their faces turned upwards The worshipper should pass on his thumb from the middle joint of the ring finger, by a tarn on the left side down to the root of the foreinger Or with the purihed seeds of the white lotus or the chastened wreath of crystal, the Gaetri may be recited in a temple or holy land frequented by pilgrim. a pure mind and body, the wor hipper should first annoing the said wreath with the vellow pigment of cows urine after fixing it in seven leaves of the holy fig tree and then wash it properly. The recitation of the Gantri a hundred times will amount to a purification of the crystal wreath

22 30 Or it may be purified by washing it with the fire productions of the cow or with the Ganges water If you result Galetri ten lakins of times in this way, O king, the sun committed by you in three previous births will be condoned and you will then be able to see Salvitt personally. Pure in body, perform this rite in the mirring noon and evening. Without his necessary rite (to be performed thrices a day) a min is impure and not entitled to do any thing. His works done in the day are ineffectual i.e., bear no fruits. Like a Südze, he should be excluded from all privileges. And whoever performs this rite thrices a day is always effalgent his ethe sun. He is valuat and redeemed in his life time. The certifies consecrated by the tonois of his lotus feet. He consecrates the holy places frequented by pilgrims by his touch and evils run way at his sight hike anakes at the sight of the Garud. The manes and the poles do not respectively receive funeral cakes or libitions from a man who does not perform this rite.

31-37 A Brāhmin who does not adore Visnu or who does not fast on the day of Ekādasī, who assumes the role of an ambarador or who adop's the professin of a washerman, who carries a bullock, who eats food tenched by a Sūdra, or burns the corpie of a S'udra, who is the hashand of a S'ūdra wōman or marries a virgin in her menses, who cooks doof for a S'ūdra or receives donations or alms from him, who subsists upon his sword or his pen, who eats food cooked either of a childless widow or by a woman tathing in her menses, who is a pander to the last of others, who subsists upon the interests of monor lent to others, who salls his daughter or the name of Harn or milk, who eats twice a day, who eats fish or who turns away his free from the worthp of the Holy Stone etc., is

deprived of his prerogatives, as a snake is denuded of his poison

38-59 So saving the Muni described to him the method of his worship. Dhyan etc., and went home The king wer-shipped Savitra accordingly and got the necessary boon Thereupon Asrada and 'O most blessed being. I want to know the Para. Dhyan, etc. adopted by the king to obtain the boon from the mother of the Veda " Naravara said "O Narada, be abtemious on the Krisps Travolasi day in the mouth of Jaistha and perform the vow of Saritit on the next day The vow is secomple hed in fourteen veare Fourteen fruits, fourteen kinds of sacrifical article-, proportionate quantity of flowers and frankingense, cloth, sacred thread and elibles should be ded cated to the desty A par covered with flowers and branches of trees should be established or fixed in the ground and thereon Gamesa the Sun, the Fire Visnu, Sira, Durga and the tatelary derry should be invoked and worshipped Now Year about the Dhydn etc of Savitra as prescribed by Madhyan-din S'akha which yields all sorts of fruits I adore Sav tri, the mother and the esuce the presiding deity and the image of the Velas, whose color-is bight like heated gold, who beams with the rainage of Brahms, who is equal to a 1000 summer suns in lestre. who favours her vo aries, who a dress is pure like fire, who has a cheerful, smiling and tranquil mien, who dispenses or administers the world, who is the wife of Brahm's, who is the source and image of all prosperity By this Dhyana, the worsh pper should place flower on his own bead and the feet, the same water with offer of green grass and rice, etc., bathing ingred ents, contment, frankincense, light or lamp, eaerificial offering betel leaves, cold water, lavely appared, croament, perfume, water for runing the month and lovely bedstead these are the fourteen ingredients which should be presented Now hear about the Mantra (or mystic formula) at propriate to these gifts . O golders, the expetifying cent of gold or wood (the substance of trees), I offer you for a seat I reverentially give you holy water to wash the feet I dedicate to you bent grass, sunred rice and water of the conches as offerings for your feet. Fragrant olete, for bathing purposes I reverentially submit to you. The sindil pasts I likewise offer to you which is ca'culated to add to the grane of the body

6.71. This lively performs and frankinouses, I submit to you with a beart full of-devation his direct it the same. This imm, bright and likely to displit the darkness of the world, the tasteful saminess offerings likely to saccily a person, satisfy hanger and develop the body, the deliceus between the property with campley. I offer: hally accept them. O golfers, cool

and fragrant water which quenches thirst and which constitutes, as it were, the germ of the world I other to you Please accept it Likewise accept the cloth woren with cotton and other agrecultural produce likely to add to the grace of the body Please also accept this holy ornament, this fragrant wreath and this auspicious, sanctifying perfume which I offer Goddess, daign to accept the holy ingredients to riuse the mouth Condessend to accept this lovely, holy, delightful bed of gems covered with flowers and small

72-76 I offer to you excellent vermion which decks the forehead and gives perfection to the graces of enaments I offer to you the sacred thread with holy joints or knots consecrated by the spell of the Vedas After making the gift the worshipper should read the hymo, bow to Saviti and give Dakaina or the priests fee to the Brahmin I he fundament. I Mainta consists of eight letters vz Srim Hrlm Klim, Savitrai Swhla Now I am going to tell you the beneficial hymn of Savitri, dear as life to the Brahmin as recorted by Mådhyandin.

77.78 O Nårada, in days of yore in the Golok: Krisna hauded over Sarit to Brah ah, and yet she refused to go along with Brahma Thereupon Brah a adored her, when she was propitiated and fulfilled his wish

79 87 Fair one you are eternal You are sprung from Hari and yet you are the likeness of Hari. O spouse of Karkyant, be kind to me You are Supremely good. You represent the valour the happness and the position of the Brâhmins, be kind to me Fair goddess you are the image of supreme happnes. You are all good. Be kind to me, goddess, you are all in all to the secredotal casts, you are the essence of mystic incuntations, and you are the source of happness and redemption to mankind. Be propitated Fair one like a fiame of fire you consu no the fuels of sin and you give energy to the Brâhmins. Nay the very recollection of your name reduces to askes those sais committed by the twice born casts, either with the hody, mund or with words. Brâhmâ having worshipped her thus, Sâvitrî accompanied him to the Brahmâ loka. The king Aswapit is worshipped her in the light of the above ode. Then he saw her and obtained the necessary boom. Wheever three times a day reads the above hymn gots the reward which could be secured by the study of the four Yedas.

CHAPTER XXIV

1-11 Narayana said, 'King Aswapati, having duly worshipped Savitif Anis, saw the goddess manifesting herself effulgent like a thousand suns Kindling all the quarters with the lustre of her body, with a propriatory men and a gentle smile she addressed the king as a mother addresses her son thus 'O king, I know your deure and the desire of your wife Your chaste wife wants a daughter and you want a son Both these desires will be falighted in detime. So saying, Savirit vanished and the king wont home After a short time, the queen gave birth to a daughter, the offspring of the digits of Kamala and as she was the result of her devotion to Savirit, she was styled Savirit by her father. She grew up in hearly and youth like the digits of the moon of the bright hilf of the month. Savirt is ne runind accept details.

the truthful Satyavana, the son of the well qualified Dyumat sona for her husband. The king married his daughter well farmshed with ornaments to Satyavana vho joyfully took her home. After the lapse of a year, the truthful Satyavana, by the command of his father, cheerfully went out of his house to collect fruits and fuels. By chance, the chaste Savitri followed her husband. As ill-luck would have it, her husband fell down from a tree and deed.

12-20 O Muni, Yama then appeared and tried to take away the sentient roul of the deceased Satyavana of the size of a thumb Sayiti followed him. The great Yama, the foremost of the virtuous, the lord of the abstemious, having beheld her following him gently addressed her thus "For a wonder, Sayiti, where will you go to in this mortal frame?" If you want to go along with your busband, you shall have to quit your body For no one can go to Pluto's region with his or her body constructed of five elements Besides, your husband's days of enjoyment are numbered To reap the fruits of his acts he is going to my place The births and deaths of sentient beings take place according to the Karma which is the source of pleasure, pain, sorrow and fear. People attain the condition of Indra, or become sons of Brahmā or servante of, Hari exempt from life or death through Karma All hads of prefection, immortality and the four kinds of redemption can be attained through Karma. Men first attain the position of a Brahman and then final emancipation through Karma which also secures godhead, kingdom or the rank of a Manu

21-28. Karma alone confers upon a being the rank of a raint, anchorite, Kastnya, Vaisya, S'adra, infidel, or the state of moreable or immoreable property, or the condition of a stone, tree, beast, bird, worm or nake or the condition of a Gandarya, Raksasa, Yaksa, Kinnara, false conception like a pumpkin gourd, devil that haunis corpess, bag malignant demi god or spectre, and for the same reason people become sinful or virtuous.

29-37 Through Karma, people become handsome or healthy or deformed or domb. People go to heaven or hell, to the regions of Indra, the Sun, the Moon, the Fire, the Wind or Varuna, Kniera, S'iva, Dhruva, the starz, the Satya, the Jana, the Tapa, the Mahar, the Pātāla, the Brahmā, the Vaikuutha or to the Cow-world, the region free from discasse. People are long lived or short-lived through Karma And through this law of Kurma (causation, is, the agency whereby one reaps the consequences of one's not), people due as soon as they are animated with life or as soon as they see the light Fair one, I recited to you the mysteries of creation Now, go back to your house, for your husband quitted the body as a result of Karma

CHAPTER XXV.

1-6 Nārāyana vaid, "The senvible, chaste Sāvliri having heard the word of Yama reverentially adored him and said, 'O ford of virtue, what acts of men are auspicious and what not? How do the virtuous daponie with the consequences of their acts? What is the seed or root of Karma? What is Karma? What is its genesis? What is its cause? What is its cause? Who is the reteim of Karma? Who is not affected by it? What is a

corporeal being? What is body? Who is the author of Karma that controls this body? What is knowledge until or intellect? What is life? What are the passions and their characterists? Who is their presided by Who only it. How can a man be released from it? What is the senti-nt soul? Who is the eternal Being? Kindly narrate these subjects to me in detail.

- Yama replied, "The acts prescribed by the Vedas are auspicous, the acts forbidden by them are victous. The disinterested acts of the victous including the worship of Visnu performed without any of ject in view dispense with the Karma and creates religious belief in Hari O ie devoted to Hari can get rid of birth, death decrepitude disease, sorrow and f ar and thus obtain first emanoipation This is enjoined by the b'astras (holy scriptures) which divide emancipation into two classes. One plass of emancipation gives absolute redemption to mankind. The other endows records with religious faith in Hari The Vaisnavas want the latter class of relemption t.e., faith in Hari Other worshippers want Nirvana Krisna who is independent of nature is the seed or fountain head and image of harma and yields fruits of harma fle is the cause and so area of Karma Sentient beings reap the consequences of the r acts. The soul is not mixed up with Karma. O child the corporeal being e.e., the ani nate body is the more reflection of the soul. The body is transient and compose tof five elements. At the dawn of creation Harr created five elements vz. the earth, the water the wind, the light or heat and the sky The animate bodies or sentient beings either do an act or suffer consequences of an act. The Supreme Being causes those enjoyments and sufferings. Suffering is but a modification of one s attritutes or qualities. Knowledge is of several Links and provides for the distinction between food and evil O chaste one, discrimi nation is intellect and the mother of wisdom. Life is the strength of the body, it is a particular kind of vital sir which sustains the boly Mind is the best of the seases and deputes men to perform all sorts of acts. The nature of the mind cannot be determined it is invisible and regarded as a faculty of know ledge. The eye the ear the nose, the skin and the tongue are the senses which constitute as it were the limbs of the body and impel people to action
 - 22.26 These senses afford pleasure or paid like friends or foes the sun the wind, the earth the sound teot, are the pred and detties of the senses. The animate or seat ent being (Jiva) suits are the life and the body. The Eternal Brahma distinct from nature and void of all attributes is the Sup eme Being Krigan himself is the final cause. Now that O child I have told you every thing please go home.
- 27 35 Sautts said 'O god how can I go leaving behind me my husband and yourself, the ocean of windom? Now kindly ans ver other questions which I put to you What kinds of act lead to different sorts of hirsts? What act leads to Heaven or Holl or redemption or to faith in Har or to desase health longevity, short I be pleasure or pan deformity deafness, blindness seem this hinest miscilless infatuation madness avarice murler, perfection, four kinds of redemption, Heaven this state of a lift right in a methorite or the bliss of the Goloka, which is free from all desases? How many kinds of hells are there? Their names and numbers I should like to know What is the dura-

tion of life in hell? Who goes there? What kinds of diseases are produced by different sins? Sire, kindly answer the above questions

CHAPTER XXVI

- 1-10 Naravana said "O Narida Yama siriled at the words of Savitra and began to describe the subject of Kurma Vijaka, ie the punishment or reward consequent upon one's act He said, O child you are twelve years old, but you are superior in wisdom to old men and anchorites. O auspicious lady. I see that king Aswapa I through his devotion, by virtue of the boon granted to him by Savitri has got a daughter equal to herself (Savitri) and who is an offspring of her digits Child, you will be blessed in respect of your husband as Lalami is blessed in respect of Harr. Gauri in respect of S'iva, Radha in respec of Krisna , Savitri in respect of Brahma , Mur'i in respect of Dharma , S'aisrupa in respect of Manu, Deva bûtî in re pect of Lardama, Arundhatî in respect of Vasistha, Aditi in respect of Kasyapa, Ahalya in respect of Gautama S'achi in respect of Indra , Robini in respect of the Moon , Rati in respect of Kama , Swaha in respect of Fire, Swadha in respect of the Manes, Sangna in respect of the Sun , Varonani to respect of Varuna Daksin't in respect of the god of sacrifice Dhara in respect of Varaha , and Deva Sena in respect of Kartika I grant you this boon I shall grant you whatever else you desire O blessed Indy, ask anything and it is yours' Savitra replied 'O blessed god, may this Satyavana beget on me a hundred cons This is my petition. May my father get a hundred cons and may my father in law get back his eye-sight and kingdom. This is also my de ne. O lord of the world bless me so that after the lapee of a hundred thousand years, when we die, I may go to the world of Hart along with Satyavana Now Lindly relate to me the law of causation, i.e., Karma Vipaka which is the source of the propagation of the world.
 - 11-19 Yama said 'All your desires will be fulfilled I, nore, am going to describe to you the law of causation A person is born in India by virtue of his good or bai deeds. But although all his religious merits be destroyed he cannot acquire his birth in any other place. O chaste girl gods demons, men, otc, are all subject to Karma. Levey one recaps the fruits of his act By good deeds, a person goes to Heaven by bad deeds, he goes to Hell Voluntarity in one assumes his birth. Certain I ving beings particularly men acquire different kinds of births according to their acts. When a man a suffering radically ends he is emancipated. Em neighbor is of two kinds. One is the Aurvana and the other consists in homege to Supreme Krisna.
 - 20 31 Evil deeds germinate discress and good deeds constitute the course of health Karmar it the cause of long or slort life p in or t lea ure or defective limbs. There one good acts even bring perfection. Thus I told you in a nut hell every thing. Now I am going to narrate in detail the theories main every thing. Now I am going to narrate in detail the theories main tained by the Piranas. Listen to the mysteries. O clive of all the brith, the birth of a man 11 India 18 most precions, a Brahum among men, 13 preferable to others but the Brahum who is a Varsnave of course, is the best of all men. A Vision is most precions.

terested The latter is the better of the two For the former is subject to Karma and the latter is free from it O chaste one, the latter will not after his dicease be subject to birth again, but he will attain the feet of Visnu Those who worship Krisna will go to Krisna, those who worship Krisna will go to Krisna, those who worship Krisna mill go to the Vaikuntha. The interested Vaisnavas, though they go to the Vaikuntha, are again born in India as Brāhmins In course of time they become dispussionate I the worship of Hari eventually gives them good souse

- 32 41 The Brahmuns that are interested and not devoted to Visnu assume in succession several buths and never attain good or pure sease. The Brahmuns that are devotees and who frequent sacred places as pilgrims go to the Brahma loka and are again born in India. Those who frequent holy places as pilgrims and alther to their own tenets go to the Satya-loka and are again born in India. The religious Brahmuns who worship the sun go to the son's domain and again descend to India. A pious Brahmun who worships Sira. Stakt or Ganesa goes to the Nira loka, but again comes to India. It is pious Brahmin worthips any other gods, he goes to the India-loka, but soon afterwards is reborn in India. But the dispassionate worshippers of Hari go to) his region. The impious and corrupt Brahmins go to hell. The four castes, if irm in their religious belief, reap good fruits, otherwise, a they go to bell and afterwards suffer torments in India.
- 42-48 If a pious Brâlmain marries his daughter to a pious Brâlmain, he goes to the land of the Moon and dwells there for a period occupied by fourteen consecutive Indras If the girl is decked with ornaments, the fruit resped thereby is doubled. A person who does the above act with a realish motive goes to the Indio of the Bloom, but a disinterected Brâlmain goes to the Vaikuntha, That person also goes to the Vaikuntha who gives to a Brâlmain the produce of a cow, silver, bride, cloth, crops, fruits and water. He have the for one Manwantra He who gives to a pure Brâlmain gold, cow, copper ctc, lives in the region of the Sun, free from anxiety and disease for ten thousand verif
- 49 60 He who gives to a Brahmin land and immense quantity of paddy is able to dwell in the 5'weta Dwipa, the heautiful land of Vipin as long as the Sun and the Moon exist. O chaste one, he who gives house to a Brahming goes to the V snu loka and dwells there for a long time. If such a gift is made on any accret day, he dwells there for a many, pare as there are atoms of dust in the house. He who conservates a house to the gods dwells in Hearten for as many parent set there are particles of dust in the house. Blacked hath each late had, the gift of a mannon brings four-fold fruits gift of a tank a hondred fold fruits, gift of a pard brings fruits eight times the number of fruits specified latt. The gift of a large poot or bringle onables the donor to live in the Man loka for ten thousand years. Gift of a canal is equivalent in religions efficacy to the gift of ten large jools. If this cam it is ornamented, it brings for usually its expect to the gift of the jarge jools. If this cam it is ornamented, it brings for usually its equal to the gift of the said pool. Wheever I lants a holy fig tree lives in the world of devotion for ten thousand years.
- C1-72 Whoever dedicates to the public a grove of flowers lives in the Dhrava loka for ten thousand years. Whoever dedicates a car to Vienu lives in his leaf for one Manualists. If the car is hinge and artistic, the gift brings

fruits twice the number specified last. The gift of a litter brings half the number of fruits that could be secured by the gift of a car. Whover dedicate a house meant for swinging to Hari lives in his region for one Manwantara. O lady devoted to your husband, whoever constructs palaces on the margin of the royal road goes to Heaven and enjoys celestial bliss for ten thousand years. O chaste one, gifts to a Brâhmin and a godlare-equally—efficacious. That which is given comes back. That which is not given is never attained. A virtuous person, after having enjoyed the bliss of Heaven, is born again in a good Brâhmin family in India. A Kṣatriya is likewise born as a Kṣatriya. A Kṣatriya for a Vaiya, even after an endless course of devotions, can never attain the condition of a Brâhmin in any birth; this is mentioned in the Vedas. Pions. Brâhmins, though they acquire different births, yet after the end of their sufferings are born as Brâhmine, again. A consequence of an act hitherto not reaped must be reaped in due time. Karma is inevitable. Only frequent acts of pilgrimage to holy places can sanotity a person. I told yeu everything now. What do you want more to hear?

CHAPTER XXVII.

1-10. Săvitri zaid, "O lord, describe to me all the acts by which virtuous men either go to Heaven or to other places. Yama replied, 'O chaste one, whoever gives food to a Brâhmin goes to heaven. 'There is no deed more virtuous than the gift of food. In the case of such gifts, the object or the time of charity is immaterial. He who provides a Brâhmin with a matting for seat lives in the world of Fire, happily, for ten thousand years. He who gives an excellent milleh-cow or a new-born cow to a Brâhmin lives in the Vaikuntha. for as many years as there are hairs on the skin of the cow. On a sacred day, the merit of such a gift is four-fold; in a place designed for pilgrims, the merit of such a gift is four-fold; in a place designed for pilgrims, the merit of an handred-fold; in the holy place allotted to Narâyana, the merit is a crose-fold. In India, the gift of a ow to a Brâhmin enables the donor to live in the land of the Moon. Whoever gives the Holy-stone along with clothes to a Brâhmin lives in the Vaikunth; as long as the Sun and the Moon exist. Whoever gives a lovely mabrelly to a Brâhmin dwells with happiness in the land of Varuna for ten thousand years.

11-20. Wheever gives a pair of sandals for the feet to a Brâhmin in India lives in the land of the Wind-god with pleasure for ten thousand years. Whoever bestows on a Brâhmin a lovely bedstead enjoys bliss in the land of the Moon, so long as the Sun and the Moon exist. Whoever gives a candle-light or lamp to a god lives in the Brahmå-loka for one Manwantra. O beauty, afterwards he attains the condition of a human being, gets celestial eye-sight and by diat of that virtue never goes to the land of Pluto again. Whoever gives an elephant to a Brâhmin is entitled to the moity of a seat with Indra in beaven so long as Indra exists. Whoever gives him a lorse lives merrity in the land of Varuna for a period covered by fourteen Indras. Whoever gives him a latter lives in the Vaikunth for one Manwantara. Whoever gives him a fan or chourie lives happily in the land of the Wind for ten thousand years. Whoever gives a Brâhmin heaps of paddy lives in the Vaikunthh for as many years as there are grains of paddy. Alterwards he acquires the birth of a man again,

and enjoys long-life and happiness, and after their death the donor and the dones go to the Valkantha

21-30 In India, whoever always takes the name of Harr enjoys a long life and screes away death Mosever at the end of the might of the Full muon performs the occumony of the swing or the Obla is redeemed in his life-time and dwells in the Vaikuntha for a hundrel Manwantaras Whoever performs that occumony on the lunar day of the Uttara-Phalgani Nakasta, reaps benefit twice as muon till the end of a Kalpa, as Brahinā hath said Whoever gives grains of sessimam to a Brāh nin lives in the Vaikuntha for as many years as there are grains of sessimam and if he gives the grains in a copperfy the benefit derived from the gift is doubled Whoever gives a chaste, well decorated bride to a Brāhinn lives in the land of the Moon for a time covered by fourteen Indias and there enjoys the sourcety of Havvely prostitutes!

Atterwards, in the land of the Gandarvas, he enjoys the succession he succeeds in getting a blewed, chaste, graceful wife of soft complexion and a sweet voice

31-41 Whoever gives a fruitful tree to a Brahmin lives in the India-loka for as many years as there are fruits of the tree. The git of a thousand fruitful trees is still more mentiorious. Whoever gives more fruits to a Brahmin lives in Heaven for a long time and is afterwards again born in India. Whoever gives many articles and a big house tull of crops to a Brahmin lives in Kuvers's land for one Manwintara and is afterwards born as a great and wealthy mai whoever gives land with standing or pis to a Brahmin lives in the Vaikuntha for a hundled Manwanitas and is afterwards born again as a wealthy man Land never quits him even in a hundred births. (if, he ever owns land.) He becomes prosperous and weither, the father of many sons and a land ford possessing many tenants. Whoever gives a good villing to a Brahmin lives in the Vaikuntha for one likh Manawanita, it thereafter again born as man and acquires 1,00 000 villages. The earth or land does not quit him for a lakh of births.

42.48 Whose regress a form fearing with five kinds of crops, ponds, trees and fronts to a Brammi tives in the Vaikunthi for a time covered by ten lakin of Indras. He is then born as a king and acquires ten thousand cities. The earth does not quit him for 10 000 years. Whose regress a promose or a hundred cities tee ming with ponds pools, trees and subjects to a Brahmin lives in the Vikinnth for one crore Manumaitras and is afterwardd born again resourceful his Indra, as the king of the Jamba Islands. The earth does not quit him for a crore of births. He lives like an emperor till the end of the Kaipa.

49 60 Wherer transfers his entire jurisdiction to a Brāhmin respiste above benefits four fold. Whoover gives Jambu dwlpa to a Brāhmin respiste lat numel benefits a hundred fold. O cluste one, a person who makes agift of the entire earth containing seven islands, who observes all sorts of author rite, or rightly fasts or makes a gift of every thing and attains all sorts of perfection has still to come back to this world. But for a wonler, the worship per al Virus is for ever clieved from the tomests of the world. The Varpaars, at their re idence in the Goldwa or the Valunthe, witness the fall

of countless Brahmas. As soon a they quit their bodies, they wield a form each free from birth, death and decrepitude and attaining the likeness of Visun they worship Him; and, residing in the Vaikantha they witness countless dissolutions of the world. Even gods and adepts at times see the earth: the immortal Vaisparas do not. Wheever in the month of Kārttak cefters basil barne to Hari remains in his land for as many years as there are leaves. Afterwards he is born again as man attains faith in Hari and becomes happy and longerous. Wheever in the same month offers a lump of ofer to Hari dwells in his land for as many pales (a pals =24 seconds) as the lamp berms and again assuming birth a rea in he attains faith in Hari and tecomes wealthy, clear-sighted and valorous.

61-70. Whoever bulks in the Ganger at break of day in the month of Magha lives in the temple of Hari for 60,000 Yugas, then assumes his birth again as a mortal, attains faith in Hari and becomes the best of these who subdue their passions. Whoever so bothes in the holy land of pilgrims at Pravaga dwells in the Vniknoths for a lak's of Manwantras, is then born again as a mortal, receives the Mantra of Hari and after quitting his frame attains the feet of Hari. He attains t're likeness of Hari, devotes himself to his worship and has cever to come buck to the earth. He who bathes every day in the Gauges becomes holv like the Sua; and, on his way to the river, he reaps banefit at every step as a person does, who performs the coremony of horsesacrifice. He consecrates the earth by the dust of his feet; and so long as the Sun and the Moon exist, he dwells in the Varkunths, and, afterwards being born again as a mortal, he becomes pious, pure, learned, abstemious and devoted to god. In May and June when the Sun afflicts the world with heat, whoever refreshes any one in India with fragrant water dwells in the Vaikuntha for a period covered by the successive jurisdictions of fourt-en Indres. Then he is born again and becomes faithful and happy.

71-89. Whoever in these months, deducates sandal to Hari dwells in his temple for 60,000 Yugas Then he is born again and becomes graceful and happy. The rift of a sacred thread confers the same benefit as mentioned above. Whoever in the month of Vaisakha gives floor of fried gram to a Brahmin dwells in the temple of Visna for as many years as there are particles of floor. Whoever performs the ceremony of Januassumi is released from the sins of a hundred births and after death dwells in the Vaikuntha for a time coreced by fourteen Indras. He then resumes his birth and acquires faith in Hari. Whoever performs the vow of S'ivaratri dwells in the S'ira-loka for seven Manmaniras. Whoever offers thel-leaves to S'iva dwells inhis temple for as many years as there are leaves. He is then born again, attains faith in S'ira and acquires knowledge sons, tenants and land Whoever worships him in the month of Cantra or Magha; or, with a cane in his hand, for a whole month or for half a mouth or for ten days or a week dances out of deference to S'it a dwell, in his land for as many Yugas as the days on which he danced Whoever observes the vor of Râm-myami in India dwells in the Valkantha for seven Manuantras. He is then born again, obtains faith in Rama, subdues his Jas-lons and becomes extremely plous. Whoerer reverentially worships Darga with perfune, flowers, socialized offerthis ceremony dances sings, indisjons in all sorts of muic and performs antpictons deeds dwells in the Siva loks for seven Blanwantras. He then is
been again and acquires pure wisdom. His children multiply. His prosperity
becomes stable, he becomes the ling of kings verted with great might and
possessed of elephants and horses.

90-101 Whoever in India on the lunar day of the I ull Moon in the month of Kartika, by the construction of the sphere of the Rasa attended by hundreds of cowherds and cowherdesses or on an idol or statue, by the offerings of sixteen ingredients worships Radha and Krisnadwells in the Goloka as long as Brahma exists He then comes back to India and certainly acquires futhin Hari and his mantras and, sub-equently quitting his body and returning to the Goloka, he attains the form of Hari and becomes one of his attendants free from life and death. He never falls again. Whoever fasts on the day of Ekadasi connected with the bright or dark half of the lunar month dwells in the Vakuntha as long as Brahma exists. He then comes back to India and acquires faith in Harr After his death he reverts to the Vaikunths and never falls again. In the month of Bhadia on the 11th day of the bright half of the lunar month whoever worships Indra dwells in his land for 60,000 years Whoever in India on the seventh day of the bright half of the lunar month on the day of the Solar Sankranti worships the Sun after taking ghee and boiled rice, remains in the solar region as long as the Sun and the Moon exist then comes back to India and acquires health and prosperity Whoever on the four eenth day of the bright half of the lunar m neb, in the month of Jaistha, wor hips Savitel dwells 11 the Brah na loka for seven Manwantars comes b ch to the earth and acquires valour long life, wisdom and prosperity

102 112 Whoever on the fifth day of the bright half of the lunar month of Manha pu e in body and mind worships Saraswati with sixteen ingredients lives 11 the Vaskuntha for one day and one nigh of Brahma. He is then born again and becomes a poet as well as a savant Whoever gives a well ornamented cow to a Brahmin every day throughout his life passes his days merrily with Visnu tor a number of years double the hairs on the skin of the cow are then comes back to India and acquires an empire, cows sons, knowledge and barriness in every way Whoever in India feasts the Brahmins with sweets dvells in the temple of Visnu for as many years as there are hairs on the pores of the skin of the Brahmin If this deed is performed in the place illotted to Narayan; the truit is ten millions of times enhanced Whoever recites it is name ten millions of times in the places allotted to Narayans is redeemed in his life time and, dying attains the likeness of Hari He never again falls from the Vaikuntha Whoever constructs the male organ of S'ira with clay and worships him all his life, dwells in his land for as many years he there are particles of clay He then returns to India and becomes a king

113 122 Whoever worships the holy stone and drinks the waters of its feet dwells in the Vaikuntha for a time covered by 100 Brahmás He is then born again and dying feet to the Vaikentha whence he never decemble. Wheever bathes in the holy rivers by circumambulation round the world got final emanupation and is never horn again. In the sacred land of India whoever perforus horse eacifice is entitled to helf a seat with fludts for all the sacred land of the sacred lan

many years as there are hairs on the body of the horse. The performance of the grand royal scriftor gives benefits four times as much Sacrifice of a man or a cow yields half the fruits of the horse accrifice. The sacrifice of tanks gives half the fruits of cow sacrifice and blesses the worshipper with, as on The plough-sacrifice is equal to the cow scrifice in point of ment. The lotus sacrifice is half as much beneficial as the cow sacrifice and gives sacrifice kills sorrow, is half as much efficacious as the lotus sacrifice and gives half as much bliss of heaven as the latter gives A king who performs the sacrifice of Vijaya or victory becomes successful in war and gets as much bliss of heaven as could be secured by the lotus sacrifice.

123-131 A king by the performance of Prajapatya-sacrifice acquires subjects and after his death he enjoys the same amount of celestial bias as he does in the case of lotus sacrifices. In the sacrifice of prosperity (Riddhi) a man enjoys the same amount of celestial bias as he does in the case of lotus sacrifices. In the sacrifice of prosperity (Riddhi) a man enjoys the same amount of celestial bias as in the case of sacrifice of lotuses. Fair one, the sacrifice called Vişnu-Yaga is the best of all sacrifices. With great celat, it was performed by Brahmâ in days of yore. O chaste one, on the occasion of this sacrifice there was a quarrel hetween Daksa and Sanlara. The Brahmins cursed Naudi who cursed them in return. Thereupon in revenge S'ivi dissolved the Visnu-Yagna performed by Daksa. This sacrifice is equal to a hundred horse-sacrifice in point of ment. Thereupon blarma, Kasppa, Annata, Kardama, Manu, Priya-Vrata S'iva Sunat-Kumara Dbruva and Kapila performed this grand royal-sacrifices. In a word, there is no sacrifice so beneficial as this which redeems man in his life time and makes him equal to Visnu in points of knowledge and asceticism.

132-145 As Visnu is among the gods S'iva among the Vaisnavas the Vedas among the S'astras, the Brahmins among the householders, the Gang ? among rivers the Vaisnara among the holy, the Eladasi among the vows, the hely basil among flowers, the moon among stars, the Garuda among birds, the goddess Nature (Prakriti) among women, the Earth among the containers, the mind among the passions Brahma among the lords of creation Vrindavana among forests, India among continents Laksmi among the graceful, Saraswati among the learned Durga among the chaste and Radha among the blossed so is Visnu-Lagua among sacrifices A hund ed horse sacrifices secure the position of Indra a thousand such sacrifices secure the feet of Visna Ablution in all holy waters initiation in all sacrifices, performance of al. austerities and yowe the study of the four Vedas the circumambulation round the world are beneficial no doubt, but the service of Kr sna alone enjoined by the Vedas, the Puranas and histories can secure redemption The delineation of Krisna's grace His meditation (Dhyan), the recitation of the virtues of his names the perusal of his hymns his recollection and adoration, the drinking of the water of his feet and eating of articles of food dedicated to Him every day are sanctioned by all and universally de tred O chill, you should therefore worship Krisna the Supreme Being who is distinct from Nature and yord of all attributes. Now take back your husband and go home I have already related to you the elifying law of causation sanctioned by all and universally solicited

CHAPTER XXVIII

- 1-10 Narayana and Savitri having heard from Yama the eulogies of Hari flattered with joy and with tears in her eyes addressed him thus, "god, I learn that there is no virtue so great as the regitation of Haris name It redeems one's race and dispenses with the death, re-birth and decrepitude both of the reciter and the autience. The recitation of the virtues of Hari and his adoration are superior to any gift or vow, or attainment of perfection, or devotion or meditation or the Vedus Redemption, immortality or any other perfection is not equal to a sixteenth part of the sanctity acquired by submission to Harr Sire, you know the Vedus Counsel me, (a foolish woman) how to worship Krisna who transcends nature I have heard from you the description of the fruits reaped by good actions. Now narrate to me the consequences of evil deeds So saying, Savitra reverentially adored Yama thus - I adore Yama whom the Sun god by his adoration of Dharma at the Puskara obtained as his son, a product of the digits of Dharma I bow to the justice loving S'amana or Yama who witnesses all deeds I bow to Kritanta or Jama who rewards or chastises people according to their deeds
- 1118 I adore L'undadhart (the holder of the mace) who chastises people according to their deserts. I how to the irresistible Time (Kalla) who always reduces the spun of lite allotted to the people in the world. I how to Lama who is deroted to Visnu who is a great ascotic, who is pious and controls his passions, who gives fraits of actions and is omnivecent who is a friend of the virtious and a fee of the vic ous and who is "elf contented. I how to Yara who is deconded from Brahm' who, is radiant with the lustre of Brahm's, who is constantly devoted to Brahma. Savitri having adored him thus Lama described to her the worship appropriate to Visnu and the law-of causation. Whoever in the moraing reals these eight odes to Yama is relieved from all sins and the ferr of Yama. The greatest sinner, too, if he reads the rabors, is received by Yama after he has welled everyel bodies successively.

CHAPTER XXIX

- 1.6 Marayana sud 'Then Yama the son of the Sun-god, commenced to narrite to her the consequences of evil deed thus 'O classic one you have heard an account of the results of good deeds. Now her the account of the fruits respect by bid deels. There are several linds of hell pits distinctly descrited by the several Parantus. Ochili these pits are expansive, deep, dreadful punclul to animate beings and very ugly. The lits as named in the Yeds atte as follows —
- 7.21 The jits of fire I lood heat salt ordure unine salva, fat, semen tears marrow much and han; lo use cojjer i on itoms, joven jerspiriton lot wine, heated oil, feelh worms, jus snakes guats salt thorns reed rabbes, seminst stingator crow hank falcon thun her heated stene wheel tortone asher rator, and, scallard, needles, tech, a jum and of elephants, knumbly lits, first of the meteor the dark well the jit of chiefsement the pit of mace the jit for join hing the lob is jit for such; the lob, the jur lo of snakes and so on Ther are eights six in nomiter. O Saxiid the somers are formented in these jits gard led 1 in maxim long.

22-27 The guards are severally armed with mace, spear, iron-spear, noc, club, etc., and are bideous in appearance. They are all absorbed indevotion They are adepts and can assume any shape. The sunners about to die see them constantly. But the followers of S'iva, Sakti, the Sun, Ganesa and the adept saints never behold them. Those who perform duties allotted to them, these who desist from Karma, I mean the Vasianars who are powerful and fearless never see their faces even in dreams. O chaste one, I just gave you an account of the hell-pits, now hear of the sunners who have to reside therein

CHAPTER XXX.

1-11. Yama said : 'Chaste one, those devoted to Hari, pure in mind, adept, accomplished, engaged in yows and meditations, the Brahma-charis and the Yatis do not go to hell. Wheever, on the ground that he is strong uses barsh words to his relations and oppresses them therewith goes to the pit of fire and remains there for as many years as there are hairs on his body. He then attains the buth of a beast thrice and is consumed by the heat of the Sun A fool who does not entertain a thirsty and hungry Brahmin guest, goes to the pit of heat and dwells there for as many years as there are hairs on his body. He then assumes the birth of a bird seven times Whoever applies calcine soil to the cloth on Sanlay, on the lunar day of the solar Samkaranti, the lunar day of Amavasya or on the occasion of the funeral ceremony goes to the pit of sait and dwells there for as many years as there are - fibres in the cloth. He is then born as a washerman seven times. Whoever deprives a Brahmin of the allowance allotted to him either by himself or others dwells in the pit of ordure for 60,000 years. For a like period he has to roam again in India in the form of a worm. Whoever having constructed a pool on the pool of another person unfortunately dedicates it to the public dwells in the pit of urine for as many years as there are particles of dust in the pool and then assumes the form of an ignina for seven births in succession

12-26 Whoever eats sweetment alone dwells in the pit of saliva for a bundred years and then acquires the form of a spectre in India and subsists upon saliva, and urine. Wheever dees not support his parents, preceptor, wife, children and orphans, dwells in the pit of poison and consumes porson for a thourand years. Then for a hundred years he is born as a spectre and is afterwards purified. Wheever frowns at a guest, is repulsive to the gods and the manes, is guilty of Bralimin slaughter and consumes rhemm in the rheumpit for a hundred years. Then born as a man even times, he saffers the torments of poverty. Whoever gives to anybody ele things which were offered to a Brahimin at first dwells in the pit of fat and letts it for a century. Then thrice he is born as a Chimidi, seven time is a claimelion, and then is a poor man living only for a sheet time. If a person can es the discharge of sense of a wom n or a man he dwells in the pit of sense and eals it for a century. Then for a century he fives as a worm before he is purified. Whoever and threaths can be it born as a fowler serious before he is purified. Whoever langhs at a wording red Krisna fiwhose voice is trembling with religious emotion and whose eyes are streaming with tears) is consigned to the pit of tears and drink them for a century. Then be its born as a Chandid thire before he is purified.

27-41 Whoever practices deception upon another with an impure heart dwells in the pit of the dirt of the body and subsists upon it for ten years He is then born as an ass thrice and as a jackal thrice before he is purified Who ever through the pride of his heart laughs at or slanders a deaf man is con signed to the pit of the secretions of ears and subsists upon them for a century. He is then born seven times as a deaf man and even times as a deformed man before he is purified. Whoever, out of avarice, for his own maintenance, kills other animals, is consigned to the pit of the marrow for a lakh of years. He eats the marrow there. Afterwards he assumes the birth of a hare, fish and deer seven times before he is purified Whoever wells his daughter for gain dwells in the pit of flesh and eats it for as many years as there are hairs on the skin of the body of his daughter. He is then chastred by a club by my myrmidons. He wields the burden of meat on his head and drinks the blood of animals, when he is hungry. He is then born as a worm and dwells for 60,000 years in the ordure of his daughter Then he is born even times as a fowler, thrice as a boar, even times as a dog, seven times as a frog, seven times as a leech and seven times as a crow before be is purified. Whoever does not shave on the day of the performance of a vow, or on a day meant for fasting or performing a funeral ceremony is deemed unboly for the purpose of every act. For as many years as the days on which he did not shave be dwells in the pit of nails, eats the nails and is heaten with a stick. In India whoever worships the male organ of S'iva conjoined with hair will, by S ma's writh, be consigned to the pit of hair for as many years as there are atoms of dust in the said organ Afterwards be is torn as an infidel and dwells as such for a century. Then he is purified and form in his own family

42 53 Whoever out of deterence to the manes does not offer cakes to the feet of Visnu is consigned to the pit of bones for as many years as there are hars on his body. Then seven times he is born as a lame and poor man afterwards, he is conscerated by chastisement inflicted upon him Whoever commits sexual intercourse with his pre-nant wife, dwells in the pit of copper for a century Whoever eats food offered by a childless widow or a woman in her menses dwells in the pit of red hot iron for a century Afterwards born by turns as a washerman and carpenter seven times, he is rendered subject to poverty and horrible seres on his hody. Then he is consecrated Whoever with perspiring hand touches divine articles dwells for a century in the git of perspiration. Any Brahm in who or leved by a S'û Ira, accepts his food has to dwell for a century in the pit of heated wine. Then he is born as a Brilimin (sulsisting upon alis and the food of a S'ûlra) seven times before he is jurified. A shrew who torments her husband with harsh worlds is consigned to the get of thorns which she eats and, being chastised by the myrmidons of lams for four lugas at last assumes the lirth of a dumb woman After this the is purified Wheever poseons another dwells in the pit of poron for a thousand years and eats poron. Then he is born as a murderet seven times un la leger seven times. He is then purified

14-5) He who drives or carries a fullook and leafs han personally crudicis classification and hand the same of another person dwells in the just of heater oil for sex Yuges. Then he leaves a fullook for as

many years as there are hairs on the body of the bullock. O chaste one, whover, with the mace, book or iron kills animals lives for ten thousand years in the pit of teeth. Afterwards he is born again and is afflicted for one year with pain in the stomach. Any Brahimi who takes animal food or food not dedicated to Hari is consigned to the pit of worms for as many years as there hairs an his body. Then he is born thrice as an infidel and is afterwards born again as a Brahimi. Whoever accepts alms from a Sudra or eats his food or burns the dead body of a State accepts alms from a Sudra or eats his food or burns the dead body of a State accepts alms from a from a sudray was the my more accepts after his as a State accepts after a sudray was a State accept time, and is afflicted with colic pain and poverty. Afterwards he is born as a Brahimin again. Whoever kills a sake marked on the head with the foot prints of Krisna is desoured by makes for several years chastised by my myrmidons and fed with the ordule of stakes.

- 60 74 Whoever points out to others the method of killing animals and destroys small animals by tempting them with but dwells in the pit of graats for as many years as the animals he has killed and, though fasting himself, he is devoured by small animals and screams in pain. My myrmidous fasten and chastise him. Then becomes a small animal and later on, a deformed man and is then purified. A feol who destroys bees and appropriates their honey goes to the pit of poison where he lives for as many years as the bees he has killed. He eats the poin to by which he is continued and he is chastised by my myrmidon. Afterwards he is born as a bee and then as a human being. A king who oppresses his subjects for the take of money dwells in the jit of scorpions for as many years as the hairs on the body of his subjects. He is then born in India as a cripple and a valetudination. A Brahmin who wields a weapon or assumes the role of an ambasscador or i devoid of religion rites dwells in the jut of reeds for as many years as the bairs on his body. Being pierced right and again by reeds and ine startly formented he is that tened and is then born as a Brahmin again.
 - To \$4 A king wio infaitated confines his subjects in a dark cel for small offences dwells for a very long period in the circular pit of biting insects. After a long sojourn in bell where he has to work as a slave of his subjective he is consecrated and born again. O chaste one, wheever kills an alligated dragged from the pool lives in the pool of alligators for as many years as the horns or bristles on the skin of the alligator. Then he is born as an alligator and after consecration he is born as a man again. Whoever looks lustfully at the wife of another lives in the pit of crows that peck his eyes for as many years as the bairs on the skin of his body. Then for three successive burthe is shorn as a crow. Whoever steals the gold of a god or a Brahmin is consigned to the pit of falcons for years countless as the hairs on his body. There he is clustived by my myrmidous and his eves are pecked by falcons whose orders he has to eat. This great hypocrite and sinner is then horn as a blind man these times as a poor gold-mith seven times and then is a gold merchant.
 - 50.95. O fair one whoever steals copper or iron in Index is thrown into the pt of lawks whose ordere he exist for it many years as the hairs on his it. The fideous yeak its even all im mixim dons chieftes him. Then after

purification, he is born as a man Whoever steals an i lol or things appertaining to an idol lives in the pit of thunder for as many years as the pores on the skin of his body His body is consumed by thunder there. He has to starve and my myrmidons chastise hun He screams in pain After purification, he is born again as a man Whoever steals the produce of a cow or silver or cloth belonging to a Brahmin or a goldwells in the pit of heatel stone for as many years as the hairs on his body then he is born thrice as a heron thrice as a white swan, once as a white kite and many times as a white bird. After this, he is born as a man afficted with white liprosy or colic pain and after the end of a short life allotted to him he is purified, Whoever steads utonsile of brass or dumb bell belonging to a Brahmin or a god goes for as many years as there are hairs on the skin of his body to the pit of sharp, cutting stones then he is born in India seven times as a hors, then as a monster and afterwards as a man afflicted with the disease of the leg Whoover takes fool offered by a prostitute or subsists upon her income dwells for as many years as there are hairs on the skin of his body in the pit of sal va which he consumes There he is punished by my myr nidons. Afte wards he is afflicted with eye sore and is then redeemed

96 105 O cluste one a Brihm n who serves in infiled or subsists upon his ink dwells in the pit of rik which he dinks for a like period. There has is chastised by my my rindons after that he is born thrice as a black animal, then grows as a palm tree and is subsequently born again as a human being after purification. Whoever steals paddy, betal, mathing used as a seat or bedding belonging to a gold or Brithmin is consigned into the pit of pawder where my myrimidous beat hin. These that sunser is born thrice as a land thrice as a cock and afterwards as a consumptive dustfish shorthived por man having no issue. Hen he is purified. He who enjoys a thing belonging to a Brithmin after having stolen it is thrown into the spherical pit and chastised there. And afterwards thrice being born as an oil nan subject to Brithmin or to his relations lives for one Yuga in the crooked pit and afterwards he is born even times as a man with deformed limbs or no limbs and void of weith, reuse and the fitter than the properties.

106-117 Whoever on the day of Ekadasi eats the flesh of a tortoise dwells in the pit of tortoise for a century. There he is d voured by the tortone and then assumes birth thrice as a tortonse thrice as a boar thrice as a Com cat and thrice as a peacock. Whoever steals give or oil of a Brahmin or a idol lives for a century in the pit of flames or red hot ashes. Then by turns she is born as a cock croach, king heher and a rat seven times. After this, he be comes pure Whoever'in India steels fragrant oil or other fragrant articles of a Brahmin or a gol or emblic myrobalan belonging to him is thrown into the pet of bad smell for as many years as the hairs on his body Ultimately be attains the condition of a mole for seven births and a must deer for three births and then he becomes a man again. Whoever out of mischief or hypocrisy or by force misappropriates the piternal land of another person goes to the pit of anvil and is persecuted there day and night. In this pit the sinners though tormented are not consumed to dust. I or the body mount for suffering never t ishes. Here a stiner lives without food for sove t Manwantras I hastire I by my morantions he scretus moostantly. Then he is

porn as a worm of the night soil and dwells as such for 60 000 years. And after assuming his birth as a man year, of wealth and land he is relieved from his sine.

118 125 Whoever cruelly slaughters annuals with a sword or commitnurders through avarice remains in the pit of Sword for a period covered by the partidiction of fourteen Indras If a Brahmin is murdered by his act the murderer has to dwell there for one hundred Manwantaras There the sinner be ing famished, cut by the sword and chart sed by my myrmidons screams inces-Then be is born as a hawk, a bundred times a boar, a bundred times, a log, seven times, a jackat even time a tiger seven times a beron thrice, a hinoceros even times uni a buffalo thri e Chiste one whoever burns a rillage or a town dwells for three Yagas in the pit of Leen ed ed Razors , then se dwelle on earth like a spectre having the face of fire Then he is born as man who eats orders seven times and as a fire-fly seven times. Afterwards 10 is born seven ti nes as a min subject to acute colic prin and seven times as a eper After this he is purified. Whoever slanders another with whispers n the ears of a person or who ver s'anders a god or a Brahmin or delights a critic sing others dwells in the nit of Needles for three lugas where he is nerced with needles and is afterwards born as a scorpion seven times a make seven times a stone insect or diamond in ect seven times a stomachusect (which eats up writever food is cast into the stomach and makes the consumer or the food ever hangery) seven time. He is then born as a diseased nan and is afterwards purified

129.137 Whoever causes rupture in the family of a person and iteals ow, goat or sheep dwells in the hell of Igram. He is then born as a liveased cow seven tines as a sheep three and as a goat three. Then he is born as a man void of heilth, wealth, wife and friend and after suffering nodices formed becomes pure. Whoever steals out any thing, so so to the hell of Alligators and then a sames his birth as a direct man before he is conscerted. Whoever slays accordant beath of a hore is for three highest three into the priof Elephants Tock with which he is constantly incerted for three logas. Then is acquires successively the birth of an elephant, here cow and an indied before he is portfied. Whoever prevents a thirsty cow from drinking water or does not lead a cow properly goes into the hot jit of Cow month where he lives for the Manwantra. Then he is born seven times as a man, diseased and void of lows and seven times as a man of the asset and void of lows and seven times as a man of the seven times.

138 145 Whoever commits imputed convelugater or imputed Brahminclaughter whoever commits sexual intercourse with women will in the prohibited degree whoever is void of his daily religious rites whoever is uninitiated
in takes gifts everywhe e or is a village priest or subsits upon the offerings
made to an idel or cooks food for a S'udra or drinks whe or is the bushaud of a
barren woman or kills a cow a Brahmin a woman a beggar or a fetus lives in
the pit called the Potter's Cooking Vessel for a time correct by the jurid choice
of fourteen lodgras. Here my myrimdons wheel I im round and thrust him by turn
into the fire thorns hot oil hot water, heated stone or red hot iron their ten
infilious of times he is born as a valiare seven times as about and even times
a a crow and soake and for 60 000 years he lives as worm. Then he is born as
a biddra still cted with leptors, povertiven I consemption and void of a wife and
ultimatify becomes i are.

146 159 Savitri and ' Lord what is the imputed slaughter of a Brahmin or a cow?' "Which women belong to the prohibited degree of sexual inter course ' Who are without Sandhya or necessary religious rites and who are un initiated? Who accept gifts? Who are village priests? Who are called Deralas? Who cook food for the S'udras? Who are infatuated? Who are Vrisal patis?' Yama replied . Fair one, whoever make a distinction between Krisna and his idol or between S'iva and his organ or between the Sun and his gem or between Ganesa and his idol is guilty of Brahmin slaughter Whiever makes a distinction between his preceptor, father, mother and his tutelary deity commits the same sin A fool who makes no distinction between a Vaisnava and other worshippers, a Brahmin and other castes, the offerings and oblations of Visnu and other offerings and oblations commits the same sin, i e, Brahminslaughter Whoever makes no distinction between the Supreme Being Krisna who is the final cause, the lord of all, the universal spirit, who is served by others gods, who by virtue of his illusions wields endless forms, who is void of attributes and other gods, whoever forbids the worship of the gods and the manes, whoever slanders the holy Lord Krisna and his worshippers or whoever alanders the goddess nature (who inspires faith for the Lord, who is the primeral cause, who like a mother is adored by every one, who represents the energy of the universe and the delusion of Visnu) likewise commits Brahmin slaughter

160 171 Whoever on the days of Janmastami, Ra maavami, S'iva ratel, Ekadael, Sunday, or on the five important days of festival does not discharge his duties properly is worse than a Chandala and commits Brahmin slaughter Whoever on the prohibited days digs the earth or on ordinary days discharges urine into the water or does not support his parents, preceptor wife or children commits the same sin Whoever is unmarried and void of sons or does not worship Hart or the earthen organ of S'iva, or eats things not dedicated to Harr commits the same six (Brahmin slaughter) Whoever pre vents a cow from eating or drinking or passes between a Brahmin and a cow commits the same sig Whoover drives (or carries) a bullock or strikes a cow commits cow slaughter Whoever bives refuse of his food to the com or causes his relig ous rites to be performed through the driver of a bullock or feels people with the fool offered by the said driver commits cow slaughter Whoever eats food of a Vrisalf-pate or performs religious rites through him or treads on the fire or kicks the cow or enters into his house without washing his feet or eats or sleeps without washing his feet or eats twice a day commits oow slaughter

172 182 A Brâhini; who never performs religious rite, three times a day, who is a pander to the lust of others, who eats food offered by a childless widow commits Brâhinin morder. Whoever on a festive or gashady (Paras) does not worship the manes or, on the lunar day, does not worship the parameter of the lunar day, does not worship the holosometer of the lunar day does not worship the gods, whoever does not entertain the guests who arrives at his house commits cow slaughter. A woman who makes a distinction between Krippa and her husband or abuses her husband commits cow-alaughter. Whoever days the road meant for the passage of the cows or the margin of a pool and

sows grain therein commits cow-slaughter Whoever through avarice or folly riolates the rules of penance prescribed for the slaughter of a cow, whoever does not preserve a cow from the oppression of the king or a god, whoever troubles a cow, whoever scales over or over-steps an idel, fire, water, sacrificial offerings, flowers or crops, whoever denies very often the existence of gods, whoever is a list or an impostor, whoever injures the gods or the preceptor, whoever does not reverentially bow to an idel, preceptor or a Brahmin, whoever out of anger does not bless a man who bows to him, whoever does not impart knowledge to a student commits cow-slaughter I narrated to you what I heard from the Sun Now what do you want to hear?"

183-190 Saviri asked, "What is the difference, O lord, between a real and imputed act?" Yamn said "In some instances, the real act is superior in point of merit, in others, the case is the reverse. In other instances, the real act and the act attributed are equally meritorious. A Brahmin (not being a stranger) who imparts knowledge or Mantra (if paternity is imputed to him) is regarded by virtue of this imputation more meritorious thin the real father. For the mother is a hundred times more advantle than the father, and the preceptor is more advarble—than the mother, as sanctioned by the "Veil's As a tutelary goldess is superior to the receptor god, so is the preceptor is the superior to the preceptor in the expression, "This Brahmin is like S'iva, or the king is powerful like Visua," the real object (S'iva or Visua) is a lalb of times more meritorious than the object compared (i e, the Brahmin or king) But in the expression," At the solar or lunar eclipse, all water is like the Ganges or all the Brahmins are like Vjsa's, 'the real and the compared objects are equal

191-200. Real murder, Brahmā hath saud, is four times more culpable than the murder attributed Now I am going to describe to you the prohibited degrees of sexual intercourses. The Vedas hold that all women are within the forbidden degrees to tell you in detail. O chaste one, sexual intercourse of a Brâhmin with a O'ddra woman or a S'udra man with a Brâhmin woman is highly reprehensible and censured by the society and the Vedas. In the latter case, both the men and the woman go to the hell called the Kumbhipāka. In the former case the Brâhmin is styled as Vissili jata (c. c. a Brâhmin who goes to a S'údra woman for an immoral purpose) and is worse than a Chan lâl. I he manes and the gods regard his cakes and oblations as ordare and urine. The religious sanc ity of a Brâhmin which he his acquired in unillons of births by a proloned course of devotions and austerities is destroyed by his sexual intorcourse with a S'ûdra woman. A Brâhmin who drinks wine or cats ordare or enjoys n S'udra woman or takes his fool on the days of Ekidislis consigned to the hell culled the Kumbhipāka.

201 211 O chaste one, the wife of a preceptor, the queen, the step-mother, the duchter, the duchter, the duchter on law the mother, the duchter swife, the syster, the brother swife, the wife of the material uncle, the prierial or the material grandmather, the mother's sister, the brother's duchter the famale papil, the papil's wife, and the wife of the son of the sister or brother are producted in the lightest degree. Where goes to any of

them for an immoral purpose goes to his mother and is guilty of a hundred Brahmin slaughters. Whoever does Sandhyā (Gaetrì or) the worship of the San) in an impure manner or avoids it even once or avoids it allogether is said to be void of Sandhyā. Whoever in the pride of his heart turns away his face from the wriship of Visinu S'akt. the Sun or Ganeas is called uninitiated in sacrifice. In the currents of the Ganges, the space measuring four cubits is owned by Nārayāna. Within this space or in Kuruksetta in Parassattama Vāranasī Vadarika at the junction of the Ganges and the occas, in the Poskara, Bhāskar land Prabhāsa the sphere of the Rass Haridwāra, Kedārs Soma on the coast of the Saraswatî or the Triveni on the Himalayan height or in the Vadar Pāchana whoever accepts any gift is called Iritha Pratigrāh! and goes to the hell called the Kumbhīpāka, a hell in which sinners are bakel like potter svessels

212 215 Any one who performs rites for any caste excluding a S ûdra is called the Grâm Yâyl. Any one who subsists upon the offerings made to an idd is called the Devida. Whoever cooks food for a S'udra is called the S'udra cook. Whoever is void of religious rites is called infatnated or Pramatia I have described to you the character of a Brâhmin who commits sexual intercourse with a S'ûdra woman All these great suners go to the pit of hell called the Kumbhîpâka. Now I am going to relite to you the case of other sinears who go to other hells.

CHAPTER XXXI

Yama said, O chaste one good or bad acts are not exterminated except through the worship of Hari Good acts lead to Heaven and bad acts, to Hell Whoever cats food offered by a whore goes to the hell named the Thread of Time lives there for a hundred years is then born as a diseased b'adra and is afterwards jur fiel She who is devoted to her husband only is chaste. She who goes to another man besides her husband for immoraln surpose is called halata. She who goes to two sallints (besiles her hashand with an immoral surpose) is called Dharsit | She wio goes to four mel (including her husband) for purpose of cohabitation is called Pamechale She who likewise goes to five or six men is called the Vesya who has seven or eight paramours is called the Yugin! She who exceeds this limit is called a great or accomplished whore bhe should not be touched ly any one A Brahmin who commits sexual intercourse with any of the wemen mentioned above goes to the hell called Avatoda. He who cohabits with a Kulata dwells in the above hell for a century, he who collabits with a Dhareint remains there for a period four times as lengthy, he wh cohabits with a Pure-chall remains there for a period six times as lengthyo he who cohabits with a prostitute remuis there for a period eight times as lengthy he who cohalits with a lugml remains there for a period ten times as lengthy and he who could to with a great whore remains there fe a period a hundred times as lengthy Brahma lith sail so There the s niera suffer endless torrente

10.21 Those who coluit with the Kulatha become I rank line partirled to who coluit with the Pu melalls Diagraph, Yessas Yugmis or oreal

whores become crows, cuckoos, herons, boars or silk cotton trees respectively for even consecutive births. Whoever cats foolishly on the day of an eclipse goes to tie hell called Arantuda as long as the Moon exists. Afterwards he is born as a man denuded of ears and teeth and subject to spleen and dropsy and is ultimately purified after his death. Whoever hands over his daughter who has been betrothed already to one man to another man dwells in the hell of the dot A-hes which he chews for a century. Whoever takes back the thing gifted by him hies on a bed of reeds in the hell of ledded the Hell of Noose where he is chastised by my myrmidons. Whoever does not reverentially worship the male organ of Sira lives for a century in the hell called S'ula prot: He is then born as a wild beast seven times, and a Devala Brāhmin seven times before he is purified. Whoever chastises or frightens a Brāhmin goes to the hell called the Shwering Hell and dwells there for as many years as the hairs on the body of the Brahmin. A woman who frowns at ber hreband or abuses him goes to the hell of Meleors or torches and dwells there for as many years as the hairs on the body of her husband. There my myrmidons thrust torches into her mouth and strike her on the head. Then seven times she is born as a diseased widow tefore she is purified.

- 22 32 A Brahmin woman enjoyed by a Sûdra goes to the hell called the Dark Pit where she is immersed in boiling impure water day and night, made to drink it constantly and is chastic de by my myrmidons. Then she is born a thousand times as a crow, a hundred times as a sow, a hundred times as a bitch or a female jackal or a pigeon and even times as a female aper. Then she is born as an unchaste Chandall woman then a consumptive prostitute, then a washer woman, then a leprons oil-woman after this she is purified A Vesyā goes to the hell of Eferication a Jugmi, to the hell called the jit of "chastisement by a Rod" A great whore goes to the hell of Me hes, a Kulata to the hell called "The pit for granding the boly to disst, a Pam chair to the hell called the jit of the hell called the jit of the hell called the interpretability of the hell of the pit for granding the boly to disst, a Pam chair to the hell called the interpretability of the hell of the hell of the hell called the jit of the condition of the worms of ordure for a hundred thousand years after which they are purified. But if any one cohabits with a woman of his own caste (not being his wife), be goes to the hell of butter witer along with his sweet heart where both the man and the woman have to drink the sail water for twelve years after which they are purified. Brahmā hith said so
 - 33 42 If a Ksatrya or a Vaise a cobblist with a Brahmin woman he is deemed to have gone to his mother and is tarest into the pit of Colic Pain. There both the iona and the woman are devoured by worms as big. as winnowing backets and chastised by an invincional Tiere they drink heated urine for a period covered by the jurist dring of fortiere Indras. Then they are born seven times a boar and sow and seven times as a he goat and she goat before they are purified. Whoever does not keep the promise which he has made with the holy basid in his hind or whoever perjures hunself goes to the hell of Inflammation. Whoever does no, keep a vor which he had taken by tonehing the holy stone or in 10st, whoever betrays his friends are is angrateful and tracehorus dwells in the above hell for a period successive.

ly occupied by fourteen Indras there he is chastized by my myrmidens and is consumed by burning embers. Persons who violatelike yow taken with the brail leat, the Ganges water, the holy stone, or an idea in their hands are born as ven times as Chan lâls infidels, worms of the night soil and as worms of the sores. A man who strikes mother with his right hand is born swent times as a smake and afterwards as a min without hands. He is then purified

43 5 Whoever pertures himself in a temple is born seven times as a Devala A man who yows by touching a Brahmin is born seven times as an Agra dant Brahmin (a Brahmin who has been out casted for having received first oblations at a sacrifice) Then he is born as a deaf and dumb man on three occasions, denuded of a wife and void of intelligence A traitor, in ungrateful person and a perjurer respectively are born seven times as a mongoose a tiger and a hear The perjurer consigns to hell seven of his ancestors and seven of his descendants Whoever through laziness does not perform his necessary rites or takes no interest in the text of the Vedas or smiles at them or whoever ridicules or slanders others dwells in the hell of Dews for a century Afterwards he is born as a water animal seven times and then as a fish on several occasions After this he is purified Whoever steals the wealth of a god or a Brahmin causes the downfall of ten ancestors and ten descendants in his line and goes to the gloomy hell of Smoke There he has to dwell for four Yugas and consume the smoke incessantly Then he is born as a rat a hundred times then as a bird and a worm several times. Then he is form as a 5 abara (a savage or a hunter) void of health wealth and 1550e Then he is born by turns a goldsmith, a gold merchant and a Brahmin slave of an infidel Lastly he becomes a Brahmin astrologer A Brahmin who subsits upon his skill as a prophet or upon his medical profession or who sells lie iron mercury etc goes to the hell of Snakes by which he is surrounded and bitten for as many years as the hairs on his body. Then he is born seven tunes as an astrologer and a physician and then by turns, a cowherd a blecksmil and a maker of conches I described to you the famous pits of hell. Be ides these there are other small nits also meant to punish the sinners who also take various kinds of birth Now what do you want t hear?

TIZZZ HILLAND

1.7 "avitri "ati. O blessed lord you're versed in the Vedis the such an ext as adored and sanctine let by all a not who his supremely and tries before a such an ext as adored and sanctine let by all a not which is supremely and tries me and religious "notity which shields a mortal appetition and tires fame and religious "notity which shields a mortal from the fears of the world and from the dange's of hell which excludes the hell pitt and their torments and which of lates or removes the necessities of reburth etc. O god described to me the size the form and the circumfeaces of the pits. How do the samers regule there? When the body is destroyed, how does the deceased weeld another body mig git the next world to reap the convequences of his acts? Why is this body not bettoved in spite of tormeats?

8-34 O Narada, when Yama heard this, he remembered Harr, bowed to his preceptor and said thus 'Child, the worship of Krisna alone is supremely good and most desirable and auspicious . a fact which is sanctioned by the four \cda, the code of religion, the Puranas, the history, the Panch-Ratra, the Vedangas and many other S'astras It dispels birth, death, decrepitude, disease, grief and sorrow This service of Hari is the emblem of all good and the root of absolute happiness By the worship of Hari, a man can attain all orts of perfection or success and can be relieved from the sea of hell. The worship of Harr germinates the tree of religious faith and cuts asunder the tree of Karma O virtuous lady, this immortalising worship is the stepping stone to the attainment of the Goloka and the source of the different kinds of redemption. Salukya etc. O chaste one, the myrmidons of Krisna never see the hell pits, the Yama or his ambas-adors or his attendants even in dream Those householders (who are liable to reap fruits of their actions) if they observe the rites of Har, Isst on the day of Ekâdasi, constantly bow to Hari and worship his image never go to the region of Yama Nor do they go to his land who observe the necessary rites of Sandahyā, who are pure in their conduct, who are tranquil in disposition and who such to their duties. They always enjoy Heaven. But whereas the pure worshippers of other gods lave to go to Heaven and to come back, no one can obtain final emancipation without devotion to Harr My myrmidons, at the eight of Harrs worshippers, whether they are engaged in their religious rites or not, fly away like panic stricken snakes at the sight of the divine eagle I always give this order to my myrmidous armed with noe e "Go everywere but never go to the hermitage of a worshipper of Visnu" Chitra gupta himself, with the palms of his hands joined together, recites the names of Haris worshippers. May, for such worshippers on their way to the Goloka as they transcend the bounds of the Brihma loke Brahma prepares oblation of honey and milk etc. All sine are destroyed by their touch as hay is destroyed by fire O chaste one even delusion itself a deluded by the eight of the worshippers of Hari Lust over takes other licentions persons Avarice, anger, death di ease, decrepitude, corrow, fear, time, Karma (good or bad) and even pleasure run away when they see the worsh prers of Hart O chaste one, I described to you those who do not go to bell Now hear about this corporeal frame the lody as described in the religious books. In the creation of Brahma, the earth the wind the sky the heat and the water are mon tioned as the five can es of the body. The body compe ed of the e five elements s danvient, magnifery and hable to be realiced to about Within this book here is another subile body considered as the seat of enjoyment or suffering of the size of a thumb, male in appearance This is called the Bhoga deba This body can by no means, be destroyed in my land either by burning flame. water, weapon, thorn, but things, heated iron or stone or by the embrace of he mage of fire, or by a fall from an elevated place. I described to rou the body and its cau e New listen to the description of hell and its fea ures

CHAPTER XXXIII

110 Yama said 'O chaste one all the pits of lell are circular like the full Moon very deep and constructed with particular stores. The clinic

painful to sunners, were constructed by the will of God and are ever-lasting. Out of these, the put of fire is bright like a burning fluine, 100 colbits in beight and two unless in crocumfeence. It is full of screening sunners and grarded by my myrmidons who punish then I he put of Hot Water is full of this element, beasts of prey and hideous darkness. The sinners are turned rounds by my myrmidons (who mount guard over that place) and howl in agony. This put is a mile in circumference. The put of bulk two unless in circumference, is very dreadful. It is full of heated site-water and surrounded by alligators. There the sinners, in hunger, with parched lips and throat, chastised by the guards constantly cry thus "Oh- preserve us, preserve us." The put of Nightsel, two miles in circumference containing orders and emitting foul small is full of sinners who are bitten by worms, chastised by the guards and in hunger and punc constantly cry thus, "Preserve us etc."

11-20. The hell of Urine is full of hot urine and worms of urine and is four miles in circumference, There singers who are bitten by worms and punished by the guards constantly screum. The pit of saliva is two miles in e rounference There the sinners was consume the Saliva are bitten by the worms which consume the saliva very cheerfully. The pit of Venom is a mile in circumference Here worms eit the venom and are like snikes (with fangs of thunder) in appearance. The sinners bitten by the worms and chartised by my guards here horizbly scream. The pit of the Rheum of the Lyes is a mile in circumference and full of signers bitten by the worms which devour the rhoun | The pit of Fat or Marrow is eight miles in circumference where the sinners dwell and subsist upon the fat. The pit of Semen is eight miles in circumference where sinners bitten by the worms of the Semen cry constantly The pit of Blood emitting a foul smell is like a pool in appearance It is very deep and full of sinners who, bitter by carnivorus worms, subset upon the blood. The pit of lears is full of sinners who drink the terrs and chastised by the guards suffer endless torments. It measures half a pool 10 SIZE.

21-29 The jit of the Dirt of the Boly is full of this dirt. The sunter he are bitten by the worms which devour the dirt and chastised by the guards. In lunger they subsist upon the very dirt. He pit of Secretion or Wax of the our is equal to four-pois in size. There, too, the sunners are bitten by innects and constantly cry, exping. Preserve us proserve us. The jit of Nails, Bones Hair and Wool is equal to four pools in size. It is full of somes chartised by the guards. In the jit of Copper with bran les of fice, there are a bundred thousand burning statues of troi. Hiere chartised by my guards the samers embrace the burning statues and constantly cry for mercy. The eight miles in circumference. The greatest samers go there the pit of Perpiration and Hot Wine, half a jool in size, it full of suners who, chastised by the guards have to drank the perspiration.

30-40 The pit of Kren or Shirp Thorns, a hundred thousand Pûres et a measure of one man in 'ongth and two miles in breadth is fixed he too to the silk oction tree and is sery paintful. It frietles with shart thorns measuring four cultistich. The sinners chastised by my invinitor sail from the top of the tree and thin, form by the thorns where hierarchy thus fifther ar water, give us water 'with parcled his. There may be made in the first here may be made in the first here water, give us water 'with parcled his. There may be made in the first here may be made in the first here.

profa is that pit which is eighty cabits in oircumference where suners are bored on all-sides by-spears. The Shivering Pit is full of cold water, two miles in circumference, where the suners constantly shiver through cold

96-104 The pit of Torches or Meteors, eighty cubits in circumference, is all of torches which the sentines thrust into the month of the sinners. The Pit of the Blad Well is a handred thousand Purus (a Parus—mans length) in measure, four hundred cubits deep and is full of dreadful insects of various sorts. It is circular like a well and very dark. The sinners are unable to see one another here. Their bodies are consumed by hot water and they are much perploxed by the bite of sinakes. The hell where the sinners are pierced with several kinds of weapons and whose circumference is eighty cubits is called the Pit of Penetration. The pit where sinners are chastised by the mace and whose circumference is sixty four cubits is called the pit of Chastisement by Mace." The hell called the "Pit of Confinement in the Net or snares." is a bundred and tweaty cabits in circumference where sinners are entangled in the net of fish. The Pit of Pounding the Body is dark, eighty cubits in circumference and ien millions of Purus deep. The sinners as soon as they fall thereinto are entangled in an after of iron attached to the pit whereby their bodies are powdered. Then they faint and are paralyzed.

103-115 The pit wherein sinners are struck by the pestle and which is sixty four cubits in circumference is called Dalana. The Sucking Pit, one hundred and twenty cabits in circumference and hundred Purus (Parus-man's length) deep, is dark, dry (without water) and full of burning sand, where the throat the lips and the palate of the sumer are parched by thirst. The Bitter Pit is full of the bitter water of the leather, urine and ordere which the singers drink and eat. The pit is thirty four cubits in circumference. Fair one, the Pit of Heat or Inflammation is eighty cubits in circumference wherein the sinners are consumed by the flams-of hre Jih na or the crooked pit is half of a pool in size It contains heated bricks. The sinners falling thereinto are rendered crooked in appearance. The Pit of the Blinding Smoke is four hundred cubits in size and obscured by its smoke. Here sinners are blinded by the smoke and suffocated by the vapour The pit called the Girdle of Snakes, four hundred cubits in circumference, is full of snakes. The sinners falling thereinto are instantly surrounded by snakes O chaste one, I have just de cribed to you eighty six pits and their characters. You want do you want to hear

CHAPTER AXXIV

17 Savitri said "O god, by your grace I have heard you fully and ac quired the knowledge of everything learing nothing to be decred Only bestow on me the falth in Hart, so area and supremely good Lord, hindly recite to me a little the virtues of Krişin which redeem millions of one s mosstors, which rescue people from the sea of heli and from the consequences of harms which rescue people from the sea of heli and from the consequences of harms which many linds of emancipation are there? What is ther trait or character? What is the difference between emanging those and faith in Hari? What is the outstanding feature of hissha? O best of the everyed in the Velle, Providence

agony with their bodies burnt and palates dried up. It is two miles in circumference. The pit of Hot Waves is very fearful. It is full of surging currents, heated salk water, very deep and dark. It is eight miles in circumference. It is frequented by fearful water animals. The suners bitten by these animals lament and drink this water. They are unable to see one another. The Pit of Leaves that sharp like the edge of a sword is dark and deep and feem with carativorous insects. It is fixed at the root of a palm tree and is a mile in circumference. This pit is full of leaves that fall from the tree and besmeared with the blood of sinners who cry for mercy. The dreadful Hell of the Edge of Razors is full of sharp weapons and covered with the blood of sinners. It is four hundred cubit in circumference. The Neelle-nouthed Hell two bundred cubit in circumference is painful to the sinners and bristles with weapons like needles. It is covered with the blood of the sinners.

72 84 The Iguana Pit resembles the face or the mouth of the iguana It is deep like a well and eighty cubits in circumference The pit of the Mouth of the Alligators, sixty four cubits in circumference resembles the mouth of the alligator and is deep like a well. It is painful to the crest fallen great sinners constantly devoured by the worms The pit of the Tusk of Elephants, four hundred cubits in circumference, is in appearance like a pit and surrounded by elephants It is full of the blood of sinners bored by the tusk of the elephants and devoured by the snakes The Pit of the Mouth of the Cows one hundred and twenty cubits in circu nference is painful to the sinners O chaste one, the Hell of Kumbhipāka, a particular hell in which the wicked are baked like the potter's vessel, is eight miles in circumference. This pit resembles a water jar. It is very h decus and dark It is constantly revolved by the wheels of time It is so deep and wide that a hundred thousand persons can reside therei at one and the same times In a part of this hell, there are jurs of heated oil, in other arts, there are pots of heated iron or copper The greatest of sinners dwell therein They are unable to see one another Struck with the mace or club and the pestle for husking the rice the sinners scream. Sometimes they are turned round and at other times they are hurled on the ground from an elevated place They faint agun and again O fair one, this pit alone con tains four times as many sinners as dwell in all the pits combined. They dwell here for a long time with their bodies meant for suffering. In a word this pit is pre-eminently superior to the rest

85 90. The hell of the Ihread of Imme is full of hot water where suners are annolved in the thread woven by time. Here the suners are imnersed in the waters for a long it ue and is spit of sufficientian (for suspension of breath), they remain alive as the body of suffering never perishes. Over and above this, the suners here are struck by the sentinels with mace and set. The pi of Avatoda or well resembles a well and is full of hot water. It is eightly cubits in circumference and full of singers who are chastised by my myramidons and whose bodies have been burnt. As soon as a sunor merges into the water of a certain pit, the touch of the liquid suddenly produces many diseases which affect his with parts and he roars in agony. This pirt is called Aruntud. The Hell of Ashes is full of consumed articles and burning embers. Here the savers contained the real bot ashes. The pit of the Girdle of Noose is two milts in circumference, and here the sinares are fastened by the noose. The Suffice

profa is that pit which is eighty cubits in circumference where sinners are bored on all sides by spears. The Shivering Pit is full of cold water, two miles in circumference, where the sinners constantly shiver through cold.

96-104 The pit of Torches or Meteors, eighty cubits in circumference, is full of torches which the sentinels thrust into the mouth of the sinners. The Pit of the Blind Well is a hundred thousand Purus (a Purus man's length) in measure, four hundred cubits deep and is full of dreadful insects of various sorts It is circular like a well and very dark. The sinuers are unable to see one another here. Their bodies are consumed by hot water and they are much perplexed by the bite of snakes The hell where the sinners are pierced with several kinds of weapons and whose circumference is eighty cubits is called the Pit of Penetration The pit where sinners are chastised by the mace and whose circumference is sixty-four cubits is called the pit of Chastisement by Mace" The hell called the "Pit of Confinement in the Net or spares" is a hundred and twenty cubits in orcamference where sinners are entangled in the net of fish The Pit of Pounding the Body is dark, eighty cubits in circumference and ten millions of Purus deep The sinners, as soon as they fall thereinto are entangled in an altar of iron attached to the pit whereby their bodies are powdered. Then they faint and are paralysed

105-115 The pit wherein sinners are struck by the pestle and which is sixty-four cubits in circumference is called Dalama. The Sucking Pit, one handred and tweety cubits in circumference and hundred Paras (Paras=man's length) deep, is dark, dry (without water) and full of burning sand, where the throat the lips and the pilate of the sinner are parched by thrist. The Bitter Pit is full of the bitter water of the leather, urine and ordure which the sinners drink and eat. The pit is thirty four cubits in circumference. Fair one, the Pit of Heat or Inflammation is eighty cubits in circumference wherein the sinners are consumed by the flama-of tire. Jih ua or the crooked pit is half of a pool in size. It contains heated bricks. The sinners fulling thereinto are required crooked in appearance. The Pit of the Blinding Smoke is four hundred cubits in size and obscared by its smoke. Here sinners are blinded by the smoke and sufficated by the vapour. The pit called the Girdle of Snakes, four hundred cubits in circumference, is full of snakes. The sinners fulling thereinto are instantly surrounded by snakes. O chaste one, I have just described to your eight-six pits and their chiracters. Now wast do you wast to bear?

CHAPTER XXXIV

17 Savitri said "O god, by your grace I have heard you fully and acquired the knowledge of everything, leaving nothing to be desired Only bestome on me the faulth in Hari, so rare and supremely good Lord, kindly recite to me a little the virtues of Krisma which redeem millions of one's nucestors, which rescue people from the sea of hell and from the consequences of Karama, which present evil and lestroy heaps of sins and which or us that commonistion. How many kinds of emancipation are those? What is their trait or character? What is the difference between smaping tion and faith in Hari? What is the outstanding feature of Nisska 2 O best of the oversed in the Vedas, Providence

grace His appearance is tranquil and lovely No one can comprehend this Lord of Radha, or assign a limit to Him The smiling milk maids who sur round Him behold His face constantly He is seated on a throne of gem in the sphere of the Raa, (i.e., a dance of cow-herde ses with Krisna in the centre) He is decorated with a pure wreath of will flowers and constantly playing upon the flute. His body is covered with saffron, red powder, musk and sandal paste. His breast is lighted up with the diamond called the Kaustubha His head is decked with a crooked diadem, his breast is adorned with a wreath of lotus, 125mine and champaka flowers. In the manner shown below, he is meditated reverentially by his worshippers "We adore Hari through whose fear Brahma registers the fruits of actions done by his creatures, by whose order the said Brahma yields to people the reward of their actions and devotions . through whose fear, Visna preserves and Kalagni Rudra destroys the world . through whose instructions b'iva has acquired wisdom and is styled the con queror of death, the preceptor of the wisest men a thorough adept, the best of anchorites, a devotee and a supremely happy and blessed being, through who a grace, the god of wind, (he swiftest of runners) constantly blows, through whose fear, the Sun ever bestows heat on the world, by whose order Indra showers rate. Death frequents animals the Fire consumes things, the Water has a cooling effect, the regents of the quarters preserve the people, the Zodiac and the planets wanders in the sky, the trees blossom and fru tify, the fruits ripen and the flowers decay, by whose command, the land animals or the aqueous creatures are respectively unable to live in water or land, through whose fear I have become the dispenser of justice, by whose order, time constantly frequents the world and is engaged in the task of destruction, but cannot destroy any one prematurely, through whose fear even death cannot snatch away any one before his time, even if he is thrust into the firmes or merged into the sea or hurled from " the top of a tree or cut by a sword or bitten by a saike or pierced by a sharp weapon in the war, through whose fear, death kills a man when his time is full even if he is protected by his friends, confortably laid on a flowery couch and guarded by enchantments and spells , by who e command the air holds the water. the water holds the tortoise the tortoise holds the Ananta, Ananta bolds the earth the earth holds the seven seas, the mountains, the animate and manimate objects, from whom every creature manifests himself in time and in whom every creature dis olves in time. Indra's longerity consists of sevenc electial Yuzas The period covered by 18 such Indras constitutes the day and night of Brahma The calculating Pandits have determined that 25508 human Yugas constitute the span of life allotted to Indra Thirty days of Brahma, as mentioned above, constitute one month of Brahma Two uch months constitute a Ritu or season

"Six such easons constitute a year 100 such years constitute the life of Brahma. The whole life of Brahma is covered by a wick (tw alle of the eve) of Krisma The absolute di clution of the world is caused by the wink of Krisma alone.

SS 68 At the time of this dissolution, the god and everything animate and manimate merge into the creator Brilina who in uself dissolves in the invel of Krisna. Then that Visnu who sleeps in the ocean of milk and the four-hunded Lord Narkyans of Vaikunthi dis olde in the left side of Krisna. The Rudra and the Bhairavas dissolve in the person of the up it ions 5/10. At the time of the said dissolution, the wise 5/10 kimself, the source of wis loid issolve.

in the knowledge of Krisna. All this takes place in a period equal to one moment of Hari. Durga, the embodiment of energy, totally disappears and merges into the wisdom of Krisna. Katuka dissolves in His heart and Ganesa, in His arms. Women dissolve in Laksmi. Laksmi herself, the goddesses and the milk-mads dissolve in Radha. Radha, the presiding goddess of Krisna's life, disrolves in His life Satirit, with the Vedars, merges into Saraswati who dissolves in the tongue of Krisna. The cowherds merge into the pores of His skin, the wind, into His breath, the fire into His digastive organs the water, into the tip of His tongue, the Vaisapavas very cheerfully merge into His lotts feet.

- 69-73 Then the small Virâta merges into the great Krisna, and the whole universe, into the pores of His skin. The closing of Harr's eye lids causes the Pra'ava and the opening of His eyes ushers back the creation. It takes as much time to shut His eyes as to open His eyes The time occupied by the opening of His eyes is equivalent to Brahma's span of life. And within that century, creation takes place and disappears again. The creations and destructions by Brahma are countless like particles of dust. Who can recite the virtues of Hari, whose desire alone, nay, a wink of whose eyes causes destruction followed by creation again 2 I recited them to you just as I heard from my father Emancipation again is four fold but faith in Harr is pre-eminently superior to any of the above kinds of emancipations One of the emancipations is Salokya, re, attainment of His loka or land The other is Sarupya, re, attainment of His form or image The third is Samipya ie, approximation or attaining His vicinity the fourth is absolute emancipation. But His worshippers want none of these. They want simply to serve Harr. His worshippers can easily attain the position of an adept a god or even Brahma. They are free from birth, life, death decrepitude, disease, fear and sorrow By virtue of His worship, they can wield even celestial forms and ob ain emancipation. O child, these emancipations are void of the elements of Hari's service. But faith in Hari impels a man to the service of Harr This is the difference between faith and emancipa tion Now listen to the indications of Niseka or Bhoga (enjoyment or suffering)
 - 74.92 The realing of the consequences of one s act is called Niseka by the Pandits This Niseka can be dispensed with only by the auspicious service or bondage of Hart This service of Hart constitutes real metaphysics or ontology and is the essence of all acts prescribed by the Vedas or Fthics Thus I parreted to you the greatness of Hart Now, child, go in peace ' Yama, the offspring of the Sun, thereafter, blassed Savitri, restored to life her husband and was about to go away Thereupon Savitri held his feet and began to weep under the impre sion that separation from him would be intelerable. O Narada, the merciful Yama hunself could not suppress a tear at this pathetic sight, and sail, "I haste lady, in the sacred land of India you will enjoy happiness for a hundre! thousan I years and then so to the tro-loka Now go home daughter and perform the vow of Savitri Women, if they perform this vow for fourteen verrs, act redemption. This vow should be performed on the fourteenth lay of the dark half of the lunar month in the month of Inetha at the vow of the great lake at should be performed in the month of Bha tra on the eighth day of the bright half of the lunar month Wheever for sixteen years consect feely performs the latter vow from Suklas,am'

up to the end of the Paksa or fortinght goes to the Vaikuntha A woman who with a view to gain wealth or a son, worships Mangal-Chandik to n every Irestay, or the goddess Sasthi on the sixth day of the bright half of the month, or Manasa on the last day of Asadha, or Radha (the darling of Krisha) on the day of the Rāsa in the month of Kratha or the goddess Nature, i.e. Darga who is the symbol of Krisha's illuston by invoking any of these goddesses on the person of a chaste woman having issues or on a statue or on an instrument (machine or prop) enjoys all sorts of happiness in this world and goes to Hari in the next world."

93.98 So saying, Yami (Pinto) went home, and Savitra also returned and informed her relations everything from the beginning to the end Later on, by the influence of the boon, Savitra's father got a son, she herieff got a hundred sons and her father in law got back his eyes and kingdom. This chaste Savitri enjoyed life for a century with her husband and ultimately went to the Goloka. O Narada, the goddess Savitri is the presiding derty of the Sun and the mystic formals. She is so called as she gave birth to the Veilas Son, I described to you the excellent narrative of Savitri and the law of causatten or Karma. Now, what more do you desire to hear?

CHAPTER XXXV

- 1-11 Nårada said, "O lord, I have heard from you the dialogue between Yama and Savitri, and the blotless virtues of the eternal Krisna by way of episode Now I want to hear the narrative of Laksim O best of those versed in the Vedas, what sort of goddess is Laksmi? By whom was she first worshipped? Who recited her virtues.' Naravana answered, "O Brahman, in days of vore, the goddess Laksmi in the beginning of creation sprang from the left side of Krisha, seated in the sphere of the Rasa She is very beautiful and bright like heated gold. Her body is warm in winter and delightfully cool in summer Her waist is slender, her breast, hard, her buttocks buge This nymin of eternal beauty appears only to be a lass of twelve summers. The hose of her body is just like the white Champaka Her face could eclipse in grace Zillions of full moons in autumn Her eyes seen to chastise the blooming mid day This goddess, as soon as sle was born, suddenly split lotuses of autumn herself into two parts by the will of god Both these forms were equal in every respect in beauty, colour lustre, age, grace, fame dress, form, ornament, virtues, smiles, sight, words, gait, melody of the voice, ethical principles and , supplicatory attitude. The left side assumed the form of Laksmi, the right side, that of Radha Ratha, as soon as she spring into being, desired the socrety of the Supreme two-handed I ord Afterwards, Lake ni desired Him . and the Lord fulfilled the desire of both
 - 1.2.24 The right side of Kr sna was turned into a form wie ding two hinds, and his left side, into a being wielding four hands. Then the two handed I ord gave Lak-wal to the four handed Lord. This great goldless is called Mahh-Lak-wal as she complacently beholds the whole univer e and is the best of all goldles. The two-handed Krisan became the consert of Radhà and the four handed Markana of Lak-wal. Krisan surrounded by

the pure cowherds and the chaste milk-maids began to dwell in the Goleka Nārāyana (cok Lak's nī to the Vaikuntha Krişna and Nārāyana are coust to one another in every respect. Later on, by dint of her levotious, she wielded many forms, but the perfect Mahā-Laksni hersoft presidel over the Vaikuntha She is chaste and very blessed. She bound Nārāyana with ties of lore and became the chief of the goldesses. In Heaven she represents Indra's fortune as the celestial goldess of fortune, she presides over the Pātāla unit the mortal world (earth) as the royal goldess of fortune, over houses, as the household goldess of fortune and is the mistress of the house; and she pervades the world in different forms, such as Surabh the mother of cows, among the cows, as Daksma in sacrifice, as grace in the following object, viz, the litus, the orb of the Sun and the Moon, the gen, the fruits, the water, the king, the queen, the goldess, the house, the crops, the idol, the auspicious jar, the pearls, the damond, the wreath, the milk, green branches of trees and new clouds and also as the daughter of the Sea of milk.

25 34 She was first adored by Narayana, then ly Biahma and then by 5 wa Afterwarls, Visnu in the boa of milk, Mano, the son of the self existent Bish na in India the kings, the sands, the pious householders, the Gandarvas and the snakes of the Pâtâla worshipped her in due order O Narada, at first Brahma worshipped her from the eighth day of the bright half of the lunar month in Bhadra tall the end of the Paksa or fortinght, since then, that worship his become current in the world Mana, at the end of the year, in the month of Paus invoked and worshipped her in his court-yard. This worship prevuls in the world Afterwards, Mangala, Kodara, Baladeva, Sudala, Dhruva, Indra, Bal, Kasyapa Daksa, Manu, the Sun, Priya-brata, the Moon, Kowera, the Wind, the Tire and Varuna worshipped her Thus, the Goddess of Fortune, the source of all pro-perity, has been adored throughout the world

CHAPTER XXXVI

I-11 Narada said, O blessed lord, how was this presiding deity of the laikuntha, the spouse or Hari, the Eternal Laksmi, born in the world as the daughter of the Sea? What is the nature of her meditation (Lhyana) and wor hip? Who adored her first? Narayana said, 'O harada in days of yore by the curse of Duryasa, Indra, the gods and the mortals lost their prosperity Thereupon Laks ni, the celestral goddess of fortune, lett the Heaven etc, and went to the Valkuntha where she merged into Maha Laksmi The gods, overa helmed with grief, went to the Brahma loka and making Brahma their mouth-piece started for the Vaikun ha where they sought the protection of Harr Their lips, throat and palate were dried up with sorrow Thereupon by Marayana s order, the celestial goddess of fortune was born as the daughter of the sea . The gods and the demons then churned the sea whereupon the god dess appeared and gave the gods the boon volicited by them be also gave another boon to Visnu reposing in the sea of milk. The gods after having worshipe I and enlogise I her recovered their king to a from the demons by virtue of her boon

- 12 22 Marada said, O Brah nan for whit fault of Indra was he cursed by Durvasa, the best of saints ' How was the ea charnel by the gods' By what ode of Indra was Laksun proportiated and how did the manife t herself before Indra What was the nature of their conversation? \ \trayana answered, "Once upon a time, Indra intoxicated with wine and infatuated with last, was making merry in solitude with Rambha and, after having fini hed his dalliances with her, he was spell bound by her charms and began to dwell in that buge forest with a licentious heart. In the meantime Indra 12w Durvana radiant with the lastre of Brahma proceeding from the Vaikuntha to the Kai-The grace of his body was like a thou and mid day suns, he was decorated with golden clusters of hair holy thread, mace, wooden pot of water and a bright mark on the forehead like the moon. He was attended by a hundred thousand learned pupils. Indea bowed to him low and reverentially sulogi ed his papils. The Yuni with his pupils blessed him in return and give him a lovely wreath of the Parmata which he had obtained from Visna That flow r could prevent decrepitade, death disea e and sorro vand grant even emancipation
- 23 31. The infatuated Indra did not accept the flower but in liferently dropped it on the elephants is head. The elephant blossed by its mere touch because equal to Visua in grace, virtue, valour, age and la tre. The fearless minimal them entered into the dense fore t. Indra could not control him in any way. On the other hand. Durvas a seeing that Indra rejected the Garland was highly incened and curved him thus, 'Infatuated by properity, why didst thou nead in about the garland offered by me on the head of the elephant. Every one ought to partable of florer's scortifical offerings, fronts and water offered to Visua. Wheever foolishly repudiates the said offerings which he scores by good fortune is deprived of grace, intellect and windom Whoever consumes or easts such offerings recreatually redeems a hundred ancestors in his line and is emancipated in his life-time. Whoever daily eats the offerings real-red to Visua, boys to him or pera es his byon or eath gue becomes equal to him in every respect.
- Look even the touch of the wind of his body conscrutes the haunts of pilgrims , and the dust of his feet parities the earth at once. The sins caused by eating the food offered by a prostitute, or a c'aldless willow, the fool not dedicated to Hars, forbidden meat and the food dedicated to the organ of Sees the food touched by a S'alex, a Brahm of physician, a Devala or the reader of ones ovn daughter, it a food of a pander, cold or stale fool, the refuse of fool, the fool of a Briham who post to a S'ulra wo nan with an i mineral part are, the food torched by a bullock driver or an uniai isted Brahmin, the fool of one the barns the dad, the fool of a min who commits sexual interest 1 19 wit 17 wo min wit 11 the probibited decrees, fool of a man false to his friend, fool offered by na ungrateful person, by a traitor or a perjurer are a'l expirted by eating the fool of rol to Hari The worthipper of Harr relec us millions of ancestors to his own I no 1 brahmin without futh in Hier compot even sive himse f. Whoever even un onsciously tarakes of the remains of an oferings ma'e to Hart a relieved of the stars accumulated in seven I riths. But who were dies so consciously is relieved of the sas committed by him in mill oas of brethe. Is your pride has led you to cast the arriand offered by me at the n a of he e'ephant, Langu'

will forsake you and go away to the Vaikuntha I am a worshipper of Hart, and so I do not fear S'ıva, fate, time, death or decreptitude Kone can vie with me, no, not oven your father Kasyapa or your Guru Virhaspati. I am fearless through the grace of Hari

- 45 48 I say also this, that he on whose head the garland has been that should be worshipped first of all When the son of S'tra will be beheaded the head of this elephant will be attached to his body" Indra when he heard this caught hold of his feet and began to weep loudly through fear and gref
- 49 57 He said, "Lord, your curse is proportionate to my act of infatuation, ie, you have cursed me justly Now that you have deprived me of all prosperity, impart to me a little wisdom, O lord Prosperity is the root of all calamity, the veil of wisdom, the obstruction of redemption and faith in Hari and the germ of life, death decrepitude, disease and sorrow. A person, blinded by the gloom of prosperity, can not see his way to redemption A drunkard may retain some sense, but one intoxicated with prosperity wholly loses one's sense and injures one s relations by one s company A person infatuated with prosperity or worldly enjoyments or bewildered by lust represents the principle of activity He is unable to see the way which leads to virtue But a man maddened by worldly enjoyments is of two kinds. He who is not versed in the S'astras represents the principle of ignorance, he who knows the S'astras represents the principle of activity. The S'astras have determined two kinds of paths, one leading to desire and the other leading to cessation of all desires People from the very outset frequent the path leading to desire, the source of all evil Ostensibly it is very easy going and free from trouble The innue liate attainment of honey leads a man to think that he is happy even at the time when he suffers endless pain. But he does not consider that it is the mine of death and decrepitude and it will ultimately bring destruction in its train Out of a thousand mortals who are born again and again and cheerfully lead different kinds of lives perhaps one by the grace of Hari, is able to cross the ocean of the world through the society of virtuous people
 - 58 70 When he is thus able to discover the way to redemption, he tries to get rid of his fetters. Then, by dint of his devotions, austerities and fastings for a series of births he attains the way to redemption free from thorns and troubles. Lord, incidentally I have heard all this from my Gere; but, being implicated in the meshes of the not of my misfortunes, I have not been able to put questions on this point to anybody. Olord, now Providence has brought me before an ocean of learning (yourself). My present dauger is my property in the sense that it will rescue one from evil. O ocean of learning and mercy, friend of the pror, I am very poor, kindly give me some window calculated to redeem me from the world. The great philosopher Durvásá was delighted to hear this similed and began to describe to him the way leading to virtue. This rath, though it may cause immediate ovil is fraegalt with good consequences. This rath dispenses with the ovil and the agonies with the ovil and the significant of the property and the segond of the world. It cuts stunder the seed of Kurma and preserves a man from evil

The path of knowledge or wisdom is the best of all the paths and engenders contentment. By acts like charity and devotion and vows like fastings, people attain, no doubt, the bliss of Heaven. But philosophers, regarding such bliss as transitory endeavour to dig out the root of Karma and carefully adopt the path of wisdom with a view to gain real happiness. Now I am going to describe to you the path of wisdom which can only be attained by disinterestedness, i.e., the absence of a selfish motive. Disinterested people perform all acts by dedicating everything to Krisan and ultimately merge into Brahma Worldly men call this path as the way to Nitrâns. But the Vaisnavas do not want to adopt this course as being void of the element of devotion to Harr

- 71-31 They wield celestial forms and serve the Supreme Being either in the Goloka or the Vakuntha. The Vaisnavas want the redemption only in the shape of homage to Hari and thus they sanctify the family to which they belong They are emancipated in their life time. The recollection of Harr, His worship and oulogy, the participation in His offerings and oblations for washing His feet, the recitation of His name; these are matters desired by all and instrumental in redeening people Siva himself has given me this wisdom likely to conquer death I am his pupil, fearless by his grace He who transmits to his pupil the rare faculty of reposing faith in Hari is his progenitor, spiritual preceptor, friend and the best of saints. He who points out to his pupil any other path than the service of Hari is guilty of murdering him. He who constantly recites the name of Hari gets more and more prosperous every day and prolongs his longevity Death, disease and anxiety fly at his sight as snakes before the divine eagle. A worshipper of Krisna, be he a Chaudala, transcends the bounds of Brahma loka and makes straight for the Goloka This all happy worshipper is greeted in his way to the Goloka by Brahm with oblations of ghee, milk, etc , and adored by the gods and adents.
- 83 92 The worship of the feet of Krisna has been described by S'iva as the best of knowledge, levotion and receives n and as very auspicious Every thing from Brib na to a grass is imaginary Only the Supreme Brahma as distinct from Nature is real. He is the essence of, everything Adore Him therefore He is the source of felicity, faith. success in every untertaking asceticism and all prosperity. Every one be he an alept a hermit or an anchorite has to suffer the consequences of his Kar na i e acts done in the previous birth , hence, fite Only a servant of Hari is absolved from them. As fuel is consumed by fire, so are sins burnt down by the mere touch of Hari's servant. His very sight scares away the myrmidens of Yama along with disease sin and fear. A person so long as he does not obtain Mantra from his Guru is enchained to this world O Indra, the Mantra of Krisna dispenses with the consequences of the acts of a person frees hun from delasion and is a stepping stone to the uttainment of the Goloka and emuncipation. It breeds furth in Huri and is ever progressive. It is the ossence of ill devotion, success, the study of the Vedus, now, charity, pilgri mage worship sacrifice and fastings
- 93 101 A man devoted to Hart, as soon as he accepts his Manira, redeems a likh of ancestors and lescen lants in his own line, a bundred ancestors in the

line of his maternal grandinther, also his parents, brother, wife, Guru, friend, pupil, servant daughter, father-in-law, daughter's son, follow-students and himself He is released from the world in his very life-time. His touch consecrates the hely rivers and the world. When a man's sanctity is exhausted, he wanders ununtiated in the world for many britis and then accepts the Mantra of other gods. Then for seven britis after having worshipped the demigods, he takes the Mantra of the Sun, and after three british, he takes the Mantra of Ganesa and is rendered numune from all obstacles. Then that great unuded person quells the darkness of his own ignorance with the lamp of knowledge and deliberately adores Mahl-mlyl, the goddess Nature, the principle of unreality or illusion that leads us to consider the unreal world as real and distinct from God

102-109 She is Durgà, the symbol of Viṣnu's illusion (phenomenal emanation or creative power) who removes all impediments, who is an accomplished adept, who is the Source of all prosperity, who is the Word incarnale The worshipper having adored this goddess for a hundred births in succession acquires wisdom and happiness by hef grice. Then for three births, he worships S'ris, the god who presides over the wisdom of Krisna, who is the source, the image and cause of all prosperity, who can bestow happiness, tressure and even redemption, who can, over and above, grant longerity, immortality, langdom or even the positions of Indra and Manu. The worshipper thus attains by the blessing of S'risa pure, celestial wisdom. This ontologist, by the lustre shed by the lamp of his knowledge realises, the fact that everything in the world from Brah na to a grass is transitory.

110 120 Then, by the grace of the merciful S'iva, this metaphysician attains faith in Hiri peace and accomplishments Le quits thereupon his physical frame consisting of five elements, assumes a celestial form and goes to the Goloka or the Vankuntha devoting himself to the service of Harr Then he is rendered free from all delusion and supremely blessed He has not to acquire birth again and suck his mother a breast Tor a worshipper of Visna, a pilgrim of the Ganges and an anchorite are exempt from the evils of re birth Brahma has decided that the duty imposed upon a holy pilgrim consists in laying aside his sinful acts and worshipping Hari, day and night He should take His name and recite His Mantras every day, he should observe the yows and take part in tastings etc. The e are his duties He is a Sanny 1st or a recluse who makes no distinction between a lump of earth and a piece of gold, between good and bad food A recluse (Sunnyasi) is he who has no fire I abole, but holding in his hand a mice and water pot, and clad in red dre s, lives in foreign land, who, free from warice and pure in his dealing, eats food offered by a Brahmin and begs of none, who observes the vow of treatmenty and regards the whole world as full of Brahma in the spirit of a cetici in

121-131 A recluse is, truly, he who is strictly important overywhere, who is to be a merchant or a house holder. He should securice concepting and legicle to be a merchant or a house holder. He should securice concepting and legicle himself to the meditation of library. He truly is a Sampyali or a recluse who exit anything unsoluted, be it is reed to fitter, who loss not see the face

of a woman or live by her side, who does not even touch the wooden statue of a woman Brahmâ himself has fixed the duties of a recluse as stated above. The transgression of the above rules renders a recluse hable to re-birth, death and feir of Yama'which are very painful to creature. The residence of a person in the womb, be it the womb of a godders or a sow, is very painful to him the same is the case, if it is the womb of a small minial or a heart of prey. A per on who dwells therein remembers the condition of his past life, but as soon as be a bern he forgets everything t lough the illusion of Visina and is bent upon self pre ervation. This is the case with gods and insects also. As soon as the sense if cast into the womb it is mixed up with blood. If there is excess of blood, the is us takes the from cf his mother, and if there is excess of semen, then sue takes his father's form. The combination of the semen with the blood on even days, is Sunday, The day and Thur day, results in a male issue.

132-136 A Prahar consists of three hours. Wheever is born in the first Prahar has a short life, one born in the second. Prahar has comparatively a longer life, the issue of the third Prahar enjoys a longer life, titll, but the issue of the fourth Prahar has the greatest longerity subject to other conditions, Fain and pleasure are determined by Karma i.e. the law of causation rendering a man hable for his acts in his previous life. The life of a person is regulated by his birth. Hence savants ascertain the moments of the birth. Semen and blood get united in one night. This union i followed by development from day to day. On the seventh day, the fetus takes the form of a juliphe and it takes the form of a pillow in a month, the chape of a lump of flesh without hands and feet in three months and is vested with hands, legs and other members of the body in the fifth month. In the sixth month, the body gets animation and consciou ness, the animate body then knows the past, but like a bird in cage, it suffers endles to terment.

137-141 The child in the womb occupie the most inhely place for residence, partakes of the remains of the food eaten by its mother and contemplities Hari in endless tortures. After four months of trouble the child impelled by the wind of the womb is born. But by the illu ion of Hari, it forgets the past and oblivious of the quarters, time, space and the necessities of the physical system it spends its childhood with a body learnessed with nume and ordure. It cannot scare way the gnats, and dependent or others and bitten by insects, it weeps again and again. A person, for his sins, is born again and again and being nonrished with the milk of the hierart alone is unable to express his ideas until he attains the age of direction.

142 147 'After having passed this period with the greatest difficulty, he altains youth when, bowildered by the god's a Maya, he absolutely forgets the troubles endured by him in the womb and absorbed in sen all enjoyments and leaveres, he is busy in supporting his family and servants. So long as his relations are maintain d by his wealth in Vaire to obey his orders. But when old age ests in, they slight him as if he were an old bulleck. When old age furthers his limbs to his eness, when he becomes contain tive and dependent on others, he laments thus. Ab orted in the flecting joys of the world, alas' I did not remember Hart, nor did Lassociate with prossible.

pilgrimage Truly, I an unfortunate If I again be born in India as a man, I shall wander as a pilgrin to the hely rivers and worship Krisma in whom all the shrines converge

148 155 Thus impersed in self-mortification and the recollection of his sins, he dies. While dying, the spies of Yama appear before him with noose and club in their hands. They are deformed and hideous, and their eyes are flushed with rage They are irrepressible by all means, fearful and omniscient Imperceptible to others they appear before the dying min The dying man discharges usine through fear at their sight and then quits his life and the body composed of five elements. Then the myrm done of death take hold of his subtle body of the size of a thumb and thrust it into a frame meant for enjoyment or suffering (Bhoga-Deha) Then they take the sinner to his destination at Yamapuri There he finds the tranguil Yama, versed in all law, seated with a smiling countenance on a throne of gen Yama, the dispenser of justice, the o'muscient lord, the monarch of the world and the protege of Brahma is observed there by every body. He is clad in a dress pure like fire and decked with many gems. He is attended by three hundred millions of myrmidous With the help of a pure crystal rosary of beads, he recites the name of Hari and meditates His lotus feet whereby his hiir stinds on end with raptures This Yama who enjoys the never-fading grace of youth and who is strictly importial sheds tears with a heart palpitating with religious 763

156-161 Yama, graceful like the full moon of autum and radant with how now lastre is seated before Cintra gupta People there bow to him, terrified at his sight, pleasant to the virtuous and hideous to the sunares. The child of the Sun, Yama by the administration of justice through Chitra gupts, dispenses proper punsibuent or revard People thus suffer endless tormastic by constant habitations in the womb of their mothers and by their frequent admission into the infernal region. The lotus of Krisni's feet alone is the sole harbour of the exhausted trivellers in all the walks of life Son, I have now recited to you the above subject. I can give you everything you ask Solicit, may boon and I shall give it to you.

162-163. Indra was consoled at the words of Durvisl and said "Of great said, of what use will filtly lucre be unto him who is deprived of the delightful position of Indra? O occan of mercy resembling the Kulpa tree, (wish yielding tree), if you are kind to me, give me final beautitude

164-175 The saint Durials similed at his words and began to addess him thus in the light of the essential maxims prescribed by the Verts 'I' is difficult for individuals like you whose heart is set upon worldly only ments to get emancipation even after the also late dissolution of the world As people are awake and isleep by turns, so the universe by turns undergoes the process of creation and destruction. As the extremites of the wheels of a carriage accord and descend, as time wanders in the form of day and night, so are living beings by the will of git constitutly susceptible to changes. A Vipilate equal to two and is half second is. The astrologies, in calculating tune, mention thus sixty hals make one Paul to two hours and what the price hundred Muhritza make one Dan It, two Onnas make one Muhritza three hundred Muhritza make one Muhritza three hundred Muhritza make one Paul to the processing the processing the control of the processing the procesi

fifteen days and nights make a Paksa (a fortnight), two Paksas make a month two months make a Ritu or season, three Ritus make one Ayana (ax months), two Ayanas make a year Indra rules for 25,560 mortal Yugas A Manwantr is covered by the successive rules of ten lakhs of Indras Brahma dies in eight thousand Maßwantras This extinction of Brahma coincides with the absolute dissolution of the world This dissolution is occasioned by the winch of Krisna, and as soon as he opens his eyes, there is creation again The S'rutis hold that in this way there have been endless creations and destructions.

176-179. The great god S'tva hath said, as particles of dust cannot be disolved from the ties of the world and get redemption. These whose longerity I just described to you constitute the thread or cob-webs cf creation and can, by no means, get salvation. So you had better solicit some boon other than that of redemption. Indra was astonished to hear this and desired again his own position, i.e., that of Indra. Durvåså accepted his prayer and went home bo long as a man does not acquire sober sense or wisdom through adversity, he cannot gain prosperity

CHAPTER XXXVII

- 1 9 Narada said "What did Indra do after having gone home by the acquisition of wisdom? Kindly relate this point to me in detail" The lord answered "Indra, when he heard of the virtues of Krisna, suddenly became indifferent to wreath, sandal, etc. A deep stoicism subdued his mind. When he went to his capital, he found his relations seated with sorrow in a place teeming with demons and he also found some places (void of his relations and friends) in possession of his indomitable foe. Thereupon he went to his Guru Vrihaspati He saw him seated on the coast of the cele tial river Mandakinf with his face turned towards the Sun and adoring the Supreme Being reclings of religious piety and love swaying his mind, his body was palpably agitated with raptures and he was shedding tears at times. Indra stood up there and saw his religious preceptor in the aforesaid condition who was the most pious of his well wishers, the dearest of his friends, senior to all philosophers, elder than his brothers, most harmful to his enemies and engaged in devotion The Guru got up after a Prahar and was saluted by him
- 10 20. Indra held his feet, wept again and again, and told him how he was cursed by Durvásh, how he acquired wisdom through his counsel, how Heaven was ittacked and captured by the demos. He told him everything which caused this calamity. The wisest Vrihaspati with his eyes crimson with anger occasioned by the words of his pipil said, "Child Indra, do not weep But listen to me Savants conversant with religious books are not upset by danger. Pro perity and calamity are both fleeting like dreams laboy are crussed by one's previous acts. A person eets pain or pleasure according to his act (harms). As the wheels of a carriage constantly go up and down, so happiness and misery in every birth rotate by turns. Hemoses in such matters bedis colly a fool. Wherever a person may dwell, he must reap the consequences of his acts. He cannot do away with the necessity of reap-

ing them in ton millions of years. He must roap them, some day or other. The Supreme Being Krisia has said so personally to Brahmâ, as mentioned in Kanthum-Sakha of the Sahma Veda. When the Karma of the jast birth is exhausted, creatures must be born again by virtue of the acts performed by them in their previous hiths. This law can, by no mea?s, be volated. A person is cursed or blessed by a Brahmin as a result of his Karma. Karma alone confers endless prosjerity upon him or the mitery which is occasioned by his artity to earn his livelihood.

21-30 O King of the gods, as the shadow follows the substance, so the sin occusioned by a man's act incessintly pursues him so long as it is not obviated by sufferings or pountry. The banehie of an act vary according to time, space or the nature of the person banehted. A gift on an ordinary day brings ordinary fruits. A gift on the day of a festival brings fruits, a million-A gift in in ordinary place brings ordinary fruits. A gift in a sacred place brings fruits, ten millions of times. A gift to an ordinary person brings ordinary fruits. A aft to the poor, to many relations, to one versed in the Vedas or to other deserving persons brings feuits a hundred and a thousand As by the dexterity of the agricul arists and through the fertile nature of the soil, crops grow in abundance, and as by the folly of the farmers and through the barrenness of the soil, there is scarcity of crops, so gift to the worthy or the unworthy brings different Linds of fruits On an ordinary day, (void of any lunar festival) gift to an ordinary Brahmin brings ordinary fruit. But on the lunar day of the dark night (Amavaya) or the day of the transition of the San the gift to a Brahmin brings fruits a handred fold. A gift on the occasion of a vow which lasts for four months and on the day of the full moon brings fruits and countless number of times. A gift on the occasion of the moon-eclipse brings fruits ten millions of times and gift the during the solar-clipse, ten times the fruit of the moon eclipse The gift on the day of Aksay'l fritly's brings an inexhaustible and endless reward Similarly, gift the during other sacred days brings a great reward O Indra, other holy acts such as ablutions in holy streams, bring great reward in the same way as gifts

31 41 Gift in an ordinary place brings ordinary fruits -gifts in shrines or places of pilgrimages like Prayaga bring fruits a thousand times A gift on the coast of the Ganges brings truit ten millions of times, a gift in the Narayana Keetra, ie the space of four cubits on each side of the water of the Ganges, endless number of times and a gift in Kashi, Kuruksetra or Vadarika also ten millions of times A gift in the temple of Visna brings fruits ten millions of times The merit of a gift varies according to the nature of the pilgrimage A gift to an ordinary Brahmin brings ordinary fruits A gift to a Brahmin who performs his rites and has subdued his passions brings fruits a hundred thousand times, a gift to a Visnu worshipper, ten millions of times The merit of the gift varies according to the nature of the dones A gift at the shrine of Kedara or Harid vara brings truits a hundred thousand times, a gift at the Pushara or the solar temple, ten laklis of times As the potter, by the command of god constructs a jur with mace, thread, shillow aish or platter, water, wheel, mud, etc , so in the matter of creation, Providence with the help of the thread of Karna, dispenses truits of action. Alore that

Narayana, therefore, He is the dispenser of the universe, the preserver of the three worlds, the originator of the creator, the conqueror of the destroyer, nay, the time per omified Mahadevi hath said, 'If any one remembers Hari in emergency, prosperity springs into existence from the very field of langer O Narada, the preceptor of the gods, so saying, embraced and blessed Indra and gave him segacious precept

CHAPTER XXXVIII

Narayana sud, "O Narada, Index thereupon recollected Hare and giving Vrihaspati the lead went with the gods to the land of Brahma Arriving there soon, the gods and their gurn bovel to Brahma. Their gurn told him everything, upon which Brahma smiled and said to India thus - Child, you are my descendant and grandson, the competent papil of Vriha pati and the king of the gods Dalsa is your maternal grandfather You are valorous yourself and you are a votary of Visna The three lineages to which you belong tre pure You have no occasion for concert Those who belong to inferior -ank are concerted He whose mother is chaste whose father is pure who has subdued his passions, whose maternal ancie and maternal grandfather are equally virtuous, can, on no account, be puffed up with pride and vanity A person is hostile to Hari, through the fault of his father, maternal grandfather or precaptor, or through the defect of education. A body from which the ubiquitous and all pervading Harr parts is immediately desecrated like a corpse. I preside over all creatures in the shape of mind and regulate their passions, Siva presides over them in the shape of Luowledge, Visnu in the shape of life, the god less Nature in the shape of ritellect Sleep and other faculties are but the digits of Nature Tosentient soul that resides in the Bhoga-Deha (or body of enjoyment and suffering) is only a reflection of Hari

Eternal land, Brahma and other gols saw the effulgent Supreme Being, the consort of Laksmi, radiant with his own lustre, bright like ten millions of midday suns, having no beginning, middle or end, who was adored ly his four armed attendants, and by Saraswatt, the Vedas and Gan_1 they bowed to him low and being overwhelmed with feelings, they shed tears with raptures at his sight and then adored him Brihma with folde I hands related to him the calamity of the gods and the gods, on account of the loss of their jurisdiction, began to weep Liver prompt to relieve his adherents from fear, the Supreme Lord beheld the gods panie stricken and afflicted with danger, denuded of clothes and ernaments void of conveyance and deprived of grace He then said, 'O Brahma, O gods ' Choer up When I am here, you need not fear anything I shall grant you prosperity which shall never fade But I want to tell you something appropriate to the occusion My beneficent counsel will be delightful in the end As the whole universe with all its contents is subservient to me, so I am also submissive to my adherents who set their heart upon me If my free and happy votaries are displeased with any one, it follows then that I and my spouse Kamala can no longer dwell in his house. My worshipper Durvasa who is an offspring of the digits of S'iva hath cursed you

We have therefore quitted your house in a pair Laksmi does not reside in that place where the Holy Stone is not worshipped with the sound of conches and offer of fulsi leaves and where the Brahmins, the gods of earth, are not feasted O gods, Laksmi in a rage quits that place where I and my votaries are slandered, for she realises her discomiture. She likewise leaves that house where people do not fast on the day of Ekadası or on my birth day Whoever in lieu of a consideration sells my name or his daughter of does not properly greet his guest is forsaken by her likewise Whoever through avarice goes to the house of a sinner and eats had food in the house of a S'udra, whoever, being a Brahmin, (led by poverty) burns the dead body of a S'udra and whoever being a Brahmin cooks food for a S'ûdra or cultivates his land or serves an infidel or subsists upon the offerings made to an idol or officiates as a priest for a S'udra are abaudoned by Laksmi apprehensive to touch the water of such persons The house of a Brahmiti who is treacherous, false to his friends who is a murderer, who is ungrateful or who commits carnal intercourse with women within the prohibited degrees is likewise abandoned by my spoure

32 40 My Varsnava spouse abandons the impure in heart, the crocked in disposition, the envious in nature, the shadeers of the virtuous and bastards begetten by the Brahmin upon S'odra women. The mother of the world abandons also those who are begotten by great sinuers on prestitutes, who by the practice of decest come one the food touched or tendered by widows having no issue. She quits also those who cot assunder glass with their nails, who with grass make marks on earth, who put on unclean clothes and assume a rough exterior. The spouse of Hari becomes resites and also abandons the house of a Brahmin who cuts twice a day and cohabits or sleeps in the day, who is void of religious rices and accepts gifts from a S'odim, or who is not initiated in the maintail observed in his family. She abandons a man likewie who fooliably fire down on the bod niked or with yet feet or who constantly

uses incoherent language and smiles. She also quits a person who announts his body again with oil after bath or plays upon his body again tweer a musical instrument. She also abandons a Brahmin who does not perform his necessary rites (Sandhya, etc.), who remains in an impure condition and who has no faith in Hari. She quits him likewise who slanders the Brahmins and mercileesly kills animals. In a place where Haris name and virtues are recited, the auspicious goddess manifests herself.

54-50 O Brahma, grandsire of the people, the places where Krisma and his votaries are onlogised, where Hari is contemplated and adored with conches, the holy stone and the holy basil leaf, where the organ of S'iva is worshipped and his name is enlogised, where Durga is adored and praised, where the gods are worshipped where the Brahmus are esteemed and feasted, these places, I say, constitute the favorite resort of Laksmi, the spouse of Krisma" 2 aving addressed the gods in the manner as stated above, Hari asked Laksmi, to accept birth through one of her digits in the eao of milk (Kiroda)

51.55 Having said so, lord Hari directed Brahma to churn the above sea with a view to discover the celestial goldess of fortune and to restore her to the gods and entered into his seraglio. After a long time, the gods arrived at the margin of the sea. The Mandar mountain they made as their churning pole, the tortoise god as their basin or cup, the god Ananta as their churning rope In this way they began to churn the ocean, whereupon. O Muni, Dhanwantri, the nectar, the horse called Ucchaih-S'rava, the elephant called Airavata, many lovely gems the wheel called S'udarsana and Kamala hercelf, the daughter of the sea, emerged from the bed of the ocean to the surface O Muni, this chaste nymph, the daughter of the ocean, decked the shoulders of the levely Visnu, the Lord of all, her husband (to whom she was devoted), lying in the bed of the Ksiroda Sea with a wild wreath Laksmi, adored by Brahma, S'ava and other gods, cast a propitiatory glance at Indra's realm in order to remove the curse of Durvasa O Marada, then Laksmi gave the gods a boon by virtue of which they recovered their jurisdiction from the gods Thus I narrated to you the excellent, substant al and delightful history of Laksmi and traced her character What more now do you want to

CHAPTER XXXIX.

1 J At the words of Harr, Narada thus spoke, "O best of gods, I just he tend to the recitations of Harrs virtue, together with the excellent, editing and auspicious narrative of Laksmi Now I should like to know the ode, the meditation and the worship by which Brahma In Ira and other gods deprived of their kingdom had propriated Laksmi 'Narajana answered 'Son at first, Indra bathed in the boly waters, put on the pair of clothes well washed, haved a jar on the margin of the sax of milk and with flowers, sundal, etc. reverentially worshipped the six gods, Ganess, the Son, the Fire, Virinu S'iva and Farrati. Then he appoint Brahma as his priest and by invocation worshipped the great Laksmi, the source of all properity. Indra took in his hands' the Parijat werath be anacted with sundal juste and in the presence of the Munis, the priest, Virintered.

haspati, the Brühmins, the gods and the great S'in a began to alore the great goddess Lakemi by the recitation of her manters. At first flare had given a Dhyln as specified in the Sâm vedi to Brahmā Indra alored her with the above Dhyan. That I am going to tell you. Carefully listen

10-14 I adore the great goldess Laksmi, the source of all prespertly, seatument full Moon, the Supreme goldess sadant with her own lustre lovely, with a bus of pure gold, incarnate, beautiful, decked with ornaments of gem and clad in yellow dress, with a sining and cheefful aspect and with a youth that never fades." In Ita with the mantra as directed by Brahma and with sixteen ingedients, excellent, adorable, delightful and adorable, reverentially worshipped her thus

1) great Lakemi, please accept this matting or carpet used as a seat constructed carefully with excellent gems O resident of Kamala, (the lotus) please accept this holy water of the Ganges which consumes sine as fire consumes the fuel O resident of Padma, (lotus) please accept this holy water of the Ganges which was deposited in the heart of the conches with flower, sandalpaste at d bent grass O beloved of Harr please accept this fragrant Vigna oil and water perfumed with emblic myrobalan O spouse of Krisna, please accept this sacred frankincense prepared out of the gum, decoction or juice of trees O goddess, take this delightful sindal, the best of all the trees that grow on the mountains of Malaya O deity, accept this burning lamp, the eye of the universe, a guide to the bewildered travellers in the night, the cause of preservation of the lives of creatures. Also accept these delicious sacred offerings which consist of sweets and other delicacies. O image of Brahma, please accept this ton c, cheering diet which saves life O resident of lotuses, accept the delicious drink cooked with rice, molasses, milk, ghee, etc Accept the conical symbol made of groundrice (a kind of cake, tasteful cakes made with sugir, milk, ghee, etc Kamala deign to accept the ripe, sweet, levely fruits O during of Achyuta (imperishable Being) accept the milk of Suribhi, the celestral cow which is just like nector to mortals "O goddes", accept the raw juice of sugarcane or molasses properly boiled goddess accept this sweet next made of wheat flour and molasses. Please accept these cakes with conical symbols made of ground-rice (Swastika) Please accept the sweet sugarcane, the source of all the sweets in the world O Kamala, take this white chowrie or fan which yields refreshing bleeze and is delightful to those afflicted with heat , O goddess, accept the betel seasoned with cam phor, etc, lovely, which removes the duliness or insensibility of the tongue Goddess, please accept the pure water also offered by me, which is fragrant, cooling and refre hing Goddess, accept these clothes made of silk and cotton these ornaments made of gem and gold which add grace to the body Please take this wreath of flowers dear to the gods and the hings, which gives a celestral charm to the body Please accept this incense, the lovely perfume, the best the most sanctifying and the purest of all the fragrant objects O spouse of Krisna, please accept this pure, sanctifying delightful water for rinsing the mouth, also this lovely couch well decorated with gems and covered with thowers, sandal, etc lhe rarest, the most wonderful and valuable things of nature, courted by hings and gods, I offer please accept them '

42 50 Indra having uttered this fundamental mantra offered-to the goddess the above articles and rect od the above mantra ten lakhs of times Thus the mantra became perfect and like Kalpa tree was able to fulni all desire Om S'rim Hrija Klim Kama'a Lasinvai Swaha, this mantra con is. me of twelve letters is the chief of all mantras. The great king, havers, becan e the lord of wealth by means of this mantra. By means of this very mantra, Daksa Sayarni was ce'ebrated by the name of lanu, Manga'a became the monarch of the earth with seven islands, and Priya Vrata, Uttan pada and Redara were renowned as king When Indra atta ned perfection through this manter, the great Lakson, ascending an excellent car made of superior gems and lighting up the world of even ands with her own effulgence, manifested herself to Indra to grant han the boon required. She was decked with ornaments of gem , her colour was bright like white champaka , her cheerful face was kindled up with a gentle sinle. She was complacent (i.e. apt to favour her votaries) She wielded a garland of gems and had the grace of ten millions of moons She had a tranquil aspec. When Indra saw this universal mothe. . be began to adore her

of 72 With folded bands, with tears in his eves with his bair on end with raptures, with a pure heart, he began to read the mot effective ode in the following manner, "O mother, benefactre s, great Lagen", I bow to you I bow to Padma, the Supreme, the excellent golders, the spouse of Krisna, I bow to Kamala whose dwelling is in the lotures, who e eyes bloom like lotuses and whose face is like the lotus I bow to Palma who is ceated on a lotus and who is the spone of Visnu O source of all pro-cerity O symbol or prosperity. O benefactre s the founts a head of all pe fee non and succe s, you can ever bestow redemption on any body I bow to you, the source of all happiness and faith in Hari I bow to you who dwell in the heart of Kri na O Padma, great great goddess, you pre. de over all pro perity and the crops. You are the representative of wisdom. In the Valkunths you are the Maha Laksmi, the Laksmi in the sea of milk, the celectial Lak mi in Heaven, the hou chold Lak mi in the houses of men , you are the Daksina in satrifice, the burabhi among the cows. your are Adit, the mother of the gods. You are Swaha in reference to the offer ings made to the gods, you are the Swadn's in reference to the mane | lou sustain the world. You are the emblem of chastity and virtue You are ab o'utely free from anger, eavy and other vile tendences lou are devoted to \aravana and give final beautitude. You are capable of be towing the rare gitt, riz. fa th in Harr Without you this world looks like a covere or mertin. You are the primeral mother of all creatures and the univeral fiend. Without von. friends do not greet one another. One oppres ed by you a deserted by one a friends One fayoured by you is b'eard with a number of fr and hou are the cause of the four-fold objects of haman pursal , the , virtue wealth enjoyment and beautitude I bow to you As in car'thood, the mother uckles the belpless infant, so you ac. like a mothe to every body mader any c nam ance A new born infant may live without its mo her, but it is very difficult for a man to exis, who his forfeited your kindness O mother the very image of prop tation, be propi lated with me. O Eternil moddess give the back my dom n on dominated by the demons. O beloved spon e of Hari, ance you became unkind to me, I have been friendle I have been sub i ing upon alma

and deprived of all prosperity O goldess, give me back my keaven, grace, might, fame and oelebrity O darling of libri, give me back enjoyment, good sense, wislow, prety good luck, glory, influence, jurisdiction, victory, martial spirit and divinity.

7? 80 Indra having sail so, he and all the gods with streaming eyes satued her. Brahmi, S'ankara, Auanta, Dharma, Kesara and other gods commonde I Indra to her mercy, praying for the forgiveness of his offence Laksmi was propitated gave the necessary boon to indra and cast a garland round the neck of Kesara (Yivin) O Narda, the gods pleased with the boom went away. Laksmi, the drughter of the sea, sat down cheerfully in the lap of yanu lying down in the hed of sea. Brahmi and S'iva went home. Wheever, in the morning, noon and evening, reads the above sanctifying hymn becomes in adept and can do everything as he pleases like the Kalpa tree. He also becomes the master of incomparable wealth like Kuvera. This ode is readered perfect, if a man reads it a hundred thousand times. Any one who reads it regularly for a month becomes a monarch hying incomporable resources.

41.87. Nûruda said, 'O lord, you just said that the boing whose head was decked with the flower of Hari's feet offered by Dury så should be worship ped first of all. The flower was pluced on the head of Airvata. But the elephant went to the forest. How then was Ganesa born? When Ganesa oth he head at the sight of Saturo, Hari himself attachol the head of the elephant to the body of Ganesa. And yet you just told ine that the gods including In Ira after hiving worshipped Ganesa and five other gods on the coast of the said of milk adored Laksmi. For a winder, the statement of the authors of the Puranas is incomprehousible. O best of prophets or best of those who know the ways of providence, hindly clear up the mystery. Nat'Agana rephely. When Durylah cursed India Ganesa was not born. Afterwards when India was absorbed in meditation and worship, he was born. O Narada, the gods outsed by Duraca't wandered round the world in sorrow for a long time, but afterwards, through Hari's grace they got bick their former prosperity

CHAPTER XL

1-8 Marada said "O great-minded Mārāyana, you are equal to Mārāyana in form, virtue, fame, might, grace and in every respect. You are the best of the adepts and the devotees. You are the chief of the Minus and people proficent in the Vedas. Kindly therefore reveal to me some wonderful matter which has not hitherto been described by the Purāṇās, a narative which is in conformity with the Velas and religion. Nārāyana said, 'There are many naratives of the nature desired by you. Please let me know which of them you regar! is the creum of the aforesaid mirratives, and I shill satisfy your curiosity.' Narada said, 'O you verse! in the Vedas, there is presumence of Swadhi in respect of the offerfence to the gods, and there is presumences of Swadhi in respect of the offerings to the mannes. In other matters, the superiority of Dakanda counts as a fator. I want to know of their respective characteristics, births, fruits and the cause of their presumence.

9-19. Sauti said, Virayana smiled at the words and answered thus In days of yore, the gods went to the lovely, maccesible council of Brahma in quest of food and said, 'O Brahma, kindly fix our diet Brahm a agreed and accordingly a loved the lotus feet of Him Thereupon Ham, through his digits, wielded the form of Yajna or sicritice. Then the oblation of ghes to the fire was fixed by Brahma as the diet of the gods. The Brahmins, Ksatriyas, etc., out of deference to the gods offered the flee but the gods did not receive their share of the offerings Thereupon the gods with a helvy heart went to the assembly of Brahma again and expressed their grievances occastoned by hunger Upon this, Brahma again prayed Harr Harr directed him to adore the goddess Nature Brahma did his bidding Then Nature, the embodiment of all energy, was celebrated by the name of Swaha the emblem of the burning faculty vested in her the spouse of fire The goddess Nature more splended to at pearance than the mulday sun of summer, the goddess who is very graceful and enchanting and who ever favours her votaries gently smiled and cheerfully spoke thus .- "O Brahma solicit a boon Brahma respectfully answered thus

20-30 'O goddess of energy, you represent the burning faculty of Fire and are his beloved sponse called Swaha. The Fire, though all consuming, is not able without your help to reduce anything to dust 'W hoever to the end of a Mantra will affix your name and then offer oblations of ohee to the fire will delight the gods and make his offer acceptable to them Kindly grant me the above boon Mother, you represent the prosperity and the lustre of fire May the gods and men worship you "Swaha was grieved to hear his words and thus revealed to him her purpose I shall by meditation adore Krisna Any impediment to the main object which I have in vew (ie, the adoration of Krisna), I regard as a trifle, may, as an empty dream I shall with my whole head and heart meditate the lotus feet of Krisna, the Supreme Being, through whose grace you have created the three worlds, Mahadeva by conquering the invincible deathhas be n styled the conqueror of death Gane a among the gods enjoys the right of priority of worship, the all adorable Nature is calable of yielding fruits to every one I hall adore the Eternal Being with my whole head and heart through whose worship the gods have attrined positions which command reverence. The goldess Swaha, having a lotus face, who sprang from the lotus feet of Arisna, having said so went away in order to please Visnu with her devotions. Though she stood on the ground on only one of her legs and thus meditated Hari for a hundred thousand years, yet she failed to see the Ab olute Leing who is quite distinct from Niture Later on however the fair Swaha below the graceful Krisna who could enchant with His churins even the charming Cunid and being enamoured of Him familed

31 40 The ominiscient Krisna at once Lucev the heart of Swaha emucated with long devotions in lexited with lust. He took her in His lap and said. O my beloved in the age of Dwapan i you will be been as the laughter of King Nagoa jit and be known by the name of Nagoa jit! and then you will secure me as your husband. But O fair and charte one, at present be consecrated by my grace and wed the god of fire as a limb of the Mantis. Ihis god will worship you first and then cohabit with you?

So saying, Krisur disappeared The god of fire, frightened, appeared there by Biahra's command an intered by file with the Dhyana presented by the Sam veda and then unvired her In a solitary, levely place be combined with her for a hundred celestral years and unpregnated her with his radiant energy. She wielded the birden of pregnancy for 12 years, then gave the first some summer of the first some same of the second of a Manuta and thus offered chee to to the fire.

- 41-46 Whoever affixes it in the above manner succeeds in his design in grorant of the Vedas and an unchaste woman are slandered every whore, as an all the tree void of fruits are slighted, so all the manters without the suffix of Swahh as indicated above are ineffectual. But if Swahh be added to the end of a manter, the Brahmins are peased, the gods receive their share of sacrifical offerings and ill the rites are success fully performed. I have thus related to you the narrative of Swahh delightful in this world and likely to redeem people in the next world. Now, what do you want to lear? Narvda said, 'Olord, I went to know the Dhyan and the bym muth which the god of fire adored Swaha.
- 47 50. Nartyana answered, 'O son of Brahmâ, I am going to describe what you want to hear Pray listen —Those who have some definite object in view should first invoke bwaha, at the commencement of a sacrifice of a jar or the Holy Stone 'I addre the goddess Swahâ, who is a limb of the mantras, who gives success in all acts performed by mortals, and who is a symbol of the perfection of the mantras or mystic incantations' Through this Dhyân, a person worshipping her with the fundamental mattra can attain all success Now I am going to tell you the bove mantra Om Hrim. Whoever worships her with this mantra secures all the objects of his desire
- 51 56 The gol of fire sail, The Swaha is a digit of the primeral nature, a limb of the mantias and the religious theories or the codes, the control of all benefits reaped by the mantias the prop of the universe, a charte goldess, the very image of perfection as a lept, the benefacters of mankind the burning faculty of the Fire, the beloved ispusse of the lire, the essential substance of the world, the preserver of the world the life of the gods and their preserver. Whoever with esteem reads the above 16 names of Swaha schieces all his objects beautifully. None of his acts remains defective A childless man by the perusal of the same gets an issue, a may without wife gets a fair roose.

CHAPLER XII

1-8 Nardyan sail 'O Nradi, now I am going to relate to you the resollent nitrative of Swaddi so gratifying to the mases and beneficial to the funeral ceremony. In the beginning of creation Brahma created seren fathers or manes for rinneval amessors, Of these, four were corpored and interes, effilight (a. t full of light and having no body). Oblishions of water and offerings cakes, etc during the futeral creaming were fixed by Brahma as their food. The Sriths hold that is long as the ceremony of presenting



water to the manes is not performed, the fruits of ablutions can not be reaped So long as reverence is not engendered in the mind of the worshipper for the advantion of the girls, this rifortion is ineffectful. So long as the Gaetri is not complete this rite is also fruitless. A Brithmin who does not perform the daily worship of the Sun or offer oblations to the manes or worship the gods or study the Vedis is as light and insignificant as a snake without poison. Whoever does not worship Hari or whoever east anything not dedicated to Hin remains runtice at the time of his birth. Brahma, having said so departed. The Brahmins etc mide offerings to the manes who, however did not get their share of the offerings. The manes in hunger and with a heavy heart went to Brahma to whom they related everything.

Brahma was grieved to hear this and produced a daughter from his own mind She was youthful graceful like a hundred moons, learned, intelligent and chaste. Her colour was like the white champaka. She was decked with ornaments. She was an offspring of the digits of Nature and had a smiling aspect. See looked like a nymph who could grant boons Her teeth were beautiful Sue had all the chiracteristics of the goldess of fortune Her feet vere fixed in lotuses Brahma handed over this lotus-eyed and lotus faced my noh to the manes as their wife. He then secretly advised the Brahmins thus O Brahmins, when you make a gift or an offering to the mines you should suffix the word Swadha to the mantras" And they did accordingly As in the case of offerings to the gods the mystic syllable of Swaha is appropriate, so in the case of the manes the mantra of Swadha is Daksing or priests fee is imperative in all acts. Without it everything is ineffectual bwatha was then adored by the manes, the gods, the Brahmins, counts and men. Their object was guined and they were very pleased. Thus I marrated to you the delightful anecolote of Swaths. Now what do you want to bear? Narada said, Lord I want to know her hymn and worship' Vardyan's answered, 'you know all this yourself but I am going to give you the details

In the season of autumn on the 11th day of the dark half of the lunar mouth associated with the Magha Vaksatra on the occasion of the funeral ceremony you should reverentially worship Swadha and then perform the ceremony Whoever omits the worship of Swadha in the pride of his heart will not rean the fruits of oblations e.c. I worship Swadha the offspring of the mind of Bahma was has a never fadin, youth, who is worsh poel by the gods and the man, and who yields fruits on the occasion of the funeral cere nony. After myoking her on the Holy stone or on a par (formally avowed) oblitions of water for washing her feet should be tendered to her in the method prescribed by the Vedas. The following is the funds mental mantes of Swadies Om Heim S'eim Klim Swadie Derigi Swahis. After having recited this mantra tue wor hipper should worship and eulogias her That hymn I am going to tell you Brahma path said 'Whoever will merely say Swalled will get the reward of bathing in all holy rivers be receased from his sine and get the fruits of the Baj peya ascrifice Whoever utters -Swadha thrice will fully reap the buefits of worship and the funeral rites. Whoever devontly listens to the hyan of Swadia arquires the religious merits 26

the Supreme Lord who dispels the fear of the world vas afraid of Radha and bung down his head abushed. And as the Saire is ford saw that Radha, the excellent, the dignified, was possenting his most with even the head with raghite roses with a view to refule him he knew her jingo and disappeared for fear of a rupture. Sustla, withe righthe disappearance of the virtuous, tranquil Lord, trembled with fear and varile!

12-17 Myrads of combrele as apprehening the danger with folded palms entreated the informed Blanch for merer and fell lown at her feet. O Marada, S'ridama and millions of combeths haven a sought her feet for protection. The eternal golders Radha known githst her con ort has run arangemend her companion. Seasila thus, if from this day forth, Suela come again to the Goloka, she shall be at once reliced to a her? For ingher thire, the lady of the Rasa called out in anger the Lord of the Rasa from the sphere of the Blass.

- 18-30 When Radha of excellent demeanour could not see him inspite of invocation, she felt the pange of ser marion and one moment appeared to her like millions of Yugas. Then he cried, "O hr si a, lord of my life dearer than my life a hundred times, the pre iding god of my he without you my life will be extinct. The wife is digni ed through the prosperity of her hubbind A charte woman se ve her hu land the source of her own dignity. To a chaste woman, the hu band is a friend and a god She is helple a without him He represents all her prosperity The hu band, the source of her virtue, happine a contentment, tranquists and honor can solely appears her realog v and elevate her to dignity. Of all cubs antial things in the world prized by a woman, the hu band is the be t. He is the best of her frends He is Lliarfa as he maintains her , Pati, as he preserves her Swami as he owns her, hanta ... as he satisfies her de ire, Bandhu as he pleases her, Priva as Le is dear to her. Isa, as he gives her material pro perity, Pran nath as he is lord of her I fo. Ramana as he enjoys her So there is none dearer than the hu bind to a woman A son is dear to her, as he is the off pring of her hashand. Tue his sand is dearer to a woman than a bundred sone A wicked we man who does not know the ments of her husband adopts the evil path. Ablation in all tiols waters initiation in all ceremonies circumami u ation round the world a ce iuls.n., vows and gifts of all kinds, fasts, wor hip of the precup or or the gads and other difficult rites are not equal in point of merimo a sixteenth part of the devotion of a woman to her husband
 - 31-34 As to a man, the preceptor who imparts instruction to him is most adorable, so the hu band is most adorable to a causte woman.
 - a5-16 Alas' I could not apprecabe a Bein, through who a grace I, though a cow herders, have been set the neutress of in libral of ow herders decounters creatures of countle; worlds. The character of a woman is mecomprehensible. Lamenting thus ale began to red into 1 in and a timately e project the vision of his face. They they fulled with one a nature int that place.

47.52 Then Susth fell from the toolcha and after denotion for a fong time she entered into the boly of Lakyn. On the other hand the gods did no obtain the reward of the successes which they performed with the greatest

difficulty and approached Brahm? BrahmA thereup on meditated Hart whose heart was filled with compassion Hart produced Suella as Dakeina from the body of the great Lukemi and gave her to Brahma who in his turn gave her to Yagna or Sperifice Yagna or the god of eacrifice adored her thus colour of Daksina is pure like gold and graceful like millions of moons Her face is levely like the lotus. The offspring of Kamala, adored by Brahma, the body of this goddess is very tender. Her dress is bright like fire lips are like bimlas, her locks are decorated with jasmine She has a smiling aspect She is decked with gens and bothing in the holy waters she enchants the heart of the Munis Her body is annointed with musk and fix grant sandal paint. The part of the head infront beneath the curls of her bair or ringlets is painted with vermilion. Her huge buttocks bend down through the load of her swelling breast Yagna was excited with lust when he saw ber and fainted Brahma restored him to consciousness and he immediately wedded Daksına .

- 4.7.5.2 Yagna colabilited with her in the solitudes of the forest forse celestial hundred years. Then she wiselded his energy (semen) and sustained the burden of pregnancy for 12 years, oventually, giving birth to a son who represents the fruits of actions. Dakşina requites all virtuous acts, and whee an act is finished her son acquires efficacy, i.e., becomes capable of yielding fruits. Those versed in the Vedis say "Persons who perform rites resp fruits of their actions through Yagna, Dakşina and her son. Thus the god of sacrifice and Dakşina conjointly yield fruits. The gods being gratified went home. Thus it hereof from Dharm of the property of the gods being gratified.
- 53 64 O muni, the Vedas hold that the performer of a rate, immediately after the rite is over should pay Daksina or the sacredotal fee to the officiating priest at that very moment in which case he will at once reap the fruits of the ceremony If he fails to do this either accidentally or by mistake and a moment elapses since his non-payment he shall have to pay double the fee If one night or three nights or one week or one month or one year expire, he shall have to pay respectively four times, ten times, twenty times, a hundred thousand times or 300 millions of times the amount of priest a fee payable by the worshipper, otherwise, all his rites will be ineffectual. He who deprives the Brahmin of his fee is impure like one who takes away his property and for feits his privileges in everything. For his sins he becomes afflicted with poverty and disease Laksmi curses him and leaves his house The manes and the gods do not receive oblations of water and ofee respectively from him A generous man does not give him anything A beggar does not accept alms from him A person who deprives a Brahmin of his property or a priest of his Ise, goes down like a jar dissociated from the cord which sustained it If the performer of a sacrifice does not give fee to a priest in spite of his demand he goes to the hell called the K imi hipaka and dwells there for a hundred thousand years in endless torments inflicted upon him by the myrmidons of Yama He degrades each of his seven ancestors connected with seven of his previous births Now I have answered ill your questions What do you want to hear more? Marada said, 'Lord, who exts the fruits offered in religious rites performed with

ont Daksina? By what method did Yagna worship Daksina? Kindly relate the above points to me in detail

65 88 Narayana said 'O son of Brahma, infamous is the consequence of a deed performed without Daksina A worshipper who offers Daksina reaps good results. The worshipper in this case is benefited by his riter Bamuna (the dwarf incarnation of Hari) has assigned the offerings of a riteperformed without Daksina as the proper food of Bali the king of demons The things offered to the manes in the course of a S raddha ceremony performed by a Brah min not versed in the Vedas, articles gifted in a heartless manner and the sacrificial offerings of a Brahmin who cohabits with a S'udra woman or of a Brahmin who dismisses his preceptor are likewise consumed by Bali. Now I am going to recite to you the meditation, the hymn and the worship due to Daksina as described by Kanwa Sakha In days of yore Yagna was enchanted with the beauty of Daksina and adored her thus 'O my beloved in days of yore you were one of the principal attendant milk maids of Radi am the Goloka You were dear to Krisna like Radha In the month of Kartika, on the night of the Full Moon, you came out of the right side of hrisna, hence you are so called Ow ng to your sweet disposition, you were first named Sustill You sat on the right side of Krisna, whereupon the jealous Radha cursed you, hence you were called Daksina My dear, by my good luck, you have descended from the Goloka and arrived here Be p opitiated with me and accept me as your husband You yield fruits to the people commensurate with their acts Without you, every act is ineffectual As trees become graceless when denuded of fruits and branches, so no act looks well without you Nay, Brahma, Visnu. S'iva, Indra and others cannot yield fruits of actions without you Brahma represents Karma, S'iva the fruit, and I, the sacrifice, but you are the cream of all Krisna who is distinct from nature cannot yield fruits without you Fair one, in every birth you represent my energy Combined with, you, I can render a rite successful 'The god of sacrifice, so saying stood before Dalsina. The goddess who is the digit of Laksmi was propituated Whoever at the time of sacrifice reads the above byma surely gets the benefits of all sacrifices. In all sacrifices, et., grand royal sacrifice, the Bajpeya, or the sacrifices of cow. horse man, plough Visnu Phalgu elephant, Indra, S'iva, Rudra, iron, Dharma, gold. Varuna, laga friend, gift of wealth, gift of land, Kanduka, etc., or in the following sacrifices, viz, sacr fice for the benefit of ones son, the care of the disease called Patali, purification, Rechang, expiration of sins, Karma, Subhadra Mani etc whoever reads the above hymn brings success to his undertaking, with all its component parts without any impediment,

89 90 O Nărada, un notelligent min ought to worship Dakşină with the above Dhyana, hymn and, method of worship by invoking her on the Holy Stone or on a jar "I worship the good natured, beneficent, goddess Dakşina who is the symbol of vigna's energy, who is the offspring of the digits of Lakşu'i, who is the godders most sar red to every coremony who yields fruits to the worshipper for all his acts. With the above mantra, an intelligent person should meditate and worship her barracts by offering to her water for washing the feet should worship the all-adorable goddess with the following mystip

When he saw her, he enlogised her and placing the child on the ground, he adored the goddess O Nārada, the king then said to the wife of Kūrtika effulgent like the summer sun 'O hindsome nymph, why have you come here? O goddes of sacred vow, whose spru e you are? Blessed and honoured among the fair, whose daughter you are?

23-32. This goldess is also called Deva-Sens. as she represented the army of the gods when they were oppre sed by the might of the demons and conquered them this beneficters of the world and the preserver of the gods when she heard his words answered thus - O king. Thave spring from the mind of Brahma My name is Devi-Sent The creator wedded me to Kartika I am one of the sixteen mothers In the world below, I have another name. vi. Sasthi. I give sons to the sonle s, friends to the friendless, wealth to the poor and good deeds to the macrive or the unfortunate. Through Karma alone, the hashand of a hand ome girl becomes a widower, the father of virtuous sons becomes sonless, the wealthiest man becomes poor, the man of vast re ources loses all his property and a hand one man gets deformed Through Karma alone a min gets a dead child or a child who lives long or a virtuous son or a son void of qualities O king. I know that the Vedas recognise the pre-eminence of Larina in every respect Lord Hari himself is the image of Karma and gives fruits to people according to their acts.

33 48 O Narada, the goddess having said so easily revived the child by means of her profound wislom. The king saw in the sky with staring eyes that the child was gently smiling. The deity was about to carry her away when the Ling's lips were dried up through grief. He then again eulogised her with hymns. The godless was proprietated and recited to the king the Karma as described in the Vedas, She said, "O son of Manu, you rule the three worlds. Therefore proclum or advertise my worship personally throughout your kingdom. This son of yours named Suvrata like, a lotus in your family, will be well-qualified and learned. He will know the conditions of his former birth. He will be the best of ascetics, pay, he will be devoted to Hiri By the performance of a hundred sacrifices, he will secure the adoration of the Kentriy is lines auspicious, mighty prince will wield the strongth of millions of elophants. But this virtuous, warlibe, well qualified, holy, ascetic, adept and ce'ebrited son of yours, a favourite of the learned will squander all his property by gifts 'So aying the goddess returned to him his son The king promied to introduce to his subjects her worship She gave him a boon and went to Howen the king thereupon gladly went home described what had happened, worshapped Sas hi and distributed immense wealth to the Brah ming. In every month on the sixth day of the bright half of the lunar month, the king tried to adopt her worship in every city with great pomp In all core nonies sure! to c'ulde n in the ceremony when the child first takes his food etc., he directed her wor hip to be perform and worshipped ber himself O Marada of good d-meancur, now I am going to tell you the formula of her worship, her Dhyan and hymn as stated by Dharma according to Kautuma

49 57 O munt a wise man ought to worship Saethl on the Holy Stone or a jar or at the root of the holy fig tree or by painting her picture on the wall 'I worship the stored Deva-Sena the sixth part of godless Nature the goddess of celebrity who gives issues, who is the mother of the world, ausnicious and kind, whose colour is like the champaka and who is decked with A wise man having uttered this Mantra should put flowers on his own head and by the radical Mantra worship Sasthi with the following in gredients, vi. water mixel with grass etc to wash the feet and water to rinse the mouth perfume, flowers, lamp, sacrifical offerings and delicious Om Hrim Sasthi Devyal Swaha this is the fundamental Mantra of eight letters with which she should be adored. Afterwards she should be eulogised according to the hymn of Sa u veda calculated to give wealth, son and all success Brahma bath said, whoever recites the Mantra a hundred thousand times will be the father of a well calified son. O Narada listen to the mysterious ode of the Vedas which is a ispicious and gratifies the desire - of every one

58 73 O great goddess Sasthl, you are the source of all success and the very image of tranquility. You are the dispenser of all banests. By your boon, a sonless man gets a virtuous son and by your grace a man may get wealth, happiness and redemption You are the sixth part of Nature You are an alept and by your illusions you accomplish every deed You are the essence or the substantial part of the universe. You confer benefits on mankind, good acts become fruitful by your grace You remove impediments or calamities of children You are the spouse of Kartika In every act, you are adorable in the estimation of those who perform holy rites O goddess, your very sight consecrates your worshippers, you are the image of Satva or virtue. You always preserve the gods. Men adore you in the world Euvy, anger and other evil passions cannot affect you I how to you O great goldess, again, and again with the greatest estee u and reverence. Goldess give me. I pray wealth, wife son virtue and fame O adorable being bestow on me kingdom subjects and knowledge Give me welfare and victory. O mother " Priya vrata having worshipped her thus got through her grace a famous son who was the ornament of the royal race O son of Brahma if a sonless man listens to the above ode for a year, he will get an accomplished and longevous son A barren woman listening to it for a year will be released from all her sins and assuredly give birth to a son vested with exceptional merits. A woman who his but one son and a woman who is the mother of a dead son, if they listen to it according to the method prescribed, will, by the grace of Sanhi give birth to valiant, qualified, learnel and famous sons who will live for a long time. If the parents descutly here it for a month, their diseased on will recover by Sasthi a grace

CHAPIER ZLIV

119 Nārāyana said, 'I have marrated to you the history of Sāvthi as described in religious books New listen to the marrative of Mangalchapdi I relate to you the method of her worship as I have heard from

Dharma in conformity with the tenets of the Vedas and the wishes of the sayants Chandl means kiltul, and Mangala means welfare She is expert in matters likely to do good, hence the is so called. She is Chandle, as she is classed among the alorable, and he was wor hipped by Mangala, the son of the goddess earth. Hence the is so called. She was the benefactress of Mangala, the monarch of this world, which contains seven islands and was adored by him. Hence she is to called the is a modification of the gracious golders, the primordial Nature and personally manifests herself to women in order to grant tuen booms for days of yore, Mahadeva, being deputed by the Supreme Lord Visna for the destruction of Impura, worsh pped this godde . O con of Brahna, in olden times in the war with gode, when the conveyance of S'iva was hurled down from the sky the afflicted S iva by Visnus command, adored Durga Then Durga manifested herselt in the shape of Mangala chands and address ing Mahadera spoke thus -" Lord, you need not fear" Then b'in a at once got the bulleck to be used as his conveyance She said again, 'O Lord I shall, as directed by you, repre ent your energy , and Visnu, the Supreme Being bimself will belp you. You will be able to bill the demons through our as a tance ' saying, the goddess disappeared and helped S'iva in the shape of energy. Then S iva killed the demon with the help of the weapon given by Visnu. Thereupon the gold and the Munis with a reverential inclination of their heads enlogical briva and there was a rain of flowers on his head. S'iva, as directed by Brahma and Visnu who blessed him complacently, bathed and having purified himself worshipped Mangala-chandi with oblations of water (for wa hing the feet and rusing the mouth), with flowers, sandal and other sacrificial offerings, with presents of goat, lamb, buffaloes, with cloth, ornaments, wreath, cakes, honey, mu ic, ripe fruits etc, and also meditated him according to the Mantra pre cribed by Malhyandina

20-22 Narala, S'iva with the funds sential Mun ru mide the above of the funds of thrim S'rim Khim Sirva Pujse Devi Mangala Chandi Aim Krum Puat swith a this Man'ta of twenty four letters gives fruit like the Kalpa tree. It is complete when resided ten likhs of time. Wheever is able to reader the above Mastra perfect in able to gratify the de ire of others like Visum. Now listen to the Dhylaus assembled by the Vedas.

23.27 I meditate the goddless who is always sixteen years old whose youth is persinnal, whose body obscures the full moon, who is declard with ornaments of gen, was e chigoon is adorned with the wreath of jammon, whose face is like the b visu whose teeth are ture, whis has a sailing aspect, whose years the holdes blose of who suctains the world and who is the source of all prosperity and who serve as a raft to be people endeavouring to cross the ocean of the world?

28-34 O Mum the above is her Dhyana Now I am going to describe to you her old Stitu in calamity enfort deer thus — O goldess, Margal Chinibaa, mother of the world, preserver of people from danger, dispearer of joy and beneat preserve the affitted and the aggreeri You give pleasure, beneat and good things. Hence you are so called O all amp closs goldess, O benefactors of saints you give what is good to all amp closs goldess, O benefactors of saints you give what is good

27

to every-body O presiding goddess of good position, your worship is appropriate on Tue-day King Mangala, the ornament of the race of Manus, adores you constitutly O god less sucred to the good things of the world, you are the image of the Surreme God O benefactress of the world, you can give the best kind of redemption O progenitor of good O cream of virtue, you are impreceptible to Karma and adored on the day of Mangala or Tue-sday

35-41 S'ıva, to propitate her, used to worship her en every Tuesday Whoever with wrapped attention listens to her ode secures all lorits of benefits and has no possibility of meeting any ord Mangala Chandi was first worshipped by S'ıva, then by the placet Mangala, then by king Mangala, then by women in the 'ay of Mangala (Tuesday), then by the men who seek her Mangala or personal welfare listly by gods Mans, Manus and men in all the three worlds Whoever with wrapped attention listens to the auspicious hymn of this godders gest happier and happier every day contributing to the increasing happiness of succeeding generations

CHAPTER ALV

- 1-8 O Nara'a, I have recited to you the anecdote of Sasthi and Maugals-Chand Just listen now to the narrative of Managâ as I heard from Dharma Managâ has come out of the mind of Krsypn She sports in the heart of men Hence she is so called Or, in her own mind she recollects or mediates Hari Hence she is so called Managâ the self contented for three Yugas adored her nan the Supra ne Boing and through her acceticisms and powers of Yosa, is o incentration of me tal jowers, she became an adopt Krisina, seeing that the b dy of Jirith-Yin Muni was emacited in ned Managâ is Jaratkil Krisina in order to fulls her wishes kindly adored her himself Managâ was called Jagat Gaurl as she was most enchanting and graceful in the three worlds. She is called Saivi as being the pulpil of Sina.
- O Narada she is called Vaisnavi, being devoted to Visnu In the sacrifice of snake performed by the king Janamejay a she preserved the life of the snakes, her brothers, hence she is called Nageswari She is called Visa harl, as she can take away poison As she received the Yoga of perfection she is called an adept devotee. As her superb knowledge is mysterious or esoteric and as she can restore the dead to life she is called "very wise ' by savants ble is celebrated as the mother of Astika as she gave birth to that saint. She is called Jarat hard I eng the wife of Jarat kain Being the sistor of the anakes she is called Nana blugini Whoever reads the above " twelve names of Manash is absolved from the fear of snakes. If a bed be sus ceptible to the fear of snakes if a temple be frequented by snakes, or if the body of man be entwined by a snake and also in the case of snake bite, the permal of the above hymn at once releases the reader of the hymn from such dangers. Snakes fly it the sight of a man who daily recites the above hymn The recital of the hymn ton laklis of times makes the reciter an a lept back an adept can eat poison with impunity. By virtue of the perfection attained by the recital of the ode a man can decorate himself with snakes, or he may ride, sleep or a t on anakes

CHAPTER XLVI

- 19 Narayana said, "O Narada just listen to the account dealing with the mode of worship and the meditation appropriate to Manasa, as prescribed by the Sama-Veda. "I meditate the goddess whose colour is white like the champaka, who is decorated with many gems and clothes that are pure like fire, who wields the sacred thread of snakes, who is profoundly wise and pre eninently wise. who is devoted to her husband, who presides over adepts and is an adept herself, nay, who is the very image of perfection" After that meditation, with the fundamental Mantra, she should be worshipped with offerings, frankincense, candle, perfume, flowers, and other ingredients. The basic or fundamental Mantra which consists of twelve letters as prescribed by the Vedas calculated to fulfil one s de ire is called the Kalpa taru Om Hrim S'rim Klim Manasa Devyai Swaha This mystic incantation is rendered perfect when a man recites it five lakes of times. For a man who attains this perfection, bitter poison is turned into honey Whoever on the list day of Asadha on the milk-hedge plant invokes this goddess and worships her and whoever on the fifth day of Manasa adores her with many ingredients certainly attain wealth. sons, etc.
- 10-17 O blessed saint, I described to you the method of her worship. Now I relate to you her ancedote as I heard from Dharma Once upon a time, there was a great fear of snakes. Whoever was bitten by the snake was sure to die Saint Kasyapa was much frightened and for the benefit of the world, by the command of Brahmå, he created a mystic incantation in conformity with the principles stated in the Vedas. The presiding goddess of the Mantra came out of the mind of Kasyapa at the time of his meditation, and hence she was called Manias. The virgin Mania, as soon as she came into being went to S'iva at the mount Kaniasa and there adored him for a celestial thousand year. The god was propriited. He gave her celestial knowledge taught her the Vedas and gave her the Mantra of Arisas called the conqueror of the three worlds. He read it to her in the course of worship.
- 18 30 The chisto Manara gained the knowledge of the hymn, the meditation, the Loowledge of the methods how to conquer death and Paras charama (reputition of the name of a Dety attended with burnt offerings, oblations etc.) Then at his command she went to Poskara for devotion. There he became an adept by praying to Krişna for three Yugas and at last beheld the Supreme Being before her. The merciful Hari, seeing that she was much emicated, worshipped ber himself and caused others to worship her. Then He gare her a boon saying you shill be adored in the three worlds, and then disappeared. She was at first wor hipped by Krisna, then by S ira and Kasyaja and aftervaries by the gols, munis, Manas, stakes and men. First Kasyapa gave her in marria, et o Jarat Laru. The Muni accepted her who can to him of her own accord. He married her by Brahm 's command and then slept at the hermitige at Puskara at the root of the holy 6g tree by Ilaung, his head on her lap. He recollected Hari and wa overpowered

by sleep. At sauset, the chaste Manas't contated in her mind that if her husband failed to perform the evening San lby a which was a necessary rite, he would be practically guilty of the murier of a Brilmin. Whoever does not perform the morning and the evening Sandoyas is rendered impure for ever and is guilty of the sin of Eralium slaughter.

31-38 Meditating in her mind the method prescribed by the Veday she wankened, the Muni The Muni was highly incensed against her and said, O good nymph, though devoted to your husband, how could you possibly awake him against his will? All rites are ineffectual or fruiless to a woman who tries to injure her harbund. Her devotion, fasting yow and acts of charity are all useless. Whoever adores her husband adores Harline husband of a woman represents her yow. Gifts of all sorts, sacrifices acts of pilgriange, prayers, fastings, acts of virtue and truthfulness and the adorations of the gods are not equal in merit to the sixteenth part of the devotion of a woman to her husband. She who serves her husband in this world dwelts with her husband in the Valkun tha for the period covered by words or by deeds is consigned to punishment in the mancer prescribed

39-44 As long as the sun and the moon exist, she has to suffer the torments of the hell called Kumbhipāka Afterwards, she is born as a Chandāla woman void of busband and son Minus speaking, the lips of the Minus about to curse her began to quiver as aid, "O virtuous and magoaminous lord, I have awakened you lest you should be deprived of Sandhyā Do away with your curse, guilty as I am A woman who interfers with her husband while exting, sleeping or committing awaral intercourses shall for ever endure the torments of the hell called Kāls Sālra buch a fate is particularly forbidden to a charte woman ' Manasa so caying fell down at his feet in great fright O Marad the Minus was about to curse the son god in a rage, when the sun appeared I efore him with the Sandhya

45 55 The frightened sun and the Sandhya : e ode to the sun personified, consoled the sage with gentle words. The sun said, 'O best of saints, your wife awakened you under a conception that I had set, in order that you might not be involved in sin, but as a matter of course I had not set at that time O saint control your passion. It is not proper for you to be dupleased with me The heart of the tranquil natured Miles is softer than butter The displeasure of a Brahmin can reduce to ashes the three worlds and a Brahmin, may, also if he chooses, create the world in a moment is none so energetic as a Brahmin A Brahmin is rad ant with the listre emanating from Brahi is and ever remembers the Literard Being Krisha karu was please I with the modest entreat es of the sun The sun also accepting the Hessings of the Brahm went away The Brahmin to keep his word, abandoned Manana who, overwhelmed with grief, lamented a good deal Afraid lest she should be alandoned for good by her husband she in imm next danger remembered her spiritual guide (Sixa), her favourite le ty, (Krista), Brahma and her father hasyaga who all it once airrived there. The break Muni Jarai karu, as seen as he saw his tutelary Detty who is distinct from Autore, me t reterentially howed to Him and adored Him. After having legately saluted Siras, Brahmis and Kasyara he said. 'O gods, why lare you come hitter.'

- 56 bl. Thereupon Brahma bowed to Krisha and using satiable words on the occasion space that, "O bet of 1 ous men, if you are determined to divorce your legally married and chaste spone, then in order to maintain your rectified or keep your Diarria you hould first impregnate her. So long as he wife does not give borth to a son to discharge the paternal debt of her husband, he should not adopt the following stages of a Brahman side, vir., Ta. Brahmandari. Bhakva and Vanachari. Wheever does not by begetting a son on his wife, discharge the debt of his father, forfets all his religious menta which disappear like water from a secu. Jarat, kuru having heard this touched the abdumen of Manasa with he fingers by concentration of his mental powers. The gods thereupon bles el the Vinni and departed. Manasa was pleaded and o was the Minni.
- 62 70 O Mirada, Mana A was impregnated by the touch of the Munis unger The great saint said "O Mana &, you will give birth to a son who will subdue his passions, who will be the best of the adherents of Vinna, who will be valerous, agatere in his rites crowned with fame and well qualified in every respect. My son will be wile, mediative, the best of those learned in the Vedas That son of mine, devoted to V nu, will be the ornament of my race and redeem my family. At his birth, the manes will dance with joy. A charte, good natured woman, of a melodious voice and good rank, who preserves the integrity of her ha lands family who is dear to her consort is worth the name of a wife Here a real friend, through whom faith in Harr could be acquired. He is a benefactor who is a cource of pleasure. He is really the father of his child, who cuts assude the ties of the world and points out to h n the gath to the attainment of Harr he is really a me her who allerates the pain of her child occas oned by his residence in the womb He is a spiritual au do who gives the Mantra of Vision to his disciple and imparts instructions on matters relating to the faith in Hari. The beit kind of knowledge is the contemplation of Kr and from whom the whole univer a (from Brahma down to a grass_including ruimate and inanimate objects) emana es and into whom it ult mately merges. He who imparts the accre knowledge to his disciple is, properly speaking his spir nal preceptor. The service of Harr is the cream of all ac a prescribed by the logicant the ledic
- 7175 Hari spre, alle of the evence of all neta, hiv cal knowledge trurything ess is soft. He who imparts pure knowledge to his wife is jroperly speaking her histard. Hirough Soutene knowledge a man is re leased from the letters of the wife he who built another with the above fetters is the greatest free flow is her rital give of his cut ple flow marts to him faith in Haw look of its next per the mineral to him faith in Haw look of its next per set from fire as a retule of his provide defines a man has to accept both again and again and also to infler the terments of her him to the content of the vice of the content of the provide of the him to accept his head of the content of the precedition of the best perfect from his where does not all rates of set.

on matters relating to the Eternal and delightful belief in Hari is not a friend of his pupil. O chaste hady, by my precept adors that Suprems Being the undecrying Hari, void of all attributes and thereby get rid of your Karma. O goddess, I abandoned you on a mere plea. You are really innocent. Please secuse me Forgiving, chaste ladies on account of their piety never cherish feeling of anger in their mind. I am much afficiated in mind for want of adoration of the feet of Hau. I am therefore setting out for pligramage for liking. Women, in particular, value wealth and snjoyment more than redemption. Therefore adopt a path which leads to the fulfilment of desires A person, free from the inclination to pursue material enjoyments is alore capable of merging his mind into the lotts feet of Hari.

79 90 Manasa was filled with grief to hear this and with tears in her eyes thus addressed her lord :- "O friend of my life, you abandon me for the offence of awakening you while you were asleep But you ought to Separation from a manifest yourself to me as soon as I remember you relation is painful to a person, separation from the son is more painful, but most painful to a wife is the separation from her husband. The affection of a woman for her busband is greater than the affection which she cherishes for a hundred sons combined The husband has been styled beloved by savants as of all objects in the world, he is the dearest to his wife As a man loves his only son, as the Vaisnavas love Hari, as an one-eyed person is attached to his only eye, as a thirsty person likes water and as a hungry man likes food, as a licentious man likes a woman, as a thief wants the property of others, as a learned man likes knowledge, as a merchant likes his merchandise, so a chaste woman is ever devoted to her husband.' So saying, Manasa fell down at his feet. The compassionate Muni took his beloved spouse in his lap for a short tune and moistened her body with tears. She too moistened him with tears Then the Muni by virtue of his wisdom born of faith in Hari restrained his sorrow, consoled his spouse and went out for devotion Manasa went to the summit of the Kail's to her spiritual guide, S iva Parvati with gentle words consoled her Siva, the abode of virtue, dispelled her sorrow by doctrines on wisdom.

91-102 Then Manas' on an auspieous day gave birth to a son, the offgrange of the digits of Hari, a great philosopper and the preceptor of the Yogis,
(contemplative saints) I his boy, while he was in the womb of his mother,
used to listen to the principles of the great knowledge recited by the five faced
Stra with his five mouths Therefore be become the best of the contemplative saints and the wirest personn the world. Sina, by auspicious reculations
of appropriate Mantras, performed the ceremony of the child-birth ele and
suught the boy the Ved'is etc for his benofit. At this time, Siva gas three
Lakh corres of gens to the Brahmus. Gaurl distributed to them a likh of gens
along with a hundred thousand cow.

Sina taught the boy the four Wells
along with their auxiliary branches and the supreme science dealing with
the compress of death Manas's was called Asit as the bad faith in her
hashand, her favourite deity Hari and her preceptor. Her sou was therefore
salled Artika, at the companiol of Sina, went to Pugkrat to pixel's

to Hari. Having acquired the Mantra and the theory of acceticism the great accetio Astika adored Hari of three lakls of celestial years and afterwards came Siva in order to bow to him. Mansa bowed to Siva and tool, the bow to the hermitage of Kasyapa. This Muni, when he found there his daughter along with her son, distributed millions of gems to the Brahmins and at the instance of the boy, fed countless Brahmins with delicacies. Dith Adit and other wice of Kasyapa were also very pleased Manasa liyed in her paternal hone with her son for a very long time. Now here the intractive of Astika.

**Brahmin The valorous Muni S'ringt touched the water of the Kausht river and oursed him thus, 'In a week you will be bitten by a reptile (Taksaka). The king Parlksit thereupon went to the coset of the Ganges, dwelt there for a week and listened to the code of Dharmi In a week, the reptile or snake ran to bite him when Dhanwanturi saw the snake Both of them were pleased to know one another. The snake gave a valuable gem to Dhanwanturi who was satisfied and went tack to his preper destination. The snake tien bit the king seated on his bed or platform. The king remembered Hari, expired and went to the Vaikuntha. His son Janamejaya, overwhelmed with fliat greef, performed his funcal ceremony. To arenge his father's death, he performed the ceremony of the sacrifice of snake. By the power of the sacrifice, all the snakes consigned themselves to the radiant sacrificial fire and expired. Then the reptile who had bitten king Pariksit through fear, sought Indra's prefection.

113-118 The gods and the Munis approached Manasi Indra, much agriated and frightened, adored Manasi Astika the great Muni by his mother a command, went to Janame, and her has sacrifice and there begged the hing to save the life of Indra and preserve the surker. The king compiled with his wishes on the recommendation of the Brahmins and, after the scarince was over, he gave the priest's fee to the Brahmins. The Brahmins, Munis and godsthen went to Manasi and separately worshipped her. With sixteen ingredients, Indra worshipped ber and afterwards by the command of Brahmi and lygan sulogised her with a becuited piece of ode. After this, all departed The above as the Durchive of Manasi.

119 127 Narada and 'Lord, I want to know the ode with which India sulogised her and the formula of wor hip adopted by him Narayana rait 'India first bithed, then jut on a pair of clothes well washed and after having runsed his mouth, reverentially placed the god less on a throne of gem. He then recited the 'bedas and with the pure vater of the Ganges filled in several jars, he bathed or washed the goddes. He clothed her with lovely dress pure like fire and anomate like with sandal paste. He then with oblations for washing the feet and other ingredients worshipp I Ganesa the Sun, the Fire, Aistin Despai Switz and Parrait' Afterwards he adored Manasa. Om Hirris Sylim Manata Despai Switzh He rected this Mantra one sinn, of its letters and delicated the offerings to her. He worship red her with sixteen ingredients The place, resounded with muse and flowers were showered upon the less.

of Manasa. The gods, the Brahmins, Brahma, Visnu and Mahesa commanded Indra to adore her, and he complied with streaming eyes."

128 141 O best of chaste nymphs, O supreme goddess Manasa, I wish to eulogise you But it is impossible for me to eulogise a supreme goddess like you Eulogy in the Vedas means recitation of the essence or reality of a Being But it is impossible for me to recite your interminable virtue, O image of purity, you are exempt from feelings of envy and anger. Though Jarat-karn abandoned you in spite of your unoceace, you did not curse him in return and thereby you advertised to the world the climax of devotion to the husband, of which a wife could be capable O goddess, I worshipped you as it you were my mother Aditi and you, in a manner becoming my sister, forgave my sins and were propitizted with me You have preserved my life, son, wife etc I became happy after I worshipped you O mother of the world, though you are worshipped by the whole universe, yet I shall add to your reverence Whoever on the last day of Asadha or during the period beginning from Manasa Panchami up to the end of Aswina worships you will acquire fame, celebrity, knowledge, virtues and prosperity from generation to generation Whoever through ignorance slanders you or idoes not worship you will be constantly subject to the fear of snakes and be abandoned by Laksint You are the celestial goddess of fortune in heaven; and you are a digit of Laksmi in the Vaikuntha Jarat-karu, an off-pring of Visnu's digit, is your husband For our preservation, your father Kasyapa created you out of his mind , hence you are called Manasa You are an accomplished ascetic on your own strength You sport in the mind , hence you are called Manas in the world The gods always contemplate you in their mind Hence savants call you Manasa serving virtuous people, you have become virtuous. Any one who constantly adores an object acquires the quality of that object and its likeness"

142 148 Indra, then having decorated his sister with ornament, brought her home. Manacaladored by her brothers lived for a long time with her son at Indra's place. Surabhi herself descended from the Goloka and bathed her reserventially in milk. She also communicated to Manash superb wisdom. Marash, then, adored by Narabh and the gods, went back to Heaven. Where reads her sanctifying ode is relieved from the fear of snakes. For him, even pusion is turned not pectar. Men become adept in this Mantra by resetting it five takes to times. They can then sleep or sit on the couch or said of snakes.

CHAPIER XLVII

1-33 Marah and, "O lurt, who is Surable that arrived from the Goloka? Kindly relate to me her butth and character. Marayana answered, "The presiding detry of the cows and their primeral rather (Surabhi) was born in the Goloka. In the 1 eginning of creation, at Vermitains, in the Goloka had was born Once upon a time, Lord Kirsha with Riddhikh and her attendance to the holy forest of Virudavana. While sporting there, He desired to drink milk so He created sporting from His left saids a loosly middactor (with her call) named Surabhi. Surfama, the fixed of the Lord, thereupon, with a per of genn in his hands, began to milk her and the milk was

sweeter thin nectar and its drink was likely to di pense with life and death The Lord of the cowherdesses himself drank a little quantity of this delicious beverage Out of the quantity of milk that dropped from this vessel a pond was created, which was a hundred Youns in length and the same in breadth In the Goloka it is called the pend of milk. It became the sporting ground of Radha and her maids All its four limit, by the desire of Lord Krisna, were inlaid with gems. I rom the pores of the skin of this cow, millions of celestral cows called hama dhenus (cows of plenty) sprang into existence. each having a calf of her own. The e cows had endless de-candants and off prings. The world teemed with cows through Surabhi. I described to you the creation of the cows As the Supreme Lord Himself worshipped Surabhi, every one in the world hould adore her On the next day of the Ama vasy't lighted up by candles she was worshipped by harisna's command This I heard from Dharma Now I recite to you her-meditation, formula of worship, her ode and basic Mantra as stated in the Vedas Om Surabhyai namah, this Mantra of six letters is as effectual as the halpa tree when it is recited two lakes of times. Her Dhyan and worship, as recited in the Yajur veds, are famous I contemplate that goddess Surabhi who can give all prosperity, even redemption to mankind, who is an image of Laksmi and the friend of Radha, who is the Supreme deity who is the presiding goddes, and the primordial mother of the cows who is adored throughout the world who fulfils the desire of her votaries and who consecrates the universe. Her worship should be performed on a Brahmin, a pot, the head of a cow, a peg the Holy Stone, water or hre On the next day of the Dewall. at fore-moon, whoever reverentially wor-hips her will be adored throughout the world In the Varaha Kalpa through the illusion of Visnu, all the milk of the three worlds was stolen. The gods became anxious went to Brahma and adored him Indra by the command of Brahma, prayed Surabhi thus -0 great goddess, Surabhe the mother of the world the source of the cows, the friend of Radha, the ima e of Laksini, the spoule of Krisna, I bow to you, You gave birth to the cowe. I the the halps tree you fulfil the desire of those who solicit boons from you You are the source of prosperity, wealth and emiusce Grant me the above ment oned things. O you who give cows to the people when you are propitited you are capable of giving all good things to your worshipers O source of fame, you give them celebrity and virtue I bow to you 'The goldess was pleased and manifested herself, then and there She have a very precious been to India as solicited by him and went to the Goloka The gols also departed O Mrada, the three worlds were thus full of milk Milk produces thee With tier, sacribces are performed whereby the go is are gratined Whoever it tous to the above hely ode hets cow, virtue, celebraty and the ment acquired by bathing in all sacred rivers. He gets initiated in every rite and after earning his livelihood with case in this world goes to the Goloka after his death. O Natala, he resides in the Valkantha au i serves Harr He is not born again

CHAPTER-\LVIII

Nàrada said, ~ O lord devoted to Nàrayana, product of the digits of Hari, great in filed lord Narayana, duant to rectie to me the virtues of Nàrayana I S

heard from you the narrative of Surahlu, so interesting, rare in the Puranas, esoferic and revered by savants. Kindly relate to me the excellent ancedots of Radhā." The great sunt Markyan replied, 'In days of yore, in the heights of the Kailasa, the Eternal Lord S'iva, (the master of the adept's, the source of all perfection, the image of the universe, the pre-eminently Supreme Being, who is all happiness and has a cheerful men, who is adored by the Munis) had related to Kartha in the sphere of Krisna's Rasa the amorous ports of the Supreme Krisna with Radhā. When S'ivi finished his account, Durga queried her lord further on the point with a smile. Then S'iva recited the wonderful account of Rādhā, so rare even in the Puranas, to the great Soddess Durga.

"9-15 Parvati and, "O tord, you have described to me the excellent sacred agriptures, the Pancha ratras containing principles of Yoga, ethics etr You have also related to me the code of religious ceremonies for the worship of gods calculated to give every success and the philo ophy of faith which enganders reverence for the Supreme Lord, Krisna. Now kindly describe to me the excellent narrative of the goddess Rādhā. You have recited to me very briefly her enlogies according to the Vedas. At the time of dealing, with the sacred scriptures, you promised to describe this subject in detail. The word of a god can never be ineffectual or fruitless. Therefore plous to tell me about the origin of Rādha, her name, meditation (Dhyan), formula of her worship, her character, byran, amulet and the etymology of her name

16-20 While dealing with the hely scriptures, you were silent on these points " S'iva inclined his head at her words. The lips and the palate of the five faced god became dry. The fear of violating his promise made him rather anxious Then he remembered his favourite deity, Lord Kriens. Through meditation he obtained His permission and began to recite the history of Radha to his better half, Parvatt He, said "While describing to you the sacred scriptures I, though anxious to dwell upon it, was presented by Lord Krisna from touching this subject. But you are my better half. so the Lord has permitted me now to recite the virtues of ith that to you know the esotoric history of Rudha, the beloved sponse of my favourite delly. a bistory so interesting and likely to inspire faith in Hari from beginning to I know her aneclote better than Brahma, Anants, Sanatana, Dharma Inira or the best of a lette or Muns O golless, you are more adorable than myself. Besides, you threaten to sacrifice your life. Therefore, I must reveal to you the secret I am soing to describe to you the won lerful, rare sanctulying, mysterious and valuable character of Radha. In days of yore in the Golika, in the lovely grove of Vrindayana when it was rendered fred rant by the jamine produced on the top of the S'ata-S'ringa mountain the wilful Lord Kriens desired to commit sexual intercourse. At once Madha came into existence, as everything is done by the will of God. At that time Keispa who is all volution or desire, (i.e., can la everything as he wills) divided himself into two parts. The right side of his body became Kriena, the left side became Itains The lovely Itains in the sphere of the Itasa wanted estas! interestine with Krans | the was decorated with many ornaments and seated en a throne of went who was chal in a frees pure like nre. The grace of her body resembled heated gold and yied with ten millions of full moons Her face was lighted up with a gentle smile and looked like the autumnal moon Her teeth were white Her lock was adorned with the wreath of tasmine She nut on a wreath of sens which yiel in lastre with the sun of summer She had a hard swelling breast decorated with leaves announted with must. In height her breast yied with the Sanora mountains. The jovial Krisna was excited with lust at the sight of his young licentious spouse who was bending under the pressure of her huge buttocks. She ran to her husband when she say that he was excited with passion. This is why the learned call her Radha "Radha and Krisna adore one another Both are equal " This is what the saints hold But the votaries of Krisna think thus. In the sphere of the Rusa Radha is running to embrace Krisna and, being enticed by Krisua she is roing to the trysting place. Inspired by this feeling, they use words to that effect and in the frame of Radha's mind they regard the Supreme Lord of the universe as their husband. As soon as the worshippers use the word Ra, they obtain redemption and as soon as they say Dha, they run towards the feet of Krisna Radha the mistress of the Rasa, emanated from the left side of the body of Krisna the enchanter of Cupid Other goldesses are the offsprings of her digits

- 42 50 keom the pores of her skin came out the cowherdesses and from the pores of the skin of Krana, the cowherds Maha Lakami celebrated in the tirre worlds came out of the right side of Radha and was wedded to the four handel Varayama. She resides in the Vaskantha The royal Lakami is an offspring of Maha-Lakami She multiplies the prosperity of kings The temporal Lakami is an offshoot of the royal Lakami and resides in the house of every man Radha herself dwells constantly in the heist of Krisni She presides over this life. O Pairant from Brahmal down to a binst the whole world including animate and innumate objects is imaginary. The Lord of Radhi alone is real. Adore this Brahman, who is void of all qualities and determination who is independent of Maylor Vature, who is full of self will (i.e. can descripting he wills), who is adored by all and who takes it constant form out of mercy to His votaries.
- 51 55 The wife of this superantural Bring Hart that is the blessed Radial is dearer to him thin his life. The principal Nature Radial is the mother of Maha Visian. Virtuous saids always adore her feet which are inaccessible to Berhiml and others but accessible to her votaries as ee her face even in dream. Rayan alone behild the shadow of the goldess, devoted to her lord and seated in his lap. Rayan wis the chief of the cowherds. He was an offspring of the digits of Arisan and equilly valurous Radial, being cursed by the cowherd numed Sudian descented to the earth. She was born out of the vonb of Kalaiath as the daughter of hing Virsa blanu.

CHAPTER VLIV

19 Parvati sui 'Why was Ridha cursell's Endlan Beng a puril of Krisni how could believe cares the lebrol come of his preceptor "

S'iva replied, "O goddess in this connexion, there is a mysterious and very wonderfol incident likely to give faith and redemption. Once upon a time, Lord Krisna, well decked was sporting with a cow berdess named Yirajā on a part of the S'ata S'ringa mountain situated in Vrindāvana at the Goleka The sphere of the Rasa constructed with gems, was kin lied by the candles of gem on all sides. Both of them were seated on a lovely couch of gem, covered with the champaka and fragrant wreaths of gems and annotated with muck, frankincense and sandal pasts. Their sexual intercourse was interminable Krisma and Virajā both expert in sexual intercourse empoyed the pleasures of the intercourse. For one Manwantra according to the calculation of the residents of the Goleka free from death and birth their intercourse lasted Four femile messengers of Rādhī went and informed Rīdhā of the mitter. Kādhā was thereupon highly incensed and threw down the garland from her breast

10-23 She also put off her clothes pure like fire an 1 cast to the ground her lotus meant for sports. With the hem of her garments, she likewise obliterated from her forehead the vermilion marks and the lines of painting drawn on the body with cosmetics by way of decoration. With a handful of water she likewise wiped out the hue on her lips and the mark on her feet caused by the lac dye She dishevelled the lock of her hair and her chignon and shook with unger Eulogised by he r female attendants who were much afflicted at the sight of her wrath, she ascended, with millions of her beloved female companions, a chartot constructed with excellent gems pessessing a thousand wheels, orgamented with excellent pictures and diamondmirrors and covered with flower garlands and dramond jars. This cur was faster in speed than the mind Sadlura, the friend of Krisna as soon as he perceived the approach of Rådhå, warned Krisna and ran away with his associates Afraid of forfeiting the love of his beloved Radha, Krisna left the chaste Viraja and disappeared Viraja, too, through Radha's fear committed suicide. The female associates of Viraja subdued by fear and griefi sought the protection of Virija who began to flow in the Goloki in the form of a stream like a most, this stream, one hundred crores of Youns in length and a crore Young in breaith encompassed the cow-world

24-34 Lair one at that time the female associates of Viraj) were torned into resulets. All the rivers of the world and the sevier occurs are the offsprings of the digits of Virajà. When Rithit came to the sphere of the Rivan and till not find Kirisan or Virajà is to returned to her own piece Krisna with eight of his friends approached Rithia. The aimssion was barred, again and ajam, by the famile door keepers of Rithia. When Riddia at last saw Kirisan also trebaked him much. Sodians the friend of Kirisan was annoyed by her reproaches and a monathed Rithia. Rithit was exasperated and said. "Of crocked minicks Saidana quarkly take the form of a crocked formor Saidana also caused her saving, "yeu will be been as a milk mediand descending from the folloks to the earth below you will suffer the intil fermate to rements of separation from his part for a century. Krisna will also descend to the world in order to tell we the earth of her full leve.

you will be united with him." So saying, he fell prostrate at Krisnas feet and was about to depart. Rhight overwhelmed with grief at the idea of separation from her son attempted to follow him with words like these, 'Child where are you going to 'him na consoled her saying you will soon get back your son'

O Parvati, Salama will soon be born as a demon named hankhva Chuln and in lue time being pierced by my spear he will come back to the Goloka In the Varaha halpa Ralba will also de cend to Gokul as the daughter of Vrisa bhanu the best of Vaisvas halavati will also wield a burden in her womb inflated with wind. In proper time, she will give birth to the wind out of which, Radha, offspring of no womb, will come out. When she will be twelve years o'd, she will be married by her father Vrisa bhang to a Vaisya named Rivan (The following account is in the form of a history) Radha disappeared by fixing her shalow to the terson of the daughter of Vries bhang, and to this shalow Rayan was married. After the lap e of fourteen years on the tlea of the fear of ham a the Lord went to Gokula in the form of a child Rayan was the 1 rother of 1 asoda the mother of Krisna, and is him elf a digit of the Lord Rayan is the maternal uncle of Krisna by relation. In the holy grove of the Vrindayana, the creator (Brahma) effected a union between Radha and hrisna. Milk men can not observe the real Radha even in dream. Radha personally used to frequent the lap of Krisna and he shadow or phantom re ided in the house of Rar in Brahma was engaged in an austere asceticism for 60,000 years with a view to observe the lotus feet of Raih. When himma was born in the house of Nanda to relieve the earth of her burden, then only Brahma, by virtue of his former asceticism, enjoyed the sight of the lotus feet of Radha

46 57 Krisna the Lord of the Goloka, associated with Radou in the Vrindavana in the Goloka for a moment only Immediately afterwards there was a senaration between them through the caree of Sulama. Thereupon the I ord descended to the earth to relieve her burlen \risabhanu, \anda and other cowherds again returned to the Gooks after their leath The cow herds, male and female, who were merely shalows were also emancipated in the presence of Krisna and enjoyed the pleasures of His company Millions of cow herds male and female, were redeemed and after emancipation they went with Radia and Kri na to the Goloka At first, Nanda was na ned as Drona Prajapati and Lasold was na ned as Dhara the wife of Drona By virtue of their a ceticis 1 they were alle to secure the Supreme Being as their son Kasyapa and Mitt the palents of the gods, from birth to birth take the forms of Vasadeva and Devaki respectively halarati who sprang from the mind of the Manes was welled to he sa bhanu the quendan Sel dans who arrived from the Goloka O Dural, I thus described to you the sanctifring account of Radh't likely to multiply one s race and properity. Kel na divided himself into two parts, the two-handed and the four-handed lord. The two-handed lord regue in the Goloka, and the four handed bord in the Vaikuntha. The latter is wedled to Laks at, Paraewate franga and Tu at The former is welded to his beloved Halfill the victuous, the young and featiful Learned men should are pro-

millions of ambrellas made of gems and then, in the milet of the assembly, he took his seat on a throne of diamon! besnessed with sin'il paste ever-hadowed by canopies, covered with b anches of sanial and plantains marked with vermilion, announted with aloe and muck and attended by the eight Vasus Indra the Moon, the Rudra, the Alityas Munis, Manus, men, Brah na, Visna, S'iva etc. At this time, before the royal assembly, a Brahmin clad in dirty, tough dree, with purched his throat and palate, but in appearance. With folded hands and a zentle smile, he bles of the king seated on the throne and besineared with sandal. The king howed to him without getting up None of the assembly greated him by standing up Every one smiled at his uncouth appearance. Thereupon the Brahmin bowel to the gods and the Vedas and rudely cursed the king thus - "O fool' O sinner, thou shalt have to leave thy hingdom and go abroad Thou shalt be deprived of thy prosperity and be attacked with leprosy' Quaking with anger, he proceeded to curse the other members of the assembly. The Muni was projutated to a certain extent when those who had held him up to ridicule stood up and expressed molesty of behaviour, as a token of submission. The king approached the saint and went through fear and left the assembly in grief | The my terious radiant with the lastre of Brahma, likewise went away The muni other Brahmuns followed him saying 'O Brahmin, do not o away' Polaha, Pulastva, Pracheta, Bhrigu, Angira, Marichi, Kasyapa Vas stha, Kratu, S'ukra, Vrihaspoti, Dursasa, Lomasa, Gautama, Aanada, Kanwa. Kutyayanar Katha, Panioi, Astika, Nardyana, Devala, Vala khilya, Senata, Sananda Sanat kumara, Parasar, Bhradwaja, Valmiki, Kardama, and othe Manis, the Manes, the regents of the quarters, the gods fond of oblation of alice, followed and detained bim with a view to impart knowledge to bim Every one with the enunciation of the principles of ethics tried to appeare him

10-32 Pulast said, "Whoover fromns at his guest absorbs the sins of his ruest and confers upon him all his religious sanctity. O child, excuse the king by dint of your merits. The king through default of his Karma did not greet you by strading up when you came to him. Let him not greet you but you should return to his pilace "Pulaha said, 'It a person through the pride of his kingdom and knowledge slights a Brahmin, he (if a Brahmin) is abandoned by his religious rites. Sandhya etc., and (if a heatrival is abandoned by fortune. He is also disqualified from the performance of Ekadasi and acceptance of the offerings of Hari Obest of Brahmins, please excuse his fullt and grace his house with your footsteps. Whoever slights a Brahmin, the best of all castes is deprived of his privilege of initiation in holy rites and denuded of his wealth, sons and wife child, excuse the king's fault and grace his house with your advent. Angira said, If a Brahmin though wise, slights an alorable Brahmin, he is born as a bullock seven times and has to wield heavy burdens " Marichi said, 'Whoever being born in the sacred land of India slanders a Brahmin, a gol or his precepter is alandoned by the faith in Visita a faith which fulfils all desire hasyapa said, Whoever ridicules or neglects a Vaisnava Brahmin is deprised of his faith in Hari and forfeits the privilege of t e worship of Visna venerated in the world Pracheta and Whoever does not get up at the sight of a Brahmin loses reverence for his parents and is born as a roune elephant seven himes in India | Therefore deign to return and bless the king ' Durvasa said er Whoever does not bow down at the sight of his guru, a Brahmin or an idol is born as a boar for his sins and is implicated in the sins committed by treachery and perjury | Therefore return to the king and accept his hospitality" The king said, O best of Munis, on a mere plea you have related principles of virtue to me Now tell me what penance must a man perform who has killed a woman, a cow or a Brahmin a man who is guilty of treachery or a man who ravishes his preceptor s wife ' Vasistha said, 'O king whoever voluntarily slays a cow should live for a hundred years in a holy shrine and there out yavaka or tood prepared from batley and drink water in the folds of his hands. Then along with priest's fee, he should give to the Brah mins a hundred cows and feast a hundred Brabmins. Then he will be relieve i of his sins If this penance fails to explate all his sine, for the remainder of his sins, he shall have to assume the sinful birth of a chandel. If a man accidentally kills a cow he mours half the sin of the man who kills her voluntarily Such kinds of a na are not expirited merely by penance' S'ukra said. The murderer of a wo nan incurs sins which are doubly is cultable as the sins committed by the murder of a cow / He has to under o chastis ment in hell for 60,000 years. Then he has to be born seven times as a boar and seven times as a snake before he is purified. Vri haspati said, 'The murder of a Brahmin is doubly more culpable than the murder of a woman. The sinner lives in the dreatful hell of the Kumbhipaka for a lakh of years then he has to range as the worm of ordere for a century and assume the birth of a snake seven times before he is purified '

3d 39 Gautama said, "A malefactor or an evil door (kritighna) is four times more culpable than the murderer of a Brahmin. The penance of the six

committed by the evil-doers, (kritaghnas) has not been specified in the Vedas." The king asked, 'O sunts, what are the ch-rac-cristics of a wrong doer (kritaghna)? How many k ads of male-actors out doers or wrong doers are there? What one are incurred by a kritaghna? Risya S'ringa said, malfesance (wrong doing) is of sixteen kind as de cribed in the Vedas. Punishment depends on the nature of the sin. Truth merit dutes incumbent upon a per on, asce ticasin, dignity i.e., self respect gift pre-evation of these who ought to be maintained, duties which a person owes to his religious preceptor, duties which a person owes to this religious preceptor, duties which a person owes to the gols, service of the truce-born, necessary duties, faith, charity to others promie, virtue and acts which should be voluntarily performed these are called kritas. Who wer murders, i.e., violates them is a malfeasant or malefactor. The nells a igned to the malefactors differ according to the nature of their ac.

40-50 Snyagna a ked O Munis kinuly fell me the nature of the sing committed by the Kritaghnas which lead to different kinds of hells." Katyayana sail 'Whoever does not folul his gromi e dwells as a malfeasant in the hell called Kala sutra f r four Yoga. Then he is born seven times as a crow, seven times as an owl and seven times as a diea ed S'udra before he is purified Sanan is said 'A wretch "ho blove he own trumpet or proclaims his own ments to get faine remains in the hell called Anvil for three succesive ages. Then he is born five time as a froz for three ages as a erab and then as an illiterate, poor and di eased S'udra lefore he is purified, Sanatana said, "Wheever fails to perform Sanchya three times a day or perform his duties or gratify the manes with oblations of water or eat offerings dedicated to Visnu and whoever eats on the days of Ekadasi, S'ivaratri, Janualstami or Ram navama and whoever does not worship Visnu or take his Mantra, and whoever has no reverence for the rites performed on of deference to the gods and the manes will as malfeasant, dwell in the hell called humbhinaka so long as the sun and the moon exist. Then either of t'em will be born seven times as a Chandala, even times as a vulture and seven times as a boar And afterwards though born in the pule family of a Brahmin be will work as a cook for an ugly bouden Later on though born seven times as a Brahmin, he will drive bullocas for the S'ud-as and burn their corpses

51 60 Sub equently, born as a Brahmin he must have to pass his time as the husband of a Sudra woman for seven births. After taking the sweets of life which are pleating for the he time being he must ultimately dwell in the hell called Rauraya. The frequenting the hell and the sufful womb of his mother again and a jain he will be born five times as an ass, a cat and a frog before he is partial. "Surva, in a said whit, sin was committed by esting the food of a Sudra or burning the deal body of a Sudra or be warral metercourse with a Sudra woman. Part and any veriel, That wretch who commits any of the above acts lives as a wrong-der for seven ages in the hell called also parts. They he to born oven times as an as and arts, seven times as a cock-creach before he is chastened. Just Karu and "A Brahmin who himself or through others carries a tallock it, own to the chastement institled upon the bull-ock, quity of the sin of Brahmin shaghter. The sin of patting leaf on its back makes him doubly culpable. Whoever ploaglis 29

the field through a bullock oppressed by the heat of the sun, familied and thirsty is guilty of misconduct amounting to one hundred Brahmin-slauchters.

- 61 69 The food of such a person is impure like cridure, his water it impure like urine. He is not entitled to the worship of the gods and the manes. He goes to the hell called the Pit of Saliva where he cats ordere and drarks urine. He dwells there as long as the sun, and the moon exist The myrmidons of Yama strike him with a spear and thrust torches into his mouth. For 60,000 years he subsists on majoure and then fire times he is born as a crow, a heron, a vulture and a jackal. Then he is born as a diseased Sûdra. Bharadwaja said, 'He who burns the corpse of a Sûdra is also a Kritaghna or a malefactor. He is guilty of as many Brahmin-slaughters as the corpses he has burnt. He undergoes as many births and suffers the torments of as many hells as the bodies of the Sudras he has consumed. A Brahmin incurs the same outpability by eating the food of a Sûdra or the occasion of a funeral ceremony. Vivândaka said. 'A person who eats on the occasion of a funeral ceremony of a Sudras in othe entitled to the worship of the gods and the manes. He is guilty of the sin of drinking wine and of murdering a Brahmin.
 - 70 75 Mārkandeya said 'A Brāhmin who cohabits with a S ûdranl is the worst of malefactors. He dwells in the hell called the Pri of the Bits of worms for a period covered by bundreds of Indras. He is chastised by the myrmidons of Indra bitten by worms and made to embrace flaming ron statues. After having ranged for a thousand years in the vagims of a prestitute like a worm and then undergone the birth of a S'udra, he is chasteed Suyagna said, O Mum, the curse of a Brāhmin has been auspicious to me. Without adversity there can be no prosperity I am blessed My life is blessed. My deeds are now perfect as adepts, gods and saints have crossed my threshold.

CHAPTER LII

1-9 Parvati and 4 How did the savants describe the character of other Kritsghams or milefactors to the king? S'iva said, 'O my beloved on a reference to the subject by the king, 'Rárdyana one of the Minns said "Whoever appropriates the fee of a Brahmin given by himself or another man is a malefactor. For an inany thousands years as the tears that drop from the eyes of the oppressed Brahmin he is consigned to the hell called by the product of the oppression of the second brahmin he is consigned to consider burning annes and burning, urine and made to be down on burning embers Afterwards he has to dwell for 1000 celestial years in the orders as a worm then deprived of land, wealth, generosity health and fame, he is born as b'udra before le is chastened. Wheever interferes with his own celebrities of the celebrities of others' is et incise to fame others is also a malefactor and dwells in the bell called the blind well for a jorned covered by fourteen Indress.

- 10-18 He has to drink daily very hot salt water Afterwards he is born aeren times as a sanke and nev times as a crow "Devala said, "A wrong-doer who steals the wealth of a Bréhmin, a religious preceptor or a god dwells in the hell called Artacds for a period covered by fourteen Indras Then he is born as a S'iddra addicted to wine. Thus he is chartened A person who does not maintain his parents or an inochaste woman who reviles her himband is consigned to the hell called the Pit of Fire as long as the sun and the moon exist. Before purification, either of them has to undergo birth as a leech seven times "Vâlmiki said, "As the property of vegetation is the sine qua non of plants, so wrong doing is the essential ingredient of every sinful act. Whoever perjures himself through lust, fear or anger or supports unjustly one of the two rival parties in the midst of an assembly (i.e. in a court of justice) is also a wrong doer or a malefactor. Whoever destroys tirtue by any act is a malefactor.
- 19-31 Wheever commits the offence specified by me above lives in the Pit of Snakes, a division of hell, for a period covered by 1,000 Indras where he is surrounded and bitten by snakes and compulsorily fed with the orders and nrine of snakes. Then he is born seven times as a chameleon and seven times as a frog in India. Then he grows as a huge silk cotton tree in India. Afterwards he is born as a dumb man and ultimately as a S'udra before he is purified." Astika said, "Whoever cohabits with his preceptor's wife practically ravishes his mother. There is no penance for either of these sins. O king, a S'ildra who cohabits with a Brahmin woman practically does so with his mother or his daughter or daughter in-law or pregnant wife or wife of his brother or sister Whoever cohabits with a woman within the prohibited degrees is dead, though alive Even a Chandal besitates to touch him He is not entitled even to touch or feel the rays of the san. He has no right to touch the water of the feet of the Holy Stone, or the water of the holy basil it laves or the water of the feet of the Vipras (learned Brihmins) That great sinner is as unholy as ordere. He is not entitled to alore the gods, the Gura or the Brahmins Food touched by him is impure like orders, water touched by hun is detestable like urine. The gods, the manes and the Brahmins do not accept his offerings. Even holy shrines are desecrated by his touch, as if, with the ashes of a dead body
- 32-41 If he accidentally touches a Brahmin or a god the latter has to fast for soven nights. Even the earth cannot bear his burden. The country is rendered waste by his touch as by the touch of a person who sells his daughter. A man is involved in the like an, if he touches the above sanner or talks or a'ceps or eats with him. That sinner has to dwell in the hell called humbalpaks for a period covered by the jurisdations of a hundred Brahmas. There he has to more round and round like wheels. He is there classified by the messengers of Tartarus and oppressed by the finne of fire. To o her suners delet a sasgnad. But to him there is none. After the grand dissolution of the universe to over, he is singuised a dwelling place. For sixty thousand years, he has to range as a worm in the various of a prostitute and for a like period in the same or, activ in ordine. Then he is born as a discussed impoent S'ulica and afterwards as legicors, malandable, langeouth, itseased is a large over the burths consequently, taber-

quently he is born as a hungry crow in a place designed for pilgrimage seven times, then as an impotent, issueless snake seven times. Then he is born as a leprous, blind, impotent Biahinin After so many births, the great singer is purified

42-46 The Munis said, "O kag, I related to you the account of the sinner according to the Sastias Now, any one who turns out a guest from his boare is equally a great sinner. Reverentially how to the Brahimin, were ship him and then quickly go to the forest for meditation. By his blessing you will be relieved from his curse and soon get back your kingdom." O Parvitt, the saints having said so went away to their respective destinations, and so did the gods, the kings relations and the kings.

CHAPTER LCIII

1-24 Parvatî asked, "O lord, when the saints went away, what did the perplexed king do to remove his curse? Did the Brahmin guest, as advised by the Munis, go back to the royal palace or not? Siya said, when the saints went away, the abashed monarch, by the command of his family priest, fell down prostrate at the feet of the Brahmin The Brahmin was progitated and blessed him When the king saw him smiling graciously, he addressed him thus with folded palms and streaming eyes - O lord, to what illustrious family do you belong ?- What is your name? What is your father's name? Which city has been graced by your dwelling? Why have you come here? Has the Supreme Lord, Harl, come in your guise? Or has the effulgent god of fire, in a corporeal frame, arrived here? Lord, who is your tutelary desty? Who is your preceptor? Has Supreme Knowledge come here in disguise? Lord, I have been bewildered by your extraordinary greatness Take my kingdom, prosperity and my wealth My son, my wife and myself are all your slaves Deputing me, your servant, to rule India with its seven ocans, seven islands, seven peninsulas, mountains and groves, kindly sit on this excellent throne of gein ' The best of munis smiled at the words of the king and then began to counsel him on the mysterious subject of ontology as stated by me Marichi was the son of the creator, Brahma and begat Kasyapa The sons of Kasyapa attained divinity laccording to their desire. Of these, the wiest I wasta was engaged in the most austere devotion for a colestial thousand years at Pushkara Impeded by a wish to do good to the Brahmins he adored the god of gods, the Supreme Deity, Harr to obtain a Brahmin son, and by his grace he got the boon as desired. He begat a most valuant and ascetic son celebrated by the name of Viswa rupa The preceptor of the gods in anger having re igned his post, Viswa rupa was appointed as their guru When Vi'sua rupa offered oblations of glee to the demous, his maternal ancestors, In ira cut off the heal of the Brahmin at the command of his mother O king, Vis'wa ruja was my futher My name is butand I have renounced the world and its only nexts bind is the source of my Mantras, knowledge and wisdom He is my preceptor hr sna who is dutinot from Nature is my tuteling deity whose lotus feet I constantly adore-I have no attachment for triffing worldly enjoyments ford Krisna had offered to me the four kinds of redemption (Salokya etc.) but I abandoned them all for the sake of His feet. I regard the position of Brahmā or a god to be transitory like water-bubbles. I regard the position for Indra, Manu or the San as unrest, delusive, void of faith in Hari and as fleeting as water-marks. What shall I do with a lingdom, intent upon acquisition of faith in Hari and understanding that the great-minded Munis had arrived at the sacrificial place I have come to your palace. My curse has now proved to be a blessing to you.

- 25-44 You were immersed in the dreadful sea of the world, My curse set you free from the chains of the world. Holy streams or earthen idols consecrate sinners after a long time. But the sight of the votaries of Krisna purifies people in the twinkling of an eye O Ling, band over the reins of government to your son and entrust your chaste wife to his care Then go to the forest at once Everything from Biahma down to a bush is unreal. Adore Lord Krisna who is macce-sible even to Brahma and S'iva by means of your asceticism Though Hari is above delusion, yet by the delusion which He exercises over others Brahma creates, Hari preserves and S'iva destroys the world By his command, the regents of the quarters roam over the ten sides. the wind blows every where, the sun rises, the moon-god refreshes the crops with his rays in the night, death exercises sway over the people. Indra rains, fire consumes things. Yama (the governor of the world) brings people within his jurisdiction and time creates, sustains and destroys the universe, Lord Harr dominates the sea, the earth, the mountain, the Heaven and the world beneath the earth O king, the seven heavens, the seven islands, the fertile earth with mountains and seas, and the three worlds with the seven Pâtâls are merged into water and are as in ignificant in the estimation of Hari as an egg The countless worlds of Hari contain different Brahmas, S'ivas, Visnus, gods, men, snakes, Gandarvas and demons, and everything from the Patal up to the Brahma loka is reflected (appears) like an egg. All these three worlds have sprung from the great Brahma Krisna. When the all pervading Visnu was lying down in the sea after having assumed a diminutive form, all the worlds in an inseparable condition were focused in his abdomen or navel as the seeds of a lotus he in its pericarp. At that time, the great Yogi, Visnu, afraid of time or death like an ordinary being, remembered Lord Krisna, the lord of time, who is distinct from Nature In the pores of the skin of Maha Visnu, Lord Krisna dwells with all the worlds O king, no one is able to count the pores on the skin of the body of Mahi-Visnu and Krisna himself is unable to count the worlds sustained by the pores. Maha-Visnu, the creation of Nature, has sprung out of the primordial egg laid by Nature By the will of Lord Krisna, Maha-Visnu came out of the womb of primitive Nature The world is the asylum of all creation made by Brahma Maha-Visnu, afraid of the prowess of Time, constantly adores Krisna, the Lord of Time In this way Brahma Visnu, Siva, Maha-Visnu and small-Visnu dwell like ordinary creations of Nature in the sphere of the world
 - 45 47 Even Nature herself, the final and primordial cause of creation in due time, merges into the Sternal Being and constantly adores Him. In this way, Nature, Brahmā and all other beings that owe their origin to Nature

emanate from Harrin time and dissolve in Rim in time. I repeated exactly what I heard from S'iva. Now what more do you want to hear?

CHAPTER LIV

1 14 Suyagna asked, "O excellent Muni, who is the support of Maha-Visnu, the prop of the universe? Mahû Visnu is afraid of time What is his longevity, then? The small and the great Virâtas, Vișnu, Brahma, Nature Manu Indra, the Sun, the Moon are creations of Nature What is the span of life allotted to each of them by the Vedas? O best of those versed in the Vedas, kindly relate to me the above points What region is situated above the sphere of the world created by Brahma? O magnanimous saint, remove my doubt on the above points ' The sage replied, "Of all the worlds, the allpervading cow world is most expansive like the sky By the will of Lord Krisna, it manifests itself like an egg In the beginning of creation, it was moistened with the perspiration of the Supreme Being while he was flirting with the goddess Nature and it still appears to be somewhat wet or moist This cow world is the outcome of the egg that emanated from the womb of Nature and is the support of Maha Visnu, the pillar of the universe O king, the great Virâta lies down in the vast expanse of the waters This lord of the universe is merely a part of the Lord of Radha Lord Narayana is green like bent grass he has a smiling aspect, he has got four hands, he puts on a wreath of wild flowers and is graceful, he is the soul of the universe, he is clad in yellow dress. He eternally resides in the Vaikuntha which is round dike the moon, which is propless and expansive like the sky, which owes its existence to the will of Gcd, which is built with invaluable gems and which is beyond the range of vision. This Lord of all creation, Narayana, is the husband of Laksmi, Saraswat: Ganga and Tulsi and is surrounded by his followers, viz, Sunanda, Nanda, Kumuda, etc Lord Krisna who for ever favours His adherents and who is the foremost of adepts manifests Himself in two parts, viz the two handed Lord and the feur-handed Lord

15 23 "The four handed Lord reigns in the Vaikuntha, and the two-handed Lord, in the Goloka The cow world is situated at a distance of fifty cores of Yojans above the excellent Vaikuntha. It contains many temples of precious gens several excellent diamond pilars and gates lighted up by looking glasses of pear! It is decorated with many pictures, it is a core of Yojans in breadth and one hundred crores of Yojans in length. It is encircled by the river Viraja and decorated by the mountain of a bundred summits. Half of it is occupied by the lovely Viridavana. Half of the Viridavana is occupied by the sphere of the Rasa (a circular dance of the Golps with Krisna at the centre). The lovely Goloka is surrounded by hills, groves and streams on all sides. As a percarp shness in the middle of the lotts, so Krisna looks most enchanting in the centre of the Rasa. Radha, the mistress of the Rasa, always serves Lord Krisna decorated with two hinds, holding a flute and looking like a cow herd. His body is decked with a yellow dress pure like fire and ornaments of gene, besinegred with suddigate and adored with wreaths of pearls.

- 24-33 Lord Krisna is seated on a throne of gem shaded by diamond parasols and fanned by his attendants with white chowies. The well dressed. submissive cow-herdesses cast at him smiling glances and serve ... Him with garlands and sandals O King in connection with the narrative of Krisna. incidentally. I have also related to you the theory of creation according to the S'astras How I am going to relate to you the matter dealing with the longevity of the gods, as I heard from S'iva Perforate with a golden pin measuring four fingers in length and weighing fifteen grains's pot, four fingers in depth and measuring six palas in weight. Then throw it into water The time or period for which it remains immersed in the water is equivalent to one Dan la. Two Dandas make one Mubûrta Four Mubûrtas make a Prahar. Eight Prahars make a day and a night Fifteen days and nights make a Paksa Two Paksas make a month, twelve months make a year One human month is equal to one day and one night of the manes. The dark half of the lunar human month is the day of the manes, the bright half is their night The human year is equal to a day and night of the gods The North Ayan (the sun's passage north of the equator) constitutes their day, the South Ayan (the sun's passage south of the equator) their night. O king the age or the span of life varies according to the human Yuga or Karma Now listen to the longevity allotted to Nature and and Brahma etc, the productions of Nature There are four Yugas or ages, rez., Satya, Treta, Dwapara and Kali
- O king, listen attentively The Yugas last for a celestial twelve thousand years which also include the evenings of the lugas and the divisions of the evenings that is to say, the Satya Yuga lasts for a celestial four thousand years, the Trets, for 3,000 years, Dwapara for 2,000 years and Kali for a thousand years This is determined according to the Divine calculation. The remaining two thousand years include the evenings of the lugas and their divisions According to human calculation, the four Yugas consist of fortythree lakhs twenty thousand years, out of this period the Satya Yuga consists of seven lakhs and twenty eight thousand years The Dwamars consists of twelve lakhs ninety six thousand years, the Treta consists of eight lakhs sixty four thousand years, the Kali consists of four lakes thirty two thousand years The calculating Pandits hold that as seven weeks, sixteen lunar months, day and night, the dark and bright Paksas constituting the month and the year revolve constantly, in the came manner the four lugas revolve by turns. () king, the Manwantaras also revolve like the ages or the lugas The Manwantara consists of seven celestial Yugas. The fourteen Manus also recur by turns to their Manwantaras
 - 43-55 25 560 lugas make one Manwantara O king, I am going to the character of the pieus Manu, as I heard from 5'ma lour great grandfather, the son of Brahmå, it e bughand of 5 atarupa, the foremost of the pieus, the chief of the Manus the disciple of 5 ira was the braid Manus called 5 bursyambhuna. He was rerry wise and was emancipated in his life-time. This Manu on the coast of the 'arn ada duly performed a thousand grand royal sacrifices three lashs of horse-sacrifices and four lashs of comparations. Daily he feasted three crores of Brahmins and treated them to well-cooked and purified beef and other delicacies that could be chewed, sucked

heked and drunk. By the command of S'ıra, he used to give to the Brihmins every day, for the sati-faction of Vişnu ten militons of invaluable gems, crores of gold, a hundred thousand cows with golden horns, clothes pure like fire, excellent gems, fertile land, one lakh elephant, three lakhs of horses, golden cars, a thousand litters, golden pars of water perfumed with camphor etc. militons of golden cups full of crops, golden vessels constructed by Viswakarma containing betel leaves and garlands of pearls

56 70 The king acquired the Mantra of Krisna and thereby profound wisdom from S'iva and went to the Goloka as the servant of Krisna Brahma was much pleased to see the emancipation of his son, adored S'iva and then created another Manu The first Manu was called by Ayambhu, as he was the son of the Sayambhu or the self existent Brahma The second Manu was the son of the Fire god and hence named Swarochisa He was like his predecesor generous and the preserver of his subjects. The third and the fourth Manus were the sons of Priya vrata, devoted to Krisna and the best of accetics The fifth Manu was the pious Raivataka Châksusa, devoted to Visnu was the sixth Manu The seventh was S'raddha, the offspring of the Sun and likewise devoted to Krisna Vaisnava S'avarni, the offspring of the Sun, was the eight The ninth was Daksa-Savarni devoted to Hari The wise Brahma-Savarni, who had knowledge of the Supreme Being was the tenth Manu Dharma-Savarni was the eleventh The Vaisnava, pious and wise, Rudra-Savarni was the twelvth The pious Deva Sâyarni was the thirteenth, and the wise Chandra-Savarni was the fourteenth Manu A Manu reigns as long as the jurisdiction of one Indra lasts One day of Brahma lasts till fourteen Indras disappear The night of Brahma occupies the same period. This night is the Brahmi night equivalent to Kala night of the Vedas The day of Brahma 18 known as a small Kalpa the Muni Markandeva lives for seven such Kalpas In this Kalpa all people residing beneath the Brahma loka are destroyed by the fire which is quickly produced from the mouth of the god, the Sankarsans or Balarama The Sun, the Moon and the sons of Brahma go to the Brahmaloka When the above night expires, Brahma again creates. By this Brahma night only a small dissolution of the world is occasioned

T1-80 In this small Kalpa, the gods, Manu and men are all burnt Thirty such days and nights constitute a month of Brahmā. The dissolution of the world which takes place after the expration of Brahmā's fifteen years is called the Dainan-Dina Pralaya in the Vedas. The ancient savants converant with the Vedas call this night the Moha or the night of delision After that the bun, the Moor, the regents of the quarters, the Adityas, the Vedas, the Rudars, the long-toos Munis, mon, Manus, Gondarvas, demons, the saint Lomaia, the saint Markantoja, king Indri-Duumina, Akūpār "(the occan), the tottoue, Nath Jan, has "(the orow) Vilaa" (the heron) are all destroyed. The scake-world etc., (beneath the w rid of Brahmā) and the soul of Brahmā at that time go to the Brahma-la kā. When this Fralaya ends, Brahmā again creates. According to this calculation, Brahmā the for a century. Brahmā is destruction causes Mahā kāļa or Mahā-rātur sā described by the savants. When the Brahmā rand estroyel, all the creations.

of the Brahmas are submerged into the waters. Savitri, the mother of the Vedas the religion prescribed by the Vedas and Death also likewise perish at the time. But the primordial Nature and Yuna do not peri h

The Varenavis then merge into the body of the immortal Vigna . and Kalagma Rudra with the Rudras is bent upon destruction. The principle of ignorance merges into the quality of Satwa or virtue of S'iva The destruction of Brahma causes the wink (i.e twinkle of the eye) of the goddess Nature O king, after the wink of Milia-Visnu, Hiri and S'iva, the work of creation begins again it the desire of Krisni Loid Krisna who is distinct from Nature and void of property is not subject to the law of time. Only the gods who have properties are susceptible to longevity, age, moments etc. But Kri-na, without be mining or end, is not hable to such conditions Thousand such winks (or twinkles of the eye) make a Danla of, Nature Dixty such Danks make a day of Niture Thirty such days and nights make her month, and twelve such months make her year. In a hundred such years, Nature dissolves in Krisii. This dissolution is called Prakrita or absolute destruction of the universe Primordial Nature the mother of Mihl-Vianu, after having destroyed everything merges into the heart of Lord Krisna. The worshippers of Sakts or energy call her Durga void of all attributes She represents the illusion and energy of Krisna is dearer to Him than His life and presides over His intellect Brahma, Visuu and S'iva are all spell bound by her charms The Vaisnavas call her Radha representing the great goddess of fortune In fact, the great godders of fortune dearer than life to Hari void of all attributes has sprung out of half of the body of Radha.

93-101 At that time, Nåryyma and S'amblu kill their respective followers and merge into the body of Krism. The cow herds, male and female, Surabla, nay, the goddess of Nature herself merge in Him. The Smalls Visqua merge into the great (Mahā)-Visnu who merges into Nature. Nature and Voga-Midia (or the stite of invensibility caused by mediation) preside over the will, the eyes ind the illusion of Lord Krisma. At that time, Krisma sleeps in Viruda-vini. His bod is perfumed with eandal paste, fragrapt therece and perfume and decorated with valuable gems and clothes pure like fire. The act of creation begins as soon as He awakes. Thus every timing except Krisma is Prakirta or Naturi. I rectied to you the worship, mediation, adoration and the virtues of Krisma (likely to destroy int) as I herd from the immortal S'iva in conformity with the Sistirs. Now what do you want to hear."

102-111. Suyagna and, *O great Mun; the destroyer Ka'lgan-Rudre in whom the principle of ignorance is predom naint inerge into Rudra, and on the distruction of Brahm's, Sina who represents the principle of virtue (Satwi) merges into Krisan Such being the case, why is Sina called the onqueror of death.' An flow could the primaridal Nature be the mother f Minhal-Visina, in the ports of who eskin there are countless worlds.' Sutapaswerd O king, the fill destructive dames, Death, is dissolved like bubble of water after the dissolution of Brahms. When millions of Brahms attack pages, hath also becomes extinct. After her extinction, Sina, in due time, merges ato kirisa. Thus you see, my tuttary deity Sina has conquered Death. He

has not been, conquered by Death This fact is also mentioned in the Vedas O king, the Eternal S'ıva, Nārāyana and Nature dissolve in Krisna through His illuson, i.e., their dissolution is imaginary, not real The Supreme Lord, Krisna, though void of property, is vested in time with property, and Nārāyana himself is manifested in the shape of S'ıva as well as Nature As the sparks of fire are just like fire, so are the parts or digits 'of Lord Krisna like Himself The Rudras and the Adityas created by Brahmā have been subdued by Death, but not S'ıva, the conqueror of Death The Eternal S'ıva has not been created by Brahmā

In one wink of S'iva countless Brahmas perish Lord Krisna 112-121 in the beginning of creation, impregnated the goddess. Nature in the sacred grove of Vrinda vana. At first in the sphere of the Rasa, Radha, the mistress of the Rasa had emerged from the left side of Nature Radha wielded the pregnancy for a period equal to the longevity of one Brahma and subsequently, gave birth to an egg in the said sphere at Vrinda vaus threw it away and wept, again and again at the sight of the egg Krisna consoled her with his counsel on the grand Yoga From that egg came out the Maha-Virata or Maha Visnu, the prop of all ' Suyagna said "lo-day my life has been blessed. The curse of a Brahmin has proved a blessing to me The all auspicious faith in Hari can very rarely be secured. None of the five kinds of redemption as specified in the Vedas is equal even to a portion of that faith O excellent Muni deign to do for me so ne act of grace whereby I may acquire faith in Hari The sacred rivers and the idols made of earth or stone consecrate people after they have worshipped them for a long time, but the very sight of the Vaisnavas consecrates them at once

122-131 The Brahmins are the best of all castes, particularly in India, when they stick to their own tenets, of these, again, those Brahmins are foremost who daily eat the offerings dedicated to Krisna You are the comm of knowledge, a great Vaisnava, the best of the twice born and devoted to S'iva After having been blessed with your presence, with whom else, shall I seek shelter or refuge? O great Muni, by your curse I have now become a leper and thus fo fested my right to the meditation of Hart" Sutaph answered . The Lternal Maya of Vienu inspires faith in Hart. He who is graced by this goddess acquires the above faith. He who is bewildered by her does not secure that faith With mere wealth that is transitory, the worshipper is lured and defrauded by that golless Adore, therefore, Radha who is void of all attributes, who is the source of all prosperity, who represents energy and who is the favourite of Lord Krisna, dearer to Him than His life By her grace you will be able to be to the Goloka has been worships of by Krisna Himself the votaries of Lord Krisna who may be attained by meditation who is void of all attributes, who is if Dupreme Being and who can be adored with difficulty, go to the Coloka after a long, long time But the me litation of Ridha who is full of love for Kriens namediately leads to the Goloka

132-140. O king, regularly drink the water of the feet of a Brahmin for a year, then you will be cured of all disease and be graceful like Cupid For the period that the earth is moistened by a householder with the water of the feet of a Brahmin, his ancestors drink water in the vessel of Puskara All the sacred streams or shrines of the world converge in the ocean; and all the holy streams or shrines of the oceans dwell in the right foot of a Brahmin. Thus the drink of the water of his foot is auspicious and gives redemption and faith Hari himself takes the form of a Brahmin in the world gods eat the things offered by a Brahmin Sutapa having thus advised the king said , "After a year, I shall come back to you" So saying, he went home. O my beloved, O spouse of S'iva, the king reverentially drank the water of the feet of the Brahmins and for one year fed the Brahmins with many delicacies. After the lapse of a year, the king was cured, and then Sutana, the best of the race of Kasyapas, came to him and kindly gave him the amulet of Radha, the formula of her worship, her ode, her fundamental incantations (or initial Mantras) and the meditation (Davag) as prescribed by the Sama-Veda

141-163 The Muni then said, "O king go to the forest for devotion" So saying, he went away O Durga, the king at his words immediately went to the forest, whereupon his relations and friends overwhelmed with grief funted and wept for three days The son of Suyagna was installed in the kingdom Suyagna engaged himself in very austere devotions at Puskara and recited the great Mantra for a celestial thousand years. At that time. the king beheld in the sky the goddess Radha of perennial youth. The very sight of the godders consumed all his remaining sins. The king thereupon immediately quitted his mortal frame and assumed a celestial appearance. Radha mounted him on an excellent car of gem with a view to take him to the Goloka The king then propitiated her with adorations. From a distance, the king saw the Goloka which appeared to him thus. It was encircled by the Viraia river and the mountain of a hundred summits, it was covered with Vrinda-vana and the sphere of the Rasa, it was decked with lovely cowherds, male and female, with pictures, gems, beautiful temples, Kalpa trees. and trees of Parilata, twenty seven groves, and celestial milk cows It was situated fifty crores of Yolans above the Vaikuntha It was circular like the Moon, e ernal and required no prop It was sustained in the void by the will of God This Goloka was expansive like the sky and infinite like the soul The independent Absolute Being is unattainable even unto us I. Naravana Ananta, Brahma, Visnu Virata (great and small), Ganga, Laksmi, Saraswati, yourself, Nature, Savitri, Tulsi, Ganesa, Sanat Kumara, Kartika, Aara Natayana, Dakema, Yagna, the sons of Brahma the Yogis, the Wind, Varuna, the Sun, the Moon, the Fire and the Vaisnavas have seen the cow world , and none else Radha rendered Krisna perceptible to the king who observed Him thus He was seated on a throne of gem in the sacred Goloka. He was clad in a yellow dress, pure like fire, His body was announted with sandalpaste . He had the form of a young cow herd , He was green like a new cloud , He had a smiling, levely aspect, He had two bands with which He held a flute, He was inclined to favour His votaries, He was self willed (te could

236

do anything as He pleased), He was distinct from Nature, He was the Supreme Being void of all attributes and 'scarcely attainable seen by mediation, He was most endearing and trended by twolve cowherds with white chowires; He was tormented by darts of Cupid Ho had a perpetual youth and occupied the central place in the Rush Radha manifested the Lord Krisjia in that condition to the king

164-174 The Rik and other Vedas, mournate, were adoring Hun. The musical instruments, the muses, male and female, and songs captivated His cars O Parvati, the Eternal Nature, who is the image of yourself, was adoring Him with holy basil leaves announted with sandal-paste, musk and frankmeense, and washing His feet with bent grass, sunned rice, the flowers of Parmata and the hely water of the Viraja As soon as the king saw the Lord Krisna who was cheerful in aspect and independent of Nature; who was the final cause and lord of everything , who was Omnipresent and Supreme , who was adored by all, who represented all prosperity and virtue, who was allauspicious and the fountain head of all benefits, he was struck with awe and bastily descerding from the chariot, bowed low to Harr with streaming eyes and with a mind agitated with raptures. The Supreme Lord blessed him, gave him his own bondage and the Liernal faith in Hari so rarely acquired even by us Radha hastily alighted and sat on the lap of Krisna Her female associates ministered to her with white chownes Lord Krisns addressed the goddess Radha with a smile and reverentially worshipped her

175-180. A person should first utter the name of Rådhå, then that of Krama or Mådhava a duty which has been enjoined by the Vedas and history. Whoever violates the above rules or whoever slanders the lovely 57:1 Rödh. (dearer to Krisna thin His life and the symbol of His energy) will dwell in the hell called the thread of time, so long as the Sun and the sloon exist, and for seven consecutive births he will be deprived of heilth and posterity O Durga, I have the related to you the excellent marritive of Hiddha Van are yourself the eternal, primordial godders of Nature, the symbol of the spell of Visnu You are the Supreme goldess, the spouse of Narayana, the image of the universe You know everything, but you put to me the above gases toos under a delusion You know the conditions of your pist births and you preside over the female sex. I just described to you the fine nurritive of Rådhå. What many dryon wand, the bar?

CHAPIER LV

1-9 Parsat asked thus — 'O lord, in the face of your nystic foirmillo and those of Lord Kristin how is it that the Vaisnin a king took the Maintras of Radha? White was the formule of worship of a incintation, as well as incellation which the sage gave to the king.

Stia answered 'The king caquired of the Minn that, 'O best of Munis by whose adoration shall fartun the Goloka soon?' The Muni sail 'O king by the worship of Kristia king live link domain offer every long time. Therefore alore Richal the preving deity of His his 1 or by the give of the complete noate Ridhla's Well.

will soon acquire a place in the neighbourhood of Krisna. After giving him this benedical advice, he gave him the following Mantra, coas ring of six letters Om Radih yan Swaha. He then taught him the Pran ivam (withholding the breath by way of religious an terity) the Bhut i S'oddhi (the purification of the elements of the body by respiratory attract on and replacement), Anganya'a (the ceremony of touching certain parts of the body according to the rules prevented by the S'astras) Kan nyasa (i certain gesticulation with the handy, hymn, amulet, the knowledge of which could be acquired with very great difficulty. The king also recited the Mantras is advised by the sage By the same auspicious meditation or Dhyan which Krisna had given to Radha as specified in the Simited the king of the workinged Radi i

I meditate the goddess Radha who i graceful like white chamiaka and charming like ten millions of moons who e lotus-eyes bloom in her face which is benutiful like the autumnal full moon who has got fair buttocks and loins who e lipagre like bimbas who e teeth are like pearl who smiles gently showing that she is inclined to favour her worshippers who puts on an apparel bright like the fire , who is adorned with wreaths, whose features are effulgent like the snn . who is decorated with ear rings and a diadem of gem, whose fingers are decorated with diamond rings, who puts on a b-autiful necklace whose hands are adorned with armlets and bracelets who e gait is gentle, I ke that or an elephant, who is the presiding derty of beauty and attended with white chownes by the milk maids whose ringlets of hair are adorned with marks of vermilion, musk and sandal paste who is reverentially adored by the Supreme Being, Kri na Hunself who s the blessed spouse of Krisna pre iding over His life and dearer to Hun than His life who is void of all qualities who is the mother of the Eternal Maha Visnu , who is the source of all pro perity who is the primordial Nature, who represents the tranquil Maya or spell of Visnu who is full of love for Krisna and very fair in appearance who is the source of belief in Hari, who in the sphere of the Rasa is seated on a throne of gem, and who in the said sphere sports with Harr the lord of the phere

23 20. The king having meditated Radha thus with the Dhivana composed by Kri ha put flowers on the head—then he meditated her agun and put flowers on the head again. The king worshipped her—with sixteen ingredients—the structure of the structur

26.32 • O Radha plea a accept this originate of gem con tructed by New Larma O godde a lease accept this piece of valuable cloth which is delicate and tire like here. O Radha, please accept the water for washing the feet which has been brought from the acred tream onlight in me excellent vase of gem. O Radha, please accept the obasions of water deposited in the correctes on the south door right direction or turning mixed with best grass sandal paste and thowers to wash your feet. O Radha please accept the

auspicious perfume offered by me flavoured with the vegetable productions of the earth O goddess, please accept this fragrant, refreshing sandal oil mixed with mask and saffron

33-42 O goddess, please accept this frankincense prepared out of the juice of trees and consecrated by flames of fire O great goddess, please accept this graceful lamp of diamend which dispels the fear of darkness. O goddess, deign to accept this fragrant lovely flower of Parnata which I reverentially offer to you Kindly accept this water for bathing, rendered fragrant with Visnu oil and excellent fruits of emblic myro-balan O Radha, please accept the valuable armlet, bracelet and well-decorated conches which I offer to you Goddees, I offer to you local fruits of the season which are ripe, balls of sweet-ment, rice cooked with milk and sugar, sweet-ment and other sacrificial offerings Please accept them Please accept these excellent betel leaves perfumed with camphor which are better than any delicacy O goldess, please accept the honey deposited in the diamond vessel which I reverentially offer to you Goddess, deign to accept the bedstead covered with fine cloth pure like fire, announted with flower and sandal paste and constructed with gems, for sleep ' Having worshipped the godde's thus, he offered a handful of flowers The king, bent on his yow, worshipped afterwards the eight Navikas also

43-56 O my beloved, from the southern or right direction down to the angles or corners, the worshipper should reverentially adore the female attendants of Radha also with five ingredients In the eastern angle, Malawati, in the south-east corner, Madhavi, on the south side, Ratnamala, in the south-west corner, Susila, on the west side, S'asi Kala, on the north-west corner, Parijata, on the north side, Pad navati, on the north-east corner, Sundari should be worshipped Those who take the vow of Radha should offer to her garlands of pasmine and lotus and then pray for mercy or forgiveness thus 'O goddess, you are the mother of the world, Eternal, and represent the spell of Visnu You are dearer to Krisna than His life, you preside over His life, you represent His prosperity, you are the goddess of energy, overflowing with the love of Kriena, you are the source of faith in Hari O ausricious Radha. I bow to vor To-day, my life and birth have been rendered blessed, masmuch as, you, the goddess Radha adored by Krisna, have been adored by me. You range in the heart of Krisna as Radha, you are the mistress of the Rasa in the sphere of the Rasa, you are S'ri-Radha in the lovely grove of Vrinda-vana, you are the spouse of Kriena in the Goloka, you are the incomparable Tule? in the forest of the holy basil you are the champa-vati in your sports with Krisna in the wood of champaks, you are Chandri-vati in the Chandra-Vana, you are the chaste nymph on the S'ata S'ringa mountain, you are Pudma in the garden of lotuses, you are Hamy't in the Kamya-vana, you are Bhadra in the bower or grove, you are Maha-Lakemt in the Varkuntha, you are Saraswatt in the heart of Asidyana, you are the daughter of the sea in the ocean of milk, you are labout, the wife of liari on earth, you are the celestial godders of Fortune in heaven, lestroying the calamity of the gols, you are the Fternal

Durga the symbol of Visnu's illusion in the heart of S'iva, and through your digits you preside over the heart of Lord Eri na as Sanitri, the mother of the Vedas Through your digits, you figure as the speace of Dharma, the mother of Nara and Narayana

- 57 bb Tulsi and Ganga have spring from your digits and the cowherdesses Rohmi and Rati have come out from the pires of your skin S'ataripa, S'achi, Dita, Adiu etc., have spring from the digits of your digits. The wires of the Minns are the off prings of your digits, O godless, give me faith in Krisha. Worshipping the thus, the devotee should peras her anulet the above ode was used by Kri its while adoring Radha. An Indian who worships her in the afore-aid minner becomes equal to Vising, is redeemed in his life and goes to the Goloka. O Parvati, every year on the occasion of the full Moon in the month of Kartika wheever worships Radha reaps the benefits of the grand Royal Sacrince. In this mortal worth, Radha reaps the benefits of the grand Royal Sacrince in this mortal worth he accumulates heaps of wealth and being at la t rehered from his sins goes to the region of Viriu. First of all Kr. na wor hipped Radha at Viriadana, afterweeds Brahma worshipped he according to the above method and by her boon, secured Savitri, the mother of the Veda as his wife. Narayana then worshipped Radha and by her boon gained a his wives Vaha Lak'mi, Straswati, holy Ganga and the excellent Tulsi.
 - 67-77 Vi nu of the Ksirodi sea (-ea of milk) obtained as his wife the daughter of the ea through her boon, and I through her boon got you back as Durga for my bride, when the daughter of Daksa committed suicide at the shrine of Puskara By adoration of Radha, Kasyapa got Adin. the Moon got Rohm, Kama got Rati, Dharma got Murti and the Munis and the gods secured the fourfold objects of pursuit (re , virtue, wealth, ennovments and beautitude) Thus I have related to you Radha's Mantra used on the occa on of her worship Now laten to her ode or hymn Once upon a time, in the grove of the holy ball Kr na was dallying with a cowherdess named Tulsi. The jealous Hauha was offended and disappeared from the presence of Kriena Radha playfully dispen ed with her digits and form Thereupon, Brahma, Visuu and S'iva forfeited their glory, greatness and grace They were deprived of the r wive and and cied with disease. After mutual consultation, they sought Knera a protection Kn na was pleased with them and after bathing enlogued her with a hymo which is as follows -"O me t handsome nymith, I am your favourite You love me to an extraordinary degree, it is alleged This statement, however is falsined by your recent conduct. You always used to say before, 'O Krn na, you are my soul and my life." Does your act now corre pond to your latement O mother of the world it now appears that you are not true to your words Besides, the heart of the female ex is keen I ke the edge of a razor
 - 70.88 My words are true when I say that you precide over my nye vital airs and dearer to me than my life. Though devoted to you with my whole head and heart, I could not save your life. Now I am about to die without you no one can sustain himself for a moment without his presiding deity. You are the primordial Nature, the mother of Maha Vi nu, Though you'd of property,

you are vasted with property through your legits. Though offulgent and invisible, you take a form out of compression for your votaries and mainfest yourself in different shipes according to the inture of their meditations. Though you are Ralhit only in the Goloki as the mistress of all the cow hirds, you appear as Maha Liksain in the Valkaunib, as starsaward, the gold less of learning in India, as the chisto Pirvait the sanctifying Gringly, as Diviri in the Britima loka and is the gold kase with through your lights. My life has been me word without you. I have now been rent red inclupible of action. Suctional by your energy, Siva is powerful, otherwise, he is a corpor. Through your might, Brahma engenders the Vedas Visna preserves the wordly. Yigna yields fruits to the worshipper on the occasion of a verifice, Amanta holds the Ganges on his head and thus represents the oreation and Siva holds the Ganges on his head. Through you, the whole world is in motion, otherwise, otherwise, they are duable present knowledge, afterculy you people are orders, otherwise, they are duable present knowledge, afterculy you people are orders, otherwise, they are duable.

89 98 As a jotter is able to construct juts with clay, so I am able to create the world through you and Nature Without you, I um but mertu, incapable of doing anything You are the symbol of absolute power Deign to appear before me O goldses Your are the burning faculty of fire Tire cannot burn without you You are the grace of the Moon Without you, the Moon is graceless Likewise, you are the valour of the Sun you are the image of Rati (the amprous leare of women) Capid befriends women with your assistance When Krisna adored her thus, Radha appeared and was united with Him O Parvati at that time, every one in the world obtained his spouse Through Radh's grace, the whole Goloka was filled with cow herdesses Ixing Suyagna, after having worshipped Badha, went to the Goloka Whoever reads the hymn of Radha as composed by Krisna acquires faith in Hari and secures His bondage. A man who is without a wife (if pure in body and mind and if he listens to the above hymn for a month) gets rid of hundreds of obstacles and grins an accomplished wife. If any one deprived of his wife and good fortune listens to the above ode for a year, he gets a _oodnatured and virtuous wife

99 104 O Parvati, when the da ighter of Dalva died, I adored Rådha in the above w y at Krisn's co amand and obtained you as my spouse. By the perisal of the above ode Brahmã obtained Savirti, and the gods who had lost their prosperty through Durvàda s curse regained it. One who wants to obtain a son or a quiere betth will secure one so bjest by virtice of this tellogy. On the occasion of the full Moon in the nonth of Kartika any one through the worship of Radha and the study of the ole of Radha in the study of the ole of Radha in the study of the ole of Radha and read the worship fath and is released from the fetters of the world. Whoover worships Rådha and reads the lyma reverentially every day is released from the ties of the world and goes to the Globa.

CHAPFIR LVI

1-30 Parviti said, 'Lord I heard the mystic formula relating to the worship of Radha and her hymn. Now describe to me her amulet.' S'iva said.

O Durga. I am going to relate it to you, as stated to me by Lord Krisna in the Goloka. I am about to recite to you the extraordinary mysterious and edifying amulet by virtue of which the creator Brahma got bavitra by which I have been able to acquire you who constitute the prop and support of the world by wielding which, Varavana har been wedded to Maha Laksmi and Krima, though void of attributes and super-natural, has been capable of creation, by virtue of which Visnu has wedded the daughter of the sea and preserves the world. Ananta wields the earth on his head as easily as if she were a mustard e d. and Maha-Vi nu holds countless worlds on the pores of his skin, by the perusal of which, Danama has become the witness of all actions. by wielding which Kuvera has become the treasurer, Indra has become the king of gods and Manu, the king of men, by virtue of which, the graceful Moon performed the grand, ro al sicrifice, the Sun has become the lord of the worlds. the Fire and the speedy Wind consecrate the worlds, Death (the damsel) exercases her sway over the universe, by dint of which Parasurama the son of the great ascetic Jamadagni denuded the world of the Ksatriyas, twenty one time, Agastva (the offspring of the jar) drank the whole ocean, on the strength of which, Sanat Kumara is regarded as the best of philosophers, the sage Narayana has been redeemed in his life, Vas atha and Kapila have become adepts. Daksa has become the lord of creation, Bhrigu has turned into my opponent and the tortone holds the Ananta who holds the world on his head. by dint of which, the wind is the life of all, by whose influence Varuna, Isan, the Wind and other regents of the quarters with Yama rule the univer o. through whose prove s, Time and Kalagni Rudra destroy the world, and by wielding which Gantau a became an adept, and Kasvipa, the lord of creation. obtained for his wife a digit of the daughter of Vasu dava I am go ng to describe to you the amulet by virtue of which Dury 1.2, when he was rendered a widower, obtained a wife, Rama got back his wife Sita when she was stolen by Ravana Nals of sacred celebrity, who e name does good to one who niters it, got Damayanti and the heroic S'ankha Chûda acquired a dominion over the demons, by whose might, the bullock bears me, the Divine Eagle bears Hart the Munis have attained perfection, the godde-s of fortune is able to grant all prosperity. Saraswatt is adored by the sages and has become an adept in matters oesring on sexual intercourse, Savitri has attained perfection, the terrestrial Laksmi has been wedded to Vienu, Manasa has become an adept and is worshipped throughout the world by virtue of which, Adda got Bamana as her con. Devahuti got Kapila as her son, S'atarupa got Priya-vrata and Uttlanpada as her cons, your mother got you as her daughter, and by wielding which Long-Mindra and Arun thati were regarded as the chaste t of women I am now going to refer you to that amulet or taliman. All ad pts have gained perfection by virtue of this amulet. Praja pati Brahma is the Rist or saint of this amulet, its metre is Gaetri, its godde -- is Radba, the mitress of the Rasa, its object is the attainment of faith in Kri na This amulat should be revealed to one's own disciples and the Brahmins devoted to Kri na-It should not be given out to treacherous people and to the disciples of others. The reve ation of the matter to the latter is fatal

1 44 You may tart with your life or kingdon but you should not give it out to others. Lord Krisna held this amulet reverentially round his 31

throat Brahma, Visnu and I have personally witnessed the fact that Lord Krisna himself adored Rådhå with the following mystic incantation in the Goloka. "Om Rådhåyai Swåhå" Then again, Om Hrîm S'rêm Rådhikâyai Swaha -this mantra like the Kalpa tree may preserve my head Om Ram Hrîm Srî Rûdhikûyai Swaha -th s mantra may preserve my forehead, eyes and ears Râm Radhayai Swaha, this best of mantras, may preserve my head and the clusters of my hair Klim Hrim Krisna Privavai namah -this mantra, the source of all perfection might preserve my nose, cheek and throat Om Ram Rås Aisayyai namah this mantra might preserve my shoulders Om Råsa Viläsin vai Swaha this mantra might preserve my breast. Om Tulsi-vana-Vasinyai Swaha this mantra might preserve my buttocks Om Krisna-Prana-dhikyai Swaha this mantra might preserve my feet and other parts of the body On the east side, Radha, on the south east angle, Krisna-Priya or the beloved one of Krisna, on the south side, the mistress of the Rasa, on the south-west corner the mastress of the malk maids, on the west side, Radha, void of all attributes, on the north west angle, the adored one of Krisna on the north side, the primordial goddess of Nature, on the north east angle, the mistress of the universe, may preserve me The mother of Maha-Visnu may preserve me in the water on the land or in the sky , whether I am asleep or awake 0 Durga, I expressed to you the all-auspicious amulet. This is a secret which you should not reveal to any one I expressed the matter to you out of affection.

After having adored the guru with clothes, ornaments and sandalpaste, a person should wield the amulet on the right hand or shoulders, in which case he will be honoured like Visnu Recitation of the amulet a hun dred lakh of times will make the reciter perfect or accomplished in boliness A man perfected by this amulet cannot even be burnt by fire Duryodhans was, by virtue of this amulet, expert in the matter of subduing the water and the fire I first gave this amulet to Sanat-Kumåra at Puskara who gave it during the sun eclipse on the Sumeru mountain to Sandipani, Muni This Muni gave it to Balarama who gave it to his favourite disciple, Duryodhana By virtue of this amulet a man is redeemed in his life time. A worshipper of Radha who daily reads this amulet is adored like Visnu and reaps the fruits of the grand royal sacrifice. The perusal of this amulet confers the same benefit that can be attained by ablutions in all holy rivers, gifts of every kind, fastings, cir cumambulation round the world, initiation in every sacrifice, the fulfilment of every acomise, the daily watchin of Krisna, the consumption of his offerings. and the study of the Vedas A man, by wielding this amulet, can project himself from the dangers of trial in a court of justice or from the dangers of a wild forest teeming with wild suimals or from the perils of wild fire, dacoits, thieves, imprisonment or jail O great goddess, I answered your questions You are the mage of Maya (unreality) and you put to me the questions through Maya in order to tempt me

57-68 S wa having described this negrative palpably moved with the recollections of Hari and rhed tears. There is no Led more honoured than Krisna, no river more sured than Gang't, no shrince better than Putkars, no stage of life better than that of a Brahmin, nothing is more subtle than an atom or denerer than Maha-Vivina or more expansive than the sky Smith

larly, there is no one wiser than S'iva O Nărada, S'iva has conquered lust, anger and all other passions. Whether asleep or awake he is always aborbed in the devotions of Hari. O child as Hari is the best of the gods and S'iva is the best of the Yaisnaras, so this amilet is the foremost of amulets. S'iva means productive of good. He who gives good things to men is S'iva. He who yields redemption to men and confers on them benefit is S'ankara. He is called Mahadeva, as he is the god of Brahma the Monis versed in the Vedia and the celebrated great men of the world. He is also called by the last name as he is the Lord of the primordial Nature a lored throughout the world. Wise men call him Mahesa, as he is the Lord of great men. O son of Brahma's you are truly blessed, as S iva who is the source of faith in Hari is your spiritual preceptor. What do you want to hear more?

CHAPTER LVIL

I II. Narada said, "O Brahman, I heard from you the wenderful account of the goddess Radha Now relate to me the specdate of Durga Durga has sixteen names viz, Dorgā, Nārāyani Isani Visnu Maya, Siva Seti Nitya, Satyā Bhagawati, Sarvāni, Sarva mangala Ambikā, Vaisnavi, Gonri, Pārvati, Sanatant as described in the Kauthama Vedas Their meanings are also locally given in the Vedas. Please de-cribe the above subject to me By whom was Durga worshipped on the first, second, third and fourth occasions? ' Narayana said. You know the meanings of the sixteen names as put down in the Vedas and still you ask me the question. I am going to describe the subject to you according to the S'Astras Durga means a demon, ob tacle, fetters of Karma, sorrow, hell, puni hment by lams rereated births, fear and disease . and A means to kill Durga is so called because she repels the above langers She is called \arayani as the is equal to sun's passage in respect of fame, lustre, grace and virtue and represents the energy of Marayana She is called Isana as the gives all success, for Isan means success and A means to give Visna bound the world with his spell at the time of creat on, hence she is called Visna Maya as representing his spell

12-20 She gives good things to the world and is the points of Syra, hence she is called Syra. She is called Sarta as she is good natured, dovoted to her husband and prevides over wisdom in every sign. She is called Sarta, she is eternal like the supreme Being. Bhaga means perfection: i.e., accomplishment. At the time of the absolute dissolution of the world when the great Goil disappears by virtue of His illusion, the whole innerest from Brahma down to a bush appears for titions, but the primordial Nature in the shape of Durga alone appears to be real. The great drime attributes perfection etc. dwell in Durga in every sign, bence she is called Bhagawait. It has goddess gives redemy tion to all cactures, i.e., release from life death and decreptable hen a the is called Sarrahl. Mangal means benefit, and A means donor the called Sarray Mangala as she confers all benefits on people. She is also of called Sarray Mangala, e. pleasure prosperity and wedare. Amblemeans mulber, aloration and worth p. She is called and wedare. Amblemeans mulber, storation and worth p. She is called and the sidness of the interest.

21-30. She is called Vaisnav1 as she is the image of Vispu and represents his energy and as she is devoted to Vispu and was created by him in the beginning. Gour means yellow, unassociated or dissociated and pure Brahma, she is called Gaurt because she represents the energy of Brahma She is so called because she represents the caulty of S'ambhu and the spell of Krisma. She differs in her nature according to the Parvas (testivals), lunar months and the Kalpas, hence she is called Parvati. The highest climax of a grand festival is called Parva. She presides over it, hence she is called Parvati. She is the daughter of the mountain and presides over the mountain god, hence she is called Parvati. She lives for an eteraperiod, hence she is called Sanātanī. I have told you the etymology of the sixteen names, O. Muni. Now listen to her anecdote. The Supreme Being...
Krispa adored her, first of all, in the sphere of the Rass in the beginning of creation. Then Brahma adored her through the fear of the demons, Madhu-Kaitava. For the third time, she way worshiped by S'yia to kill Tripura.

31-40. Fourthly, she was adored by Indra when he lost his jurisdiction by the ourse of Quryasa Later on, she was worshipped by the gods, munis, adepts, etc. O Mini, Durga at first emanated from the valour of the gods I he gods gave her weapon and ornaments Durga after having subdued Durga and other demons restored to the gods their kingdom and gave them the booms solicited by them. In the next Kalpa, Durga was worshipped on the coast of the river by Suratha, the disciple of Medhasa, on an earthen image. This king offered to her the sacrifices of buffalos, black antelopes, rhinoceros, goats, pumpkingourds and fowls. He recited the mantras and offered to her the saxten ingredients prescribed by the Vedas Then after having worshipped her, he wielded her amulet. The king then solution the boom as desired by him. The Vaisya also obtained redemption by worshipping her on the coast of the river. The Vaisya and the king, after culogising her, went home. The Vaisya want to the Goloka after his death by virtue of the boon which he obtained from Durga. The mighty king, also free from all obstacles, went back to his kingdom.

41-43 The king enjoyed the sweets of his kingdom for 60,000 years and then entreating the reins of government to his son gave himself up to devotion alone with his wife. He was subsequently known as Săvarin Manu. O son, I have briefly dealt with Durga's narrative as requested by you. Now, what do you want to hear?

CHAPTER LVIII

1-13 Nărada said, 'Io what race or line did the pious king Suralia belong? How did he receive kin wholge from the wise Medhasa? To what lineage did Medhasa belong? Where did he see the Mini; and where did they talk? O sage, be at versed in the Volas, kindly describe the above points to me in detail 'Nărây ma said, 'Atri was the son of Brahmra. The moongod, the son of Atri, was rendered forement of Brâhmins by the performance of the grand Hoyal secrifice. The moon begat upon the wife of his preceptor a son numed Budha. Budha begat Chatra who begat Suralia.' Nărada said, "How could the moon beget a son upon his guru's wife? This

is an act forbidden by the Vedas, kindly remove my doubts on this point." Narayana said; the lustful moon-god, infatuated with presperity, saw his preceptor's wife Tara (on the coast of the Gauges) the outstanding features of whose beauty were as follows. She was pious, chaste and lovely, her breast was elevated, she had beautiful buttocks and loins and a slender wait. She had a pretty row of teeth and soft complexion, she was in the prime of her youth and decorated with fine dress and ornaments, her forehead was marked with musk and, lower still, with sandal paste and vermilion, her glances were arch and her dress was brandished by the wind, her face was like the autumnal moon, her lips were like the bimbas, she had a smiling aspect, she was abashed at the sight of her own image and she was gently advancing to her house with the gait of an elephant. When he beheld her charms as described above, he was excited with lust and impudently and passionately addressed her thus.

14-27 O best of women, you are the most joyial of damsels Just wait a bit O most clever and witty woman, you are attracting my heart constantly Vrihaspati, having adored the goddess Nature for a thousand years, has been able to secure a damsel like you possessing huge buttocks Alas I how unskilful is Providence He has effected the union of a passionate girl like yourself with an anchorite A wise person cannot derive any pleasure from the society of a fool But the association of a pair of clever lovers truly conduces to happiness O goddess! O nymph, in vain you are afflicted with the darts of Cupid This futility of your passion might be either due to your fault or to the fault of Karma Or, none perhaps can fathom the heart of a woman You are young and your youth has been wasted in the society of your old husband. That devotee Vrihaspati either asleep or awake, always adores Harr You are well versed in sexual matters It therefore behaves you to seek the gratification of your passion by seeking the society of a young gallant My beloved, you desire one thing and your husband desires another thing When the tastes of lovers differ, how can their union be delightful? In the present season of lovely spring, in the grove of Madhavi (the creeper which grows in spring) on a bed covered with fregrant flowers and announted with perfume, you should taste the pleasures of my society In this solitary sandal forest which teems with fragrant flowers, dally with me, O blessed paragon of youth and beauty Sport with me in the lovely forest of the Champaka on a bed of Champaka gently agitated by the wind redolent of the Champaka In the lovely valley of the mount Malaya in the solitary forest shaken by the wind redolent of the sandal, make morry with me O beauty, firt with me in the forest situated on the colden margin of the river Narmada which is courted even by the gods

28-38 So saying the foolsh moon god who was more handsome than (und and who was excited with passion fell at her feet on the coast of the river Mandakini. Her passage being obstructed by the moon, the paliet, the throat and the lip of Taruka were dried up. Her eyes were flushed with anger and she addressed from boldly thus, O thou additerous traitor, for upon the? Thou art most contemptable and I regard thee as mean as a blade of grass It is due to the misfortune of Afri that he begat a son his thue, a blot on his family Fool, dost thou consider thyself implify by virtue of the per-

formace of the royal sacistice? That sanctity or ment thou must lose to-day as thy mind has been attracted to thy preceptor's wife. A person who desires the wife of another is impure for the purposes of every act. He does not reap the fruits of his actions. He is despised in the three worlds. If my precious classity be destroyed by thy conduct, thou shall be subject to the disease of consumption. The Vedas hold, that those who ride very high are sure to fall Lord Kirgan who crushes the prite of the wicked will subdet thine. O son I am like your mother. Pray, do not oppress me and if you cause to persecute me, you will be truly blessed. Inches larakt, so exying, wept again and again. She then cited Dharma, the Sun, the Wind, the Fire, Brahma, the Supreme Being Krisma, the sky, the day and night, the evening and the gods as witnesses. The Bloom was not afraid of laraka Bot he was angry, held her hands and thrust her into his chariot. He then drove it with the speed of mind and cohabited with the lovely laraka.

39 58 Sometimes on the chariot, sometimes on the groves of Nandana and at other times in the wood called Puera bhadra, in the holy place of Puskara, on the coast of the river, in the grove of flowers, on the bedstead covered with flowers and sandal, in the solitary valley of the Mount Malay redolent of the sandal, from hill to hill and from stream to stream, he cobabited with her with so much ease that a hundred years appeared to him like a moment Then the Moon was afraid and sought the protection of the valorous S'okra, the religious preceptor of the demons, S'ukra ridiculed his adver sary, Vrihaspati, the precei tor of the gods and cheered up the Moon by granting him the boon of immunity from fear. The sons of Ditt present in the assembly laughed and cheered up the frightened and the blotted or polluted Moon The sins caused by ravishing the chaste Tara devoted to her husband disfigured the pure Moon and tainted him with spots resembling a hare Then the learned S'ukra gave him counsel using truthful words likely to prove beneficial in the end conformably to the Vedas thus "For a wonder, you are the grandson of Brahma and the son of Atrı How have you pe formed an immoral and infamous act? As a drop of wine spoils the honey so you have put a stigma upon the celebrities which you acquired by the performance of the grand Royal sacrifice. The chaste wife of the most pious saint Vrihaspati, the spiritual guide of the gods is like a mother unto you You had better forsake her now Vrihaspati, the son of Augura who is the master of S'ambhu and the gods and who is likewise the son of my spiritual preceptor and the best of Brahmins is always effulgent with the lustre of Brahma People of good rank appreciate the merits even of their virtuous enemies and criticise the conduct of their wicked guru For such is their nature There is none so hostile to me as Vrihaspati, and yet I am in Justice bound to recite his virtues. Virtue dwells where pious men reside, and Kriena is the constant associate of virtue. The place where Krispa dwells is always crowned with victory The cow gives birth to one calf the tigress gives birth to five cubs, and the lioness to seven cubs The harmful cubs are all destroyed but the calf is protected for its virtue The preceptor of the gods and the Brahmins are aule to preserve every one with their might, but voluntarily they do not preserve the wicked If a god or a Brahmin goes to his preceptor's wife with an immoral purpose, he incurs by that act a

sixteenth part of the sin caused by Brahmin-slaughter. If the woman, however, makes advances her-eif, he only incure one-fourth of the above sin. To abandon a woman of this class is not sinful but meritorious, as Brahmâ hath said. The Vedas hold that the rape of a chaste woman is as culpable as its murder of a hundred Brahmins.

59-63 Q blessed being, now do an act of piety and part with the Brahmin woman Repentance after sin is highly beneficial to the sinner. You are frightened and have sought my protection I shall therefore purge off your sins A pious person who does not protect the helpless lives in the hell called the Kumbhlpaka in spite of his piety. But whoever protects the helpless reaps the benefits of a bundred horse-sacrifices and attains great prosperity in this world. So saying S'ukra took the moon on the coast of the Mandákini, bathed, caued the Moon to bathe and worshipped Visnu. He then caused the moon to eat the auspicious ofterings of Visnu and drink the holy water of the Ganges wherewith Visnu's feet were washed

64-72 Then S'okra took the abashed moon in his lap and said with a sin let hus; "If the fruits of my devotion, Hari worship, yow, the ablations in holy waters, charity and fastings be real, then you will be relieved from your sins. Let the sins of the alloon overtake a Brahmin who is void of his neccessary rites and denuded of Hari-worship. Whoever defrauds his wrife and commits adultery with the wife of another will be involved in the sins of the moon and go to Hell. A wicked woman who reviels her husband will acquire the sin of the Alloon and go to the hell called Slaver's pit. Whoever eats fool out dedicated to Hari will acquire the sin of the Moon and go to the hell called the Thread of "ime. Whoever digs the earth on the days during which excavation is prohibited by the S'astras will also suffer the above penalty. A woman who defrauds her husband and goes to another for an immoral purpose will acquire the sin of the Moon and go to the hell called the Pit of Fire, "Wherein she will dwell for four ages.

73-82 Whoever owing to the predominance of the principle of activity tries to eclipse the fame of others and establish his own fame will dwell to the Kumbhipaka because of the sins of the Moon Whoever does not maintain his parents wife and preceptor will turn into a Chandal for the Whoever eats the food offered by a prostitute, a childless widow or a woman in her menses will acquire the sin of the Moon on account of which he will dwell for four ages in the Kumbhipaka and then turn into a Chandâla Whoever commits exual intercourse during the day or voluntarily cohabits with a pregnant woman or a woman in her menses will dwell for four ages in the hell called the Thread of Time on account of the sins of the Moon Whoever, excited with lust, sees the face, the breast or the buttocks of a woman will dwell in the hell of Saliva for four ages. Then he will turn into a blind man and later on into a enugch. Whoever on the occasion of the Amayasya or the full moon, on the last day of the lunar month or on the fourteenth or eighth day of the lunar mouth cohabits with a woman or eats lentil or breadfruit will dwell for four ages in the bell called the Thread of Time on account of the sins of the Moon , and then he will be born as a Chandal and seven times as a valitudinarian, a poor man and afterwards a leper

S3-93 Whoever eats on the lunar days of Ekâdasî, Janmâstamî or S'ıva-ratır wil dwell in the Kuqublipaka for the sus of the Moon Whoever druks milk, or honey in the copper oup or eats gâte in a cup tasted by others or druks eccoanut water, or salted milk or relies of water drunk by others in a bell metal cup and whoever in the course of the day or the might eats and druks more than once will, on account of the sus of the Moon, dwell for four ages in the bell called the Blind Well Whoever salls his daughlar or the subsection of a Sudra or cooks his food or cats the hij fig tree or slanders Vising or a Vasnara will dwell in the hell of the Heated Anvil for the sins of the Moon Then he will be born seven times as a Chandât, five times ke will acquire the form of a tree, then he will be born seven times as an usa, a boar and the abundred times as an early a boar and the abundred times as an early and an abundred times as an earth worm.

Whoever eats meat to no purpose or baked food not dedicated to Harr will live in the hell of Swords for four ages besineared with blood then seven times he will take the birth of a snake. A Brahmin who subsists upon usury, female organ or medical profession, who sells the name of Hari or the Vedas who proclaims his own religion to others or blows his own trumpet who undertakes the daties of an ambassidor or who is supported by a prostitute will be overtaken by the sins of the Moon The Moon will be absolved from his ans A Brahmin committing the above sins will go to the hell called S'ala pro-a wherein he will dwell for a period covered by the jurisdictions of fourteen Indres and be piercel with spears. Then he will be born as a pior and diseased man not initiated in religious sacrinees. A Biah min who solls lee meat, mercary, sesaran n, oil, salt horse or iron, a person who murlers people or adopts the profession of a th of or a mine will d rell in the hell called the Elge of Mazor for a period covered by a thousand Indias Afterwards he will be born seven times as a jackal, a bear an i a dog, a huadre i ti nes as a tish an i soven ti nes as a rhinoceros and a frog Then he will be born by turns as an artisan, a washerman an oilman, a carpenter, a sailor one who subsists upon corpses, a fowler, a gold smith, a potter and a blacksmith. Then he will be born as a chatris and las ly as a Brahmin" S'ukra having purined the moun thus, said to Tara "O chaste one, leave the m on and go to your husband Your heart to jure! and you are therefore chastened mulbout penance. A virtuous woman if est shed by a powerful gallant is not colluted thereby ' Sukra aldressing the similar Moon and Tara in the way as stated above blessed them loth

CHAPTER LIX

1-10 Naraba and "What his Vinlaryan Da after the ray of Taraby the Mona? How old begat her back? Noully telline all this in form! Narabas and, "When Vinnayan as withat fact his not extern after talhing, he exist can of the disc, as in quest of her. He discip event to the cast of the Marakan and hered from the people about farks rays. So he returned weight and informed his gives of the uniter. His given far its lattle does but as measured. In girlar follows he weightery both in this day, feel then the accounted from the stream gives a creed the experimental in from the second trees the second in the first here.

thus dealt with the history of the area according to the Vedas.— My sons, I do not know with I was curred and by whom An impious man is sure to come to greel. He who has not got a sweet and intraons wife ought to go to the forest For him a house and a forest are both equal A man whose wife has been wood are both equal A man from whose house his good-natured and handsome wife goes aray, ought to go to the forest. For him the wood and the forest are both equal

12-45. A man whose house is denuded of his mother and his smiling wife ought to go to the forest , for him the house and the wood are both equal man who is without a wife should go to the forest in spite of his wealth , for him the house and the wood are equal A house without a wife is like a forest house with wife, is properly speaking a house. For the mistress of the house is identical with the house. The house itself does not constitute a house. A man without a wife is unfit for religious rites. If he performs the rites, he does not reap any beneat. As fire without the power of burning, as the Sun without lustre, as the Moon without grace, or as an animal without strength is unfit for action, as the soul without body, the contained without the container; God without pature or sacrince without the priest's fee which is escentral and fruitful is incapable of yielding any benefit, as the goldsmith without gold, or as the potter without clay, is unable to act, so the householder without a wife is not entitled to do any work. The wife is at the root of every act. What chariot is to a hero or a warrior, so is wife to a husband The woman is the best of gems. A man should therefore accept a woman for his wife even from the lowest order of people Brahma himself bath said so. As a lotus adorns the water and as water adorns the lotus. so is a householder never crowned with happiness except through his wife ' Vrihaspati so saying, left his hou-a and entered into it, again and again, overpowered by grief He frequently fainted and, reciting the virtues of his wife, wept loudly. Then the wise Vribaspatt, being consoled by his disciple and the esgacious Munis, went to Indra's place Vriha pati who was hospitably greeted and adored by India communicated to him the cruel message which afflicted him like a dart across his heart. Indra's lips began to quiver and his eyes flushed crimson with rage at the news. He then said, 'Let a thousand spies, expert : their work, go in quest of the Moon at once In the meantime I shall dress myself and go to the spot, where the villain ous moon is residing with my mother Tara O blessed being cheer up all will be well This arduous cularnity is the source of good There is no prosperity without adversity O Narada, Indra so saying despatched 1 000 spies extert in the matter of search. Those spies or envoys wandered over the most lonely and maccessible places of the world for a hundred years and at last went to the hou e of S'ukra There they discovered the frightened fugitive, healthy moon along with Tarl and communicated the matter to Indra who hung down his head abashed and was afflicted at the news He then said. O lord, I ave you benencial advice Please listen you had better take heart of grace All will be well You have not subdued S'ukra, nor have the demons been defeated by me. This thought has led the Moon to seek the protection of S'akra Let us now to to Brahma at the Brahma loka with

whom we shall go to the greatest god, Mahâ deva "The sorrowful Indra so saying went with Vrihaspati to the auspicious Brahma-loka As he saw Brahmâ both of them fell prostrate at his feet and communicated to him the sad tidings Brahmâ smiled and addressed the modest Indra thus, using words full of ethics and truth "The Esternal Kripna who chastiess all ever afflicts those who afflict others I am the creator, Visnu is the preserver, Rudra is the destroyer -'vra is the governer or manager of the universe Dharma is the witness of every act. The gods attached to worldly eapyments fulfil the commands of S'rl Kripna Angra has three sons, the learned Vrihesrati. Utathav and the dispassionnest Sambarta.

46 55 Vrihaspati gave no ancestral property to his younger brother and disciple Sambarta. This is why the latter has turned a devotee and is absorbed in the meditation of Lord Krisna. The chaste and unsophisticated pregnant wife of Utathya has been voluntarily ravished by Vrihaspati Wheever cobabits with his brother's wife practically cohabits with his mother and is guilty of the murder of a thousand Brahmins For his sine he is in the first place consigned to the hell called Kumbhipaka where he dwells as long as the sun and the moon exist. Then for millions of years he wanders, as a worm of the ordere and the vagina of a prostitute Afterwards for millions and millions of years he has to lead the life of a vulture. Then he is born a hundred times as a dog and a hundred times as a boar. If a powerful man does not give to his weaker relation a share in the paternal property, he lives in the above named hell as long as the sun and the moon exist. So long as a man does not suffer for his sinful acts the sine cannot be expiated even in mil lions of years Every one must reap the consequence of his good and bad acts Vrihaspati is the son of the religious preceptor of b'iva also (who is the preceptor of the world) This message should also be communicated to the most powerful Sava Let all the gods be ready with their conveyances on the coast of the Narmada and let the mants also intervene

56 64 Let the adorable son of the preceptor of S'ıva go to the Kaila's and let me go to the coast of the sacred Narmada Indra said, ' How could Vrihaspati be the son of the spiritual preceptor of S'iva who is the author of the Vedas, the guru of the adepts and the devotees and the conqueror of death? Angira is your son and the father of Vrihaspati S'iva is wiser than you How could be be the disciple of the father of Vrib spati? Brahma said, This is a secret of the Purana which I am Loing to reveal to you In days of yore Angira's wife unfortunately gave birth to a dead child my advice, she performed the vow of Krisna named Pumsa vana This she did through the agency of canat humans Then the all merciful Lord Krisna who wields a form out of compassion for his worshippers who is self-willed and full of resplendent glory arrived from the Goloka and was adored by Sanat Kumara. The Lord thus said to the weeping wife of Angira who was emaciated by fast ings necessary for the performance of her yows and who was bowing down very submissively, 'Lat this fruit replete with my energy which represents the fruit of your devotion. By the consumption of this fruit, you will get a blessed son of mine the offspring of my toon, a product of my digits

65-75 O chaste one this son of yours will be the preceptor of the gods, the foremost of wise men and will be called Vrihaspati A son who is born by virtue of my boon is blessed. This con will enjoy a long life A son is of seven kinds, 112, one begotten by the semen son acquired by boon, one begotten upon the wife of another, one supported like a son. one who is the result of knowledge, one who is the result of the mantras, one adopted" So saying, the Lord of Radha went to the Goloka This is why Vrihaspata is the son of Krisna He has thus become the preceptor of the philosophers and the gods In days of yore S'iva adored Krisna for a celestial three lakhs of years. Thereupon Lord Krisna gave him superb knowledge relating to the conquest of death, his own knowledge of the universe, his own supreme valour, a bullock as a conveyance which s the product of his own digits, a trident, amulet, mystic incantation consisting of twelve letters and His energy which is replete with Maya (or the illusion of Visnu) Then the merciful Krisna was adored by S'iva This Mâyâ of Visna was known in the S'iva-loka as b'iva, the beloved spouse of S'iva She represents the energy of Narayana, bence she is also called Narayani This energy emanated from the valour of the gods, destroyed the demons and restored the gods to their former position This primordial Nature, the adept Maya of Visnu, at the end of the Kalia, was born as the daughter of Dalsa but she committed suicide on the occasion of the sacrifice performed by her father when she heard her husband slandered by him Eventually she manifested herself as the daughter of the Himalayamountain and after a course of austere devotion lasting for several years she got Sankara as her husband

76 83 Lord Krisna is the preceptor of S'iva, and Vrihaspati is the blessed son of Krisna being the result of his boon. This is why Vrihaspati is the preceptor of the gods and the son of the garu of Siva Now I have revealed to you the mystery of the Puranas This is the main relation which subsists between them, as I have heard There is another rela tion between the two (S'iva and Vrihaspati) Listen Duryasa and Garuda are both offsprings of the digits of S'iva Both of them (Durvasa and Garuda) are disciples of Angira In this sense Vrihaspati is the son of the preceptor of S'iva identical with Durvasa When Sati, the daughter of Duksa died Lord S'iva through mental bewilderment lost his own knowledge or wisdom Then Angira deputed by Krisna recalled the mi sing wisdom to his mind This is why my son Angira is the garn of S'iva O Vrihaspati, go to the hailusa soon Son Indra, get yourself ready with the gods to go to the coast of the O Narada Brahma so saying paused Vribaspati went to the Narmadâ Kailasa and Indra, to the coast of the Narmada, river

CHAPTER LX

111 Narada said O great minded Nārāyana versed in the Vedas, to-day I wave drunk the honey of words which dropped from your mouth Now I want to know what Vrinsapati said to Siva at the kailāva and what roply was given by Siva Kindly narrate the subject to me in detail 'Narayana said 'The abashed graceless and the crest fallen Vrinsapati bowed to Siva at the Kailāsa and placed himself in the van Siva as soon as he saw him got up from the seat of holy grass and the embraced and blessed him He then gently asked his welfare and said 'Why are you so sorry to day? Why are you

shedding tears? Has there been any impediment to your asceticism or to the service of Hari? Have you lost frith in your preceitor or in your tetelary deity Hari? Have you been unable to protect a fugitive? Has any guest of yours turned away his face from you? Are those people whom you ought to maintain oppressed by bunger? Has your wife proved refractory? Is your som scurrious? Have you not been able to control your disciples? Do your servants retort? Has your good fortune abandoned you?

12-21 Is your preceptor angry with you? Your gura Vasishb is displified, great, contented and the fore most of saints He cannel possibly be angry with you. Has your tutelary diety Harl been displessed with you? Are the Vaisnavas and the Brahmins angry with you? Is your enemy too strong for you? Have you been deptived of your friends, position or wealth? Which villain has defamed you? Have you left any of your friends out of danger or through nuffierence to the world? Have you not made gifts on any holy occasion? Has any wretch slandered your preceptor and caused in your mind a death-like morth agony? It is in the nature of base and infernal hypecrites to condemn virtuous sages. And the sages who talk well of others are worthy of all prate an enjoy peace of mind A mans heart is tested by his son, fame, water wealth, might, prosperity, influence, subjects, land, words, progress, pure character, and rites

A man acquires material prosperity which is moulded according to his inclinations. And his inclination is moulded according to the religious sanctities or merit which he acquired by the acts committed by him in his previous birth 'Siva paused Then the eloquent Vrihaspati thus replied. "What has happened is not worth description. Every one is subject to Karma In every birth he reaps the consequences of his act-The consequences of Karna cannot be dispensed with without suffering Some say, pleasure, pain and sorrow are due to Karma, others hold, they are due to chance , others hold, they take place naturally U god learned in the Vedas and their auxiliary branches, the Vedas specify the above three views A person is the author of his own Karina which is determined by pre destination A man's nature is determined by his own Karma In every new birth, according to the acts committed by him in his previous birth a man's pleasure, pain fear and grief are born with him The Jiva : e the sentient or animate being as distinct from soul and vested with attributes suffers the conse quences of his acts. The soul word of attributes and distinct from nature witnesses all acts and impels the sentient being (Jiva) to sufter the consequences of his acts The soul that yields to a man the fruits of his actions is adored by all predestination and determines the disposition of man and his Karma

32-40 According to Karma (the eternal law which makes a min liable for his previous acts), a person acquires fame, obtains contentment or suffers diagrace. My case is scandalous and yet I will reveal it to you. O Naradi Vinharpati thereupon revealed the whole thing to him. S'ria the lord of shame, hing down his head, absthed at the news. He bras as oangry that the roary of beads dropped from his hands. He quivered through rage and his operation of the state of the distribution of the diagram of the form of Vinny.

the object of the veneration of Brahma the soul of the Supreme Being Krisna void of all property then said (with his throat and palate dired up through angrer) 'a Let welfare be the lot of the Vai navas and let calamity serie at every step the villains who have no taith in Hari. A wrotch who oppresses the Vaisnavas is sure to meet obstacles at every step and court destruction inslicted by lord Krisna. The heart of one who is not a Vaisnava is corrupt. This recollection of Hari alone can purify the mind. By the mantras and worship of Visnu, the bond of the heart is cat asunder every doubt is removed and all sins are expended.

41-48 Oh what a pure heart have the Vassuwas in that Vribaspatt and not curse his foe' the moon pursues a worked path and has ravished his Gurus wife Vassitha, the guru of Vribaspatt, is so much dispassionate and pious that he did not curse the enemy who killed his hundred sons. My brother Vribapatt the preceptor of the gods can by his breath in a minute reduce to a vibas a hundred moons. For fear of lo ing his own piety be did not do so. A devotes who curses others in langer loses the fruits of his devotion. For a wonder, the pious Airi has got such a licentious, teacherous and impious son. The sons of Brahma are all devoted to Visina and bright with the instre of Brahma Out of them some are gods some Brahmins and others, demons, the grant sons are also equally pious. The who have feelings of virtue (Satwa) are Brahmins, those who are swayed by the principle of activity are gods and the demons are subdeed by the principle of ignorance. They are powerful, haughty and ride. The Brahmins ob erre their own rites and worship Hair. The gods addre Stras and the godde sof energy, the demons are vaid of acts of piety

49 64 The Brahmins desire redemption and the feet of Harr, the gods desire prosperity and the demon also want the same thing. The religion prescrited by the Sastras fer the dispassionate Brahmins consists in the adoration of Lord Krisna | The Vaisnava Brahmins easily attain the supreme goal the other Brahmins are in course of time annihilated along with other objects The Brahmins ought to be the best of all the castes and must adore Hari A Brahmin without faith in Hari is worse than a Chandala Visnu s Sudarsana wheel protects a Vaisnaya be ne foolish or wise. As fire reduces to ashes fuels, so a radiant Vaisnava consumes sins. A man into whose ear the mantra of Vienu is poured by his guru is very holy. He redeems a hundred ancestors in his paternal line, a hundred ance tors in the line of his maternal grandfather his brothers and his mother. The offering of cakes in Gaya redeems only tho e who eat the cakes but the Vassaras redeem hundreds of people As soon as a Va snava takes mantra, he is redeemed in his life-time lama is afraid of him as the enake, of the Divine eagle. O god of learning the Ganges and other holy streams are consecrated even by the touch of a Vaisnava The sins thrown into the streams by sinners wear out, that is they immediately disappear by virtue of the said touch With the touch of the dust of the foot of a Varenava the earth is delighted, may, she is thereby con corated and redeemed. The wind the are and the sun also purify people But they are themselves easily purified by the touch of a Vaisnava Rudra Dharma Ananta and I are witnesses of every act, but we also desire the company of a \ usnava In India a man reaps as he sows As a

boiled paddy grain does not blossom into a plant, so a Vaisnava does not reap the consequence of his act

- 65 71 The merciful Lord Kriena, kind to his adherents, destroys the smo of a Vaisnava and offers to him his position. The feeble and frighteed moon has taken shelter with the valiant Vaisnava S'ukra. You cannot subdue S'ukra who is stronger than Sudar sana and yet by skill or by means of segacious causeal I shall try to recover your wife. Adore, therefore, that truthful Supreme Being Kriena through whose grace you will be able to get her back Brother, I give you the mentra af Kriena ethoacious like the Kalps tree which is very auspicious and kills the sins acquired by a person in millions of births. Seek the protection of Lord Kriena. So long as a man does not bottain the mantra of Kriena from his preceptor, the desire of temporal en joyments and sexual intercourse is in full swing, but as soon as he gets the mantra, hot sexempt from desire
- A pious man does not give up his faith He wants faith alone He does not want any kind of knowledge, even immortality or perfection or accomplishment in speech (eloquence) or even the position of Brahma Brahma, Visnu, I, Dharma, Ananta, Kasyap Kapila Kartika Nara Narayana, Manu Prahlada Parasara, Bhrigu, Sukra Durvasa, Vasistha, Kratu, Angira Bali Valikhilya the Munis, Varuns, the Fire, Rahu, the Sun, the Garuda (Divine Eagle), Daksa and Ganesa are the principal worshippers of Krisna He who springs from the digits of a deity is the worshipper of that particular deity So saying S'iva gave him the Mantra called the Kalpa tree O Narada, Vrihaspati then received from S'iva on the coast of the Mandakini the mantra containing the Vîjas, the first syllable of a mantra or mystic formula of Laksmi Maya and Kama viz Srim Hrim Klim Krisnai With this mantra, he obtained the formula of the worship of Krisna, his ode, amulet, Purascharana and Dhyan and was at once liberated from desires He then said to S'iva "O Lord, kindly bid me go to the forest to pray Hari Let lara remain there Everything is transient and appears like gall and worm wood to me Let me seek the protection of the Supreme Lord
- 84 93 S'na said. One's devotion to god by slighting one's wife that has been ravished by another is not praise-worthy. To one who has self respect such conduct is worse and more painful than death. Now first go to the coast of the Narmada. I shall also follow suit for, on the said coast the gods have assembled. At trat S'na went to the coast of the said river. There the gods, Manus and Munns, when they perceived the approach of S'na, cheerfully adored him. S iva thewise adored Visnu and Brahmal and they embraced one another. In the meantime, Vrhaspata came there and bowing low to S iva, Visnu, Brahma, the Sun, Dharma, Ananta, Nara, myself, the Munis his guru and his father graced the assembly. Then Lord Visnu orgitated for a while in his mind and thus said to S'iva and Brahma. You both and the Munis should go to the coast of the occan. Let us also send a mediator or an umpire to S'okra.
- 94-103 If the stars are mauspicious, calamity will indoubtedly set in But by my blessing, Vrihaspati will set back Tara S'ukra, adored by the gods, will be propitiated. The gods will not be able to con juer him, as Endarsana

(the wheel of Visnu) always preserves him. The Vedas hold that a powerful enemy is appraved with eulogies." Jaganath, the Lord of the Universe) having said so, was adored by Brahma and other gods and then disappeared O Narada when Jaganath (Visnu) went to the White Islands, the gods felt rather auxious, Later on, Brahmâ, being informed by S'iva of the above fact, addressed the Munis and the gods thus. O my sons, S'ambhu, Dharma and I are strictly impartial to the gods and the demons. The Moon has sought the protection of S'ulara. S'ukra was not subdied by the gods, but he was adored by the demons. O gods I am going to S'ukra's house. You had better go to the coast of the ocean. O Narada, the creator having said so, went to S'ukra, the gods and the Brahmins went to the coast of the ocean.

CHAPPER LXI

- 1-11 Narada said, "Lord, what happened next to the gods and the demona? My curiosity is much excited, so kindly describe to me the above subject 'Narkyana said, Later on, Brahr a went to the house of S'ukra surrounded by a rampart of ruby, guarded by millions of demons, protected by forts, fenced by seven moats and attended by countless disciples of his who were recuting the Vedas Theoreator of the world there beheld that the son of Bhrigu, (effulgent with the lustre of Brahma bright like a hundred suns, seated in the midst of the assembly on a throne of gems and adored by the demons and sages) was recuting the name of Lord Krigna, the Supreme Being O Narada, when he saw his blessed grandson in that condition, he blessed himself and his son S'ukra, when he saw his grandfather Brahma suddenly, was awastruck He at once got up bowed to him low with folded palms and worstuped him with suffern ingredients He then reverentially and respectfully eulogised the excellent Brahma the source of knowledge mantri, prosperity and respectfully and respectfully and respectfully
- 12 22 Brahmâ hastily descended from his car and took his seat on a lovely throne of gems constructed by Viswa Karmā and borne by Yokra on the head S'ukra with folded palms reverentially bowed to Sanat-Kumara Sanat, Kratu Vasukiha, Marich Sananda, Sanatana, Fancha S'ikha, Kapila, Bodhu (7) Angra Nara and myself. The pious S'ukra seated them all on thrones of gem The smiling demons also bowed to all and properly adored Brahmâ and the Rissis S'ukra with folded palms and streaming eyes adored them and said thus "To-day my life and birth have been rendered blessed as I personally sees Brahmâ m my own house. The Supreme Being Krisna must have been pleased with me, as I see in my place the blessed sons of Brahma today O lords you all enjoy supreme happiness. To enquire into your welfare is a mockery. I am a child. Have you come here therefore to oblige me? Is the object of your arrival to consecrate me? Or have you any other object in view? Please inform me on the point and direct me what to do.
- 23 31 Brahma and you are my grandeen I am anxious to see you and therefore I have come here, for separation from one scons or grandeens is more painful to one than one s death. How are you, your sons and your wife?

Does everything to on well with your religious rites and devotions? Do you regularly perform the service of Hart every day? Is the necessary adoration of your gene continuous? He working of the gure and the tutelery or favourite deity is auspicious, sauchfying delightful and destructive of sus, disease and grief. If the preceptor is pleased the tutelry deity is also pleased. If the latter is pleased, all the gods are also pleased. The preceptor, Brahmins and the gods are by no means pleased with the wicked who never come to any good and are put to all sorts of obstacles or calamities. O child, for fixings, the universal spirit, the rules of Natura, (the Lord who is void of all attributes) as pleased with you, your tutelary deity is also pleased with you. As I am pleased with you, your tutelary deity is also pleased with you. When your tutelary deity is pleased with you all the gods are also pleased with you. Now hear why I have come here, deputed by S Iva and the gods.

- 32 40 The moon is the son of the preceptor of Sixa After having about 50 Trian the virtuous wife of Vrihapati, he has sought shelter with you Therefore Sixa, Dharma, the San, Indira, my sons, the eight Vasus, the twelve Adityas the regents of the quarters thirty millions of gods the abortions or false conceptions (the pumpkin gourds) the Brahma-takstase, the fowlers and the Gandarvas, all are drawn up in battle array on the coast of the cocan I a thu wur for the sake of Tara, I have become a redutor along with Atri and other sons of mine. Either return Tara, or fight with user turn out the licentious moon." Sukra said "Let all the gods in military array come to me and fight I challengs all except Sixa" The demons said, 'O lord, Sixas the ggrue of both the parties bence he is adorable Sixa yourself and Dharma are the witnesses of all acts. O lord others we do not regard even as trifling as staw (60 and tell them, they are welcome to fight If Sixa comes himself out of kindness to his preceptor's son we shall not discharge weapons at him but we shall render neiffectual all his weapons.
- 41 51 Brahma said Rudra, O my children is destructive like fire Who can dure fight with him? Besides Bha and foremost of heroes drakali the mother of the world, has come here armed with swords and skulls? Who can fight with the indomitable Rali? She has got a thousand hands and is decked with a garland of human skulls round her neck face is a Yojana in expanse and she herself is expanded over an area of ten Yojans Her teeth are long like the seven palmyra trees (Tal is also a kind Her tongue which is ever restless and fearful measures two miles of measure) in length. The dreadful ori uson myrmidons of S'iva the hideous Bhuravas, the martial Nandi and the valuant attendants of S'iva are ready for war can, indeed, fight with Rudra who regards the whole universe haed on the ex panded hood of the thousand heade! Ananta like a mustard seed? who is destructive like the fire of I raliya (Liternal dissolution) is but a servant of S'114. Who then can tight with the S'114 effolgent with the lustre of Brahma, the slayer of Iripura? The demons are juste insignificant in the esti mation of a mighty Being like S'iva whose weapon called Pasupita can reduce to ashes the whole world, who by his trident killed S ankha chuda a (companion of Krisna ") The wonderful Lord Visnu effulgent like thirty millions of suns who Lilled the demons Madhu (with the amulet of Radh's round his throat , Lastay's and Hiranyakasipu is also arriving here at this time from the white Islands?

52 62 Brahm3 pauted Thereupon Prahlada, the king of the demons, said with a smile 'O creator of the world prinneral lord revered by every body I how to you The irre-sitible whiel called Sudarsana, the product of the digits of the Supreme Lord Krisna is always protecting us and our subjects Siva, Pasnpata, K.31 or Rudra or any of the gods is not stronger than Krisna. The Mahla-Virâta, the container of all who is denser than the dense, who holds on the pores of his skin endless worlds is but a sixteenth part of Krisna. Annuta is not denser than he, nor is Kall greater. Let all the gods come and hight, I am not even afraid of Pasupota. O creator I bow to Sira who is all good to Annuta who is a form of Krisna and to the virtuous Vaisnavas. Through the grace of Krisna, Olord, I am immortal and healthy I have no strength of my own I wield the strength of Krisna. My father was destroyed for slandering Visinu, and S'ankha Chuda and Madhu Kaitava were killed on account of their pride

63-69 Tripura was our servant We do not recken him among herces, and yet he pushed back the car of Sivat to a considerable distance." So saying Prahlada paused Brahmal said My child, the fight between the gods and the demons will bring but universal de truction. Good behaviour is at the root of every virtue. I am at present only a mendicant Brahmin Give me Tara as an alms I a beggar goes away disappointed, the bouseholder is beste with all hinds of sins. Sanat Kumāra said, "O King, you are the chief a nong gods and demons you ought to keep up your celebrity. The fame of a person of whom Brahmal him elf begs an alms cannot be adequately described. Sanatau suid, "A holy Vaisnava is preserved by the Sudarsana wheel of Sri Krein. He cannot be sudded by Brahma, Siria and other gods. Sanadas as d. "No one can conquer that great personing whose tatelary detty is the Suprems Being riz, the supernatural Krisma and whose preceptor is the Vaisnava Sukra."

70-80 Sanaka said 'No one can conquer the vii tuous. A sinner is subdued by his own sins. The lamp of virtue cannot be extinguished by the wind of vice." "O blessed king please to restore to Brahma the Moon who is The sages said dearer to him than his life and also Tara. Thereby keep up your dignity and This we are praying for again and again," Prahlada said, 'I can do nothing in the presence of my master Please to refer the matter to my preceptor, S'ukra, the best of saints In the jurisdiction of a good disciple the preceptor is the lord This is why I have transferred to him all authority. We are the servants of S'ukra dependent on him Tho e who carry out the commands of their preceptor deserve all ble.sing 'O Varada, Brahma hearing this, demanded the Moon and Tara from S'ukra S'ukra handed them over to Brahma fell down prostrate at his feet, and bowing low to the minis, went home O Vatada, Brahma then saw that Tara was lying down abashed at tis feet and rendered pregnant by her association with the Moon. The merciful Brahma took the submissive Moon out of affection in his lap and thus said to Tara "Mother Tara, cheer up, you need not fear anything by my boon, you will be loved by your husband. A chance weak woman, if ravished by a powerful gallant, is not polluted or di graced thereby , the can be purified by penance.

81 93 A wasked woman who voluntarily courts a lover cannot be chastened by means of penance and must therefore be abandoned by her husband. That 33 woman is consigned to the hell called Kumbhlpaka, as long as the sun and the moon exist. The food of that sinful woman and her water are impure like orders and wine. Her touch is pollution and is therefore avoided by saints. O virtuous lady, tell me by whom you have been impregnated Child, go to the house of Vrihaspati Blessed damsel, you need not blush Every thing is occasioned by predestination" Then the chaste Tara replied, "O Brahma, by the dispensation of Providence, I have been impregnated by the Moon. I was feeble and powerless. Everyone is a witness to the deed. The cruel, ill-natured Moon ravished me by force" The goddess Tara thereupon gave birth to a beautiful son of golden hue and radiant with the lustre of Brahma to the god Brahma and went home with his son Brahma also went to the coast of the river and cheered up Vrihaspats, the chaste Tara and the gods Brahma then blessed S'ıva and Dharma and went to his domain. The gods went to their destination, and Vrihaspati, glad to get back his devoted wife, took her That valuant great, good planet Budha was produced by Tara begotten by the Moon This Budha secured in the solitudes of the groves of Nandan the society of a woman named Chitra produced by Ghiritachi and begottee by Kuvera and married her according to the Gandarva rites

94-107 He begat on her a son called Chartra who was the ford of the seven islands, the ruler of the world, pious and mighty He used to get ready every day the flesh of fifty millions of cows with hundred rivers of ghee, curd and milk and heaps of sugar, sweets, baked cakes and cakes in the form of conical symbols made with ground rice (Swastika) With these, he used to feast the Brahmins and to give millions of cows geins, pearls, gold, clothes, ornaments and vessels of gem to the Brahmms throughout his life Chaitra begat Adbiratha who begat Suratha The wise Suratha acquired profound knowledge through the instruction of the sage, Medhasa and performed the great worship of the goddess on the coast of the river in the month of autumn along with the wise Vaisya named Samadh: Viradha the ruler of the Vaisyas, was the king of Kalinga His son was the wisest Drumina. The wise Vaisnava, Drumina, by virtue of his devotions, got a philosophical and Vaisnava son named Samadhi Being deserted by his most refractory wife and sons actuated by avarice or love of wealth, he joined the king Suratha This Samadhi used to distribute to the people a huge quantity of gold every day before he drank water O Nårada, Samadhi obtained redemption through the worship of the Eternal Visnu maya, (Durga) and the king Suratha also in the same way regained his kingdom, free from all obstacles, and was reckoned as one of the eighteen Manus proclaimed this interesting fact to the three worlds

CHAPTER LII

1-10 Narada said "O sage, relate to me how Suratha got back his kingdom and how Samadhu Varsya was redeemed Narayana said "King Nandi, the yrituous and iruthful descendant of Manu, the grandson of Dhruva and the son of Utkala amassed seven best armes (Akşauhıntes) and attacked Kolâ, the capital of Suratha The war lasted for a year, and ultimately the Varanava Naudi was victorious The frightened Suratha was expelled from his kingdom by Nandi

and alone in the night he entered into a dense forest on horse back. There he saw Samādhi Vaisya on the coast of the Payabhadrā and made friends with him Both of them went to Payskara, a sacred place resorted to by holy saints in India and arrived at the hermitage of sage Medhasa. There the valinnt sage was lecturing on the rare subject of metaphysics dealing with the nature of Brahmā to his disciples. When he saw the king Suratha, the king and the Vaisya bowed low to him. The Muni duly greeted and blessed them both. He then enquired of them their names and castes.

11-17 Suratha said, "O sage, I am king Suratha deceanded from Chatra I have been turned out from my kingdem by the powerful king Nandi O blessed saint, kindly tell me what means I shall adopt to regain my kingdom I now seek your protection. This pious Vaisya named Samādih has also been turned out from his house by his wife and children through love of wealth. In spite of the remonstrances of his family, he used to give countless gems to the Brāhmins. Hence, his relations, kith and kin have turned him out in a rage Afterwards in grief they attempted to find him out, but disgusted with the world, this wise Vaisya did not return home. His sons, through filml grief, were also disgusted with the world, distributed all their wealth to be Brāhmins, left their home and went to the forest. The homage of Visnu is now the sole aspiration of this dispassionate Vaisya. Kindly recite to me how he will be able to gain his object.

Medhasa said "The undying goddess (Visnu Mâyâ or the illusion of Visnu) who is vested with the principles of virtue activity and ignorance is obscuring (or throwing a veil over) the world by the command of Lord Krisna who is void of all attributes Any one to whom the merciful goddess is fayourably inclined is able to acquire precious faith in Hari, A hypocrite who does not secure her grace is entangled in the cobwebs of worldly affairs. Dunces fancy that this world is eternal and thus give up the prayer of God Under a false conception, they worship other gods and recite the mantras of other gods If, for seven consecutive birth, a man worships a deity, who has sprung from the digits of Hars, then with the permission of the goddess hature, he can worship other gods, for instance, S'1va who is eternal and full of knowledge and bliss. A man who worships S iva (the presiding deity of wisdom) soon acquires faith in Hari through Siva. Men always adore Visnu who is devoted to worldly affairs and vested with attributes and thereby acquire the quality of Satwa (or virtue) Through this quality, they attain pure know ledge The virtuous Vaisnavas on the other hand, by the worth p of Visna vested with the three qualities acquire faith in Krişna who is void of attributes and distinct from Nature They take the Mantra of Krisna, therefore and in course of time are themselves rendered exempt from all qualities

29 37 These Vaisnayas witness the fall of countle's Brahmas and, residing in the pure Goloka they accept the va alage of Har: A person who takes Mantra from the worshipper of Krisna redeems a thousand ancestors in the line of his maternal grand father his mother and servants and ultimately goes to the Cow world. In the sea of the world, the godders Durgh herself like a dexterous pilot, takes over the worship pers of Krisna to the other sade of the sea on the boat of Drune faith O King,

Durgå represents a keen sword whereby the fetters which the a Vasspava to the world are cut asunder O King, the mighty Durgå reveals herself in two forms: one is the power of deliberation the other is the sense of bowllerment. She gives deliberation to the Vatsnavas and obscures the intellect of the irreligous, 'Lord Krisna alone is real', every thing else is transitory'. This knowledge is the power of deliberation which the gooddess gives to the Vatsnavas On the other band, the feeling that material prosperity is everlasting sways the mind of the irreligious and constitutes their faculty or sense of bewilderment O king. I am the son of Fracheta and the grandson of Brahma I have acquired knowledge through my preceptor, S'ankara and I sdore Lord Krisna

38-41 O King, go to the coast of the river and adore the eternal Durgå Swill infuse into your mind the sense of bevilderment. But to this dispassionate Vaisya, she will gate discrimination So saying, Medhata gave them the forn als of Durgå s worship, her meditation (Dhyān), ode and smulet The Vaisya, through the worship of Durgå got redemption, and king Suratha thereby obtained prosperity and the position of Manu. Thus I recited to you the delightful, editying, substantial parrative of Durgå. Now what do you want to hear?

CHAPTER LIII

- 1-11 Nårada said, "O blessed, learned Nåråyana, how did Suratha adoie the goddess Durga, and how by her advice did the Vaisya adore the supreme Being? What sorts of formula, meditation hymn, spell and amulet were given to them by the saint Medhasa? How did the goddess Nature instruct them? How did she manifest herself to them? What position did the Valsya acquire? What happened to the king? Kindly answer these ques tions" Narayana said The Ling and the Vaisya received the above mantra, culogy, amulet Dhyan and Purascharan from Medhasa and, after ablu tations thrice a day in the holy lake of Pushara for one year full, they recited the above superb mantra Thus both of them became adepts At last the primordial goddess of nature appeared before them She gave to the king his kingdom, the position of Indra and happiness, as desired by him She gave to the Vaisya the superior kind of esoteric knowledge. When she saw the Vaisya almost suffocated, paralysed famished and destressed, her heart melted with pity She took him in her lap and began to weep. The all conscious Durga then said to him, 'Child, revive' and thus restored him to consciousness The gracious goddess much propitiated, said thus
 - 12 22 'O child, I will not grant you an ordinary boon and try to decove you as though you were a more boy I can give you the position of Indra or Manu or even perfection, if you device it 'I be Vasiya answered, 'Mother, I do not want the position of a Bhahma or a gold "I can grant you snything I give you this boon, riz, you will go to the Goloka I give you the best kind of knowledge, not attainable even by golly sants Pleus accept it O blessed being, you will attain the feet of Vinnu by my boon The recollection, eulogy, homage, Dhyan of Vianou.

the recitation of his virtues, listening to his odes, the contemplation and service of Hari and the surrender of every thing to Lord Krisia: these are the nine-fold indications of faith in Hari. These prevent or avert life, death, old age, disease and the forments of death. The sun constantly reduces the longevity of those persons who are void of the above kinds of faith. The Vaisnavas who are attached to Hari enjoy a long life and being exempt from birth and death, are chastened and redeemed during their life-time.

- 23-33 S'iva, Ananta, Dharma, Brahma, Visnu, Maha-Virata, Sanat-Kumara, Kapila, Sanaka, Sananda, Bodhu, Panch-S'ikha, Daksa, Narada, Sanatana, Bhrigu, Maricht, Duryasa, Kasyapa, Pulaha, Angira, Medhasa, Lomasa, S'ukra, Vasistha, Kratu, Vrihaspati, Kardam, Saktri, Atri, Parasara. Markandeya, Balı. Prablada, Ganesa, Yama, the Sun, Varuna, the Wind, the Moon, the Fire, Akûpâra, Ulûka, Nâdî-Jangha, Vâyuja, Nara, Nârâyana. Kurma, Indra-Dumoa, Bibbisana; all these saints fully cherish the nine kinds of faith for the supreme spirit, Lord Krisna They are religious and greatminded and occupy the foremost place among his worshippers. The adherents of Krisna have sprung from his digits. They are redeemed in their life-time and take away the sins committed in all the holy places of earth. The Brahmanda (the universe of Brahma; is composed of seven heavens above, the earth with seven islands in the centre and seven Patals below. There are countless Bramandas like this; and each of them contains a Brahma, Visnu, S'iva, Manus. gods and men who are spell-bound by the Deity. The Maha-Visnu who holds a Brahmanda on each of the pores of his skin is only a sixteenth part of Lord Krisna.
- 34- . Adore, therefore, the Supreme Lord Krisna who is distinct from Nature, who is youd of attributes and immortal, who is the image of Eternal truth, who is the favourite deity of all, who is invisible and free from all desire, who is incorruptible, dispassionate and un-offending, who is always happy, who can do anything he pleases and may wield any form at his pleasure, who only in order to favour his worshippers wields a body, who is all effulgence and glory and the source of all prosperity, who can, with difficulty, be attained even by S'iva and other adepts, who is the Lord of the univer-e and the receptacle of all objects, who is the final cause, who is the symbol of all virtue, adored by all creatures, who is omniscient, who is the life of the world, who is all in all, who is the fountain-head of happiness, redemption, virtue, faith, and servitude and all kinds of perfection. Everything is fleeting and unreal except God. Adore. therefore, O child, that auspicious, perfect, pure Lord Krisna. Take this mantra. riz, Krisna, consisting only of two letters and recite it ten lacs of times at Puskura. Then you will be an adept by virtue of this Mantra." So saying, the goddess disappeared. O Narada, the Vaisya reverentially bowed to her and went to the lake of Puskara, where, by austere devotions, he attained Krisna and by the grace of the goddess, became His bondsman

CHAPTER LIV

1.-3 Nărāyaṇa said 'O blessed saint, now hear the method prescribed by the Vedas according to which Suratha adored the supreme goddess Nature. The king bathed, rinsed his mouth and performed the three kinds of Nyāses (assignmonts of the various parts of the boly to different delites accompanied with prayers and corresponding gesticulations). Then he withheld his breath by way of religious austerity and purified the elements of the body by respiratory attraction and replacement. Then after having washed and chastened his body, he invoked the goddess on an earthen image. He afterwards reverentially meditated and adored her again. He put the image of Laksmi on the right side of the goddess and worshipped her. Then in front of the goddess he invoked Ganesa, the Sun, the Tire, Visun, Stava and Stava on a par and worshipped them with esteem. Afterwards the wise king meditated the great goddess according to the Dhyan preseribed in the Sam Veda. The primordial Nature, the great goddess Darga, should always be contemplated according to the above Dhyan.

9 31. The worshipper should adore the goddess Durga and make a mental representation of her figure thus "She is adored by Brahma, S'iva &c, she is eternal and the consort of Narayana, she is the illusion of Visnu and the asylum of the world, she is void of all property and yet vested with qualities. She is truthful and excellent She is the mother of Maha Visna and emanated from half of the body of Krisna She is loved, adored and revered by Krisna and represents His intellect and energy, she is the supreme knowledge, the fountainbead of faith in Visnu and the source of the Mantras and the faculties She is . the presiding deity of the intellect of Krisna. Her colour is like that of heated gold, she is effulgent like ten millions of suns, she has a smiling and cheerful aspect and is tender to her votaries, she is vested with a hundred hands and preserves people from great dangers. She is to S'iva dear like his life, she is chaste and possessed of three eyes and three qualities. She is decorated with half-Moon on the head and a wreath of pasmine on the breast Her twisted lock delights the heart of S'iva Her face is illumined by ear rings A pearl said, to be produced in the head of the elephant is prominent on the right side of her nose and above her ears Her teeth are like pearls, her lips like bimbas Her face is marked with cosmetics, her hands are decorated with armiets, her neck with a lace, her fingers with rings The nails of her feet are coloured with lac dye Her dress is pure like fire she is appointed with sandal paste. Her breast is annointed with musk She is full of grace and virtue Her gait is gentle like that of an elephant She is tranquil and lovely and she is likewise an accomplished adept She rules even Brahma She is auspicious and beantiful like the Moon of autumn Her forehead is marked with vermilion, musk and sandal paste. Her eyes are fair like midday lotuses. The grace of her body vies with millions of suns She is an architect in creation, merciful in the act of preservation and hideous in the act of destruction bhe killed S'umbha, Nisumbha and Mahisasura She was brought into existence by S'iva in his fight with Tripura She represented Visnu's energy in his fight with Madhu and Kaitava She killed all the demons including Rakta-Vija She represented the might of Arisimha when he destroyed Hiranayakasipu She represented the energy of Varaha who slew Hiranyakea is seated on a throne of gem and decorated with a diadem of gem. She is the mage of Brahma and the emblem of all might.

32-41 A clever person shall medit the her in the aforesaid manner. He hall then put flowers on his own head and invoke her. Holding the image of the goldess, he shall recite the following. Mantra and infuse life into the said

image or revive the goldess, i.e. reviers her to life. 'O Fiernal golde a Durgâ, dergo to come here from S'iva loka and accept my autiumnal worship. O adorable mother, great goldess, come and dwell here O revered golde s, restrict your-elf within the bounds of my adoration O imperishable deity, let your vital principles for airs) and your energy appear here soon Offirm S'rim Klim Durgâ yai Swahâ after reciting this Mantra, he shall worship her thus: 'Let your vital uirs, O ever auspirous goldess, preside over the heart of this image O Chandi, let the presiding gods of your passions and let your faculties and let gol himself enter into this image O Narada, after invocation, she shall be adored and by way of Parishar greeted with the following words. Parishar means atonement for an inproper action. "O mother, beloved spouse of S'iva, have you arrived from the S'ira loka safely? O' Bhadrakali, show me mercy, I bow to you. O wife of Mahesa, I have been glorified and my life has been rendered ble ed, as you have come to my house.

42-54. I have been all o b'essed as I worship Durga in the holy land of India A wise man who worships Durga sains pro perity in this world and goes to the Supreme land in the end One who worships Vaisnavi goes to the Vaikuntha, he who worships S'iva goes to the S'iva loka. There are three kinds of Durgaworship which respectively partisks of the characters of the three properties of nature, ris, the principles of virtue, activity and ignorance. The e worships are classed as good, moderate and bad The wor hip of the Vaisnavas is good, the worship of the Saktas is moderate or fair. The worship of the uninitiated is bestral or bad The Va navas in their worship (Sattwika) deart from the sacrifice of animals and by the grace of the godde a go to the Goleka. The S'aktas sacribce animals at the time of worship (Rajasika) and go to the Kailasa The fowlers adopt the base form of worship (lamasika). O mother. you yield the fruits of the four fold objects of human pur-uit You represent the might of Krisna You destroy the germs of re birth, death, old age and disease You are the source of prosperity virtue and faith in Harl. O blessed goddess who shield people from danger, the very mention of the name of Durga destroys all calamities" A devotee, thus praying her for mercy, should pisce the conches on the left side on a tripod. The conches should be filled with water, bent grass, flower and andal The worships er then holding the conches with the right hand should utter the following incantations

55-61 O conches, in the former Kalpa, you spring out of the bones of Sankha Chuda Therefore you are pure, an picuous and the mot sanctifying of all the conches A learned man by putting therein water, etc., for washing the feet should worship the goddess with sixteen ingredient. A pious man should construct a transgle with water and holy gras, and after having worshipped the Khrma, the b'viva and the goddess Eirth ought to place the tripod there and put the conches thereon. He should fill three fourths of the conches with water wherewithhe should worship the sacred rivers thus 'O Ganga, Yamuna, Goddran, Saraswati, Narmada, Sindhu, Kavett, approach this water O Swarna Rekha, Kanthalá, Páribhadra, Gindaki Swet Ganga, Chandra Rekha, Fanthalá, Páribhadra, Gindaki Swet Ganga, Chandra Rekha, Fanthalá Páribhadra, Gindaki Swet Ganga, Chandra Rekha, Handra R

this water. Then the sixteen ingredients should be offered in due course. Matting or carpet used as a seat, cloth, water to wish the feet, water, for bathing, oblistion of honey and milk perfume, water to wish the feet mixed with grass, tree and flower exercifical offerings, water to riuse the mouth, oil, betel, ornaments, frankinoense light, bedding these are the sixteen ingredients.

65-74 O spouse of S'inkara, kindly accept this exoillent picturesque ornamental throne O S'iva, please accept this cloth interwoven with excellent thread and purified by the heat of fire O Durga, please accept this well-baked Visuo ol perfumed with emblic myrobalan O mother of the world, please accept this fragrant sandal mixed with musk and saffron O great goddess, please accept this fragrant sandal mixed with musk and saffron O great goddess, please accept this oblation of honey and milk, auspicioses and holy, deposited in the damond up O goddess, deign to recopt this holy perfume prepared out of the root of certain trees powdered to dust O Chandt, please accept this offering for the feet composed of beat grass flowers, barley and water of the Heavenly Ganges O Mother of the world, take this fragrant garland of Pärjätä flowers O Sivå, deign to accept these cakes, milk boile with roce and sugar, halls of sweets, fruits and other scercifical offerings

75 88 O daughter of the mountain, please accept this gold and refreshing water mixed with camphor which I reverentially offer to you O goddess, please accept this lovely betel containing fragments of justs and perfumed with camphor O goddess please accept this frankingense mixed with ingredients of vege tables and aromatic substances O great goddess please accept this holy heaven ly light likely to dispel deep and dismal darkness O goddess, please accept this excellent bedding covered with delicate cloth O Narada the god less should thus be worshipped with sixteen ingredients. Then handfuls of flowers should be offered to her After this, the eight attendants of the goddess should be worshipped From the east side in due order on a lotus of eight petals, the worshipper should adore Ugra Chanda Prachanda, Chandogra, Chanda-Nayika Atı Chanda, Châmunda, Chanda and Chanda-vatî Ihen in the centre of the above sphere, he should first worship Maha Bhairava, and afterwirds Samhar-Bhairava, Asitanga-Bhairava Ruru Bhairava, Kala Bhurava, Arodha-Bhairava, Tâmra-Chuda and Chandra Chuda - Then in the heart of the lotus be should worship Vaisnavî, Brah nanî, Raudri, Aindrî, Mâheswarî, Nara Simbî, Varahî, Kar ikî and Sarva Mangala Afterwards, on the jar, he should worship S'ankara, Kartika, the Sun, the Moon the Tire the Wind, the Varuna and afterwards the attendants and the children of the goddess

89-99 Afterwards, the savant should worship the sixty four Yoginis, offer scorifices and adore the goddless If he should wield the amulet of the goddless on the neck, beseech her forgiveness or express his modesty and bow to her O best of saints, now hear the rules about sacrifice A person having auspicious signs, a buffalo, a goat or a lamb may be sacrifice? A Person Maradia, the goddless is pleased with the sacrificer for 't thousand years if the victim be a man , for a hundred years if the victim be a buffalo, for ten years, if the victim be a goat for one year, if the victim be a

lamb, fowl or deer or a fetus fa false conception or a pumpkin gourd). for ten years, if the victim be a black antelope; for a century, if the victim be a rhinoceros, for six months, if the victim be an artificial animal constructed with baked cakes, for one month, if the object of the sacrifice be of barley, fruits, &c. A healthy, youthful, horned, symmetrical and well-developed animal should be sacrificed. If an immature animal be sacrificed, the sacrificer will lose his son. If an old animal be sacrificed, the worshipper will lose the senior members of his family If a lean animal he sacrificed, the sacrificer will loss his relations. If an animal of monstrons growth be sacrificed the worshipper will lose his wealth. If he sacrifices an animal deprived of any of the members of his body, he will lose his subjects. If he sacrifices an animal without horns, he will lose his wife. If he sacrifices an one-eyed animal, he will lose his brother. If he sacrifices an animal with bells, he will die. If he sacrifices an animal having a spotted head, he will be subjected to impediments or calamities. If he sacrifices an animal of a black colour like that of copper, he will lose his friends. If he sacrifices an undeveloped animal, he will lose his bodily grace and personal charms. O great saint, let me describe to you the method of human excribed as described in the Atherva Vedas. Transgression of the above method is harmful to the sacrificer

100-105 A good S'ûdra who is fatherless and motherless, young, hea'thy, marnied, initiated in the Mantras, indifferent or disposationate to this wives of others, of legitimate origin, pure, and excellent, should be purchased in heu of a handsome consideration from his relations and properly hathed. The work-ipper, then, should worship the goddess with folth, saidal, weath, frankmonne, curd, vermilion, yellow pigment of low's nume, &c. The Sādra should be made to wander at large for a year, after which he should be dedicated and sucriticed to the goddess at the confluence of the Sth and 9th days of the lunar mouth. A savant should afterwards wield the hymn and the amulet, throw himself prostrate or the ground and give the usual fee to the priet.

CHAPTER LX.V.

1-13. Nărada said "O blessed saint I heard words from you sweeter than nectar Lord, now recite the hymn, the amalet, the form of worth, passered to the goldless." Narâyana said, "On the comanou of Artick, a.c., the sixth of the twenty seven lunar manions, there ought to be Bolhana of the goldless, (i. e. invention of Durga in the month of Asinna before her annual worship). She should be admitted into the house on the occasion marked by the asterism called Mûla. She should be worshipped at the time chiracterised by the twelreth lunar manion (Gia. Phalgan.) and consigned to the river on the occasion marked by the S'ravani (lonar manion continuing three stars). I man who invokes the goldless on the occasion of the sixth lunar manion on the ninh day of the lunar month respis the same benefit as could be gained by her worsh p for a hindred years. Admission of the deity on the occasion of the Mills brings forth first equivalent to those secured by the human sections. Worthip on the occasion of the twelveth lunar manion secures fruits of the Euppria section. Consegment of the goldless to the river at the time marked by the S'ravana mai tiplies issue. On

any lunar day even without mansion, worship of the goddess secures fruits of circumambulation round the world Worship of the goddess for a fortnight after her Bodhana on the Navamt . ., ninth day of the lunar mouth secures fruits of a horse sacrifice. In the latter case, the consignment of the image should take place on the Dasami (tenth day of the lanar month) A clever man, after the worship on the Saptami (seventh day of the lunar month), should sacrifice animals Worship on the Astaml should be exempt from sacrifices, otherwise the worshipper will come to grief, bacrifices should be performed on the lunar day of the Navami A sacrifice propitiates the goddess, but at the same time entails sins on the worshipper for the slaughter of an animal The dedicator, the donor the slaughterer, the feeder, the keeper and both of them who tie the animal by the head and the leg, participate in the sin of the slaughter. The Vedas hold, One who slaughters another must be slanghtered by him in return I his is why the Vaisnavas adopt the Vaisnavi form of worship King Suratha worshipped her for a year, then respectfully wielded her amulet on the neck and adored the goddens

- 14 24 The propitiated go I less appeared before her Suratha aw her who was effligent like the su muer sun Having observed that glorious eternal deity in the middle of a brilliant sphere (the bright ring or halo), the King bowed reverentially low and eulogised the mere ful nymph she was pleased with the eulogium and addressed him thus with a smile —'O King you demand from me material prospectly and I grant you the boon accordingly You will gain back your lingdom Afterwards you will be the eighth Manu called Savariu Ultimately I shall give you superior knowledge faith in Hart and his bondage A fool who even after seeing me in person demands worldly prosperify is chested by the illusion of Hart and practically gives up nectar for the sake of poison Everything from Brahmå down to a bash is fleeting, the real, supreme Being Krisna alone is permanent. I am the origin of Brahmå, Visan and S'va. Though eternal, yet I am transient. I am the primordial goddess, Nature, the final cause, the root of the universe.
 - 25-34 In the lovely grove of Vrindåvans I am the Rådhå in the Valkunths, I am the Laksmi as well as the Saraswat! I am Dorgå, the presiding goddess of wisdom and represent the spell of Visnu; r Måyå or illinion I am Savitit, the mother of the Vedas, the wife of Brahmå I am Gangå, Tuki as well as the Earth, the retige of all I manifest myself severally in the shape of women And yet O king I have been created by Krisna by the mere twinkle of his sye 1 he great Virata who weiled nu uberless worlds on the pores of his skin has likewise been created by Him by a more wink This normed universa is imagined by the people to be real and being the creation of Brahmå, is called Brahmånla In every Brahmånda there exist a Brahmå, a Vijan und a Svina The knowledge that Krisna is the Lord of all is superb Krisna is the essence of the Vedas devotion pilgri sage and acts of piety A fool without faith in Krisna is det drough alive
 - 35.43 The places frequented by pilgrims are consecrated by the touch of the Vaspavas —a fact mentioned in the Srastras A person, as soon as he takes the Mantra of Krisns, attains the rank of Nardynna erec without the help of devotion, pilgrimage or worship He redeems one thousand

ancestors in his paternal line and a hundred ancestors in the line of his maternal grandfather and subsequently attains the cow-world. I am thus imparting to you the gist of all knowledge. In the next Manwantra when your suffering will be over, I will endow your mind with faith in Hari. No sin can be expinted even in a hundred kalpas without penalty. A man must reap the consequences of his actions. To a persou whom I tavour, the Supreme Being imparts faith in Hari. To him who is deluded by my spall, I give only material prosperity which is fleeting and imaginary like a dream. Child, I recited to you points of wisdom, now depart in peace. So saying, the goddess disappeared. The king also, having regained his kingdom, bowed to her and went home. O Narada, the abore is the excellent story of Durgā.

CHAPTER LXVI.

1-7. "O best of Munis," Nârada said, "I have beard every thing from you. Nothing practically now remains to be heard. The hymn and the amulet of Durgă, I want to hear." Nârâyans answered: "At first, in the Goloka, in the sphere of the Râsa, in the month of Vaisâkha, Durgâ was adored by Krisna. Then in his fight with Madhu and Kaitara, she was worshipped by Visnu. Thirdly, on the same occasion, she was culogised by Brahmā in danger. Fourthly, she was adored by S'tra in his war with Tripura; and fitthly, she was worshipped by Indra and other gods in their fight with Vritra. Subsequently, in every age, she was worshipped by the Manus, Munis, men and gods. O saint, now listen to her hymn which is sanctifying and likely to give redemntion.

8-22. Lord Krisna said, "You are the mother and the mistress of creation. You are the primordial Nature, the final cause vested at your pleasure and discretion with the three properties of ignorance, activity and virtue. Though void of qualities, you invest yourself with qualities for purposes of creation : you are the likeness of Brahma, truthful, eternal and all in all: you are effulgent and wield a form out of compassion for your worshippers. You are the refuge, the seed, the likeness, the mistress and prop of all: you are all-virtuous, all-adorable : all-wise, al-mighty, all-beautiful and supreme and without a prop. You favour or escouse every thing that is auspicious: you are the symbol of all intellect, the source of all knowledge; most enchanting and virtuous. In the interest of the gode, you are the Swaha, in the interest of the manes, you are the Swadha and you are the all-powerful Daksina in matters of sacerdotal fees. You are the repose of my soul. You represent thirst, kindness, hunger, forgiveness, mercy, peace, grace, endless creation, esteem, vigour, indolence, shame, beauty, mercy, prosperity to the virtuous and adversity to the wicked You represent peace of mind to the pious, dissension to the sinners and the spirit of delusion to all people. In the interests of the gods, you graciously give them their jurisdiction and slay the demons. You create Brahmā. You represent devotion and the abstraction of rund caused by asseticiem; you are yourself an ascetict the pillar and emblem of asceticism : you give accomplishment to the adepts ; you are the source of perfection and an accomplished adept: you are the Gauri, the wife of Brahma, the spell of Vignu, Vadra-Kali as well as the goddess hidcous to all people In the village, you are the village goddess. in the house, you are the household goddess. You represent celebrity and fame to the virtuous and infamy to the wicked You represent the spirit of all destruction in a great war when you slay the sinners, but preserve good men like a merciful mother that you are You are adored even by Brahma and other gods. You represent the spirit of piety to the Brahmays and the spirit of devotion to the accetics.

23-35 You represent the knowledge of the learned, the wisdom of 20ges the genius, intelligence and memory of talented people O all-adorable goddess, you are the valour of kings, the commerce of the Vaisyas, the spirit of creation, preservation as well as eternal destruction in matters relating to creation, preservation and destruction. You are the fatal night, the grand night, the night of delusion and the spirit of enchantment. You represent my arresistible power of illusion by which the world has been spell-bound and even virtuous people are bewildered and consequently find out means for redemption Whoever reads the above hymn composed by the Supreme Being calculated to avert danger at the time of worship is crowned with success in his design. A barren woman, a woman who has got only one son or whose son is dead, or a woman who is not liked by her husband will get a good son by listening to the above ode By the perusal of the ode a prisoner is set at liberty victim to consumption, leprosy, fever or colic is restored to health without a son, a wife or tenants, attains the good which he desires. In a court of justice, in a crematorium, or in a forest teeming with wild beasts, whoever listens to this hymn is saved. If a house is set on fire or on the occasion of a wild fire, or in the event of an attack by a dacoit or an enemy, the person in danger will be saved, if he listen to the above hymn man will become wealthy and an ignorant man, learned, by virtue of the bymn Nårada said, "Lord, please describe the amulet called Brahmanda-Mohana "

36-47 Narayana said, "Son, at first Lord Krisna gave this amulet to Brahma The latter gave it to Dharma who gave it to me By wielding it, S'iva killed Tripura, Bhadra Kall killed Rakta Vija, and Indra got back the goddess Laksmi. By wielding it, Maha Kila (Time personified) has become longevous and pious, Nandi has become wise, king Bana has become a warrior, dreadful to his foes and Darvasa has acquired a position equal to that of S'iva. Om Durga Yai Swaha, may this Mantra preserve my head. This Mantra of six letters is efficiences like the Kalpa tree | The doctrine regarding the acceptance of this Mantra is incontrovertible even according to the Vedas As soon as a man accepts it, he attains the likeness of Visnu Namohanta Om Durga-Yai, may this Mantra preserve my face Om Durga Raksa, may this Mantra preserve my throat Om Hrlin S'rim, may this Mantra preserve my shoulders Hrim S'rim Klim, may this Mantra preserve my back. Hrim, this Mantra may preserve my chest S'rim, may this Mantra preserve my hands Aim Hrlm S'rim, may this Mantra preserve my body. whether I be asleep or awake. On the east side, may Prakriti preserve me On the south east angle, may Chandl preserve me On the south side, may Bhadra - Kall, on the south-west angle may Maheswari, on the west side may Varahi and on the north west corner may barva Mangala preserve me

48-57 On the north side, may Vaisnavi and on the north east corner, may Siva Priya preserve me May Jagadamba preserve me on water and land and in the sky O child I have described to you a very preceive amulet which should not be revealed to every one Whoever after having worshipped his religious preceptor with the ingredients of cloth, ornaments and sandal wields this amulet attains the likness of Visnu and reaps fruits which can be attained by ablutions in all sacred rivers and circumambulation round the world. Whoever recites it five labbs of times becomes an adept and cannot be killed by sword, water, fire or poson. He is redeemed in his lifetime. If a person attains perfection by virtue of this amulet, he acquires the rank of Visnu. This part which relates to Nature is sweeter than honey, and I have now described it to you. Durga is the primordial Nature. Her son is Ganesa whom she obtained by the worship of Krisna Ganesa is an offspring of the digits of Krisna. A person after hearing this interesting part (delightful like honey) relating to nature should feed the reciter with card and rice and give him revereantially gold and a lovely miletow along with her oilf. His sons and grandsons multiply by the grace of the goddess. His fortine becomes stable or is rendered immoreable in his houre and in the end he attains the Goldka or the Con-world.